



276

PRESENTED

TO

THE UNIVERSITY OF TORONTO

BY

*The Magistracy of Bremerhaven*

VII. c. 183.





LG  
WGAG.2

C. M. Wielands

sämmtliche Werke.



Zwölfter Band.



Leipzig.

G. J. Göschen'sche Verlagshandlung.

1855.

922  
S. 21021



11865  
—  
8/1/91

8

# Inhalt.

---

	Seite
Pervonte oder die Wünsche . . . . .	1
Der Vogelsang oder die drei Lehren . . . . .	65
Hann und Sulpenheh oder zu viel gesagt ist nichts gesagt. Eine morgenländische Erzählung . . . . .	83
Die Wasserkuse . . . . .	95
Gedichte an Olympia . . . . .	127
Idris und Benide. Ein romantisches Gedicht in fünf Gesängen	151
Anmerkungen . . . . .	339

---

Index

---

1	Introduction
2	Chapter I
3	Chapter II
4	Chapter III
5	Chapter IV
6	Chapter V
7	Chapter VI
8	Chapter VII
9	Chapter VIII
10	Chapter IX
11	Chapter X
12	Chapter XI
13	Chapter XII
14	Chapter XIII
15	Chapter XIV
16	Chapter XV
17	Chapter XVI
18	Chapter XVII
19	Chapter XVIII
20	Chapter XIX
21	Chapter XX
22	Chapter XXI
23	Chapter XXII
24	Chapter XXIII
25	Chapter XXIV
26	Chapter XXV
27	Chapter XXVI
28	Chapter XXVII
29	Chapter XXVIII
30	Chapter XXIX
31	Chapter XXX
32	Chapter XXXI
33	Chapter XXXII
34	Chapter XXXIII
35	Chapter XXXIV
36	Chapter XXXV
37	Chapter XXXVI
38	Chapter XXXVII
39	Chapter XXXVIII
40	Chapter XXXIX
41	Chapter XL
42	Chapter XLI
43	Chapter XLII
44	Chapter XLIII
45	Chapter XLIV
46	Chapter XLV
47	Chapter XLVI
48	Chapter XLVII
49	Chapter XLVIII
50	Chapter XLIX
51	Chapter L

# Perbonte

oder

die Wünsche.





## Erster Theil.

Es war einmal, ich denke zu Salern,  
Ein König, Namens — ja! die Namen,  
Die Namen, die vergess' ich gar zu gern!  
Am Ende sind's ja auch nur Rahmen  
Und Schalen, — das Gemäld, der Kern  
Macht Alles aus. Nennt ihn Astolfo, Holofern,  
Hengst oder Horst — genug, daß in Salern  
Ihm Niemand gern den Preis der Schönheit streitig machte.  
Was Mancher in geheim vor seinem Spiegel dachte,  
Ging zollfrei durch. Indessen, wie es geht,  
Kam eine Zeit und kam mit schnellen Flügeln,  
Worin bei seiner Majestät  
Von allen einst so treudevoten Spiegeln  
Nicht einer mehr den Dienst so gut wie sonst versah.  
Zum Troste lieb ihm noch, sich täglich zu bespiegeln,  
Die Erbprinzessin Bastola,  
Die ihm — der ganze Hof beschwor's — so ähnlich sah,  
Als wäre sie ihm aus den Augen ausgeschnitten.  
Dieß war gewiß: aus Kappadocia

Und Pontus bis zum Land der wilden Britten  
 Und Hersen hatte sich der schönen Bastola  
 Von Allen, die auf Abenteuer ritten  
 Noch Keiner ungestraft genaht,  
 Und wer ins Aug' ihr sah, that eine kühne That.  
 So, (dachten sie) so sah die Heldenzucht der Alten,  
 So sahn die Omphale's, die Dejaniren aus,  
 Die eines Hercules Umarmung auszuhalten  
 Vermochten, forderten mit solchem trozig kalten  
 Sich selbst bewußten Blick die Herrn der Welt heraus  
 Und tändelten, indeß im Kreis der Mägde  
 Der Göttersohn Flachs an den Kocken legte,  
 In seine Löwenhaut gehüllt,  
 Mit seiner Keul', als wär's ein Sonnenfächer.  
 Gott steh' uns bei! uns arme Schwächer  
 Der Aferwelt, uns wirft ein bloßes Bild  
 In Gyps von Weibern dieses Schlages  
 Zehn Schritte weit! — Doch freilich, dazumal,  
 Ihr lieben Herrn, war's nicht wie heutigs Tages.

Umringt von Freiern ohne Zahl

Ging Bastola daher, sah ganze Legionen  
 Markgrafen, Grafen und Baronen  
 Erbötig, sollt' es auch ums bare Leben gehn,  
 Das Abenteuer zu bestehn.  
 Indessen war von diesen Freiern allen  
 Doch keiner schön genug, der Stolzen zu gefallen,  
 Geschweig' als Ehgemahl zur Rechten ihr zu stehn.  
 Swar, daß die Herrn, vom Hoffnungsgeist belogen,

Sich athemlos an ihrem Wagen zogen,  
 Stand ihnen frei; mitunter wurden sie,  
 Um ihnen Athem zuzufächeln,  
 Wohl gar mit einem kaum bemerkbarn Lächeln  
 Zum Fortziehn gnädigst angefrischt:  
 Doch immer war darein, ich weiß nicht was, gemischt,  
 Das ihm die Kraft, die Anmuth, kurz, was Lächeln  
 Zum Lächeln macht, auf einmal wieder nahm,  
 So daß den Herrn nicht viel davon zu Gute kam.

Der König, der sich Großpapa begrüßen  
 Zu hören eben noch nicht mächtig lüstern war,  
 Ließ bis ins zweimal zehnte Jahr  
 Der mädchenhaften Lust sein Töchterchen genießen;  
 Und Bastola, der Abgott von Salern,  
 Indem sie rings umher die liebesstiechen Herrn  
 An ihrer Sonnenglut, Schneemännchen gleich, zusammen  
 Hinschmelzen sah, blieb mitten in den Flammen,  
 Nach wahrer Salamanderart,  
 Stets unverfengt, eiskalt und felsenhart.

Wir lassen nun, um weiter vorzugehen,  
 Die schöne Bastola mit ihrem Zauberstab'  
 Und hören, was im Walde sich begab,  
 Den wir dort rechter Hand die Höhen  
 Der Gegend von Salern mit Schatten decken sehen.

Da steht bei einem Bündel Reis  
 Ein junger Kerl. — Wer doch, zu Lob und Preis  
 Der Bildnerin Natur, den Burschen malen könnte!  
 So wie er da, im Kopfe krazend, stund,

Im dicksten Kopf, den je der weite Sund  
 Von einem Ochsenmaul' in zwei Halbkugeln trennte,  
 Mit rothem Haar garnirt, das kurz und borstig stund  
 Und um die platte Stirne rund  
 Wie angezünd'te Stoppeln brennte;  
 Die Ohren ellenlang, die Nase flach und weit,  
 Der Nacken kurz, die Schultern breit,  
 Der Rücken hoch und etwas krumm die Beine;  
 Mit einem Wort, der Cruditäten eine  
 Des alten Mütterchens, ein Kauz, für dessen Glück  
 Ich Bürge bin! — Denn wahrlich, das Geschick,  
 Sagt, was ihr wollt, verfährt doch immer billig  
 Und nimmt Figuren dieser Art  
 In seinen sondern Schuh, stets gut zu machen willig,  
 Was Mutter Ißis dran gespart.

Der junge Kerl, so schön als wir ihn eben  
 Geschildert, war der einz'ge Erb' und Sohn  
 Von einer guten Frau, die manchen Winter schon  
 Im Wittwenstande sich und ihrem Sohn das Leben  
 Mit Spinnen fristete; ein braves stinkes Weib,  
 Das früh und spät sich Müh zu geben  
 Gewohnt ist, keinen Zeitvertreib  
 Als ihres Haspels Knarren kennet  
 Und sehr zufrieden ist, wenn auf dem kleinen Herd'  
 Ein wenig dürres Reis zur Mittagssuppe brennet,  
 Wirthschaftlich dann den Rest zusammenkehrt  
 Und in den Wärmer thut, der in der morschen Hütte  
 Dem Winterfrost nur dürstig wehrt.

Bei dieser Lebensart und Sitte  
 War ihre einz'ge Plage die,  
 Daß sie, mit aller ihrer Müh',  
 Aus ihrem lieben Sohn Pervonte  
 Nichts ziehen und zu nichts den Lümmel brauchen konnte.  
 Da war auch keine Spur von Neugier und Verstand,  
 Nichts ging in seinen Kopf, nichts ging ihm von der Hand;  
 Sein Werk war, Tage lang, mit halb geschloss'nen Augen,  
 Am Ofen, auf die Streu der Länge nach gestreckt,  
 An seinen kurzen Fingern saugen  
 Und, wenn die Mutter ihn zur Arbeit scheltend weckt,  
 Sich über Rückenweh beklagen.  
 Drei Späne Holz zur Küche stöhnend tragen,  
 Auch dann und wann, wenn's Mutter ihm gebot,  
 Die Gänse aus dem Garten jagen,  
 War Alles, was das Faulthier sich mit Noth  
 Bereden ließ zum Haushalt beizutragen;  
 Im Uebrigen ein gutes Vieh,  
 Den nie der Kizel stach, nach wann, warum und wie  
 Bei irgend einem Ding zu fragen,  
 Und den, ist nur sein Wanst, womit es sey, gefüllt,  
 Nichts weiter in der Welt bekümmert;  
 Das wahre Seitenstück zum Bild  
 Des Weisen beim Horaz, dem's mächtig gleich viel gilt,  
 Wozu die Götter wohl dieß schöne Mund gezimmert,  
 Dem Sonne, Mond und Stern stets unbewundert schimmert;  
 Kurz, der, sein warm und dicht in — Dummheit eingehüllt,  
 Nichts liebt und haßt, nichts billigt und nichts schilt.

Als eines Morgens nun die Mutter  
 Den Topf zum Feuer setzen will,  
 Gebrach's an Holz. Mein Flegel, mäuschenstill,  
 Saß auf der Schwell' und aß sein Brod und Butter.  
 Pervonte, sprach sie, sey einmal zu etwas gut  
 Du siehst, der Topf kann ohne Holz nicht kochen;  
 Frisch auf, mein Sohn! nimm deinen Hut,  
 Lauf in den Wald! da liegt vom Sturm gebrochen  
 Des durren Reifigs viel umher;  
 Mach' einen Bündel draus, so schwer  
 Du tragen kannst! Auf! rege deine Glieder  
 Und mach' es hübsch und komm bald wieder.

Pervonte, der an diesem Morgen just  
 Bei guter Laune war, wie wenig Lieb' und Lust  
 Er auch zur Arbeit hat, so rafft er doch am Ende  
 Sich auf und schlendert in den Wald;  
 Steht da und gafft, als ob er gar besonders fände,  
 Wie so viel Bäume in den Wald  
 Gefommen; schreitet drauf zum Werk, spuckt in die Hände,  
 Kriecht im Gesträuch' herum und bringt so ziemlich bald  
 Sein Bündel durren Holz zusammen;  
 Stellt sich dann hin dazu und denkt: Ja, wer mich nun  
 Mit meinem Bündel da in einem Hui zu Ammen  
 Nach Hause trüg'! — Allein da war nun nichts zu thun,  
 Als selbst den Bündel frisch auf seinen breiten Rücken  
 Zu nehmen und zu gehn. Die Sonne fing schon an,  
 Als er aus dem Gebüsch' hervor kam, stark zu drücken.  
 Von ungefähr erblickt er auf dem Plan



Drei Frauen, jung und schön von Farbe, Wuchs und Zügen,  
 Die schlafend an der Sonne liegen;  
 Bleibt stehn, betrachtet sie vom Haarband bis zum Schuh,  
 Drückt vor Behaglichkeit die kleinen Augen zu,  
 Guckt abermal und denkt so bei sich selber:  
 's ist Schade doch für diese Dirnen da,  
 So in der Sonne, wie die Kälber,  
 Zu liegen, unbeschirmt! Ist doch der Busch so nah';  
 Ich geh' und schneide Holz und steck' es in die Erde  
 Und mach' ein Obdach um sie her.

Nun sagt mir noch, daß auch der dümmste Bär  
 Nicht durch die Zaubermacht der Schönheit menschlich werde!

Gedacht, gethan! Er haut sechs Stangen oder acht,  
 Befestigt sie, so gut ihm möglich, macht  
 Ein grünes Dach um diese schönen Kinder  
 Und spreitet dann sein Wamms und Halstuch drüber hin.  
 Nie ging ihm, weil er lebt, geschwinder  
 Die Arbeit von der Faust. Und nun, in seinem Sinn  
 Sehr mit sich selbst vergnügt, schlägt er ein herzlich Lachen  
 Ob seinem Einfall' auf und gähnt aus vollem Rachen  
 So laut als eine Eselin,  
 Daß unsre Nymphen dran erwachen.

Bist du's, fragt ihn die eine, der so gut  
 Gewesen ist, uns dieses Dach zu machen?  
 Pervonte schmunzelt, läßt den abgegriffnen Hut  
 Im Kreis' um seinen Daumen treiben  
 Und spricht kein Wort, wie sanft ihm auch die Frage thut.

Dein gutes Herz soll unbelohnt nicht bleiben,

Fährt jene fort, das ist nun unsre Pflicht.  
 Vernimm, Pervonte, wir sind Feen.  
 Man legt uns viel zur Last; allein, das sollst du sehen,  
 Undankbar mindestens sind wir nicht.  
 Verlange, was du willst, es soll sogleich geschehen!

Mit diesem Wort verschwanden alle drei.

Pervonte guckt noch immer nach dem Orte,  
 Wo nichts mehr ist, und brummt bei sich: Ei, ei!  
 Um dieses Edelvolk! — Was sie mir gute Worte  
 Und Augen gab! ich dachte, wie geschwind  
 Sie mir den Sack mit Thalern füllen würde!  
 Nun seh' ich wohl, 's war Alles lauter Wind.

Mein Bursche kehrt zu seiner Bürde  
 Zurück, luyft auf, kraht hinterm Ohr, beginnt  
 Am Ende doch den Bündel aufzupacken,  
 Und wie er ihn so ziemlich drückend find't,  
 Spricht er: Da muß ich mich dich heim zu tragen placken  
 Ich wollte wohl, du müßtest mich  
 Nach Hause tragen!

Kaum entschlich

Pervonten dieses Wort, so scheint ein thierisch Leben  
 Auf einmal in dem Holz zu weben;  
 Der Bündel schlüpft, so sanft wie Flaum,  
 Dem Burschen zwischen seine Beine,  
 Hebt ihn empor und läuft euch über Stoß und Steine  
 Mit ihm davon, so hurtig als ihn kaum  
 Der schnellste Klepper tragen konnte.  
 Ha, ha! das geht ja schön, ihr Feen! ruft Pervonte;

Ich sagt' es nur im Spas', und ihr macht Ernst daraus!  
 Nun, weil's denn so ist, hott! mein Säulchen, grad nach  
 Haus!

Der nächste Weg nach seiner Mutter Hütte  
 Ging durch die Stadt, am Schloß vorbei.  
 Nun denket euch den Lärm, den solche Reiterei  
 Da machen muß! Bei jedem Schritte  
 Nimmt Zulauf, Drang, Gelächter und Geschrei  
 So überhand, daß man sein eigen Wort nicht hörte.  
 Pervonte, den das Alles wenig scherte,  
 Trabt ruhig seines Weges fort.

Der Bündel, dem das Volk zu nah kommt, schlägt auf Mord  
 Bald links, bald rechts und weiß sich Platz zu machen.

So langt denn, unter lautem Lachen  
 Der ganzen Stadt, mein Kauz am Schloßplatz' an.

Prinzessin Vastola und ihre Damen sahn  
 Durchs Fenster, wie der neue Reiter  
 Vorüber trakt, und weil nun Ihre Hoheit just  
 Nicht mit dem rechten Fuß' heut' aus dem Bette stiegen,  
 Macht ihr die allgemeine Lust

Verdruß und Laune statt Vergnügen.

„Ha! (ruft sie laut genug, daß hört, wer Ohren hat)  
 Das lohnt sich auch der Müh, daß eine ganze Stadt  
 Um einen solchen Bärenhäuter  
 So närrisch thut!

Sein Pferd ist schlecht und doch für solchen Reiter,  
 Den Wechselkalg, den Unhold, noch zu gut!“

Pervonte's wohl gestreckte Ohren,

So dumm er sonsten war, verloren  
 Kein Wort von diesem Lob. — „So? Fräulein Isabell,  
 So? bin ich nicht nach Ihrem kleinen Schnabel?  
 Ich bin ein Wechselbalg, ein Unhold? — Wohl, Mamsell  
 Prinzessin, wär' ich wohl der große Bel zu Babel,  
 So wollt' ich, daß Sie gleich von mir  
 Mit Zwillingen zur Stelle schwanger ginge!  
 Dann sollte man doch sehn, eh Sie von Thür zu Thür  
 Mit Ihren Krabben betteln ginge,  
 Ob Sie dem Wechselbalg, der Ihr  
 So mißbehagt, nicht selbst sich an den Gürtel hänge!“

Mit diesen Worten sprengt mein Krauskopf stolz davon,  
 Verliert in drei Minuten schon  
 Die Stadt aus dem Gesicht' und reitet wohlbehalten,  
 Zu großem Schrecken seiner Alten,  
 Auf seinem Bündel Reis in ihre Wohnung ein.  
 Die gute Frau erschöpft sich ganz mit Fragen;  
 Allein der Gänsekopf weiß wenig drauf zu sagen,  
 Bringt klaren Unsinn auf die Bahn,  
 Fängt, weil er schon den Handel halb vergessen,  
 Sein Märchen stets von vornen wieder an  
 Und, kurz, verwickelt sich in Bündeln und Prinzessen,  
 Bis er nicht mehr heraus sich helfen kann.

Die Mutter hört zulezt zu fragen  
 Und er zu trättschen auf; man denkt nicht weiter dran;  
 Pervont bleibt, was er war, lebt ohne Zweck und Plan,  
 Gelüstet nichts, als täglich seinen Magen  
 Zu füllen und auf seinem Schragen

Zu flacken wie bisher, macht gutes Blut dabei,  
Und alles Andre ist ihm völlig einerlei.

Indessen zu Salern im Schlosse stand es, leider!  
So ruhig nicht. Vier Monden waren kaum  
Vorbei, so muß bereits der Kammerstechneider  
Der schönen Bastola, ganz in geheim, mehr Raum  
Für Ihrer Hoheit Weichen machen;  
Zwar mit den Freiern spielt sie immer noch den Drachen:  
Von allen keiner, der sich nur  
Der kleinsten Gunst von ihr zu rühmen hätte.  
Nichts desto minder schwillt zusehens ihr Contour,  
Und, kurz', man bringt (nicht ohne viel Gespötte  
Und Achselzuckerei des Hofes und der Stadt)  
Sie, die den Ruf der sprödesten Kälte hat,  
Bei hohem Wohl — mit Zwillingen zu Bette.

Des Königs Wuth und der Prinzessin Scham,  
Die billig es sehr übel nahm,  
Daß gegen ihren Ruhm, so rein, so unbescholten,  
Die Zwillinge als Zeugen gelten sollten;  
Das wicht'ge Wir der jungen Herrn  
Markgrafen, Grafen und Baronen von Salern,  
Als ob ein jeder hier viel zu verschweigen hätte,  
Der seine Unschuld doch ganz in geheim bedauert  
Und auf den Schuldigen an diesem Wochenbette  
In jedem andern hämisch laurt;  
Die Stille in den Borgemächern,  
Der inhalttschwere Blick, das Zischeln hinter Fächern,  
Das Aergerniß der tugend-, ehr- und zucht-

Begabten Rathß- und Bürgerweiber;  
 Der Jungfern Angst vor gleicher Wassersucht;  
 Die Scherze platter Zeitvertreiber  
 Und all die undankbare Müh  
 Der Herren der Akademie,  
 Um durch verschiedene Hypothesen,  
 Mit A + B und Kupfern ausstaffirt,  
 Ganz klärlich darzuthun: daß der Begriff vom Wesen  
 Des Dings die Möglichkeit unleugbar in sich führt,  
 Wie Bastola zwei Keimchen aufgelesen,  
 Die ihr, Gott weiß woher, ein Zephyr zugeführt,  
 Und die, in ihrem Leib allmählich evolvirt,  
 So weit gediehn, bis sie, wie sich gebührt,  
 Der holden Töchterchen zu rechter Zeit genesen:  
 Dieß Alles, und was Jedermann  
 Bei einem solchen Fall moralisiren kann;  
 Und daß der Großpapa vor Gift und Galle gelber  
 Wie eine Quitte wird und nicht verschmerzen kann,  
 Von einem ungenannten Mann  
 Sich so gefoppt zu sehn — versteht sich von sich selber.  
 Genug, die Hauptperson dabei  
 Betheurt mit reinestem Gewissen,  
 Daß die Begebenheit ihr unbegreiflich sey:  
 Und damit wird man sich für jetzt begnügen müssen.

Die beiden Töchterchen, die (wie wir Alle wissen)  
 Ein bloßer Wunsch gezeugt, die wuchsen nun heran.  
 Sie waren lieblich anzuschauen,  
 Und hätten Ammen, Kammerfrauen



Und Gouvernanten nichts gethan,  
 So hätten sie mit Gottes Segen  
 Ganz wackre Mädchen werden mögen.

Und als sie nun zum sechsten Mal  
 Die Rosen blühen sahn, da trat der Seneschall  
 (Ein Mann von großem Kopf) zum König,  
 Strich seinen Bauch und sprach: „Ich lese ziemlich wenig. —  
 Denn unser einem läßt die Amtsgeschäftigkeit  
 Zum Bücherlesen keine Zeit —  
 Indessen fällt mir bei, daß ich vorlängst gelesen,  
 (Wo? weiß ich nicht — ich denk' in einem Versebuch —  
 Ja, ja, so etwas ist's gewesen,  
 Sie nannten's, ist mir recht, Terentiens Eunuch)  
 „Es sey — wie heißen's doch auf Griechisch die Doctoren? —  
 So ein — so ein — Instinct den Kindern angeboren.  
 Der sie vermögend macht, aus einem ganzen Heer  
 Von Vätern flugs den wahren auszuspueren.“

Der Einfall, spricht der König, ist nicht leer,  
 Herr Seneschall, wir können's ja probiren.

Und ein Gebot geht aus, es soll am nächsten Fest  
 Vom kleinsten Junker an bis zu den Herrn mit Stäben,  
 Was Ahnen hat, nach Hofe sich erheben.  
 Die Zwillinge, die man nicht merken läßt  
 Warum, erscheinen auch. Man läßt bei offenen Thüren  
 In einem ungeheuren Saal  
 Die Herren allerseits vor ihnen defiliren  
 Zum ersten, andern, dritten Mal:  
 Doch, von Instinct ist nicht das Mindeste zu spüren.

Gut, spricht der Seneschall, wir sehen also klar,  
 Daß es von diesen keiner war;  
 Doch gegen mein System kann das noch nichts probiren.  
 Wir gäben, dächt' ich, nun den Bürgern einen Ball,  
 Vielleicht — Ei, ei, Herr Seneschall!  
 Ihr denkt nicht, was Ihr sagt, (fällt ihm sein Herr, der König,  
 Ins Wort) so tief kann meine Tochter nicht  
 Gesunken seyn! — Ich bitte unterthänig,  
 Versezt der Seneschall; zu glauben ist es nicht —  
 Allein — was wollen wir? Gelegenheit macht Diebe,  
 Das Fleisch ist schwach und blind die Liebe,  
 Spricht mein Ovidius. — Da spricht er freilich wahr,  
 Versezt der Fürst. Wohlan, den Ball gegeben!  
 Wir tanzen mit, Herr Seneschall, nicht wahr?  
 Man findet im gemeinen Leben  
 Oft manches feine Augenpaar  
 Und Busen, die sich noch aus eigener Kraft im Schweben.  
 Zu halten wissen — kurz, erschlafften Magen thut  
 Auch grobe Kost mitunter gut.

Der Ball versammelt nun, was innerhalb den Pfählen  
 Der Stadt Salern zur schönen Welt sich zählt;  
 Allein der große Zweck wird abermal versehlt.  
 Die beiden Grazien, mit Flinkern und Juwelen  
 Reich ausgeziert, sind, wie man schließen kann,  
 Zuerst dabei: umsonst! für keinen einz'gen Mann  
 Spricht die Natur ein Wort zu ihren Seelen.

Nun, sagt der Seneschall, ist nichts, was auf die Spur  
 Uns bringen kann, als ein Cocagne nur:

Dies, Gnädigster, dieß muß den Ausschlag geben!  
 Top, ruft der Fürst, ich lieb' es für mein Leben:  
 Nur Anstalt gleich dazu gemacht,  
 Und daß nichts fehl' an Ueberfluß und Pracht,  
 Herr Seneschall!

Sogleich, am Fuß der großen Treppe,  
 Wird's bei Trompetenschall dem Volke kund gethan.  
 Man fährt, was eßbar ist, Gans, Ente, Truthan, Schneppe,  
 Kaninchen, Rebhuhn und Fasan,  
 Rindszungen, Schinken, Breßeln, Wecken  
 Und Würste aller Art zu ganzen Fudern an,  
 Die Pyramide zu umstecken,  
 Die man an diesem Freudenfest  
 Dem Volk zu plündern überläßt.

Als nun, erharret mit Verlangen  
 Von jung und alt, der große Freudentag  
 Erschienen war, an dem, noch eh' er aufgegangen,  
 In ganz Salern kein Mensch im Bette lag,  
 Die Trommeln trommelten, Trompet' und Cymbeln klangen,  
 Rings um den großen Platz die Fenster überall  
 Schon mit gepußten Köpfen prangen,  
 Die ganze Stadt von Jubelschall  
 Ertönt, und wogenweis' in wimmelndem Gedränge  
 Aus allen Gassen schon die Menge  
 Sich auf den Platz ergoß, mit Augen voller Durst  
 Den Raub verschlang und kaum erwarten konnte,  
 Bis man zum Angriff blies; spricht zu Pervonte  
 Die Mutter: Geh du auch! Du wirst doch eine Würst

Zum wenigsten von diesem Spaß' erhaschen;  
 Lauf, was du kannst!

Der Hof, der gern bei jedem Fest',  
 Um desto reizender zuletzt zu überraschen,  
 Fein lange auf sich warten läßt,  
 Der Hof war eben angekommen  
 Und hatte schichten weiß; auf einem Schaugerüst,  
 Zu großem Trost des Volkes, Platz genommen;  
 Und was dem Volk dabei das Liebste ist,  
 Das sind die Zwillinge, die in gar schönen Mützen  
 Am Fuß der Pyramide sitzen.

Wie nun zum großen Reihentanz  
 Die Jugend hin sich stellt in einen bunten Kranz,  
 Kommt plötzlich mitten in den Haufen  
 Mein Rothkopf feuchend angelaufen.  
 Und nun hört Alle, was geschah!  
 Kaum werden sein, so schmutzig als er da  
 In seiner Jacke steht, mit ungekämmtem Haar  
 Und ohne Schuh,  
 Kaum werden sein die Kinderchen gewahr,  
 So laufen sie zu aller Welt Erstaunen  
 Mit offenen Armen auf ihn zu.

Hm! sagt' ich's nicht? beginnt in großer Ruh  
 Der alte Seneschall dem König zuzuraunen,  
 Hält mein Instinctus sich nicht gut?

Verdammt sey dein Instinct, fährt in der größten Wuth  
 Der König auf: — Was? Ich den Schimpf erleben?  
 Ha! meine Tochter! Mir! von einem solchen Strolch!

Von einem Schuft mir Enkelchen zu geben!  
 Das ist zu grob! — Gift, Feuer, Strang und Dolch  
 Sind zu gelinde noch, die Majestät zu rächen,  
 Die so entheiligt wird!

Die arme Bastola,

Sich keiner Schuld bewußt, will sprechen:  
 Allein der König droht, ihr Arm und Bein zu brechen.  
 Es war ihr Glück, daß er das Faß ersah,  
 Das, nach Gebrauch des Festes, neben  
 Der Pyramide stand, voll ziemlich saurem Wein,  
 Den man gesonnen war, die Herzen zu erfreun,  
 Dem Pöbel gnädigst preiszugeben.  
 Man schlag den Boden aus und werfe sie hinein,  
 Ruft der ergrimmt Fürst: fort! ohne Widerstreben!  
 Sie und den herrlichen Galan  
 Und ihr Gezücht! fort, in den Ocean!

Des Königs strenges Wort wird ungesäumt vollzogen.  
 Man steckt die Kinderchen, die ganz erbärmlich schrein,  
 Und Bastola und ihn, den man, vom Schein betrogen,  
 Für ihren Buhler hält, stracks in das Faß hinein  
 Und überläßt sie den Winden und den Wogen.

## Bweiter Theil.

Man denke nun sich eine Omphale,  
Alkmene, Danae, Latone,  
Kurz, Dame Bastola, von ihrem Schönheitsthron  
Herabgestürzt, der unwirthbaren See  
In einer Tonne preisgegeben,  
Mit Zwillingen, wozu sie um ihr Leben  
Sich nicht bekennen kann und doch ein Mutterherz  
Zu ihnen fühlt, und — was vor Scham und Schmerz  
Sie zur Medea machen möchte —  
Gesperrt zu einem solchen Hechte!  
Und diesen feinen Seladon  
(Das Ideal von einem Besenbinder)  
So öffentlich zum Vater ihrer Kinder  
Erklärt! — die Situation  
War neu und einzig, sollt' ich meinen;  
Zumal wenn ihr den Raum bedenkt,  
Der die Prinzessin und die Kleinen  
Und unsern Kauz so nah zusammenschränkt,  
Daß sie mit Armen und mit Beinen  
Bei jedem neuen Wellenstoß  
Sich mehr verwickeln, — seine Nase  
All' Augenblick' in ihres Halstuchs Gaze



Behangen bleibt, und oft zwei Linien bloß  
 Den schönen Mund von seinem Rüssel trennen:  
 Das Alles sollte wohl die Obermeisterin  
 Der Spröden mürbe machen können!  
 Doch Vastola's erhabner Fürstensinn  
 Zeigt just im Unglück, wo die Blöße  
 Gemeiner Seelen sich am schnellsten offenbart,  
 Die Majestät der angestammten Art  
 In ihrer ganzen Heldengröße;  
 Zeigt durch den kalten Stolz, womit  
 Ihr Blick Pervonten niedertritt,  
 Daß Kränkungen ihr Herz nur höher schwellen.

„Pfui des Gedankens! ruft sie: Ich,  
 Bei einem solchen Alp mir Zwillinge bestellen?“

O meiner Treu! das könnt ihr sicherlich  
 Mir glauben, Frau, (versezt der ungeschlachte Lämmel)  
 Den großen Spaß,  
 Gesperrt zu seyn mit Euch in dieses muff'ge Faß  
 Und zwischen Wasser, Luft und Himmel  
 Zu schaukeln, hätt' ich auch entbehren können. — Dumm!  
 Zu Euren Zwillingen als Water stehn zu müssen!  
 Wenn Ihr nicht besser wißt warum,  
 Als ich —

„Was soll ich besser wissen,  
 Ich, die dich nie in meinem Leben sah?“

Was das betrifft, Frau Vastola,  
 Da möchtet Ihr die Wahrheit ziemlich sparen.

„Ah, nun besinn' ich mich — an deinen rothen Haaren

Und an dem weitgespaltnen Maul —  
 Bist du vielleicht der Schuft, der auf dem Steckengaul  
 Bei unserm Schloß vor sieben Jahren  
 Vorbeigeritten kam?“

„Ei! freilich bin ich der!“

Ich weiß es noch, als wär's von gestern her;  
 Besinne mich gar wohl, wie Ihr die Nase rümpftet  
 Und wie ein Rohrspaß auf mich schimpftet,  
 Und hießt mich Wechselbalg und Kauz und Murrelthier,  
 Und was vor's Maul Euch kam. Es kroch mir übern Magen,  
 Das leugn' ich nicht; und, mit Respect zu sagen,  
 Da wünscht' ich Euch, Ihr möchtet stracks von mir  
 Mit Zwillingen ein wenig schwanger gehen.  
 Ihr solltet, dacht' ich, Spaß verstehen:  
 Wie Ihr draus Ernst gemacht und zu den Püppchen hier  
 Gefommen seyd, da mögt Ihr selber sehen!  
 Ich, wie Ihr wißt, bin rein von ihnen und von Euch.  
 Genug, ich hatt' es von den Feen,  
 Daß damals, was ich wünschte, gleich  
 Geschehen mußte.

„Wie? das hattest du von Feen?“

Nicht anders. Meine Reiterei  
 Auf einem Bündel Holz bei Eurem Schloß vorbei  
 Kam bloß daher.

„So hast du diese Gabe  
 Wohl immer noch?“

Nicht daß ich wüßte.

„Wie?“

Du hast es nie erforscht?"

Der Anlaß gab sich nie.

Mag seyn, es ist vorbei, mag seyn vielleicht, ich habe

Sie noch; mir stieg es nie zu Kopf,

Das Ding erkundigen zu wollen:

An Suppe fehlt es nie in meiner Mutter Topf

Und nie dem Topf' an Holz; was hätt' ich wünschen sollen?

„Ein Philosoph von feinem Schrot!

Die Dummheit, wie ich seh, macht auch Diogenesse

So gut und besser, als die Noth,

Ruft Bastola: doch in der Presse,

Worin wir sind, da uns ein blasser Tod

Bei jedem Athemzug' in jeder Welle droht,

Wird deine Weisheit wohl nicht länger Anstand nehmen,

Zu sehn, daß Feen uns jetzt sehr zu Statten kämen.

Versuch' es! wünsche dir!"

Ich, wünschen? und wofür?

Ich bin ein Alp, ein Schuft, ein dummes Thier,

Ein Philosoph, hab' Eselsohren

Und hinten einen Sterz, nicht wahr?

Zum Wetter auch! die Schmeichelein sind rar!

Wenn Ihr nichts Bessers habt, so laßt mich ungeschoren!

Zum Wünschen, ja, da bin ich gut genug!

„Ei, ei, Pervonte, bist du klug?

Wer wird den Worten gleich die schlimmste Deutung geben?

Es war nicht so gemeint. Komm, Männchen, sey so gut!

Laß dich erbitten!"

So? nun, da es Noth Euch thut,

Nun könnt Ihr gute Worte geben!

Ich dachte ja, wir würden's noch erleben!

Allein, Pervonte hat sein Köpfschen auch, mein Schatz!

Wohlfeiler als um einen derben Schmaß

Wird meiner Mutter Sohn sich nimmermehr ergeben.

Schwer lag die Hand des Schicksals einmal nun

Auf Bastola: die Wahl, was hier zu thun,

Ist hart für eine Dejanire.

Allein, wiewohl sich Magen, Herz und Niere

Entgegensträubt — gut, daß der Grobian

Noch so begnügungsam ist! eh sie die Wasser-spinnen

Zu füttern sich bequemt, was hätte sie gethan?

Kurz, da dem Tode zu entrinnen

Kein ander Mittel war, hielt sie den Athem an,

Die Augen zu, und that, was sie nicht lassen konnte.

Ah! nur noch einen, ruft Pervonte:

Und nun, Madonna, eh die alte Tonne voll

Mit Wasser ist, sagt, was ich wünschen soll.

„Daß sie sich in die schönste kleine Barke

Verwandle, wohl versehn mit Allem, was uns Noth

Zur Seefahrt ist, und zwanzig tücht'ge starke

Matrosen drin, und ein Pilot,

An Bajens Ufer uns zu führen.“

Pervonte, wie ihr wißt, ein wenig schwach

Von Kopfe, läßt sich's repetiren

Und spricht den Wunsch von Wort zu Wort ihr nach.

Und wie er's sprach, verwandelt sich die Tonne

In's schönste Schiff, worauf die liebe Sonne

Geschienen, seit Kleopatra

In einer Glorie von Reiz und Liebeswonne

Der Eudnus dem Anton entgegen schwimmen sah.

Von ihren Sinnen hielt sich Bastola belogen,  
 Da sie die seidnen Wimpel sah,  
 Die, Zephyrflügeln gleich, hoch in die Lüfte flogen;  
 Die Ruder ganz mit Silber überzogen,  
 Die Segel Purpur, Gold die Stangen sammt dem Rah,  
 Und jede Stang' umwebt mit einem Blumenranze;  
 Das Rudervolk gepußt als wie zum Tanze,  
 Belebten Bildern gleich, die, ohne auszuruhn,  
 Die Arbeit nach dem Tact' in tiefster Stille thun;  
 Kurz, Alles so, wie man's erwarten konnte  
 Von einem Feenwerk.

Prinzessin Bastola,

Vor deren Augen hier geschah,

Was ihr ein Märchen däucht, begannste

Pervonten nun für etwas mehr,

Als was er schien und war, zu halten.

Doch er, er bleibt in seinen vor'gen Falten

Und bildet sich nicht minder und nicht mehr

Auf eine Gabe ein, die ihm so fremde sihet,

Wie jener Eselin die Redeseligkeit.

Der große Schild, der ihn zu aller Zeit

Vor Fragen und vor Wünschen schüthet,

Ist Wolfens goldnes: Ist was ist!

Das Schiff ist einmal da, und weil es ist, ist gegen

Sein Daseyn mit Gebühr kein Zweifel zu erregen.

Es scheint nur, dächt' ein Platonist;  
 Allein Pervont, der keiner ist,  
 Hält steif und fest sich, gegen zehn Platonen,  
 An die Realität der Mundprovisionen,  
 Womit das Schiff versehen war:  
 Die Möglichkeit, die kummert ihn kein Haar;  
 Genug, wo Futter ist, da ist für ihn gut wohnen.

Indessen nun Pervont, für den nichts existirt,  
 Als was er schmeckt, das Magazin durchnistert,  
 Und Bastola, die Alles gleich verliert,  
 So bald sie's hat, nach neuen Wünschen lüstert,  
 Schwimmt unvermerkt die Barke fort, doublirt  
 Ein Vorgebirg' und langt bei gutem Wind' und Wetter  
 Vor Abend noch am schönsten Ufer an.

Es schien im Abendroth ein Sitz der Frühlingsgötter,  
 Ein Zaubergrund, ein wahres Cinian;  
 Doch, wie sie's in der Nähe sahn,  
 Da war's ein einsam Thal, von Hügeln eingeschlossen,  
 Mit Wäldchen hier und da und Büschen untermischt,  
 Wo Bäche unter Rosen flossen,  
 Und ungestört im Gras die Sommergrille zischt.

Hier, spricht die Dame, lass' uns landen,  
 Der Ort gefällt mir; doch, um leidlich hier zu seyn,  
 Mein guter Freund, fehlt, wie du siehst, allein,  
 Die Feen noch um einen Wunsch zu pflanzen.

„Ha! ich versteh' Euch — meiner Treu!  
 Der Wunsch ist gut, ich bin dabei!  
 Daß alle Zweige hier, sobald wir es verlangen,



Voll Brezeln und voll Leberwürste hangen,  
Das wäre drollig! Meint ihr nicht?"

Still, Dummkopf! Muß ich denn mich ewig deiner schämen?  
Ruft Bastola mit glühendem Gesicht.

Lass', eh die Feen dir die Gabe wieder nehmen,

Die du so schlecht verwaltest, mich

Im Wünschen deinen Platz vertreten;

Begnüge dich, mir nachzubeten:

Das Schiff verwandle — Hörst du? sprich

Mir jede Sylbe nach! — Das Schiff verwandle sich

Flugs in das schönste Schloß, das Augen sehen mögen!

Es sey mit Pracht und Eleganz meublirt,

Die Decken und die Fensterbögen

Mit Stuckatur und Malerei geziert,

Die Wände reich vergoldet und lackirt;

Nichts fehle drin, Gemälde, Marmorköpfe,

Bildsäulen, Basreliefs, Campan'sche Blumentöpfe,

Japanisches Geschirr, kurz, nichts, was sich gebührt,

Wenn unser eines für meublirt

Sich halten soll; und, weil's nur wünschen gilt, so ziehe

Sich rings ums Schloß ein großer Garten her,

Wo Alles ewig grün' und blühe

Und dufte, wie ein Balsammeer.

Auch wünsch' ich mir im dunkelsten der Büsche

Ein Marmorbad, so schön, daß Venus selbst sich gleich

Drin baden möcht', und einen Schwanenteich

Und einen Schmerlenbach, der sanft durch Blumen zische,

Und einen Hühnerhof und eine Meierei

Und hübsches Schäfervolk, dieß Alles zu verwalten,  
 Und Jungfern, wie aus Leda's Ei  
 Gefrohen, und Latein und — kurz, was Hof zu halten  
 Erfordert wird —

„He! ist's nicht bald vorbei?

Die Feen können's ja nicht all im Kopf behalten!  
 Ihr wollt auch gar zu viel auf einmal!“ —

Aber, eh

Pervonte noch das letzte Wort vollendet,  
 Hebt ein Palast vor ihm sich lustig in die Höh,  
 Woran die Feerei all' ihre Kunst verschwendet:  
 Selbst die Prinzessin steht von seinem Glanz verblendet;  
 Der zu Salern, den sie zum Muster nahm,  
 War nur ein Bürgerhaus dagegen.  
 Pervonte starrt und gafft. Nun seh' ich, spricht Madame,  
 Nichts, was ich wünschen kann, geht über dein Vermögen.

Sie tritt hinein, die Kinder an der Hand,  
 Und auf der Treppe schon schallt ihr Musik entgegen;  
 Doch, was bei diesem neuen Segen  
 Pervonte weit das schönste fand,  
 War, daß für Biere schon gedeckt die Tafel stand.  
 Sie setzten sich; er aß, bis ihm das Athemholen  
 Beschwerlich ward, und schien von all dem Glanz',  
 Und von dem neuen Tag, den hundert Girandolen  
 Durch zwanzig Zimmer strahlten, ganz  
 Verblüfft und außer sich. Ost lacht er überlaut  
 Vor Freuden, rief: Die Feen sollen leben!  
 Ließ noch ein Glas sich auf ihr Wohlseyn geben

Und that mit seiner künft'gen Braut  
 Beim Nachtsisch schon so heimlich und vertraut,  
 Daß Bastola vor seiner plumpen Hände  
 Zu ausdrucksvoller Zärtlichkeit  
 Den Sessel nach und nach bis an des Tisches Ende  
 Zu rücken nöthig fand. Und gleichwohl war es Zeit,  
 Sich zu gestehn, was alle Sprödigkeit  
 Und aller Stolz der Welt ihr nicht verbergen konnte.  
 Des Lustspiels Ausgang war zu klar.  
 So plump, so ungestalt Pervonte,  
 So dick sein Kopf, so roth sein struppicht Haar,  
 So eseltreiberhaft sein ganzes Ansehn war,  
 Was half es ihr? die Zwillinge, die Tonne  
 Entschieden ein für alle Mal  
 Ihr Schicksal; kurz, entweder eine Nonne,  
 Wo nicht, Pervonten zum Gemahl.  
 Nun freilich, eine Morgengabe,  
 Wie er zu geben hat, erleichtert sehr die Wahl.  
 Allein dann wieder ein Gemahl,  
 Wie er, für Bastola? — Ein Rabe  
 Am Wagen Cypriens gespannt zu einem Schwan!  
 Es war zu arg, es ging unmöglich an!

Pervonte, spricht zuletzt die Dame, deine Feen  
 Sind sehr gefällig: aber doch,  
 Mein guter Freund, fehlt, dünkt mich, etwas noch.  
 Du hast wohl nie im Spiegel dich gesehen?  
 Da, schau hinein und sey so billig, zu gestehen,

Wosern sie dich von Fuß auf um und um  
Verwandelten, du könntest nichts verlieren!

„Verwandeln? mich? verwandeln! und warum?“

— Um schön zu seyn. — „Mein feines Lieb, darum,  
Das glaubt mir, möcht' ich euch nicht einen Finger rühren.  
Ich war mir selber immer recht.

Indessen, wenn euch ein Gefallen

Damit geschieht, meinethalben! Laßt vom Ballen  
Zum Schopf mich seyn, wie Ihr mich haben mögt.“

Nicht gar zu schön ist oft nur desto besser,  
Denkt Bastola: sey immer ein Adon,  
Nur muskelhaft dabei, wie Milo von Kroton;  
Nicht allzu schlant; zwei Daumen höchstens größer,  
Als ich — kurz, minder zart als derb und ritterlich,  
So bist du schön genug für mich.

Daß Bastola nicht laut so offenherzig dachte,  
Versteht sich. Rathet nun, was sie für Augen machte,  
Da sie, von Wort zu Wort, Pervonten, wie sie sich  
Ihn in Gedanken zugeschnitten,

Leibhaftig vor sich sah! so ganz aus einem Guff!

Ein Ideal, worin Antinous

Und Hercules so um den Vorzug stritten,

Daß jeder siegt, und keiner weichen muß.

Ein lauter Schrei entfuhr ihr, von den Feen  
Bei Wünschen, deren sie sich selber kaum bewußt  
Zu seyn gewagt, sich so ertappt zu sehen.

Sie wurde roth bis an die Brust,

Sah hin und her, unruhig und verlegen,

Und hätte gern' ein wenig trogen mögen.  
 Allein der Undank schrie zu laut.  
 Das Beste war, in seiner neuen Haut  
 Den jungen Herrn stillschweigend anzunehmen  
 Und sich der Milbigkeit der Götter nicht zu schämen.

Wir wollen's nur gradezu gestehn,  
 (Bedungen daß ihr guter Name  
 Nicht drunter leiden soll) die liebe junge Dame  
 Schien in der Dankbarkeit beinah zu weit zu gehn.  
 Drei Tage lang (und, wie wir schier besorgen,  
 Die Nächte auch) vom frühesten Sommermorgen,  
 (Daß Feerei dabei im Spiele war,  
 Ist sonnenklar!)  
 Drei Tage, wie gesagt, vom Morgen  
 Bis in die Nacht, war alle ihre Zeit  
 Dem holden Korydon geweiht.  
 Sie trug ihn, wie ein Kind die neu bescherte Puppe,  
 In ihrem neuen Eigenthum  
 Von Platz zu Platz wie im Triumph herum;  
 Wohin man sah, stand die verliebte Gruppe,  
 Strich Arm in Arm durchs Grüne oder saß  
 In Lauben oder lag beisammen tief im Gras,  
 Mit Küßen nur den Fluß der Stunden messend,  
 Sich selbst genug, sonst Alles rein vergessend.

Pervonte, der nunmehr der Prinz Pervonte hieß,  
 War übrigens so dumm geblieben,  
 Als wie er war, eh' ihn zum Amadis  
 Die Feen umgeschmelzt. Für seine Art zu lieben

Schien in gewissem Sinn  
 Der Schade klein, beträchtlich der Gewinn.  
 Hätt' er ihr etwa baß mit Wiß die Zeit vertrieben?  
 Was uns in dieser Meinung stärkt,  
 Ist, daß acht Tage rein verfloßen,  
 Eh Bastola den Mangel nur bemerkt.  
 Doch immer Einerlei wird endlich ausgenossen!  
 Die Spitze der Begier erstumpft sich im Genuß,  
 Dieß bringt Ersättigung, und dann folgt Ueberdruß;  
 Kurz, Amors Köcher war verschossen.  
 Ein Hercules, der ruhen muß,  
 Gibt wenig Trost; und ein Antinous,  
 Der nur die Zähne weist, ist, jenen abzulesen,  
 Nicht das geschickteste der Wesen.

Jetzt endlich merkt die Dame, wo es fehlt.  
 Ich dächte, spricht sie einst zu ihrem Cicisbeen,  
 Ich dächte, Freund, es wäre Zeit, die Feen  
 Um etwas anzugehn, woran dir's stark gebricht. —  
 „Was wäre das?“

Verstand! — Ein wenig mehr Gehirne,  
 Pervonte, sollte, dächt' ich, nicht  
 So übel gehn zu dieser schönen Stirne?

„Ein toller Wunsch! versteht der Haubenstock:  
 Ich glaube gar, verzeih mir meine Sünden!  
 Ihr haltet mich für einen Sägebloß?  
 Warum nicht gar Verstand! Was gilt davon das Schoß?  
 Ich hatte stets genug, um meinen Mund zu finden,  
 Und, wie Ihr wißt —



Still! ruft sie, still! (und hält  
Aus Furcht, was Albernes zu hören,  
Die Hand ihm vor den Mund) Freund, diese Waare fällt  
Nicht ins Gewicht; du kannst die Dose zehnfach mehren,  
Je mehr du hast, je leichter trägst du dran.

„Nun gut, mein Schatz, ich lasse mich belehren.  
Was soll ich wünschen? Gebt mir's an.“

Nichts als Verstand, Verstand, um zu verstehen!  
Dieß einz'ge Wort sagt Alles.

„Nun wohl an,

So gebt mir denn Verstand, ihr Feen,  
Und zwar vom guten; denn es heißt,  
Es sey nicht Alles Gold, was gleißt.“

Ihr seht, beim ersten Wort' erhörten ihn die Feen,  
Und mehr vielleicht, als Bastola  
Am Ende selber gerne sah.

Prinzessin, spricht Pervont, wir haben  
Der Wünsche nun genug. Der Feen Gütigkeit  
Ist groß; doch immer neue Gaben  
Erpressen, wäre Geiz und Unbescheidenheit.  
Nichts ist nunmehr uns Noth als die Begnügbarkeit;  
Allein mit dieser muß der Mensch sich selbst begaben.  
Laß durch Genuß uns nun verdienen, was wir haben!  
Uns lieben, Bastola, und Alles um uns her  
Mit unserm Glück' erfreuen und beleben,  
Seh unser Los! Was könnten wir noch mehr  
Uns wünschen, oder was die Feen mehr uns geben?

## D r i t t e r   C h e i l .

Fürs erste Probestück bewährte, dächten wir  
Pervont die neue Feengabe  
Nicht übel durch dieß Wort. Auch ihr,  
Der schönen Vastola, bedünkt es selbst, sie habe  
Nun nichts zu wünschen mehr, als was Horaz sich dort  
Genügsam von Mercur erbittet.

An diesem zauberischen Ort  
Mit jeder Gunst des Glückes überschüttet,  
An einen schönen Mann von Amorn angefittet,  
Der fast bis zur Abgötterei  
Sie liebt und nun auch klug ist und gesittet  
Und von Gefühl so zart, als hätten statt mit Drei  
Mit lauter Rosen ihn die Grazien aufgefüttert;  
Von Allem, was bei Hof das Leben uns verbittert,  
Von Zwang und langer Weile frei;  
Kurz, glücklich, wie man es auf Erden  
Gewöhnlich nur im Traume pflegt zu werden,  
Was könnte Vastola, wie weit ihr Herz auch sey,  
Noch wünschen, daß ein Gott zu ihrem Glücke lege,  
Als daß es ewig dauern möge?

Vier Wochen lang, bei Tage wie bei Nacht,  
(Wir müssen es zu ihrem Ruhm gestehen)

Vier ganzer Wochen lang wird an die guten Feen  
 Nicht mehr als an den Mann im Mond gedacht:  
 So sinnreich weiß Pervonte das Vergnügen,  
 Das jeder neue Tag ihr macht,  
 Der Phantasie der Schönen anzuschmiegen,  
 So leise jeden Wunsch gleich wieder einzuwiegen,  
 Bevor er recht in ihrer Brust erwacht.

Allein — wie könnten wir's verhehlen? —

Am ersten Tag der fünften Woche schon  
 Begann ich weiß nicht welch ein matter Farbenton  
 Dem Glück der Liebe was von seinem Glanz zu stehlen.  
 Zwar machte die Natur auch dießmal keinen Sprung,  
 Und, wie vom Mittagslicht zum Schein der Dämmerung,  
 Schlich sie bei Bastola durch unmerkbare Grade  
 Vom Vollgenuß zur Sättigung.  
 Kurz, es entdeckte sich, daß eine eigne Gnade  
 Dazu gehört, um fern von Hof und Stadt  
 In einem Dörfchen sich bei Laune zu erhalten.  
 Wie viel Verdienste auch der Prinz Pervonte hat,  
 Wie weislich (nach der Warnung unsrer Alten)  
 Er mit der süßen Schwärmerei  
 Der Hochgefühle hauszuhalten  
 Versteht, wie mancherlei Gestalten  
 Er auch dem ew'gen Einerlei  
 Zu geben weiß, — ein Glück, das schon so lange neu  
 Zu scheinen aufgehört, wie sollt' es nicht ermatten?  
 Wie könnte sie, mit einem Gatten,  
 Wär's auch im Paradies, allein,

Beständig ihm und sich genugsam seyn?  
 Gewohnt, sich stets von mehr als hundert  
 Verehrern, deren Zahl tagtäglich sich erneut,  
 Gefolgt, geschmeichelt und bewundert  
 Zu sehn, wie käme nicht in dieser Einsamkeit  
 (Wo von den ewigen einschläfernden Gefühlen  
 Ununterbrochener Zärtlichkeit  
 Nichts Neues, Fremdes sie zerstreut)  
 Die Lust sie wieder an, der Jugend Rosenzeit  
 Ein wenig muntre zu verspielen?

Das Schäferleben hier verdient den Namen kaum,  
 (Spricht sie bei sich) es gleicht dem Schattenleben  
 Elysiums, und ist, um ihm sein Recht zu geben,  
 Sehr wenig besser, als ein Traum.  
 Der schönste Hirt, der unterm schönsten Baum  
 Mir ewig gegenüber sitzt  
 Und seine Zärtlichkeit mir in die Augen blizet,  
 Sagt mir zulezt kein Sterbenswörtchen mehr,  
 Als wenn's ein Bild von Alabaster wäre.  
 Wo nimmt es wohl Perovonte her,  
 Daß unser eine sich von Zartgefühlen nähre?  
 Er, der so klug sich denkt, er will  
 (Ich muß des närr'schen Einfalls lachen)  
 Zu einer Hirtin in Arkadien mich machen?  
 Doch länger halt' ich ihm nicht still!  
 Ich bin des Schattenreichs der Linden und der Buchen,  
 Des Wiesendusts, des Schlags am rieselnden Krystall,  
 Des Mondscheins und der Nachtigall

Von Herzen satt. Man muß, zumal mit meinem Fall,  
 Ja wohl von Allem was versuchen,  
 Wenn sich der Anlaß gibt, und Bessers uns gebricht:  
 Es war ein hübscher Traum, Pervont, ich leugn' es nicht,  
 Man träumt nicht stets so angenehme Sachen;  
 Nur sey es mir erlaubt, auch wieder aufzuwachen!

Ihr seht, der Monolog verspricht  
 Pervontens Glücke wenig Dauer.  
 Seit sein Palast ihr nur ein Vogelbauer,  
 Und sein Arkadien ein Bauergütchen dünkt,  
 Hat seine Seligkeit den Mittagspunkt erreicht  
 Und wird nun schnellen Schritts zum Untergang sich neigen.  
 Schon fängt sie an, bei einem Hirtenfest,  
 Wo sein Geschmack mit Glanz sich sehen läßt,  
 Ein schläfriges Gesicht zu zeigen,  
 Das mitten im erzwungnen Lächeln gähnt  
 Und nach des Festes Schluß sich unverhohlen sehnt.  
 Der arme Mann beklagt sich selber  
 Und sie noch mehr: doch schickt er sich darein  
 Und wird darum nicht magerer, noch gelber.  
 „Ein schönes Weib kann auch nicht stets ergeßbar seyn,  
 Ein ander Mal vielleicht wird's besser mir gelingen.“  
 So tröstet er sich selbst; allein  
 Die Zeit will dieses Mal ihm keine Rosen bringen.  
 Die Launen nehmen überhand  
 Und täuschen seinen besten Willen.  
 Oft werden aus den Launen Grillen,  
 Die er, auch wenn er sie verstand,

Zu schwichtigen nicht immer rathsam fand.  
 Um Bastola's Gelüste zu vergnügen,  
 Müßt' einer, denkt er, Tag und Nacht  
 Den Feen in den Ohren liegen,  
 Und wen sein Herz nicht glücklich macht,  
 Den kann man nicht ins Glück hinein betrügen.

Von diesem Augenblick beschließt  
 Pervonte, der nicht gern' ins Faß der Danaiden  
 Vergebens volle Eimer gießt,  
 Mit dieser Frohne sich nicht länger zu ermüden.  
 Ich, denkt er, war mit meinem Loos zufrieden;  
 Des reinsten Glückes Quelle fließt  
 Für sie und mich: will sie sich glücklich machen lassen,  
 Wohl ihr! — wo nicht, so seh sie selber zu!  
 Ich kann mit diesem Amt mich länger nicht befassen;  
 Ich sorge nun für meine eigne Ruh'.

In diesem Selbstgespräch war etwas üble Laune.  
 Man weiß, sie malt die Dinge gern ins Braune.  
 Im Grunde war Pervont ein guter Mann,  
 Das heißt, so eine fromme, zahme,  
 Weichherz'ge Creatur, aus welcher eine Dame,  
 Wie Bastola, was ihr bequem ist machen kann.  
 Kaum merkt sie also, daß der Wärmemesser  
 Von seiner Liebe bis auf lau  
 Zu fallen droht, so stimmt die schlaue Frau  
 Die Saiten um. — „Pervont, du siehst heut blässer,  
 (Spricht sie mit einem Blick der wärmsten Zärtlichkeit)  
 Es ist, als ob ich weiß nicht was dir fehle,



Dein Auge wölket sich, du scheinst zerstreut  
 Und anderswo, du suchst die Einsamkeit;  
 Am Ende, Freund, ist's nichts als Atonie der Seele,  
 Die leicht zu heben ist. Du kommst seit ein'ger Zeit  
 Raun aus dem Hause; Luftveränderung, mein Lieber,  
 Vertreibt vielleicht dieß kleine Nervenfieber.  
 Ich statt' in unserm Dorf' ein hübsches Bräutchen aus,  
 Der Bräut'gam ist ein feiner Junggeselle,  
 Ich selbst vertrete Mutterstelle  
 Und forge für den Hochzeitschmaus:  
 Darf ich zu diesem Fest dich bitten?"

Der Blick, der Ton, womit die Zauberin  
 Dieß sagt, erheitert stracks Pervontens düstern Sinn.  
 Wer liebt wohl mehr, als er, den Sitz der milden Sitten  
 Der goldnen Zeit, die frohen Schäferhütten,  
 Für ihn das Schätzbarste von allem seinem Gut'!  
 Und daß ihm Bastola aus eigenem freien Triebe  
 Den Antrag thut, so freundlich an der Liebe  
 Des jungen Brautpaars Antheil nimmt,  
 Sich selbst mit ihrem Glück beschäftigt  
 Und sich dabei das Mutteramt bestimmt:  
 Wie mächtig wird dadurch der süße Wahn bekräftigt,  
 Daß, trotz der Eitelkeit, die sich zuweilen regt,  
 Ein gutes Herz in ihrem Busen schlägt!  
 Wie schnell entwölken sich die finstern Augenbrauen!  
 Wie dankt sein Blick, sein Mund ihr diese reine Lust!  
 Wie innig presset sich sein Herz an ihre Brust!

Mit stillem Jubel sieht die listigste der Frauen

Den leichten Sieg, den über Manneskraft  
 Und Mannesflugheit ihr die Weiberlist verschafft.  
 Das Hirtenfest geht nun nach Herzenslust von Statten.  
 Pervonte, den das Glück der neuen Gatten  
 Kaum minder als sie selber glücklich macht,  
 Feir't seine eigne Hochzeitnacht  
 Und hängt mit wonnevollem Blicke  
 An Bastola. Die Schlaue hascht im Flug  
 Den günstigsten der Augenblicke  
 Und spricht zu ihm: Mein Schatz, wir haben lang genug  
 Den Feen nichts mehr vorgetragen;  
 Sie können sich, zumal da sie so willig sind,  
 Nicht über unsere Bescheidenheit beklagen.  
 Nun aber hab' ich was, mein Kind;  
 Und wär' es auch nur eine von den Grillen,  
 Die einer jungen Frau das leichte Hirnchen drillen,  
 So weiß ich doch, du bist ein zu getreuer Hirt',  
 Um ein Verlangen nicht zu stillen,  
 Das nur ein Wort dich kosten wird.

Sag' an, Geliebte, spricht Pervonte,  
 (So firr' in diesem Nu, als Juno einst den Herrn  
 Der Welt auf Ida machen konnte)  
 Dein Wink ist mein Befehl. Wofern,  
 Was du begehrt, die Macht der guten Feen  
 Nicht übersteigt, so nimm es für geschehen.

Mich plagt, erwiedert sie, die Sehnsucht, mein Salern,  
 Woraus ich schon so lang verstoßen bin, zu sehen.  
 Heut' ist des Königs Fest; er gibt ein prächtig Mahl,

Und dann ist Tanz im großen Rittersaal.  
 Nun, Männchen, thu mir den Gefallen  
 Und wünsche dich mit mir zur Stunde nach Salern,  
 So prächtig ausgeschmückt, daß allen  
 Den steifen Damen und den unverschämten Herrn,  
 Die uns ins Weiße sehen wollen,  
 Die Augen übergehen sollen;  
 Und wenn wir uns an ihrem Vorwitz satt  
 Erlustigt, und, uns auszufinden,  
 Der König selbst, was nur am Hofe Athem hat,  
 Uns auf den Hals schickt, plötzlich schwinden  
 Wir wieder weg und sind in heiler Haut  
 Schon wieder hier, noch eh der Morgen graut.

Pervonte, der sich noch vor Kurzem schlecht erbaut  
 Durch diesen Wunsch gefunden hätte,  
 In diesem Augenblick vergnügt und liebetrant  
 Mit Bastola auf einem Ruhebetto,  
 Wie könnt' er jetzt den rein gestimmten Ton  
 Des Einklangs ihrer Herzen stören  
 Und einem solchen Weib die kleine Freude wehren?

Kaum ist der rasche Wunsch aus seinem Mund' entflohn,  
 So dünkt ihn auch die Hörner schon  
 Im Schlosse zu Salern zu hören.  
 Sie sehen einen Saal, mit allen Zubehören  
 Zu einem Königsfest, sich selber mitten drin,  
 Er einem Sultan gleich, sie einer Kaiserin  
 Von Hindostan, mit blitzenden Karfunkeln  
 So dicht besät, daß sie der Kerzen Schein verdunkeln.

Das Hofgesind sperrt Mund und Augen auf,  
 Drängt sich hinzu, drückt wieder auf die Seite,  
 Fragt flüsternd, was die Vision bedeute,  
 Begreift es nicht, und Niemand fällt darauf,  
 Den Lämmel, dem noch jezt die treuen Bürger fluchen,  
 In diesem Großsultan' und Fräulein Bastola,  
 Die man in einem Fass' im Meere schaukeln sah,  
 In dieser Kaiserin zu suchen,  
 Der, wo sie geht, gleich Alles schüchtern weicht,  
 Und die, im leichten Tanz von ihm daher geführt,  
 An Wuchs und Majestät mehr einer Göttin gleicht  
 Als einem Erdenkind.

Der Hof indes verlieret  
 Vor Ungeduld, zu wissen, wer sie sind,  
 Und welche Windesbraut sie nach Salern geführt,  
 Beinahe den Verstand. Die Sache wird zulezt  
 Ein Staatsgeschäft, nachdem aus gnädigstem Befehle  
 Der Seneschall, so fein als eine dicke Seele,  
 Wie er, nur immer kann, dem Sultan zugesetzt  
 Und nichts von ihm als Wendungen und Schrauben  
 Zurück erhielt. Der Fürst verliert nun ganz  
 Die königliche Contenance.

Ihr Schranzen, fängt er an den Alten anzuschmauchen,  
 Ihn selbst, mit Gunst, Herr Oberschranz,  
 Mit eingeschlossen, habt nicht mehr Verstand als Kälber;  
 Ich sehe wohl, am Ende muß ich selber  
 Das Beste thun. Und nun, nachdem er einen Tanz  
 Mit Bastola gethan und alle seine Künste

Und Grazien, zu Majestät geprägt,  
 In einer zierlichen Chaconne ausgelegt,  
 Entbietet er der Göttin seine Dienste  
 Mit so galantem Schwung' und macht es ihr so schwer,  
 Mit guter Art sich von ihm los zu winden,  
 Daß sie genöthigt ist, ihn auf die Frage, Wer?  
 Mit einer Antwort zu verbinden.  
 Wie? spricht sie, kennen Sie von zwanzig Wochen her  
 Die arme Bastola nicht mehr?

Der König prallt zurück, und augenblicks verschwinden  
 Die Fremden aus dem Saal. So grimmig als ein Bär  
 Tobt Seine Majestät im ganzen Schloß' umher  
 Und droht, sein Hofgesind mit eigener Hand zu schinden,  
 Entdeckt man nicht die Spuren ihrer Flucht,  
 Bevor die letzten Sterne schwinden.  
 Allein umsonst wird Schloß und Stadt durchsucht;  
 Sie sind Gespenstern gleich verschwunden,  
 Und nirgendswowird ihre Spur gefunden.

Prinzessin Bastola hingegen fand den Spaß  
 Zu lustig, es dabei verbleiben  
 Zu lassen. Sollte sie die Zeit sich nicht vertreiben,  
 Da sie nur wollen darf? Und Alles also, was  
 Pervont damit gewann, die erste ihrer Grillen  
 Zu füttern, war, daß nun das vorbe sagte Faß  
 Der Danaiden voll zu füllen  
 Noch eher möglich schien, als seiner Dame Willen.  
 Was sie begehrt, ist immer — nur ein Spaß,  
 Ihm ist's so leicht, ihr diesen Spaß zu machen,

Ihm, der nur wünschen darf. Vernunft wird ohne Frucht  
 An einem Köpfschen, wie das ihre war, versucht:  
 Sobald er ernsthaft spricht, erwiedert sie mit Lachen;  
 Und gute Laune, Fröhlichkeit,  
 Muthwille selbst (dieß hat sie ausgefunden)  
 Macht ihre Stärke aus; sein Ernst wird jederzeit  
 Mit diesen Waffen überwunden,  
 Denn immer lohnt Gefälligkeit  
 Ihr jede kleine Lust, die er durch sie empfunden.  
 Ein Kranz, von ihrer Hand gebunden,  
 Mit Freundlichkeit gereicht, ein Blümchen, eine Frucht,  
 Von ihrem schönen Aug' in goldnen Morgenstunden  
 Für ihn im Garten ausgesucht  
 Und noch versüßt durch einen dieser Küsse,  
 Die sie allein nur küssen kann,  
 Was braucht es mehr, damit der gute Mann  
 Zu Allem, was sie wünschen kann,  
 Sich dankbarlich verbunden halten müsse?

Der erste Wunsch, den wenig Tage drauf  
 Die schöne Bastola vom Stapel  
 Der Wünsche laufen ließ, flog in geradem Lauf  
 Zur stolzen Königsstadt Neapel.  
 Hier läßt sie sich als Erbin von Salern  
 Mit ihrem schönen Mann' in solchem Glanze sehen,  
 Daß selbst die Königin nicht gern,  
 Wo sie ist, sichtbar wird. Der Werth von ganz Salern  
 Schien im Juwelenbusch auf ihrem Hut zu wehen,  
 Und jeder Knopf an ihrem Kleide war



Der bare Preis von einem kleinen Lehen.  
 Auch mußte sich Pervont, wiewohl sich jedes Haar  
 An ihm dagegen sträubt, zu gleicher Pracht verstehen.  
 Mit Gold bedeckt unrauscht sie, wo sie gehen,  
 Das Wimmeln einer Heereschaar  
 Von großen, zierlichen und schmucken  
 Leibdienern aller Art, von Läufern und Heiducken.  
 Der prächtigste Palast, das schönste Gartenhaus  
 Zu Pausilipp war nicht für sie zu theuer;  
 An jedem Galatage, bei jeder Kirchenfeier  
 Sticht Bastola die andern Fürsten aus,  
 Ist ihr Gefolg das schimmerndste von allen,  
 Macht ihrer Wagen Glanz die Pracht der andern fallen,  
 Ist ihr Geschirr das reichste, und ihr Zug  
 Der schönste, aber gleichwohl beides  
 Für ihre Eitelkeit nie ungemein genug.

Ob Alles dieß den Zahn des Neides  
 Auf Bastola geweßt, kann keine Frage seyn:  
 Auch wendete Pervont gar viel dagegen ein,  
 Sie stritten öfters sich selbst hinter den Gardinen;  
 Wiewohl sich leicht errathen läßt,  
 Daß Fehden dieser Art, wie hitzig sie auch schienen,  
 Der Dame Regiment nur zu befesten dienen.

Inzwischen nahte sich ein weltberühmtes Fest,  
 Der Hochzeittag des Doge von Venedig,  
 Der sich das Meer don Adria vermählt.  
 Natürlich wird sie hier noch eines Wunsches ledig.  
 „Es wird so viel von diesem Fest' erzählt:



Es nicht zu sehn, mein Schatz, in meinem ganzen Leben,  
So lieb du mir auch bist, könnt' ich dir's nicht vergeben."

Was soll Pervonte thun? Um eine Kleinigkeit  
Wie diese mit dem holden Weibe brechen?  
Es geht nicht an! — „Befiehl, es ist die höchste Zeit,  
Die Barke in die See zu stechen,  
Die uns vor einem Jahr an Bajens Strand gebracht!  
Sie segelt leicht und schnell und bringt noch diese Nacht  
Dem Marcusplatz' uns gegenüber."

Pervont, wiewohl er zehnmal lieber  
In sein Arkadien, wo ihm so wohl ist, sich  
Mit ihr (zusammt dem prallen Schwanenbette,  
Worauf er eben lag) zurück gewünschet hätte,  
Fügt sich mit guter Art und wird auch dankbarlich,  
Nach ihrem Brauch, dafür mit einem Kuß beseligt.

Die Barke wird sogleich befehligt.  
Sie steigen ein, sie langen an.  
Das Fest beginnt. Schon füllt mit aufgeschmückten Nachen  
Sich der Canal, schon drängt sich Kahn an Kahn:  
Da schwimmt, begrüßt aus hundert Feuerrachen,  
In träger Majestät der Bucentaur heran;  
Die Reihen trennen sich, dem Stolzen Raum zu machen,  
Und fei'rlich-lustig wird die launenvolle Braut,  
Die unbezähmbarste der Widerbellerinnen,  
Dem alten Herrn im Horne angetraut.  
Vor Wonne kommt der Pöbel fast von Sinnen,  
Wiewohl man ihn bei diesem Hochzeitfest  
(Wie überall) die Geiger zahlen läßt.

Prinzessin Bastola ergehte sich nicht wenig  
 An diesem prächt'gen Possenspiel:  
 Doch, was dabei am besten ihr gefiel,  
 War, daß ihr Feenschiff an Form und Pracht der König  
 Der Gondeln, deren wimmelndes Gewühl  
 Das Meer verdeckt, und sie allein die Schöne  
 Des Festes schien; so unverwandt  
 Und gierig hielten stets Venetiens blonde Söhne  
 Die Augen nur auf sie gespannt.

Frau Bastola, Dank sey den unerschöpfbar'n Feen,  
 Wird bald genug auch hier von Jedermann gekannt.  
 Venedig hatte, seit Sanct Marcus Thürme stehen,  
 Noch keine fremde Frau wie Bastola gesehen;  
 Noch keine, die so prächt'ge Asseembleen  
 Und Välle gab, das Gold für bloßen Kies  
 Zu achten schien, den hungrigen Harpnen  
 Von Brocantirern so freigebig sich erwies  
 Und mittelmäßige Copien  
 So theuer sich für echt verkaufen ließ.

Die Dame muß den Stein der Weisen haben,  
 (So dachte man) und gieriger als Raben  
 Fällt Alles zu und frißt so lang sich satt,  
 Als die Verschwenderin noch was zu geben hat.

Pervonten wird zulezt dieß Leben unerträglich.  
 Oft denkt er, wie Horaz: O, wer bei magerm Kohl'  
 In seiner Hütte säß' und fühlte sich behäglich!  
 Frau Bastola bemerkt es nur zu wohl,  
 Daß ein Gewitter sich um seine Stirne ziehet,

Und eh die Wolke pläzt und Blitze sprühet,  
 Wär's, dünkt ihr, klüger, ihm den Antrag selbst zu thun.  
 Pervonte, (spricht sie einst und schlingt die runden Arme  
 Um seinen Nacken) auszuruhn  
 Von diesem langen Fastnachtschwarme  
 Ist's hohe Zeit; ich fühl's so sehr, als du!  
 Komm', eilen wir der Freistatt wieder zu,  
 Wo wir, geheilt von diesem ew'gen Streben  
 Der Phantasie, uns selbst und unsrer Liebe leben.

Wo ist in diesem Augenblick'  
 Ein Mann so froh, wie er? Was gleichet seinem Glück'?  
 Er glaubt das holde Weib von allem eiteln Wesen  
 Auf immer aus dem Grund genesen.  
 Wie segnet er den löblichen Entschluß!  
 Wie dankbar drückt er sie an seinen Busen!  
 Komm, mein Pervont, spricht sie mit einem Kuß;  
 Die reine Landluft sey für uns, was Lethens Fluß  
 Den frommen Schatten! Dort, im Schoße stiller Musen,  
 Am Mutterbusen der Natur  
 Und an dem deinen, mein Pervonte, soll in süßen,  
 Schuldlosen Freuden nun mein Leben, wie ein Bach  
 Durch stille Rosenbüsche, fließen!

Die Freude preßt ein wollustvolles Ach  
 Ihm aus der Brust, von ihrem schönen Munde  
 Zu hören, was er hört; und zu derselben Stunde  
 Trägt sie das Zauberschiff zurück nach ihrem Gut.  
 Sechs Tage machte nun der glückliche Pervonte  
 In seiner Bastola Gesellschaft gutes Blut;

Sechs Tage lang bleibt sie bei frohem Muth,  
 Sich selber gleich, empfindsam, sanft und gut;  
 Allein das war auch alles, was sie konnte!  
 Am siebenten fällt ihr auf einmal ein,  
 Sie habe — Gäste eingeladen.  
 Man kann doch, spricht sie, auch nicht stets in einem Hain  
 Zu lauter Nymphen, Dreaden  
 Und Schäfern eingeschlossen seyn!  
 Auch siehst du leicht, da mir so viele Ehre  
 Zu Neapel und Venedig widerfuhr,  
 Daß es von mir nicht schön gewesen wäre,  
 Zu thun, als lebten wir auf unserm Gute nur  
 Für uns allein. Es mußte dich beschämen  
 Wie mich, mein Schatz, hätt' ich dem leisesten Verdacht',  
 Als wären wir zu farg, um Gäste aufzunehmen,  
 Bei unsern Freunden Raum gemacht.  
 Ich hab' indeß mit gutem Vorbedacht  
 Nur bloß die Wichtigsten gebeten,  
 Den Kern der schönen Welt an Alter, Geist und Rang.

Pervonte hört dieß Alles sehr betreten  
 Mit Achselzucken an, sein Kinn wird ellenlang,  
 Die Lippe bebt, schon fängt der Ramm sich an zu röthen;  
 Allein ein liebevoller Blick  
 Aus diesen Augen, die noch niemals fehl gebeten,  
 Bringt plötzlich zur Besinnung ihn zurück:  
 Ein Blick, so arglos, sanft und unbefangen,  
 Als wäre, was sie angestellt,

Das tadelloseste Benehmen von der Welt.  
Was ist mit einem Weib wie dieses anzufangen?

Mein Kind, versetzt der arme Herr Gemahl,  
Wenn du mich kennst, so weißt du, das Getümmel  
Der großen Welt ist niemals meine Wahl:  
Mit dir allein in diesem schönen Thal  
Bin ich, sofern' ich dich zufrieden seh', im Himmel.  
Du denkst in diesem Stücke nicht  
Wie dein Pervont: du findest mehr Behagen  
An höfischem Geräusch', und ihm ist's immer Pflicht,  
Dir keinen Wunsch, den du gerecht nennst, abzuschlagen.

Der Dame scheint dieß Wort ein Stich;  
Sie fühlt es wenigstens, und also glaubt sie, sich  
Mit Ernst vertheidigen zu müssen.  
Ihr halb erwachendes Gewissen  
Will eingeschläfert seyn; kurz, Pastola beweist,  
Sie habe Recht, mit so viel Witz und Geist,  
Daß, sich mit ihr herum zu fechten,  
Pervonten wenig edel dünkt,  
Und sie mit ihrem Haberechten,  
Zu künft'gem Präjudiz' in ähnlichen Gesechten,  
Was sie gesucht, im Wege Rechts erreicht.  
Im Hauptwerk' übrigens (ein Punkt, worauf vielleicht  
Pervonte Rücksicht nahm) war nichts dadurch verloren.  
Denn kurz und gut, bevor die schönen Horen  
Dem Sonnenwagen zwier die Pforten aufgethan,  
Langt eine Ladung schon von feinen Herrn und Damen,

Die von Neapel her mit gutem Winde kamen,  
In Bastola's prachtvollem Vorhof' an.

Das Leben, das nunmehr erfolgte, zu beschreiben,  
Das würde mir und euch die Zeit gar schlecht vertreiben.  
Genug, die Damen und die Herrn  
Sind (wie uns Bastola sie angerühmt) der Kern  
Der schönen Welt in Parthenopel,  
Und hatten, Paar und Paar an Amors seidner Koppel,  
Sich in geheim hierher bestellt,  
Im Vollgenuß von allen guten Dingen  
Bei Bastola den Sommer zuzubringen.

Natürlich hatten sie nicht dazu sich bestellt,  
Um ihre edle Zeit sich thöricht zu betrügen.  
Das Land war hier nur als Verzierung da,  
Und auch nicht eine dieser Schönen  
Sah nach der Grabschrift sich zu sehnen:

„Auch ich lebt' in Arkadia!“

Man will in diesen stillen Gründen  
Die Stadt (die man aus langer Weile zwar  
Verlassen hat) vollständig wieder finden.  
Beim Auszug wählte wohl die ganze hohe Schaar,  
Die in der Stadt nicht länger zu gedeihen  
Vermocht', unsäglich auf die Landlust sich zu freuen,  
Die ihnen was ganz Neues war.  
Die reine frische Luft, der Duft der Blüthenhaine;  
Der Wiesen Schmelz, der Wälder grüne Nacht,  
Der Nachtigallen Sang im stillen Mondenscheine,  
Kurz, Alles das, wonach Guarini lüstern macht,



(Der diese Dinge uns so zauberisch ins Feine  
 Zu malen weiß) im lieblichsten Vereine,  
 Wer glaubte nicht, ins Feenland  
 Zu ziehn? — Allein das Alles fand  
 Sich in der Wirklichkeit ganz anders. Denn bei Tage  
 War Sonnenglanz der blöden Augen Plage,  
 Auch kränkt der Blumen Duft die ekeln Nasen sehr;  
 Daß Morgenthau an zarten Wangen nage,  
 Ist ausgemacht; der Brust ist Abendluft zu schwer,  
 Und, dem Triumph der Sonn' im Aufgang zuzusehen,  
 Wär's Noth, nach durchgewachter Nacht  
 Sechs Stunden früher aufzustehen,  
 Als man vom ersten Schlaf' erwacht.

Man fliegt demnach in Tag und Nacht  
 Die Freuden alle durch, auf die man sich gefreuet,  
 Und nun, wie billig, wird nicht weiter dran gedacht.  
 Das vor'ge Leben wird an ihrer Statt erneuet.  
 Hier träte nun der Fall der alten Seelenpein,  
 Der Langweil', augenscheinlich ein:  
 Allein dafür weiß Bastola zu sorgen.  
 Den armen Feen wird vom Morgen  
 Zur Mitternacht, von Mitternacht zum Morgen  
 Nicht eine Stunde Ruh vergönnt.  
 Die Stadt hat nichts, was man Vergnügen nennt,  
 Das nicht bei Bastola sich besser wieder fände;  
 Theater und Concert, Ballet und Opera,  
 Was Aug' und Ohr von einem Ende  
 Der Welt zum andern je kurzweilig hört' und sah,



Mit einem Wunsch' ist Alles da!  
 Und bis zur Sättigung der Gäste  
 Folgt Spiel auf Spiele, Fest auf Feste.  
 Auch hielten sie den ew'gen Sinnenschmaus,  
 Der Feenkunst zu Troß, nicht in die Länge aus,  
 Thät Amor nicht dabei das Beste.

Pervont, an dem von seinem ersten Stand  
 Noch manche Ueberbleibsel kleben,  
 Und welcher, als er um Verstand  
 Zu bitten sich gemüßigt fand,  
 Die Feen bat, vom besten ihm zu geben,  
 Pervonte, der Natur getreu,  
 Fand diese Art, sich selbst zu überfüllen  
 Und in dem buntsten Einerlei  
 Von Sinnenrausch den Geist herum zu drillen,  
 So lästig, daß er sich dem alten Sisyphus  
 Den Felsen, den er schon so lange wälzen muß,  
 Für diese ganze Zeit viel lieber abzunehmen  
 Entschlossen hätte, als zum tödtlichen Verdruß  
 Der Rolle, die sein Weib um einen schalen Kuß  
 Ihn spielen macht, sich länger zu bequemen.  
 Er zieht allmählich sich mit guter Art zurück,  
 Gewiß, man werde sich nicht mächtig nach ihm sehnen,  
 Sein platter Ernst, sein finst'rer Blick,  
 Der Zwang, den Herrn und Fraun nicht ins Gesicht zu  
 gähnen,  
 Kurz, Alles, was ihn lächerlich  
 In ihren Augen macht und ihrer Lust gefährlich,

Macht seine Gegenwart für Alle sehr entbehrlich,  
 Noch eh der zwölfte Tag verstrich:  
 Zumal nachdem, getäuscht von seinem Aeußerlichen,  
 Zwei Damen oder drei (sich Schwesterlich in ihn  
 Zu theilen, in Geheim verglichen)  
 Den Simpel in ihr Garn zu ziehn  
 Vergebens Mühe sich gegeben;  
 Ein Unfall, der in ihrem Leben  
 Zum ersten Mal sie traf, und den ein hübscher Mann  
 Durch schnelle Flucht allein vergüten kann.

Selbst seine Bastola scheint ihn mit höflich kalten  
 Formalitäten mehr zu scheuchen als zu halten;  
 Im Grunde hielt sie ihn aus bloßer Weiberlist.  
 Denn leider! können wir euch länger nicht verhalten,  
 Daß es ganz richtig nicht mit ihrem Herzen ist.  
 Daß Sympathie sie mit Pervonten nicht verbunden,  
 Habt ihr schon ohne uns vermuthlich ausgesunden;  
 Daß sie dem wundervollen Mann',  
 In welchen durch der Feen Gunst Pervonte  
 Verwandelt ward, sich nicht versagen konnte,  
 Begreift sich: doch, daß dann und wann  
 Der gute Hausverstand, womit besagte Feen  
 Auf sein Begehren ihn versehen,  
 Ihr lästig fiel, ist auch nicht zweifelhaft.  
 Zwar liebt' er sie mit einer Leidenschaft,  
 Die ziemlich nah' an Schwäche gränzte;  
 Und gleichwohl hieß er ihr nicht selten grillenhaft;  
 Auch war es nicht der Wisz, wodurch Pervonte glänzte.

Was Wunder denn, wenn ihre Neigung sich  
 In Jahr und Tag ein wenig abgemattet  
 Befand, und ein Adon in ihre Gunst sich schlich,  
 Dem ihr Gemahl an jedem Vorzug wich,  
 Worin sich Wiß und feiner Weltfynn gattet;  
 Ein junger Mann, der die Verführungskunst  
 Seit manchem Frühling schon zu seinem einz'gen Fache  
 Gemacht, die Liebe nicht als eine Herzenssache,  
 Sie bloß als Spiel der Phantasie,  
 Als Sache des Geschmacks und einverständner Sinne  
 Behandelt und — zwar immer spät und früh  
 Darauf bedacht, wie er ihr Herz gewinne —  
 Stets ohne Anspruch scheint, sich nie  
 Zur Unzeit aufdringt, nie im Styl der hohen Minne  
 Von seiner Liebe spricht, kurz, sie wie eine Spinne  
 So fein umwebt und an sich zieht,  
 Daß sie, indem sie nur zu scherzen  
 Vermeint, sich unvermerkt mit überraschtem Herzen  
 In — seinem Arm gefangen sieht,

War's ihre Schuld, daß unter den Adonen,  
 Die ihr Neapel zugesandt,  
 Zum Unglück sich ein solcher Mann befand?  
 Und daß sie schon acht Tag' in Freiheit auf dem Land  
 Stets unter einem Dache wohnen?  
 Daß täglich sich ein neuer Zug entdeckt,  
 Der die Befreundung ihrer Seelen  
 Bestätigt; jeden Tag ein Reiz, der noch versteckt  
 Geblieben war, sich zeigt, daß Niemand im Erzählen

Ihn übertrifft, daß Niemand seiner lacht,  
 Als Signor Claudio, noch schöner tanzt und singet,  
 Gewandter reitet, höher springet,  
 Die Cither besser spielt und schneller Verse macht?  
 Wo lebte wohl vom Arno bis zur Brente  
 Die Bastola, die solchem Uebermaß  
 Gefälliger und reizender Talente  
 Acht Tage widerstehen könnte?  
 Die unfrige, die selbst nicht wenige besaß,  
 Fand desto leichter durch die feinen sich gewonnen.

Von Allem diesem wurde zwar  
 Vor lauter Ehrlichkeit Pervonte nichts gewahr,  
 Doch sind die Bastolen zuweilen unbefonnen;  
 Und wirklich ist es hohe Zeit,  
 Daß eine Reis' in dringenden Geschäften  
 Von seinen Augen sie befreit,  
 Seitdem, so oft sie sich lang' auf die ihren heften,  
 Sie zeugen ihrer Schuld darin zu sehn sich scheut.

Pervont ist nun entfernt und hat den Scherzen, Freuden  
 Und Liebesgöttern Platz gemacht,  
 In voller Freiheit sich zu lesen und zu weiden.  
 Auf jeden schönen Tag folgt eine schöne Nacht.  
 Vergnügen wechselt mit Vergnügen,  
 Genuß wird von Genuß gepreßt,  
 Und Amor, der hier Niemand seufzen läßt,  
 Belustigt sich mit leichten Siegen.

Er ruft auch unsern Mann zu Bastola zurück.  
 Allein ihr kalter Gruß schlägt gleich beim ersten Blick'

Ihm alle Lebensgeister nieder.

Er sieht in ihm den Urlaub, schnurstracks wieder

Zu gehen, sieht, indem er um sich schaut,

Sein Mißgeschick an jeder Stirn geschrieben,

Und das Gefühl, das ihn von Hause weggetrieben,

Treibt ihn beinah' aus seiner Haut.

Man hatte seiner sich so bald noch nicht versehen,

Sein Anblick stört der Gäste frohen Muth;

Indeß, da er zum Schatz der guten Feen

Den Schlüssel hat, so ist er doch zu etwas gut.

Es gänzlich mit ihm zu verderben,

Wär' unflug. Vastola läßt also sich herab,

Beim ersten Anlaß, der sich gab,

Durch einen süßen Kuß um seine Gunst zu werben;

Durch einen Kuß, den für die halbe Welt,

Gab' ihn das Herz, er nicht zu theuer hält.

„Mein Schatz, spricht sie zu ihm, ich bin, wie du, der Feste

Von Herzen satt; der Landlust nur allein

Werd' ich, wie du, nie überdrüssig seyn.

Es ladet einer unsrer Gäste

Uns nach Sorrent zum Traubenlesen ein:

Meinst du nicht auch, es wär' an uns nicht fein,

Ihm diese Freude zu versagen?

Ich mache dann in den Novembertagen

Von da wohl einen kleinen Flug

Nach Rom, vielleicht auch nach Venedig

Aufs Carneval. — Nur ist nicht Gold genug

In meinem kleinen Schatz zu einem solchen Zug.

Noch einen Wunsch, mein Kind, so bist du meiner ledig  
 Ein mäßig Beutelchen, das von Zechinen schwillt  
 Und, wenn es leer ist, stets von selbst sich wieder füllt.  
 Mir würd' ein großer Dienst durch diesen Wunsch geschehen,  
 Mir, der nichts ärgern Ueberdruß  
 Als rechnen macht; and was verschlög's den Feen?"

Von Herzen gern, versetzt, indem er sie umarmt,  
 Pervont mit nassem Blic': ich hoffe, meine Feen  
 (Wiewohl wir sie, die Wahrheit zu gestehen,  
 Nicht sehr geschont) sind noch nicht so verarmt,  
 Mir diesen letzten Wunsch für dich nicht nachzusehen.

S kaum spricht Pervont ihn aus, so ist er schon erfüllt.  
 Der goldgewirkte Beutel schwillt  
 Von lauter wichtigen Zechinen  
 Und schrumpft, wie oft und ernstlich ihnen  
 Auch zugesprochen wird, doch niemals wieder ein.

Die Reisezeit bricht nun herein.  
 Pervonte sieht mit ziemlich schiefen Mienen  
 Der Anstalt zu und rührt euch keinen Finger nicht.  
 Ich sehe wohl, mein Bester, spricht  
 Frau Bastola mit halb verbiss'nem Lachen,  
 Du hast nicht große Lust, die Reise mitzumachen;  
 Ich hätte dich zwar gern dabei,  
 Allein von Pflichten spricht mein Herz dich immer frei;  
 Ergehe dich nach deiner eignen Weise,  
 Mein Schatz, und bleibe (raunt sie leise  
 Mit Lächeln ihm ins Ohr) und bleibe mir getreu!  
 Adieu, Madame! Glück auf die Reise!



Erwiedert ihr Pervont, eilt in sein Kämmerlein  
 Und schiebt den Riegel vor — Ihr denkt vielleicht, den  
 Kragen

Sich abzuschneiden — aber, nein!

Er geht — dem Himmel Dank zu sagen;

Und kaum ist Bastola mit sechs gestopften Wagen

Und ihrem Sack voll Feengold

Im großen Trott zum Thor' hinausgerollt,

So wirft sich, ohn' ihr nachzusehen,

Der Mann auf beide Kniee hin

Und spricht aus voller Brust: Hört mich, ihr gute Feen,

An denen ich, trotz meinem bessern Sinn,

So oft durch Wünschen mich vergangen,

Hört meinen letzten Wunsch! Nehmt Alles wieder hin,

Was ich von eurer Huld empfangen,

Und setzt in diesem Augenblick

Mich in den Stand, worin ich war, zurück,

Als ich zu wünschen angefangen!

Raum hat er diesen Wunsch gethan,

So fängt das Schloß zu beben an;

Es blitzt und kracht, und vor ihm stehen

Die nämlichen drei schönen Feen,

Die für sein freundliches Bemühen

Die Wunschelgabe ihm verliehn.

„Du sollst, was du begehrest, haben,

Spricht ihn der Feen eine an,

Es ist die beste unsrer Gaben,

Und du verdienst, sie zu empfangn!

Nur den Verstand, den du gehörig zu verwalten  
Gelernt hast, sollst du, uns zu Ehren, noch behalten!“

Und mit den Feen sieht er Haus  
Und Hof und Gärten, Buchen, Linden  
Und Meierei und Dorf verschwinden;  
Er sieht in blaues Feld hinaus,  
Und — die Komödie ist aus.

Auf einmal steht er in der Mitte  
Der alten mütterlichen Hütte,  
Sieht wieder fast so plump und kraus  
Wie an demselben Morgen aus,  
Da scheltend, einer Wurst zu Lieb,  
Die Mutter nach der Stadt ihn trieb.  
Er findet sie an ihrem Nocken.  
Vor Wunder will das Blut ihr stocken.  
Ihm dünkt, was ihm in Jahresfrist  
Und drüber widerfahren ist,  
Ein langer wunderlicher Traum,  
Und er besinnt sich dessen kaum.  
Ich hatt' es, spricht er, von den Feen;  
Ich wünschte nur, so war's geschehen.  
Auch wünscht' ich Euch, zum Zeitvertreib  
Von einem launenvollen Weib,  
Den Tag lang, Gott verzeih mir's! viel  
Gar tolles Zeug; ein Schattenspiel  
Von funterbunten Siebensachen,  
Ihr müßtet frank Euch drüber lachen!  
Genug, ich wünschte mich zuletzt,

So wie ich bin, zu Euch verkehrt  
 Und hoff', es nun nicht schlimm zu machen;  
 Ich bring' Euch aus dem Feenland  
 Gefunden derben Hausverstand,  
 Nothfeste Schultern, tücht'ge Hände,  
 Und mit dem Wünschen hat's ein Ende.

---

„Gut! Aber noch ist Jemand da,  
 Von dessen Schicksal wir was Näheres zu wissen  
 Berechtigt sind. Die arme Bastola  
 Wird, da sie sich's am wenigsten versah,  
 Pervontes letzten Wunsch zu grausam büßen müssen!  
 Denn, daß sie, seit die guten Feen  
 Die andern Wünsche ungeschehen  
 Gemacht, beim ersten Pferdewechsel,  
 Wie sie den Beutel zog, nur Häcksel  
 Statt funkelnder Ducaten fand,  
 Das gibt schon Jedem sein Verstand.  
 Ihr prächt'ges Reisekleid sogar,  
 Ja Alles, bis aufs Hemde, war  
 (So wie Pervontens ganze Habe)  
 Bekanntlich bloße Feengabe  
 Und fiel demnach dem armen Weib'  
 Auf einmal wie versengt vom Leib.“ —  
 Doch, forget nicht, so weit soll's niemals mit ihr kommen!  
 Wir haben ihr mit gutem Vorbedacht

Schon einen Rückenhalt an Claudio gemacht;  
 Der hätt' auf allen Fall sich ihrer angenommen.  
 Allein sie braucht auch diesen Schützer nicht.  
 Denn, kurz, (um euch nicht aufzuhalten)  
 Sobald der Feenzauber bricht,  
 So stellt sich Alles in den alten  
 Naturstand her, und Bastola  
 Ist, was sie war, bevor der Poffen  
 Ihr durch Pervontens Wunsch geschah;  
 Sieht sich, vom vor'gen Glanz' umflossen,  
 Umringt von Damen und von Herrn,  
 Die Pier des Hofes zu Salern;  
 Ist ihres Vaters Liebling wieder,  
 Ist wieder oder gilt für eine reine Magd,  
 So gut als eh' ihr klaffend Mieder  
 Verletzter Zucht sie angeklagt;  
 Die Swillingstöchter fliegen wieder  
 Zurück ins lust'ge Feenland;  
 Kurz, Alles setzet sich in seinen alten Stand.  
 Nur hielten es die Feen, die so willig  
 Ein volles Jahr des Fräuleins Uebermuth  
 Gefröhnt, zu ihrer Besserung für gut  
 Und wenigstens zur Züchtigung für billig,  
 Von jenem Glück, womit ihr Leichtsinn solch ein Spiel  
 Getrieben, ihr gerade noch so viel  
 Erinnerung und Nachgefühl zu lassen,  
 Als nöthig war, sich selbst dafür zu hassen,  
 Daß sie aus eigner Schuld verlor,

Was Fürstenstand und Hof ihr nicht ersetzen können.  
 Stets schwebt ihr, mitten in dem ew'gen Ringelrennen  
 Nach wesenloser Lust, das schöne Traumbild vor,  
 Wovon die Farben nie ermatten;  
 In ihrem größten Glanz, beim üppigsten Genuß  
 Der Welt, dem Zwang und Ueberdruß  
 In kurzer Zeit den Reiz genommen hatten,  
 Scheint sie sich selber oft ein abgeschiedner Schatten  
 Und ruft mit Wehmuth aus: Du arme Bastola,  
 Auch du warst in Arkadia!





# Der Vogelfang

oder

d i e d r e i L e h r e n .



Vor ungefähr fünfhundert Jahren  
Und drüber lebt' in meinem Schwabenland'  
Ein reicher Erdensohn, von Namen unbekannt  
(Weil seine Ahnen stets geheim geblieben waren)  
Und drum kurzweg der reiche Hans genannt.

Von Gottes Gnaden hatte der  
Ein schönes Schloß, das Bessern einst als er  
Zum Aufenthalt gedient — man weiß nicht wie, gewonnen;  
Wie nun einmal in dieser Unterwelt  
Nichts lange seinen Herrn behält,  
Und, was ein braver Mann begonnen,  
Durch einen schlechten wieder fällt;  
Genug, Hans hatt' es nun gewonnen,  
Das schönste Schloß, das von der lieben Sonnen  
Je angeschienen ward, seitdem  
Es Schlösser gibt. Es lag gar wunderangenehm,  
Gebaut von schönen Quadersteinen,  
Geräumig, stattlich und bequem;  
Von ferne konnt's das schönste Kloster scheinen.  
Ich sage nichts von all dem feinen  
Geräthe drin, den langen Reihn  
Von Sälen, Zimmern, groß und klein,  
Und wie das ringsum Alles schimmert  
Und widerscheint und blitzt und flimmert

Von Silber, Gold und edelm Stein;  
 Nichts von den Kellern voller Wein,  
 Von weißen, purpurnen und gelben,  
 Aus Wälschland, Frankreich und vom Rhein,  
 Noch von den Kammern und Gewölben,  
 Bis oben an mit Allem voll,  
 Was, nach dem alten Spruch', ein Weiser  
 Gern' haben, leicht entbehren soll.  
 Ein Wort für tausend, selbst der Kaiser  
 Zu Wien in seinem alten Schloß  
 (Geleit' ihn Gott auf seinen Reisen!)  
 Hat kaum mehr Reichthum aufzuweisen,  
 Als Hans in seiner Burg verschloß.  
 Wie er's handhabte und genoß,  
 Das wird sich in der Folge weisen.

Und eine schöne Treppe ging  
 Vom Schloß' herab in einen Garten,  
 Der hundert Morgen wohl umfing.  
 Den wie ein Gärtner zu beschreiben,  
 Damit geschäh' euch, wie ich weiß,  
 Kein großer Dienst; drum lass' ich's bleiben:  
 Genug, es war ein Paradies.  
 Alles, was Aug' und Gaum und Nase  
 Gelüsten kann, das fand man hier,  
 Nicht bloß im Treibhaus' hinter Glase  
 Frei stand es da im frischen Grase,  
 Und blüht' und reifte für und für.  
 Auch war in diesem Blumenreich

Die Luft so heilsam, rein und weich,  
 Daß Leute, die zum Sterben lagen,  
 Auf ihrem Bette hierher getragen  
 Und unter Bäume auf den Rasen  
 Gelegt, in einer Nacht genasen.

Es geht doch, sagt mir, was ihr wollt,  
 Nichts über Wald- und Gartenleben  
 Und schlürfen ein dein trinkbar Gold,  
 O Morgensonn', und sorglos schweben  
 Daher im frischen Blumenduft'  
 Und, mit dem sanften Weben  
 Der freien Luft,  
 Als wie aus tausend offenen Sinnen  
 Dich in sich ziehn, Natur, und ganz in dir zerrinnen!

— — — —

Wo war ich? — Gutes Volk, verzeiht!  
 Ich ließ euch doch nicht lange warten?  
 Der Abweg ist zum Glück nicht weit;  
 Wir sind ja noch in Hansens Garten.

Der war nun, wie gesagt, ein zweites Paradies;  
 Und mitten drinnen stand ein siebenfacher Kreis  
 Von alten himmelhohen Linden,  
 Die ihre Nester wechselsweis  
 So vielfach in einander winden,  
 So dicht, daß ihre grüne Nacht  
 Den hellen Tag zur Dämmerung macht.

Im engsten Kreise zog ein Kranz von Rosenhecken  
 Sich her um einen vollen Quell,

Der, kalt wie Eis und spiegelhell,  
 Sein perlend Wasser in ein Becken  
 Von grünem Marmor goß. Des Sommers strengste Blut,  
 Der schärfste Strahl der schwülen Mittagsstunde,  
 Erlosch in diesem kühlen Grunde;  
 Ein lieblich scharfer Geist erfrischt hier das Blut,  
 Frischt Laub und Gras und nährt mit ew'ger Fülle  
 Den immer grünen Hain; und wie in seine Stille  
 Ein Denker tritt, so freut er sich, allein,  
 Und ist's ein Liebender, so wünscht er, zwei zu seyn.

Nun merket auf! — Ein Vögelein  
 Kam jeden Abend, jeden Morgen  
 Und füllte diesen Ort mit lieblichem Gesang'.  
 Es sang in dichtem Laub verborgen,  
 Und aller Vögel Sang und Klang  
 Verstummte flugs, sobald es sang.

Der Vogel schien, so anzusehen,  
 An Federn ein gemeiner Spaß  
 Und kleiner noch: doch, zum Ersatz  
 Für beides, hatten ihn die Feen  
 Begabt, zu singen frank und froh  
 Ballade, Virelay, Rondeau  
 Und tausend schöne Melodeien,  
 Die einem Leib und Seel' erfreuen.  
 Da war kein Schmerz noch Gram so groß,  
 Der nicht in seinem Sang zerfloß;  
 Ihn singen hören oder trinken  
 Aus Lethe's Flut, war einerlei.



Sang er von Liebe, (zumal im Mai)  
 So war's unmöglich, nicht zu sinken  
 In wonnigliche Träumerei;  
 Und sang er Freud' im bunten Kranz,  
 Gleich hob sich jeder Fuß zum Tanz';  
 Und wenn er Ritterthaten sang,  
 Ward einem stracks nach Kämpfen bang.

Der Vogel hatte noch was Sonderlichs an sich;  
 Denn, wie er von dem Garten wich,  
 Fiel alles Laub, die schönen Bäume  
 Verdorrten um die Quelle her,  
 Die schöne Quelle sprang nicht mehr,  
 Und jede Blum' erstarb im Keime;  
 Das ganze Paradies verschwand,  
 Nichts blieb als Fels und dürrer Sand,

Hans, dem dieß Alles zugehörte,  
 Kam täglich einmal, zweimal auch,  
 Gewackelt in den Hain, und hörte  
 Dem Vogel zu. Das war sein Brauch,  
 Sobald er Morgens aus dem Bette  
 Gestiegen war und kurz vor Licht;  
 Doch, daß er was empfunden hätte,  
 Das war nun seine Sache nicht.  
 Denn essen und trinken zum Zerplätzen  
 Und schlafen und im — Kopfe kranken  
 Und täglichstags sein Porcellan  
 Und seine goldnen Becher wischen  
 Und mit dem Amtmann' und Caplan

Die Dame ziehn und Karten mischen,  
 Auch dann und wann in Wintertagen  
 Ein Häschen durch die Saaten jagen  
 Und flackn auf dem Ruhebett'  
 Und, wenn ihm Alles sonst will fehlen,  
 Sich schließen in sein Cabinet  
 Und seine Rosenobel zählen —  
 Dieß Hansens Thun und Lassen war  
 Zwölf Monat lang in jedem Jahr'.  
 Einst stand der lappichte Gefelle  
 Und wusch die Augen aus der Quelle;  
 Da wirbelt aus dem Laub hervor  
 Dieß Liedchen in sein dickes Ohr:

„Ihr Ritter und ihr Frauen zart,  
 So roth von Mund und Wang',  
 Und junge Knappen edler Art,  
 Horcht alle meinem Sang!  
 Seyd eurem Liebchen treu und hold;  
 Und dient ihr um der Minne Sold,  
 So sey's auf Lebenslang!

„Dem Mann, der ohne Liebe bleibt,  
 Und doch vor innerm Drang  
 Sich rastlos hin und wieder treibt,  
 Ist's in der Haut so bang!  
 Ist Alles ihm so kalt, so todt!  
 Er ist wie Wangen ohne Noth  
 Und Geigen ohne Klang.

„Doch Liebe sonder Ehre wär'  
 Ein Feuer ohne Glanz,  
 Ein Sommerwölkchen, bunt und leer,  
 Ein welker Blumenkranz.  
 Ein Biederherz ist wahr und frei,  
 Und wenn es liebt, so liebt es treu  
 Und gibt sich rein und ganz.

„Was hebt uns bis zum Götterrang?  
 Das thut die Liebe, traun!  
 Drum horchet alle meinem Sang',  
 Ihr Ritter und ihr Fraun!  
 Wollt ihr den echten Minnesold,  
 Seyd eurem Liebchen treu und hold  
 Und liebt auf lebenslang!“

Hans, der nicht fern' am Brunnen stand,  
 Horcht nach dem Säng'er unverwandt;  
 Denkt bei sich selbst: Poß Stern, das wäre  
 Ein Tausch! Der König, wie ich höre,  
 Liebt die Musik; er gäbe mir,  
 Wenn ich den Vogel ihm verehere,  
 Wohl einen Meierhof dafür!  
 Zwar singt er hübsch; allein, was schere  
 Ich mich um seine Dudelei?  
 Kommt doch zuletzt nichts 'raus dabei!

Der Vogel hörte Wort für Wort,  
 Was jener mit sich selbst gesprochen,  
 Und sang aus voller Kehle:

„O du holder Ort,  
 Was so Arges hast du wohl verbroschen,  
 Daß du einem dienst, der deinen Werth nicht fühlt,  
 Der, solange' er lebt, nie in den Ring gestochen,  
 Nie des Ruhmes, nie der Liebe Preis erhielt?  
 Fallt, ihr schönen Erker, Thürme, Hallen,  
 Und ihr grüne dichte Bäume, laßt es fallen,  
 Euer Laub! und du, die zwischen Blumen spielt,  
 Kühle Quelle, höre auf zu wallen  
 Und vertrockne, daß dieß Immergrün  
 Sterb', und alle Blumen stracks verblühn!  
 Unter euren Schatten, hohe Linden,  
 Gingen wackre Ritter einst und edle Herrn,  
 Und aus euch, ihr Rosen, Kränze binden  
 Sah ich Frauen, schöner als der Morgenstern!  
 Und sie hörten meine Lieder gern;  
 Denn sie hatten Lieb' im Herzen! desto lieber  
 War ich ihnen und mein Lieberspiel,  
 Und vor wunniglichem pressendem Gefühl  
 Gingen manche klare Neuglein über;  
 Und der liederwerthen Thaten wurden viel,  
 Viel gethan, und mancher Dank erstritten,  
 Und sie lohten deß der Lieb' und mir;  
 Denn noch wohnten adelige Sitten,  
 Ritterschaft, Gesang und Minne hier.  
 Und es sollte nun mich nicht verbriesen,  
 Daß mich so ein Schuft besitzen soll?  
 Der dieß Alles hat und vom Genießen  
 Nichts versteht — ein roher, grober Knoll,  
 Der sich selbst nur lebt und seinen Lüsten,  
 Nichts begehrt, als ewig Bauch und Risten

Anzufüllen, fühllos bei Gesange bleibt  
Und die Zeit dabei mit Gähnen sich vertreibt!“

So sang das Vögelein und flog davon.

Gut, schimpfe nur, du kleiner Hurensohn,  
(Denkt Hans) du sollst mir jedes Wort bezahlen,  
Und mit Provision!

Als nun der Abend kam, kam mit den letzten Strahlen  
Auch, wie gewohnt, mein Vögelein  
Zurück in seinen lieben Hain,  
Sein frohes Abendlied zu singen.

Indessen hatte Hans die Linde und den Ast,  
Wo es zu sitzen pflag, sehr wohl in's Aug gefaßt  
Und überall so viel geheime Schlingen  
Im Laub versteckt, daß sich das arme Ding,  
Sowie's gestogen kam, in einer Schleife fing.

Der Schalk, von einer grünen Mauer  
Verborgen, eilt herzu, sobald er's zappeln hört,  
Macht den Gefangnen los, der tausend Kronen werth  
Ihm unter Brüdern däucht, und steckt ihn in ein'n Bauer.

Der Sänger spricht: Ich seh' es schon,  
So wie der Herr, so auch der Lohn.  
Das hab' ich nun für all mein Singen!  
Doch, dürft' ich's sagen, wohlgethan  
War's eben nicht, mich so zu fahn;  
Es wird Euch wenig Rosen bringen.

„Du sollst nur desto baß mir singen!  
Sonst sangst du oder schwiegst auch still:  
Jetzt sollst du singen, wann ich will.“

Da (sprach der Vogel) irrt Er sich!  
 Der Käfig ist mir stark zuwider.  
 Ich liebe freien Himmel, ich,  
 Und Wald und Wiesen; setze mich,  
 Wo mir's beliebt im Grünen nieder  
 Und wiege mich nach Herzenslust  
 Auf meinem Ast; und, sing' ich Lieder,  
 So sing' ich sie aus freier Brust.  
 Drum, lieber Herr, seyð nun so bieder  
 Und schenkt mir meine Freiheit wieder:  
 Denn, glaubt mir, da geht nichts davon,  
 Im Bauer sing' ich keinen Ton.

„Dem (spricht der Laur) ist bald gerathen;  
 So dreh' ich dir den Hals, mein Sohn,  
 Und esse dich für einen Braten.“

O Herr, das lohnte wahrlich nicht  
 Die Mühe, nur den Tisch zu decken;  
 Bin gar ein kleiner magrer Wicht,  
 Ich blieb' Euch zwischen den Zähnen stecken,  
 Bis in den Magen käm' ich nicht.  
 Mein guter Junker, laßt mich leben!  
 Was hättet Ihr von meinem Tod'?  
 Euch kann er wenig Vortheil geben,  
 Und mir ist länger leben noth.  
 Am End' ist doch nichts über leben!

„Hör' auf zu bitten, sag' ich dir;  
 Mit Bitten kriegt man nichts von mir.“

Nun (spricht der Vogel) seh' ich wohl,

Das alte Sprichwort ist nicht hohl:  
 Mit groben Leuten höflich seyn,  
 Heißt Wasser gießen auf einen Stein;  
 Der Stein wird nicht durch Wasser weich,  
 Der Laur nicht mild durch Höflichkeit.  
 Doch sagt ein andrer Spruch zugleich:  
 Der Weise schiebt sich in die Zeit.  
 Drum, Lieber, macht den Bauer auf  
 Und laßt mir wieder meinen Lauf:  
 Will euch zum Dank drei Dinge lehren,  
 Die nie ein Mann von eurem Stamm  
 Gewußt, von Sinn gar wundersam;  
 Die sollen Euch groß Gut gewähren!

„Was gibst du mir zum Unterpfaud?“

Mein Ehrenwort, versetzt der Säng'er;  
 Es gilt für bar im ganzen Land.

Wohl, denkt der schlaue Vogelfänger,  
 Es kann doch was dahinter seyn;  
 Ich nehm' es mit, kann Alles brauchen:  
 Und du, hochweises Vögelein,  
 Sollst dir die Füßchen bald verstauchen;  
 Bis morgen bist du wieder mein!

Somit schiebt er den Bauer auf  
 Und läßt dem Vogel seinen Lauf.

Der schnurrt heraus aus seiner Höhle,  
 So froh wie eine arme Seele,  
 Die aus des Fegfeurs Flammennacht  
 Ein frommer Klausner frei gemacht.



Er hüpfet und tanzt im Kreis' umher,  
 Als ob er neu geboren wär,  
 Setzt dann, indeß der Junker paßt,  
 Sich wohlgemuth auf einen Aß.

Nun spiß' die Ohren, edler Knecht!  
 Merk jedes Wort und fass' es recht,  
 So wird dir's bringen viel Gewinn,  
 Es liegt darin ein großer Sinn!  
 Glaub nicht gleich Alles, was du hörst!

„Daß du dem Geier im Schnabel wärst!  
 Versetzt der Junker grimmiglich;  
 Das wußt' ich lange ohne dich!“

Gut, bis du's brauchst, halt's warm indessen!  
 So etwas ist gar leicht vergessen.

„Nun seh' ich wohl, mein saubrer Gast,  
 Daß du mich nur zum Besten hast.  
 Das Erste, was du mich gelehrt,  
 Ist keinen rothen Heller werth!  
 Du hast den Lohn umsonst genommen.  
 Doch sey's! laß nur das Andre kommen!“

Merk wohl aufs Wort, (der Vogel spricht)  
 Du wirst es brauchen! — Weine nicht  
 Um etwas, das du nicht gehabt!

Hans schreit: „Da haben wir's ertappt!  
 Ein fein Arcanum, Gott verdammt' es!  
 Daß ich der erste meines Stammes  
 Seyn sollte, der von dir das noch

Erst lernen müßte! Hätt' ich doch  
Den Schelmenhals dir umgedreht!“

Der Wunsch (spricht jener) kommt zu spät.  
Indessen, daß du sehen magst,  
Wie ungerecht du mich verklagst,  
Sey nochmals beides dir empfohlen!  
Soll ich dir's etwa wiederholen?  
Von Herzen gern! —

„Du mußt mich wohl,  
(Schreit Hans) um so mit mir zu walten,  
Für einen großen Esel halten!  
Denn, hätt' ich auch ein Haupt von Kohl,  
Mit Spreu gefüllt, so kahler Lehren,  
Zum Henker! könnt' ich doch entbehren.  
Doch, weil du nun im Vortheil bist,  
Lass' immer noch das Letzte hören!  
Wer weiß, ob's nicht das Beste ist?“

Das, spricht der Vogel, könnte seyn.  
Nur fass' es wohl! — Es gleicht dem Stein  
Der Weisen. Wer den machen kann,  
Der wird gewiß kein armer Mann!  
Merk' auf mit Fleiß! wiewohl es heut  
Zu spät kommt, kann's zu andrer Zeit  
Dir viel vergebliche Neu' ersparen.  
Narr, was du in den Händen hast,  
Halt fest und lass' es nimmer fahren!

Wie Hans dieß hört, ergrimmt er fast.  
So, schreit er, hältst du dein Versprechen?

O! könnt' ich dir die Beine brechen!  
 Ist dieß dein Wort? ist dieß mein Dank?"  
 Nun, guter Freund, was soll der Zank?  
 Gab ich dir nicht drei goldne Lehren?  
 Was kannst du wohl noch mehr begehren?

„Ein fein Geschenk, bei meiner Treu!  
 Man dächte, was dahinter sey!  
 Ich wußt' in meinen Kindertagen  
 Dergleichen schockweis' aufzusagen.“

So gut als irgend eine Gans,  
 Versetzt der Vogel. Mein guter Hans,  
 Die Augen aus dem Kopf gegeben  
 Mit Freuden hättest lieber du  
 Und beide Ohren noch dazu,  
 (Wärst du gescheidt) als mir das Leben.

„Wie so? wie so? Was hätte mir's  
 Geholfen, dich zum Koch zu tragen?"

Gar viel geholfen hätte dir's,  
 Unglücklicher! In meinem Magen  
 Hättst du gefunden einen Stein,  
 Drei Unzen schwer und hell an Schein  
 Wie Diamant, der auf der Stätte  
 Zum reichsten Mann gemacht dich hätte.  
 Denn, wer den Stein besitzt, der weiß,  
 Was künftig ist, und was vergangen;  
 Die Geister kommen auf sein Geheiß;  
 Er darf nur wünschen, nur verlangen,  
 So steht es da, ist Alles sein!

Dein guter Engel gab dir ein  
 Mich heute noch am Spieß zu braten;  
 Hättst du gefolgt, der Stein war dein!  
 Doch einem Narrn ist nicht zu rathen.

Hans, wie er diese Nachricht hört,  
 Sich wüthend in die Haare fährt,  
 Schlägt mit der Faust sich vor den Magen,  
 Zerreißt sein Wamms und seinen Kragen  
 Von Spitzen, hundert Thaler werth,  
 Und füllt den Wald mit lauten Klagen.

Der Vogel sieht in großer Ruh  
 Dem Spuk von seinem Baume zu;  
 Sagt nicht ein Wort, bis Mantel, Kragen  
 Und Wamms und Wange, Bart und Haar  
 Sich Hans zerseht hat ganz und gar.  
 Drauf ruft er: Narr, hör' auf zu zagen;  
 Der Schade darf dich so nicht plagen;  
 Es ist kein Wort von Allem wahr,  
 Was ich vom Stein dir vorgetragen.

„Wie? was? So wär's nur Lug und Trug?“

Du sagtest ja, du seyst so klug,  
 Man könne dir nichts Neues sagen?  
 Du wissest Alles schon vorher?  
 Als du mich fängst, du dummer Bär,  
 Da war ich keine Unze schwer;  
 Wo käme denn in meinem Magen  
 Ein Kiesel von drei Unzen her?

„Nun seh' ich's freilich nur zu sehr,

Erwiedert Hans mit nassem Blicke;  
 Wer aber hätt' auch solche Lücke  
 Dir zugetraut?"

Begreifst du nun,  
 Wie Narren sich selber Schaden thun?  
 Thor! Worte sind nur leere Schalen;  
 Der Sinn ist Alles, der Sinn, der Sinn!  
 Allein für dich ist keiner drin!  
 Die Lehre magst du nun bezahlen!  
 Du wußtest Alles längst zuvor —  
 Was half dein Wissen? Pinsel, Thor!  
 Hättst du verstanden es auszuüben,  
 Dein Kragen und Wamms wär ganz geblieben!  
 So merk nun meine Lehren dir  
 Und sieh dich künftig besser für.  
 Sie kommen dir hoch genug zu stehen!  
 Hiermit leb wohl, auf Wiedersehen!

Der Vogel flog davon und soll  
 Noch wieder kommen. Dumm und toll  
 Steht Hans; ihm ist, als ob ihm träume:  
 Und, wie er steht, o, wundervoll!  
 Fällt alles Laub, die schönen Bäume  
 Verdorren plötzlich rings umher.  
 Die schöne Quelle springt nicht mehr,  
 Die Blumen sterben all' im Keime,  
 Weg ist das ganze Feenland,  
 Und ihm bleibt nichts als durrer Sand.

---

# **Hann und Gulpenheh**

oder

**zu viel gesagt ist nichts gesagt.**

Eine morgenländische Erzählung.





Es war einmal zu Samarkand  
Ein junger Schneider, Hann genannt:  
Der hat ein' feines junges Weib  
Sich zugelegt für seinen Leib;  
Die liebt' er wie sein Augenpaar;  
Denkt, weil sie schwarz von Augen war  
Und schlanker als ein Lilienstängel  
Und hatte langes seidnes Haar  
Und glatte rosenrothe Wängel  
Und überdies kaum zwanzig Jahr,  
Sein Weibchen sey ein ganzer Engel.

„Das ist nun — was man heißen kann  
Gedacht — als wie ein junger Schneider,“  
Ruft mancher hier; denkt nicht daran,  
Daß es Minuten gibt, wo, leider!  
Ein Salomon mit aller seiner List  
Nicht weiser als ein junger Schneider ist.

In einem solchen Augenblicke  
Spricht Hann zu seinem Schatz: Du trautes liebes Weib!  
Was würd' aus mir, wenn ich erleben müßte,  
Daß dieser schöne warme Leib,  
Von Todesfrost in eine Büste

Verwandelt, kalt und athemlos  
 In meinen Armen läg'! O, beim Gedanken bloß  
 Nimmt mir's wie Eis durch Adern und Gebeine!  
 Das schwör' ich dir — erleb' ich armer Mann  
 Den Jammer einst — auf deinem Grabessteine  
 Lieg' ich neun Tage lang und weine  
 Und weine — bis ich nicht mehr kann!

„Und ich, mein traurer, süßer Mann,  
 Versezt das junge Weib, sollt' ich das Unglück haben  
 Und dich verlieren, bester Hann,  
 Lebendig ließ' ich mich mit meinem Hann begraben!“

Das ist ein Weib! — denkt Hann entzückt,  
 Indem er an sein Herz sie drückt:  
 Zu zweifeln fällt ihm gar nicht ein!  
 Sie sagt's ja — also muß es seyn!

Seitdem sich beide so verglichen,  
 War ungefähr ein Jahr verstrichen:  
 Und eines Abends, wie sie so  
 Allein bei ihrem Pilau saßen  
 Und, auf die Nacht zum voraus froh,  
 Des Lebens Sorgen ganz vergaßen,  
 Gesah's, daß Gulpenheh, die schöne Schneiderin,  
 Indem sie in verliebtem Sinn  
 Mehr nach dem Mann' als in die Schüssel guckte,  
 Ein kleines Bein hinunter schluckte.

Groß war die Noth! — Der arme Hann  
 Springt ängstlich zu, thut, was er kann,  
 Klopft mit der Faust ihr auf den Rücken,

Versucht's heraus zu ziehn,  
 Versucht's hinab zu drücken;  
 Umsonst ist alles sein Bemühn!  
 Das schöne Weibchen muß ersticken.

Verzweifeln will der arme Mann!  
 Allein, da ist kein Rath noch Mittel.  
 Schon liegt sie da im Sterbekittel,  
 Zwar etwas blau, doch noch so schön;  
 Er hält's nicht aus, sie anzusehn!

Frau Gulpenheh ruht nun in kühler Erde,  
 Und Hann mit wüthender Geberde  
 Wälzt sich auf ihrem Grab', und ächzt so laut und bang,  
 Daß man auf tausend Schritt' ihn hörte;  
 Entschlossen festiglich, neun ganzer Tage lang  
 (Nach seinem Schwur') auf ihrem Grab zu weilen.

Und es begab sich, daß Aissa, der Prophet,  
 Vorüber ging; und wie das laute Heulen  
 Vom Grabe her ihn störet im Gebet,  
 Tritt er hinzu und fragt den Mann, der auf dem Grabe  
 Sich wälzt und heult, was Leides ihm geschah?

Der Schneider spricht: Ach Herr! in diesem Grabe da,  
 Da liegt ein Schatz, den ich verloren habe;  
 Das beste Weib! ein Weib, das m'ich so sehr geliebt!  
 Ein Weib — ach! Herr, ein Weib, wie's nun kein andres gibt!  
 Und heute hab' ich sie begraben!

Spricht der Prophet zu ihm: Nun, weil so bang dir ist  
 Nach deinem Weib', Hann — so habe,  
 Was du zu haben würdig bist!

Und wie er's sprach, schlug er mit seinem Stabe  
 Auf's Grab, und, siehe da! es öffnet seinen Schlund,  
 Und Gulpenheh, frisch und gesund,  
 Steigt aus dem Grab' und wirft sich mit Entzücken  
 Dem Männchen an die Brust. Das war ein Wiedersehn!  
 Ein Freudenrausch! ein Herzen und ein Drücken!  
 Ihr dachtet, hättet ihr's gesehn,  
 Sie würden beide sich mit Küssen gar ersticken.  
 Und danken will nun auch das liebestrunke Paar  
 Dem Wundermann, durch den ihm solches Heil geschehen;  
 Allein der ward nicht mehr gesehen.

Nun erst wird Hann gewahr,  
 Daß Gulpenheh, in ziemlich lüftigs Leinen  
 Kaum übers Knie gehüllt, nicht so gekleidet war,  
 Um in der Stadt (wiewohl's schon dunkelt) zu erscheinen.  
 „Nicht meiner Augen, spricht der gute Mann zu ihr,  
 Verbirg dich hinter diesen Steinen,  
 Indessen ich nach Hause lauf' und dir  
 Die Kleider hole. — Der Mond beginnt zu scheinen —  
 Sey ohne Furcht! ich bin gleich wieder hier.“

Dem Winde gleich lief Hann davon.  
 Indem so kam des Sultans Sohn  
 Von ungefähr des Wegs gezogen,  
 Und vieler Fackeln greller Schein  
 Glänzt vor ihm in die Nacht hinein.  
 Und bei der Fackeln Schein gewahren  
 Die Diener eine Frau mit los gebundnen Haaren,  
 Halb nacktend — die, um nicht gesehen zu seyn,

Sich schüchtern hinter dem Gemäuer  
 Verbirgt und das Gesträuch, so gut sie kann, zum Schleier  
 Von derben Nuditäten macht,  
 Die durch das Dunkelhell der Fackeln und der Nacht  
 Noch zehnmal nackender und zehnmal weißer scheinen,  
 Als wie sie sind.

Der Königssohn macht Halt  
 Und nähert sich allein der reizenden Gestalt,  
 Die, um zum wenigsten den Busen zu verzäumen,  
 Genöthigt ist den Mlabasterglanz  
 Von zwei untadeligen Beinen  
 Der Lüsternheit der Männeraugen ganz,  
 Biewohl erröthend, Preis zu geben.

Der Königssohn, anstatt die Hand vors Aug zu heben,  
 Verschlingt das schöne Weib mit seinen Blicken schier.  
 Wie? spricht er, wie? so viele Schönheit hier,  
 Zu solcher Zeit, in solchem Stand' und Orte?  
 „Mein Herr, verseht die Schneiderin,  
 Das Negligé, worin ich bin,  
 Gestattet nicht so viele Worte.“

Der Prinz erkennt die Billigkeit  
 Der Weigerung in einer solchen Lage  
 Und reicht ihr stracks sein eignes Ueberkleid!  
 Und — „Schöne Frau, nur eine Frage!  
 Bist du vermählt? — Denn, falls du ledig bist,  
 So komm' und geh wie eine Morgensonne  
 In meinem Harem auf! Mach' eines Prinzen Wonne,  
 Der ohne dich nicht mehr zu leben fähig ist.“



Die schöne Gulpenheh darf nur ein es Blickes,  
 Den Umfang und Gehalt des angebotnen Glückes,  
 Und wie es sich zur Schneiderei  
 Des armen Hann verhält, zu sehen und zu messen:  
 Und, ach! mit diesem Blick' ist Hann und Lieb' und Treu'  
 Und Schwur und Grab und Alles rein vergessen!  
 Herr, spricht sie, ich bin frei, und thut, wie Ihr gesagt,  
 Mit Eurer dienstergebnen Magd!  
 Sie ist bereit, für Euch allein zu leben.  
 Top! ruft der Königssohn, läßt ihr ein Handpferd geben,  
 Und fröhlich zieht bei Fackelschein  
 Die schöne Gulpenheh in seinen Harem ein.

Raum ist sie fort, so kommt, in vollen Freuden,  
 Mein Hann, bringt Alles mit, was seine Frau zu kleiden  
 Bonnöthen war — und keine Frau ist da!  
 Er sucht, er ruft, er will von Sinnen kommen.  
 Ein Räuber hat sie weggenommen,  
 Denkt er und trifft so ziemlich nah;  
 Doch, daß sie selbst darein gewilligt hätte,  
 Der Argwohn kam in seine Seele nicht.  
 „O, warum führt' ich sie nicht lieber von der Stätte,  
 So nackt sie war! O weh mir armen Wicht'!  
 In welchem Jammer wird sie schweben,  
 Das treue Weib! der ohne mich zu leben  
 So schrecklich war, daß sie lebendig sich  
 Mit mir begraben lassen wollte!  
 Dich, Phönix aller Weiber, sollte  
 Ein fremder Arm umfahn? — O, sicherlich,

In diesem Augenblick zerfleischt sie ihre Wangen,  
 Serrauft ihr schönes seidnes Haar,  
 Was sag' ich? ist der Schmach wohl gar  
 Durch einen Dolch in ihre Brust entgangen!"

Betrogner Hann! dein trautes Weibchen war  
 Nichts weniger als in Gefahr,  
 Sich selbst so grausam mitzuspielen:  
 Die lag gar angenehm und warm  
 Dem schönen Königssohn' im Arm',  
 Und dachte, ganz von neuen Lustgefühlen  
 Betrunkn, wahrlich nicht an dich und deinen Harm.

Hann sucht zu Samarkand indessen  
 Und rings umher, mit Angst und Müh',  
 Und mit Gefahr, oft ohne Essen  
 Zu Bett zu gehen, sein Liebchen spät und früh';  
 Hofft immer noch, Aissa werde sie  
 Zurück zu ihm zu bringen nicht vergessen.  
 Zuletzt erkundigt er von einem, der dabei  
 Gewesen war, wie Alles sich begeben,  
 Und daß sein trautes Weib, mit wenig Widerstreben,  
 Dem Sohn des Sultans sich ergeben  
 Und seines Harems Krone sey.

Hann, immer noch von ihrer Treu'  
 Im Herzen überzeugt, läuft brennend, wie ein echter  
 Enthusiast,  
 In einem Sprung bis zum Palast,  
 Drückt keuchend durch Trabanten, Wächter  
 Und Knaben sich hindurch, fragt ängstlich Jedermann

Nach seinem Weibe wie nach seinem Leben,  
 Sprengt endlich selbst den Prinzen an  
 Und fleht, das treue Weib ihm doch zurück zu geben.

Der Prinz, ein guter Herr, — vielleicht auch wohl  
 bereits

Der schönen Gulpenheh (nachdem von ihrem Reiz  
 Genuß und Zeit die Blüthe abgestreift)  
 Ein wenig satt — sobald er nur begreift,  
 Was ihm der Schneider will, erzählt ihm die Geschichte  
 Mit mildem Ton' und gnädigem Gesichte.

Sie war vielleicht vor Angst nicht recht bei sich  
 Und hat im Schrecken Euch für ihren Mann genommen,  
 Erwiedert Mann: genug, man laß sie kommen!  
 Sie ist mein Weib! Sie wird — o, sicherlich!  
 Ihr werdet's sehn! mit brünstigem Vergnügen,  
 Sobald sie mich erblickt, mir in die Arme fliegen.

Gut, spricht der Prinz, ihr sollt einander sehn,  
 Und ich will nur von ferne stehn.

Die Dame kommt. Der gute Schneider,  
 Geblendet durch die Pracht der goldgestickten Kleider  
 Und den Juwelenglanz, erkennt sein Weibchen kaum,  
 Und Alles scheint dem armen Mann' ein Traum.  
 Doch Gulpenheh beim ersten Blick'  
 Erkennt ihn nur zu wohl, fährt einen Schritt zurück,  
 Wird wechselnd blaß und feuerroth;  
 Allein der Wiß, den sie als Weib zum Los bekommen,  
 Verläßt sie nicht in dieser Noth.  
 Der Prinz, sobald er wahrgenommen,

Daß sie erblaßt, rückt schnell heran  
Und fragt sie: Kennest du den Mann?

Ja wohl (versezt die zärtlichste der Weiber)  
Erkenn' ich ihn! Es ist derselbe Räuber,  
Der, als ich ungefähr im Fußweg' auf ihn stieß,  
Mit Fäusten, die ich lange noch empfunden,  
Mich nach den Gräbern schleppt' und nackend stehen ließ,  
Als Eure Hoheit mich gefunden.

Der arme Mann, wie er sein trautes Weib  
So reden hört, wird kalt am ganzen Leib;  
Sein Blick erstarrt, die Kniee schwanken,  
Die Haare richten sich auf seinem Kopf' empor,  
Der offene Mund verstummt, ihm schwinden die Gedanken.

Der ganze Hof, in einem Chor',  
Erkennt die offenbaren Zeugen  
Der überwiesnen Schuld in seinem Blick' und Schweigen.  
Man führ' ihn stracks zum Rade, spricht  
Der Königssohn. Mann wird gebunden  
Und abgeführt. Der Richter hält Gericht:  
Die schöne Dame zeugt; Mann widerspricht ihr nicht;  
Was soll das Leben ihm? Kurz, schuldig wird erfunden  
Der arme Mann und, wie es sich gebührt,  
Gleich vom Gerichtshof weg zum Galgen hingeführt.

Was schützte nun des Armen Hals und Ehre,  
Der zitternd an der Leiter steht,  
Wenn nicht — Aissa, der Prophet,  
Zu gutem Glück vorbei gegangen wäre?  
Wie eines Engels Glanz ist seine Gegenwart.

Der Mann ist ohne Schuld, ruft er, an dessen Leben  
 Man sich vergreifen will, desß kann ich Zeugniß geben!  
 Die Afsa's halten ein, und alles Volk erstarrt,  
 Wie es dieß Wort aus einem Munde höret,  
 In welchem nie Betrug erfunden ward;  
 Und alles Volk mit Hann und dem Propheten lehret  
 Zurück nach dem Palast. Das goldne Thor  
 Eröffnet sich; der Sultan tritt hervor,  
 Sein Sohn mit ihm. Afsa, hoch geehret  
 Bei Hof und in der Stadt, spricht mit Prophetenmacht;  
 Herbei wird Gulpenheh gebracht;  
 Um sie und den Propheten schließen  
 Die andern einen Kreis. Von ihrer Schuld gedrückt  
 Hebt sie die Augen auf, erblickt  
 Den Wundermann und sinkt entseelt zu seinen Füßen.

Hann wird mit Gold und Ehren überhäuft,  
 Frau Gulpenheh ins Grab zurück geschleift;  
 Dort mag sie bis zum jüngsten Tage rasten!  
 Ihr lieber Mann fühlt keinen Drang  
 Im Herzen mehr, nur neun Secunden lang  
 Auf ihrer Gruft zu weinen und zu fasten.

---

# Die Wasserfufe.





## Die Wasserkuße

oder

der Einsiedler und die Seneschallin von Aquilegia.

„Wer fest auf seinen Füßen steht,  
Der sehe zu, daß er nicht falle!“  
Die Warnung, liebe Brüder, geht  
Euch an und mich, und, ohne Ausnahm', Alle:  
Nur ist das „Siehe zu“ zwar leicht gesagt,  
Allein, das Wie? ist, was die Weisen plagt.  
Wer freilich stets in einem hohlen Raume,  
Mit einem Klotz an jedem Bein,  
Sich aufhält, stößt den Fuß gewiß an keinen Stein  
Und kommt nicht leicht zu Fall — es wäre denn im Traume:  
Gesorgt ist für die Sicherheit  
Dadurch; allein wo bleibt die Thätigkeit?  
Der Mensch ist nicht zum Stehn, er ist zum Wandeln,  
Zum Laufen, wenn es gilt, zum Unternehmen, Handeln  
Und Wagen auf der Welt, und Gehn  
Ist sein Beruf, trotz allen großen, kleinen,  
Vieleckigen und runden Anstoßsteinen,

Die überall in seinem Wege stehn.  
 Gebraucht er dann die Augen nicht — zum Sehn,  
 So ist es seine Schuld! — Er gehe fest und munter  
 (Nicht sorglos) seinen Weg; und stolpert er mitunter,  
 Ja, fiel' er siebenmal in einer einz'gen Nacht  
 Den Kopf zuerst in einen Wasserkübel,  
 Nun, immerhin, auch das ist nicht so übel!  
 Er wird dadurch vielleicht behutsamer gemacht  
 Und findet, ihn heraus zu ziehen, am Ende  
 Wohl gar, wie Bruder Luß, zwei Alabasterhände.

Ihr nicht schon, wie ich seh' — Ihr wollt, (und das mit  
 Recht)

Der Dichter soll, statt zu moralisiren,  
 (Dieß könnt ihr selbst, gut oder schlecht)  
 Euch, wie Homer, frisch in die Sache führen.  
 So hört denn an! — In einer engen Schlucht  
 Im Pyrnerwald lebt' einst (wosern es leben  
 Zu nennen ist) ein Mann, der auf der Flucht  
 Aus einer Welt, wo Alles, vor und neben  
 Und hinter ihm, zum Bösen ihn versucht,  
 In diese Wildniß sich begeben,  
 Um seinen thier'schen Theil durch strenge Klausnerzucht,  
 Durch Fasten und Kasteien und übern Wolken Schweben  
 Zur geistigen Natur, wo möglich, zu erheben.

Schneewasser war sein Trank, sein Brod der Eiche Frucht,  
 Und Wurzeln seine Leckerbissen;  
 Ein glatter Stein lag, wenn er schlief, als Rissen  
 Ihm unterm Haupt — Kurz, Bruder Luz  
 (So hieß der Biedermann) bringt über dreißig Jahre  
 Bereits, dem Höllenwurm und seinem Fleisch zu Trutz,  
 In dieser Felsenkluft, als wie in seiner Bahre,  
 Ein traurig Leben hin, das (wie er glaubensvoll  
 Versichert ist) ihn einst zum Halbgott machen soll.

Natürlich schlummerten in seinem öden Winkel  
 In solcher Zeit und bei so magerer Diät  
 Die bösen Lüfte ein: doch desto ärger bläht  
 Den guten Mann der leid'ge Eigendünkel,  
 Der in der Abgeschlossenheit  
 Bei Fasten und Kastei gewöhnlich wohl gedeiht.  
 Schon schmeichelt Bruder Luz sich selbst, den Sanct Antonen  
 Und Paulen an Verdienst beinahe gleich zu seyn;  
 Schon sieht er einen goldnen Schein  
 Um seine Scheitel ihm für eine Tugend lohnen,  
 Vor welcher, was die Welt mit diesem Namen ehrt,  
 In seinem Wahn, wie Rauch im Sonnenglanz zerfährt.

In diesem süßen Trug stört, wider sein Verhoffen,  
 Ihn einst ein göttlich Traumgesicht.  
 Ihm däucht, er seh' den Himmel plötzlich offen,  
 Ihn überschütt' ein Strom von empyre'schem Licht,  
 Und, gleich gebrochnen Donnerschlägen,  
 Schall' eine Stimm' ihm diese Wort' entgegen:

Wer hoch zu stehen wähnt, ist seinem Falle nah!  
 Willst du an Tugend dich weit übertroffen sehen,  
 So brauchst du nicht sehr weit zu gehen,  
 Geh nur zum Seneschall von Aquilegia.

Der arme Bruder Luz erwacht in kaltem Schweisse  
 Bei diesen Worten. Welch ein Fall!

Mich, spricht er, der mit solchem Ernst und Fleiße  
 Sein Heil geschafft, mich soll ein Seneschall,  
 Ein schnödes Kind der Welt, an Tugend übertreffen?  
 Und gleichwohl hör' ich noch im Ohr den Wiederhall  
 Des Schreckenswortes Seneschall!

Wie könnte mich die Himmelsstimme äffen?

Entschlossen greift er stracks nach seinem Knotenstab,  
 Und, einem wandernden Gespenste ziemlich ähnlich,  
 Steigt er aus seinem Felsengrab  
 (Nachdem er mit Gebet und Kreuzen, wie gewöhnlich,  
 Sich wohl verwahrt) hervor und waltet ohne Ruh,  
 Von Wasser bloß und hartem Brod gelabet,  
 Dem stolzen Aquileja zu.

Und nah' am Stadtthor kommt ein prächt'ger Zug getrabet,  
 Ein großer schöner Mann, mit Scharlach angethan,  
 Auf einem reichgeschmückten Gaule  
 In seiner Mitte. Luz spricht einen Bürger an  
 Und hört mit aufgesperstem Maule,  
 Bestürzt, als donnert' ihm aus Neu  
 Die Himmelsstimmm' ins Ohr: der Mann im Scharlachpelze  
 Und mit der schweren Kettenlast von Schmelze

Wohl sechsfach um den Hals, der stolze Weltling — sey  
Der Seneschall von Aquilej.

Nun wohl! wenn Pracht und Hoffahrt nicht verdammen,  
So geht man, denkt er, leicht ins Reich der Himmel ein,  
Und Satans Schwefelpfuhl mag schlecht bevölkert seyn!  
Indessen rafft er sich zusammen,  
Drängt durch die Menge sich an diesen stolzen Mann,  
Nennt sich als Bruder Luz und spricht, um Gottes willen,  
Um Dach und Fach in seinem Haus' ihn an.

„Mein Bruder, müßt' ich nicht gleich eine Pflicht erfüllen,  
Erwiedert ihm mit Ehrerbietigkeit  
Der Seneschall, gern nähm' ich mir die Zeit,  
Dich selber in mein Haus zu führen;  
Allein mich rufen Amtsgebühren.  
Nimm diesen Fingerreif, trag' ihn zu meiner Frau  
Und sag': ich bitte sie, dich ganz so aufzunehmen,  
Als wär' ich's selbst. Nimm hin und trau  
Mir auf mein Wort, sie wird dich nicht beschämen.“

Der Ritter reicht aus seinem Scharlachpelz  
Den Ring ihm dar und gibt dann seinem Saul die Sporen,  
Und Luz sagt kaum sein Gott vergelt's!  
So hat er schon den Herrn aus dem Gesicht verloren.

Betroffen, aber nicht von seinem Wahn befehrt,  
Trabt Bruder Luz nun schnurstracks nach dem Hause  
Des Seneschalls. — Was er da sieht, empört  
Sein düstres Auge, was er hört,  
Sein ungewohntes Ohr; er denkt: „In diesem Hause  
Lebt Alles ja in Sauf' und Brause!“

Von Gold und Silber, Elfenbein  
 Und Marmor schimmern alle Wände;  
 Das Hausgeräth glänzt wie polirter Stein;  
 Für einen Erzbischof wär' hier nichts zu gemein,  
 Auch nimmt der Diener Zahl kein Ende.  
 Du lieber Gott! soll das das Haus des Mannes seyn,  
 Vor dessen Tugend sich die meine  
 So tief zur Erde bücken muß?  
 Ich traue kaum dem Augenscheine!  
 Und gleichwohl hab' ich erst den Fuß  
 Hereingesetzt — Luß, Luß, wie wird das enden?  
 Das Beste wäre wohl, gleich wieder umzuwenden.“

Indem der Eremit so mit sich selber spricht,  
 Kommt eine Frau, gar fein von Angesicht,  
 So weiß wie frischer Schnee, wie Rosen roth von Wangen,  
 Von hohem Wuchs, von Armen zart und rund,  
 Die Augen himmelblau, Rubin der kleine Mund,  
 In silbernem Gewand, mit Ringen und mit Spangen  
 Geschmückt an Ohr und Hals und Hand,  
 Aus einer Thür' hervorgegangen,  
 Den Fremden, der im Vorsaal wartend stand,  
 Als Frau des Hauses zu empfangen.  
 Bei ihrem Anblick bleibt ihm kaum so viel Verstand,  
 Den Fingerring ihr zitternd in die Hand  
 Zu geben und mit Stottern herzusagen,  
 Was ihr Gemahl ihm aufgetragen.

Die Seneschallin spricht: Mein Bruder! dein Empfang  
 In diesem Hause soll dich lehren,



Wie wir den Mann, der dich empfohlen, ehren;  
Komm nur, der Speisesaal erwartet dich schon lang'.

Und mit dem Wort' ergreift sie seine rauhe Laxe  
Und führet ihn in einen schönen Saal,  
Wo er die Tafel schon mit einem reichen Mahl  
Belastet sieht, gerade zu dem Plaze  
Des Seneschalls. Hier, spricht sie, setze dich  
Als Herr vom Hause neben mich  
Und wähle dir aus diesen Speisen  
Und von den Weinen dort, wie sie mein Keller gibt,  
(Weinkenner pflegen sie zu preisen)  
Ohn' allen Zwang, was dir beliebt.

Bei Sanct Hilarion, denkt Luz, ich bin betrogen!  
Mit einem falschen Traumgesicht  
Hat mich der böse Geist belogen.  
Wie? dieser Mann, der so dem Glück im Schoße sitzt,  
So üppig Tafel hält, ein solches Haus besitzt  
Und solch ein Weib, — er soll nach fünfzig Jahren,  
In lauter Wollust Tag und Nacht  
So epikurisch zugebracht,  
Gerades Wegs gen Himmel fahren?  
Da wäre ja kein ärgrer Thor, als ich!  
Ich, der, um meine arme Seele  
Zu retten, dreißig Jahre mich  
In einer wahren Bärenhöhle  
Mit Fasten und mit Geißeln quäle!

Weil Luz so mit sich selber spricht,  
Sieht ihm die Dame lächelnd ins Gesicht;



Laß, sagt sie, dir's belieben! wähle!  
 Was ist dir, Freund? Du siehst ja aus,  
 Als wärst du noch nicht recht zu Haus?

Frau, spricht der Klausner, laßt euch weisen,  
 Daß einen solchen Tisch kein Diener Gottes führt,  
 Der, seine Seele baß zu speisen,  
 Sein Fleisch mit Lust mortificirt.  
 Ich leb' in meinem Wald von Mispeln und von Nüssen,  
 Wie meinem Klausnerstand gebührt,  
 Und mache wirklich mir schon daraus ein Gewissen,  
 Daß ich, indem ich Athem zog,  
 Den Dunst so vieler Leckerbissen  
 Nicht ohne Wollust in mich sog.

Verzeihe, heil'ger Mann, daß ich zu streng dich finde,  
 Verseht die Frau: die Creatur  
 Ist doch zu unserm Dienste nur  
 Geschaffen, und gewiß, nicht alle Lust ist Sünde;  
 Wohin du blickst, im Umfang der Natur,  
 Da siehst du ihre Quellen fließen,  
 Und nichts entheiligt uns, was wir mit Zucht genießen.  
 Indeß, wenn dir geringre Kost behagt,  
 So is' — von diesem Kohl mit deiner Magd!  
 Du wirst dich so nur desto besser schicken,  
 Den Lehnstuhl meines Herrn hier neben mir zu drücken.  
 Wir leben beide, ich und er,  
 Bloß von Gemüs' und Brod seit manchem Jahre her.

Ist's möglich? ruft der Waldmann; ich erstaune!  
 Wie kämet ihr zu einer solchen Laune?

„Ein feierliches Gelübb, vielleicht zu rasch gethan,  
 Als von zwei Kindern wir das eine in der Bahre,  
 Das andre schon dem Tod' im Rachen sahn,  
 Verbindet uns auf sieben Jahre  
 Zu dieser Lebensart.“

Wozu denn also (fällt  
 Der Klausner ein) wozu in aller Welt  
 Der Unrath da von üppigen Gerichten,  
 Pasteten, Fischen, Wildbret und so fort?  
 Ihr Anblick, glaubt mir auf mein Wort,  
 Ist nicht geschickt, die Eglust zu vernichten.

Und wär' es, spricht die Frau, so übel denn gethan,  
 Wenn's bloß zu einer kleinen Übung wäre?  
 Du weißt, es liegt gar viel daran,  
 Daß man, was uns die Pflicht verbietet, leicht entbehre.

Wie mancher Hungrige, erwiedert Bruder Luß,  
 Hätt' aus dem Ueberfluß gesättigt werden mögen!

Auch kommt er jedesmal den Dürstigen zu Nuß,  
 Versetzt die schöne Frau. Wir haben viel Vermögen,  
 Und dieß und unser Stand scheint uns die kleine Last  
 Von einer Tafel aufzulegen,  
 An welcher jeder fremde Gast,  
 Den uns der Zufall schiekt, sich wohl bewirthet finde.

Der Klausner fühlt die Stärke ihrer Gründe  
 Und schweigt; indeß von Zeit zu Zeit sein Blick  
 Mit Lüsterheit in jede Schüssel tauchet,  
 Die würzhast ihm entgegen rauchet.  
 Kaum hält er mit Gewalt der Düste Reiz zurück,

Die so verführerisch um seine Nüstern weben,  
 Daß an der rechten Hand mit einer Art von Krampf  
 Die Finger vor Begier sich zu verlängern streben.  
 Die Dame sieht den schweren Kampf  
 Des Stolzes mit der Lust und kommt den schier Besiegten  
 Mit einem Blick zu Hülff. Er spiegelt sich beschämt  
 In ihrem heitern, still vergnügten,  
 Begierdenfreien Aug' und zähmt  
 Zulezt doch mit Gewalt das Sieren  
 Der Sinnlichkeit, durch die er nahe war  
 Auf einmal dreißig lange Jahr'  
 Enthaltung und Verdienst so schändlich zu verlieren.

Sie speisen beide nun stillschweigend ihren Kohl  
 Und trinken klares Brunnenwasser  
 Dazu — ein Trank, der keine Weiberhasser  
 Zu machen pflegt. Auch thut der Klausner wohl,  
 Der schönen Wirthin in die blauen,  
 Lammfrommen Augen nicht zu oft hinein zu schauen:  
 Denn schuldlos möchten sie zulezt Gelegenheit  
 Zu Aergerniß der armen Seele geben!  
 Ein Sinn beginnt bereits allmählich aufzuleben,  
 Der in der Abgeschlossenheit  
 Durch stetes Ringen — sich vom Leibe los zu streben,  
 Durch magre Kost und strenge Disciplin  
 Schon gänzlich abgetödtet schien.  
 Zum Glück war's eben Zeit, die Tafel aufzuheben.  
 Luß spricht ein langes Grattias,  
 Und freundlich gibt ihm beim Entlaß

Die Seneschallin zu verstehen,  
 Er habe nun bis Abend freien Paß,  
 Die — heil'gen Leiber zu besehen,  
 Woran die Patriarchenstadt  
 (Wie billig) keinen Mangel hat.

Mein Luß, nachdem er sich in Aquilejens Gassen  
 Nach allen Kirchen und Capellen umgeschaut  
 Und auf dem Grab der heil'gen Hermonassen  
 Und Chryfogonen sich nach Möglichkeit erbaut,  
 Kommt ziemlich matt von seinen frommen Reisen,  
 Kurz eh die Dämmerung begann,  
 Zurück und sucht in Demuth an,  
 Ihm einen Winkel anzuweisen,  
 Ein Obdach nur, wo ihm, damit er ruhen kann,  
 Der Wind nicht um die Ohren sause.  
 Das schlechteste Kämmerchen in diesem Fürstenhause  
 Ist, spricht er, schon zu gut für mich.

Ich kenne meine Pflicht, erwiedert  
 Die edle Frau, indem sie sich  
 Zu einem Diener kehrt: es heißt, wer sich erniedert,  
 Der wird erhöht — Zeigt dem Herrn sein Schlafgemach.  
 Der Diener Gottes dankt, von seines Herren wegen,  
 Der edeln Frau, ertheilt ihr seinen Segen  
 Und folgt getrost dem Menschendiener nach.  
 Doch wie bestürzt, bei einer Lampe Schimmer,  
 Auf einmal in ein prächtig Zimmer  
 Sich vor ein Bette von Damast  
 Geführt zu sehn, worin für viere seines Gleichen

Raums übrig war, einander auszuweichen!  
 Bis an des Zimmers Decke fast  
 Mit leichten aufgeduns'nen Pfühlen  
 Und Kissen aufgeschmückt, steht es, gleich einem Thron  
 Des Hymens da, für einen Königssohn  
 Ein schöner Tummelplatz zu süßen Liebespielen.

Verblüfft, als würde ihm die Kehle zugeschnürt,  
 Spricht Bruder Luß zu dem, der ihn geführt:  
 Hier ist gewiß ein Irrthum vorgefallen;  
 So bettet man nur Seneschallen!  
 Ich weiß recht gut, was mir gebührt.

Der Diener bleibt dabei, er hab' ihn recht geführt,  
 Und schleicht sich weg. Mein Baldmann lehnet  
 Sich an das Bett' und denkt: Was ist zu thun?  
 ziemt's einem Mann, wie ich, in Eiderdun zu ruhn?  
 Daß Satanas mich hier aufs Eis zu führen wähnet,  
 Ist klar genug. Sey denn auf deiner Hut, Freund Luß!  
 Und doch — wie, wenn ich nun, dem Höllenvurm zum Truß  
 Den Kopf zu oberst mich in diese Grube stürzte?  
 Bei meinem spitzigen Capuz!

Ich will es thun — Und mit dem Wort' entschürzte  
 Der Bruder sein Gewand, zieht Schuh' und Strümpfe  
 aus,

Und thut, mit einem Wort, als wär' er hier zu Haus.  
 „Warum auch machtest du dir ein Gewissen draus?  
 Dem Teufel seinen Spaß zu rauben,  
 Darfst du ja nur auf Stein zu liegen glauben!  
 Der Glaube machte dir schon manche bittere Pein

Zur Lust: sollt' es nicht möglich seyn,  
Dich, umgekehrt, durch Wollust zu kasteien?"

Luß scheint des Einfalls sich zu freuen  
Und ist schon im Begriff, sich vollends auszuziehen,  
Als etwas, wie ein knisternd Kauschen, ihn  
Auf einmal stutzen macht. Er sieht, was es bedeuete,  
Und plötzlich öffnet an der Seite  
Sich eine Teppichthür', und — täuscht ihn nicht der Schein  
Der Lampe? sollt' es gar ein treuslich Blendwerk seyn?  
Die Seneschallin tritt in leichtem Nachtgewande  
So zuversichtlich in ihr Schlafgemach herein,  
Als wüßte sie gewiß, sie sey allein.

Luß — der beinahe schon im Stande  
Der Urnatur sich zeigt — in seinem Werk gestört,  
Sobald er Jemand kommen hört,  
Bekreuzigt sich mit beiden Tazen,  
Reißt schnell die Decke auf und plumpet wie ein Stein  
In lauter Flaum bis übers Ohr hinein:  
Doch durch die Federkraft der schwellenden Matrazen  
Taucht er bald wieder auf und steckt den Kopf heraus.  
Die Lampe leuchtet hell, es ist — er kann nicht zweifeln —  
Es ist die schöne Frau vom Haus',  
Allein für ihn (er sagt ihr's grad' heraus)  
Der furchtbarste von allen Teufeln.  
Was willst du? schreit er ihr, sich kreuzend in die Quer'  
Und in die Läng', im Erorcisten-Ton entgegen,  
Was, Satanskind, ist dein Begehr?  
Kommst du, in mir den Reiz der Sünde aufzuregen,



So hebe dich von hier! —

Ereifre dich

Nicht ohne Noth, versezt mit unbefangnem Blicke  
Die schöne Frau, indem sie sich  
Am Bett' in einem Armstuh! senkt  
Und, unbekümmert, was der Klausner von ihr denkt,  
Sich nach und nach von jedem Kleidungsstücke,  
Das noch entbehrlich ist, befreit,  
Was hast du? fährt sie fort, was sezt dich so in Flammen?  
Hier, denk' ich, ist nichts zu verdammen.  
Es ist um Schlafengehens Zeit,  
Dies ist mein Schlafgemach, dieß, wo du liegst, mein Bette.  
Du, dem dein Stand die Lieb' als Pflicht gebeut,  
Wie dachtest du nicht gleich, ich hätte  
Nicht, was ich that, gethan, hätt' ich dazu kein Recht?

Verzeihung! spricht mein Luß in einem sanftern Tone;  
Sey billig, edle Frau, und schone  
Auch meiner! Alle Schuld trägt ganz allein der Knecht,  
Der mich in dieses Zimmer führte!  
Ich sagt' ihm gleich, daß es sich nicht gebührte!

Sich nicht gebührt? — Und was gebührt sich dann,  
Versezt die Frau, wenn dieß sich nicht gebührt? — Mein Mann  
Hat (wie du sagtest) mir ausdrücklich anbefohlen,  
Dir so zu thun, als wär' er selbst an deiner Statt:  
Was thu' ich nun, als was er mir befohlen hat?  
Ich bin in meiner Pflicht; und, könnten wir ihn holen,  
Um Richter zwischen uns zu seyn,  
Gewiß, ich würde Recht bekommen!



Allein wo bleibt die Sucht? fällt Bruder Luz ihr ein.

„Die Sucht? Wie könnte die bei uns gefährdet seyn?

Ich räume dir, als einem biedern, frommen  
 Und heil'gen Mann, nach deinem Ruf' und Schein,  
 Des Mannes Platz, den Alle, die ihn kennen,  
 Den bravsten aller Männer nennen,  
 An meinem Tisch', auf meinem Lager ein  
 Und sollte mich in dir betrogen haben können?  
 Doch, deine Sach' ist das, nicht meine, Bruder Luz!  
 Ich lege mich, wie jede Nacht, an meinen  
 Gewohnten Platz; — leg du dich ruhig in dem deinen  
 Zurecht, empfehl dich in den Schutz  
 Der heil'gen Engel, Freund, und schlafe sanft bis morgen!  
 Von mir hast du nichts zu besorgen!“

Gereizt durch dieses Wortes stolzen Sinn,  
 Gewohnt, in seinen kleinen Kriegen  
 Mit Satanas fast immer obzusiegen,  
 Und durch zwei Ellen Raum von der Versucherin  
 Hinlänglich, wie er hofft, geschieden,  
 Gibt Bruder Luz sich endlich auch zufrieden,  
 Legt sich aufs rechte Ohr und kehrt in stolzer Ruh  
 Der schönen Frau die blinde Seite zu.  
 Sie, ihres Orts — ihr Recht ihr widerfahren  
 Zu lassen — liegt (wiewohl ein Weib in besten Jahren)  
 So still auf ihrem Platz' und athmet euch so leicht,  
 Ihr Bettgenoss' hätt' ihrentwegen  
 Von einem Fliegenfuß die Tritte hören mögen.  
 „Wacht oder schlummert sie vielleicht?

Es ist doch sonderbar, auch nicht ein Glied zu regen!“  
 Luß, dem der holde Schlaf sich immer noch versagt,  
 Fühlt sich vom Vormiß stark geplagt,  
 Nach ihrer Seite hin sein linkes Ohr zu spizen.  
 Ihr denkt, was kann es ihm verschlagen oder nützen,  
 Zu wissen, ob sie wacht? — Er selber denkt vielleicht  
 Sich nichts dabei; allein in seiner Lage  
 Ist Vormiß keine kleine Plage.  
 Genug, er horcht so lange, bis ihn dünkt,  
 Sie rege sich. Zu sehn, was es bedeute,  
 Dreht Luß, so leis' er kann, sich auf die linke Seite  
 Und hält den Athem — Doch die Dame regt sich nicht,  
 Er irrte sich. — Indes ist Wachen seine Pflicht;  
 Zumal, da er, wie still er auch zu liegen  
 Sich vorseht, doch, aus Furcht, der schlaue Höllenwicht  
 Könnt' unvermerkt ihn in die Kluppe kriegen,  
 Noch nicht zum Schlafen kommen kann.

Die Wahrheit ist, dem armen Mann  
 War wohl noch nie so eng' in seinem Felle.  
 Man denke sich an seine Stelle!  
 Fünf Spannen nur entfernt von einem solchen Weib  
 So stille wie im Sarg zu liegen,  
 Ist wahrlich nur ein schlechter Zeitvertreib  
 Und mehr Kasteiung als Vergnügen.  
 Ihm dünkt, er lieg' auf lauter Kannenkraut,  
 Ihm kröchen zwischen Fleisch und Haut  
 Zehn tausend Nemsen, die wie Nadelspißen stechen:  
 Er kann zulezt sich länger nicht entbrechen,

Sich hin und her zu wälzen, überlaut  
 Gleich einem Büßenden zu seufzen und zu stöhnen  
 Und Arm und Fuß so lange auszudehnen,  
 Bis endlich sich der Zwischenraum verliert,  
 Und sein gebognes Knie die Dame sanft berührt.

Sie thut beim ersten Mal, als ob sie nichts bemerke:  
 Doch, wie sie fühlt, daß ihre Nachsicht ihn  
 Verwegner mach' und seinen Wahn bestärke,  
 Beginnt sie schnell sich weiter wegzuziehn.

Er fühlt den Wink. Sein Stolz eilt der bedrängten  
 Tugend

Zu Hülf'; er ruft in seiner Noth sogar  
 Die ganze Eremitenschaar  
 Der Thebaide an. — Von seiner frühen Jugend  
 Schon dreißig Jahre ward er öfters zwar versucht,  
 Doch nie besiegt und sollte nun die Frucht  
 So vieler Büßungen, Nachtwachen, Fasten, Schmerzen  
 So kindisch, wie ein unbekielter Gauch,  
 In einem Augenblick verscherzen?  
 Doch freilich hatte Satan auch  
 Ihm nie den Streich gespielt und sich zu ihren Kämpfen  
 So einen Kampfplatz und — den Muth, der ihn beseelt,  
 Durch Zartgefühl und Menschlichkeit zu dämpfen —  
 So eine Maske sich gewählt!  
 Vergebens raffet er die letzte Kraft zusammen;  
 Auch die ist nun erschöpft und ganz dahin.  
 Mag (denkt er) mich, wer nie erlag, verdammen!  
 Und wälzt sich, wie auf Fegfeuersflammen,

Der schlummernden Versucherin

So nahe, daß sie ihm, zu sehr von seinen bösen  
Gedanken überzeugt, den Text dafür zu lesen  
Sich länger nicht erwehren kann.

Zwei Ellen Abstand, dächt' ich, heil'ger Mann,  
Sey (spricht sie) unter uns schon ausgemacht gewesen?  
Beweisest du dich so der Ehre werth,  
Die, wie es scheint, dir über dein Verdienen  
In diesem Hause widerfährt?  
Du kommst mit gleißnerischen Mienen,  
An frommen Worten reich, an echter Tugend leer,  
Gleich einem Sohn von Sanct Anton hierher,  
Des besten Mannes Achtung zu erschleichen,  
Und findest nun, zur Schmach von Allen deines Gleichen,  
Die erste Probe schon zu schwer!

Sie sagte noch viel Andres mehr;  
Doch diese Züchtigung geht ganz an ihm verloren.  
Der Teufel, der ihn plagt, hat keine Ohren,  
Hört nicht ihr Bitten, fürchtet nicht ihr Dräun.  
Vergebens sucht sie ihn mit Macht zurück zu drücken;  
Nichts hemmt sein strafbares Entzücken:  
Er will, er muß, betheurt er, glücklich seyn.

Ein altes Sprichwort sagt: Oft glaubt ein Mann zu  
fischen

Und frebst. Des Wortes Wahrheit fand  
Mein Eremit bewährt. — Aus weiser Vorsicht stand  
Ein tiefes Marmorbecken zwischen  
Dem Bette und der Seitenwand,

Mit Wasser angefüllt bis an den hohlen Rand.  
 Wie nun mein Luß die frevelhafte Hand  
 An ihren Busen legt, faßt sie mit starken Armen  
 Ihn um den Leib und schleudert ohn' Erbarmen  
 Ihn in den Wassertrog hinab.

Es war nach Niklastag, als dieses sich begab.  
 Vor Schrecken halb entseelt, aus einem warmen  
 Und prallen Schwanenbett' in dieses nasse Grab  
 So plötzlich sich gestürzt zu finden,  
 Versucht er, eh' ihm noch die Sinne vollends schwinden,  
 Aus der verwünschten Kufe sich  
 Durch eigne Kraft empor zu winden.  
 Vergebens müht und quält der Tropf sich jämmerlich;  
 Sie ist zu tief, und er an Armen und an Füßen  
 Zu sehr erstarrt. — Hier magst du eine Weile büßen,  
 Ruft ihm die schöne Dame zu  
 Und legt sich ruhig hin. — O! (wimmert er) wenn du,  
 Wie an Gestalt, ein Engel bist an Sitten,  
 So laß dich, edle Frau, erbitten  
 Und reiche mir die Hand! Dir schwör' ich's heilig zu,  
 Von nun an hast du gute Ruh  
 Vor mir; ich bin vom Frost am ganzen Leib betäubet.  
 Hilf mir heraus! Es ist die höchste Zeit.

Wir kennen nun bereits die Frau des Seneschallen;  
 An Unschuld, Unbefangenheit  
 Und Güte gleich ihr weit und breit  
 Nicht eine schöne Frau von Allen.  
 Thut sie ihm gleich nicht Alles zu Gefallen,

So reicht sie ihm doch willig ihre Hand,  
 Hilft freundlich ihm heraus und treibet  
 Die Menschlichkeit so weit, daß sie mit Leinewand  
 Ihn trocknet, ihm die starren Glieder reibet,  
 Mit ihrer warmen Hand ihn streichelt, drückt und preßt  
 Und ihn so nah' an sich, als schicklich, liegen läßt.  
 Der alte Klosterherr, dem wir dieß nacherzählen,  
 Läßt sie (wir wollen es dem Leser nicht verhehlen)  
 Noch weiter gehn. Sie selber, sagt er, schlang  
 Sich um den halb Erfrorenen so gedräng  
 Mit Arm und Beinen her, so wie in brünst'gen Ringen  
 Verliebte Drachen sich umschlingen,  
 Wie Venus beim Lucrez sich um den Kriegsgott schmiegt:  
 Allein ich wette gleich, der Klosterbruder lügt.  
 Die Seneschallin ist gewiß zu klug und bieder,  
 Zu viel in dem zu thun, was sie aus Pflicht nur thut.  
 Sobald sie also merkt, sein aufgethautes Blut  
 Erweiche die gewärmten Muskeln wieder,  
 So schiebt sie ihn zurück und wünscht ihm gute Nacht.  
 Allein die Flamme war nun wieder angefaßt,  
 Und eh sie dreimal zehn Minuten älter waren,  
 Zeigt sich's, sie habe viel zu gut von ihm gedacht  
 Und durch die Art, wie sie mit ihm verfahren,  
 Aus Uebel Aerger noch gemacht.  
 Kurz, Teufel-Amor ist mit seiner ganzen Macht  
 Dem Klausner in den Leib gefahren;  
 Kein Schelten treibt ihn mehr zu Paaren.  
 Er stürmt, mit Bitten erst und endlich gar mit Dräun,



Noch heft'ger als zuvor auf ihre Langmuth ein;  
 Und, will sie nicht des Saturs Opfer seyn,  
 So muß sie abermal ihn um den Gürtel fassen  
 Und in die Ruf' ihn springen lassen.

Da liegt der arme Wicht nun wieder winselnd da,  
 Und Alles, was bereits geschah,  
 Geschieht von Wort zu Wort nun wieder:  
 Er steigt an ihrer Hand aus seinem nassen Grab,  
 Sie trocknet mit Flanell ihn ab,  
 Wärmt ihn in ihrem Arm, reibt die erstarrten Glieder,  
 Schiebt ihn sodann an seinen Platz zurück  
 Und spricht mit mildem Ton und Blick:  
 Nun, Bruder, gute Nacht, und komme mir nicht wieder!

Ein solches Uebermaß von Güte und Geduld  
 Brächt' einen wilden Caraißen,  
 Denkt ihr, zurück zum Pflichtgefühl:  
 Bei unserm Klausner, meine Lieben,  
 Bewirkte sie das Widerspiel.  
 Der Böse, der, (zur Warnung aller Frommen)  
 Seitdem die Seneschallin sich  
 Zu ihm gelegt, ihn in Besitz genommen,  
 Treibt nun sein Werk gar meisterlich  
 In Luzens Kopf, — wiewohl so einem schwachen  
 Verblüfften Kopf' aus X ein U zu machen  
 Kein großes Kunststück ist. — „Luz, noch verzage nicht,  
 Spricht er, (und Luz glaubt mit sich selbst zu sprechen,  
 Indem Asmodi zu ihm spricht)  
 Was Liebe wagt, ist stets ein läßliches Verbrechen.



Wie? sollte sie den Frevel nicht verzeihn,  
 Der ihrer Reize Macht bezeuget,  
 Und nicht dem Frevler selbst zuletzt gewogen sehn,  
 Den Sprödigkeit nicht fühlt, und Widerstand nicht beuget?  
 Gewiß, sie sträubt sich nur aus Wohlstand und zum Schein.  
 Denkst du, sie finde sich nicht innerlich geschmeichelt,  
 Daß sich ein Mann wie du so weit bei ihr vergift?  
 Verlaß dich drauf, ihr Kaltsinn ist geheuchelt!  
 Denn, wenn sie dir nicht heimlich günstig ist,  
 Wofür denn hätte sie so liebeich dich gestreichelt,  
 An ihrem Busen dich gewärmet und gepflegt?  
 Wie kalt sie auch zu scheinen trachtet,  
 (Und jede, die sich selbst ein wenig achtet,  
 Nimmt diese Larve vor) in diesem Busen schlägt  
 Ein Herz, das nur nach Anlaß schmachtet,  
 Für Alles, was sie dir zu leiden aufgelegt,  
 Dich zu entschädigen.“ — Mit solcherlei Gedanken  
 Setzt' ihm der Feind so lange zu,  
 Bis sein Entschluß, nicht mehr der Seneschallin Ruh  
 Zu stören, allgemach zu wanken  
 Beginnt. Daneben stellt er ihm (ihr wißt,  
 Was für ein Bildner Teufel-Amor ist!)  
 Die Reize, die noch frisch ihm im Gedächtniß liegen,  
 So warm und wollustathmend dar,  
 Daß, wer so nah dem Urbild war,  
 Um die Versuchung zu bestiegen  
 Gewiß ein zweiter Sanct Anton  
 Und etwas mehr gewesen wäre.

Luz, weit entfernt von einer solchen Ehre,  
 War ein alltäglicher gemeiner Menschensohn,  
 Und ließ zum dritten Mal sich von Asmodi fangen.

Nun denkt er jetzt, als ein erfahrener Mann,  
 Die Sache feiner anzufangen.

Er schraubt allmählich sich hinzu, so leis' er kann,  
 Und schmiegt, kaum fühlbar, sich an ihren weichen Rücken.

Sie merkt ihn nicht — unfehlbar schlummert sie,  
 Gewiß zu seyn, legt er so leise, wie

Der West ein Weilchen küßt, den Athem bis zum Sticken  
 Verhaltend, anfangs nur drei Finger auf ihr Knie  
 Und wagt's, es erst unendlich sanft zu drücken,  
 Dann stärker nach und nach, und da sie sich nicht regt,  
 Zuletzt die ganze Hand allmählich fortzurücken.

„Nur herzlichast, Bruder Luz! sie wacht mit Fleiß nicht auf,“  
 Raunt Amor mit dem Pferdehufe

Ihm zu. Und dreister wagt, von einer kleinen Stufe  
 Zur andern, sich die kühne Hand hinauf.

Auf ein Mal wacht die Seneschallin auf,  
 Und Bruder Luz — liegt in der Kufe.

„Unsinziger und undankbarer Gast,  
 So ist denn Alles ganz an dir verloren,  
 Was du in dieser Nacht bereits erfahren hast?

Schon zwei Mal bist du fast  
 Für deine Lüsterheit in dieser Ruf' erfroren,  
 Schon zweimal hab' ich deiner Reu getraut,  
 Dich aus mitleidigem Gemüthe  
 An meinem Busen aufgethaut,

Und so vergiltst du meine Güte?  
 Ich warnte dich zum letzten Mal;  
 Du konntest, wie ich's dir empfahl,  
 Den Nest der Nacht in Unschuld dich am Schlafe  
 Erholen; doch, du wolltest's noch ein Mal  
 Versuchen; leide nun die Strafe  
 Der schwer verletzten Pflicht des Gastrechts und der Zucht,  
 Der bösen Lüste bittere Frucht!  
 Ich seh', an dir wird Güte schlecht verwendet.  
 Du hast mein Haus; hast deinen Stand geschändet,  
 Hast einen edeln Mann, dem du nicht würdig bist  
 Der Schuhe Riemen aufzulösen,  
 Gehöhnt, soviel in deinen Kräften ist;  
 Denn, wär' ich stärker nicht gewesen  
 Als du, wie dürft' ich ihm, der morgen wieder kommt,  
 Je wieder in die Augen schauen?

O, schrie der starre Luß zähklappernd, all dieß frommt  
 Mir jetzt nicht! Rette mich, du beste aller Frauen,  
 Erst aus des kalten Todes Klauen,  
 Dann sprich, so viel du willst!

Die Seneschallin stand  
 Ein wenig an, bis sie in ihrem Herzen fand,  
 Gerade, weil sie ihn zu hassen  
 Versucht war, dürfe sie ihn nicht verderben lassen.  
 Sie reicht zum dritten Mal ihm ihre starke Hand,  
 Und eingedenk des Worts, das ihr Gemahl gesprochen,  
 Fängt sie, sobald der Tropf, wie ein begoff'ner Hahn,  
 Aus seinem Bad' hervor gekrochen,

Ihn, wie sie zwei Mal schon gethan,  
 Zu trocken und zu reiben an,  
 Doch ohne daß aus ihrem schönen Munde  
 Ein einzig Wort des Trosts noch Vorwurfs geht.  
 Es brauchte dieses Mal wohl eine halbe Stunde,  
 Bis Luß, von ihr gerieben und gebäht,  
 Sogar in ihren weichen Rosenarmen  
 Vermögend ist zum Leben zu erwärmen.  
 Doch endlich, als es ihr mit vieler Müß gelang,  
 Spricht der erstaunte Luß aus vollem Herzensdrang:  
 Frau, wenn du nicht vielmehr, wie Alles mir zu glauben  
 Befiehlt, ein heil'ger Engel bist,  
 Ich bin, nun seh' ich's, nur ein armer sünd'ger Christ,  
 Kaum so zu heißen werth, und ließ durch Satans List  
 Und meinen stolzen Wahn mir meine Krone rauben.  
 Doch wolltest du, bevor ich dich von mir  
 Befreie, mir nur eine Frag' erlauben? —

So frage, spricht die Frau.

„Du bist so gut und mild,  
 So keusch und fromm, wie ein lebendig Gnadenbild,  
 Was konnte dich (verzeihe mir!) bewegen,  
 So grausam über mein Vermögen  
 Mich zu versuchen? Einen fremden Mann,  
 Von dessen Tugend du nicht mehr erwarten solltest,  
 Als man von Fleisch und Blut mit Recht erwarten kann,  
 Wenn du ihm so begegnen wolltest,  
 So traulich in dein Bett und selbst in deinen Arm  
 Zu nehmen? — Sehr verzeihlich ist mein Frevel!

Ein Heil'ger würd' an meinem Plaze warm  
 Geworden seyn! Was Wunder, wenn sich Schwefel  
 Entzündet, der zu nah' am Feuer steht?  
 Auf eine Probe, die kein Mann besteht,  
 Die Tugend eines Mannes stellen,  
 Und wenn sie, wie natürlich, sich vergeht,  
 In schwere Strafe sie verfallen,  
 Das nenn' ich — edle Frau, verzeiht,  
 Beleidigung der Menschlichkeit.“

Und du, (erwiedert ihm die Frau) von früher Jugend  
 Zu Uebungen der reinsten Engelstugend  
 Gewöhnt, du nennst die Probe, der ich mich  
 Heut' unterwarf, zu schwer nicht nur für dich,  
 Für Jeden, der auf keiner höhern Stufe  
 Als der des Menschen steht? — Wohlhan, so wisse dann,  
 Die dir mit Recht verhaßte Wasserkuße  
 Ist sieben Jahre schon bestimmt für einen Mann,  
 Den, fünfzig Meilen weit im Umkreis, wer ihn kennet  
 (Ich sagte dir's bereits) der Männer bravsten nennet,  
 Mit einem Wort, für meinen eignen Mann.  
 Das nämliche Gelübd', auf unsers Kindes Bahre  
 Mit Thränen angelobt, das uns auf sieben Jahre  
 Enthaltung auferlegt, schließt auch die Clausel ein,  
 Die dich, mein Bruder, so empöret.  
 Der Einfall mit der Wasserkuß' ist fein;  
 Und wenn ihm ja was Menschlich's widerfähret,  
 So hat er mir's zur Pflicht gemacht,  
 Daß ich durch eben diese Kuße,

Die drei Mal dich zurecht' gebracht,  
 Ihn wieder zur Besinnung rufe.  
 Dir that ich pünktlich, was er mir befohlen hat:  
 Ich nahm dich auf, als käm' er selbst an deiner Statt,  
 Wie du, dem Anschein nach, es werth zu seyn verhießest;  
 Und da du dich zu großer Ungebühr  
 Von Satans Engel reizen liebest,  
 Da widerfuhr nicht mehr noch minder dir  
 Als ihm in solchem Fall'. Auch zeigt' ich mich, wie billig,  
 Zu diesen kleinen Diensten willig,  
 Die ich dem Seneschall zu leisten schuldig bin.  
 In diesem Allem, Freund, find' ich in meinem Sinn  
 Nichts, das mit Recht zu tadeln wäre:  
 Aus Weibespflicht und Menschenpflicht  
 That ich, was ich gethan, und meine Schuld ist's nicht,  
 Daß du dem Klausnerstand so wenig Ehre  
 Gemacht. Wer hätte das von dir sich vorgestellt?  
 Dem heil'gen Mann, der sich der argen Welt  
 Schon dreißig Jahr' entzog, um bloß im Geist zu leben,  
 Kann, dacht' ich, solch ein Kampf (wenn Kampf auch nöthig ist)  
 Erwünschten Unlaß nur zum leichten Siege geben.  
 Daß du so weit zurück geblieben bist,  
 Beweiset just nicht viel fürs abgeschiedne Leben.

Hier schweigt die schöne Frau. Bei ihrer Rede hängt  
 Mein Klausner, von Gedanken, die einander  
 Verklagen und entschuldigen, gedrängt,  
 Den Kopf, und ziemlich lange fand er  
 Die Sprache nicht, so voll und so verengt



War seine Brust. Ihm rollen dicke Zähren  
 In seinen Bart, er seufzt und blickt empor  
 Und kann sich länger nicht erwehren,  
 Die Seneschallin zu belehren,  
 Was für ein Wort, vom Himmel in sein Ohr  
 Gedonnert, ihn aus seiner lieben  
 Einsiedelei heraus getrieben:  
 Was ich erfuhr, beweiset nur zu klar,  
 Setzt er hinzu, daß es ein Wort vom Himmel war.

Mein Bruder, spricht die Frau, wenn dich in deinem Winkel  
 Beim Drang zur Heiligung ein wenig Eigendünkel  
 Beschlich, so hat vielleicht ein Stand, worin ein Mann,  
 Um seine Tugend recht zu schätzen,  
 Sich selbst nicht auf die Probe setzen,  
 Sich nicht an Bessern messen kann,  
 Die Abgeschlossenheit, nicht wenig Schuld daran.  
 Der Seneschall und ich, wir leben  
 Auf unserm Posten in der Welt;  
 Fest überzeugt, wir sind dahin gestellt,  
 Mit stillem redlichem Bestreben  
 Nicht mehr noch weniger als unsre Pflicht zu thun:  
 Und wenn wir uns verbunden schätzen,  
 Zu halten, was ein rasches Wort zur Pflicht  
 Uns machte, so geschah es nicht,  
 Als ob wir großen Werth in diese Opfer setzten;  
 Genug, ein Biedermann erfüllt, was er verspricht,  
 Wenn's möglich ist. Mit gleich einfält'gem Willen  
 Sind wir, wie uns Gelegenheit



Gegeben wird, nicht weniger bereit,  
 Gemeinre Pflichten zu erfüllen.  
 Wir, die uns um den Ruf und Schein der Heiligkeit  
 In unsrer Einfalt nie bewarben,  
 Wir theilen unsern Ueberfluß  
 Mit Allen gern, die unverschuldet darben;  
 Und was wir uns für sie entziehn, ist uns Genuß.  
 Nie sieht man uns den Anlaß meiden,  
 Uns mit den Fröhlichen zu freun  
 Und mit den Leidenden zu leiden.  
 Wer unsre Hülfe braucht, kann ihrer sicher seyn;  
 Und, während wir uns dieß und das versagen,  
 Ergehen wir uns oft an fremden Hochzeittagen.  
 Denn, unter uns, ich bin die Juno Pronuba  
 Von manchem wackern Paar' in Aquilegia,  
 Das ohne mich den Weg zum Ehebett  
 Aus Armuth nie gefunden hätte.  
 In Allem diesem thun wir nichts als unsre Pflicht  
 Und spiegeln uns in unsrer Tugend nicht.  
 An eitelm Ruhm' ist wenig uns gelegen.  
 Auch sind wir nicht für unsre Mängel blind:  
 Denn Alles, Bruder, was wir auch zu thun vermögen,  
 Ist immer weniger, als was wir schuldig sind.

Hier schweigt sie abermal. Luß läßt die Ohren hängen,  
 Sein hageres Gesicht scheint sich noch zu verlängern,  
 Allein sein Dünkel schrumpft in sich hinein.  
 Luß, denkt er, Luß! du bist doch nur ein armer Sünder,

Und wahr das Wort: So ihr nicht werdet wie die Kinder,  
So geht ihr nicht ins Reich der Himmel ein.

Die Seneschallin kann nunmehr den Rest der Nacht  
In tiefer Ruh' an seiner Seite liegen,  
Und wie's der erste Strahl im Zimmer dämmern macht,  
Sieht Luz sie durch die Teppichwand sich schmiegen.  
Er selber kriecht in seinen Pilgerrock,  
Wirft einen Blick, mit dem ein kleines Fieber  
Ihn schüttelt, auf die Kufe gegenüber,  
Nimmt eilend seinen Knotenstock,  
Läßt bei der gnäd'gen Frau sich melden,  
Empfiehl't, demüthiger, als einem Tugendhelden  
Geziemt, sich selbst in ihr Gebet  
Und wandert nun, viel weniger gebläht,  
Als da er kam, mit manchem Burm in seiner Seele  
Und manchem Pfahl im Fleisch, nach seiner Bärenhöhle.

---

# Gedichte an Olympia.

Nimm aus der Hand der Dankbarkeit und Treue,  
Schutzgöttin meines Musenspiels,  
Die Blumen huldreich an, die Kinder des Gefühls,  
Die ich in diesem Strauß zum zweiten Mal Dir weihe.

I.

**Zweierlei Götterglück.**

---

Um 24. October 1777.

1.

Der Götterstand — sprach einst von seinem Wolkenthron  
Der Sultan im Olymp zu Majens schönem Sohn —  
Der Götterstand, Herr Sohn, um ihm sein Recht zu geben,  
Ist (unter uns) beim Styr! ein schales Leben.  
Ja, wer nur nicht dazu geboren wär',  
Und allenfalls auf acht bis vierzehn Tage,  
Da ließ' ich's gelten! Aber mehr  
Wird unsrer Deität am Ende sehr zur Plage.  
Man kriegt zulezt des Weihrauchs so genug!  
Und für und für zum Dubeldum der Sphären  
Die Grazien tanzen sehn, die Musen singen hören,  
Und immer Ganymed mit seinem Nektarkrug,  
Ich sage dir, man kriegt's genug!  
Dann noch dazu den ew'gen Litaneien  
Des Erdenvolks die Ohren herzuleihen!

„Zeus, gib mir dieß! Zeus, gib mir das!“  
 Ein tolles Galimathias  
 Von Bitten ohne Sinn und Maß  
 Um nichts und wieder nichts, oft um Unmöglichkeiten!  
 „Es sind ja (sagen sie) dir lauter Kleinigkeiten!  
 Ein wenig Sonnenschein zu meiner Wäsche nur!“  
 „Zwei Regentage bloß für meine trockne Flur!“  
 Ruft Mann und Frau aus hellem Munde  
 In einem Haus, in einer Stunde.  
 Der Dedschial hör' alle das Gebrüll!  
 Thät' ich ein einzig Mal, was Jeder haben will,  
 Es richtete die Welt und mich zu Grunde.  
 Kurz, trauter Sohn, die Stiefeln angechnürt!  
 Steig', eh' ich hier des Gähnens müde werde,  
 Ein wenig nieder auf die Erde,  
 Zu sehn, ob man dort sich besser amüsirt!“  
 Mercur gehorcht, und, ohne anzufragen,  
 Ob Juno nach dem Erdenplan  
 Was zu bestellen hat, und ohne Donnerwagen  
 Schleicht Jupiter sich weg und wird bei Leda — Schwan.

## 2.

Von feinerem Gefühl getrieben  
 Vertauschte mit dem Hirtenstand  
 Apollo den Olymp. Er stieg herab und fand  
 Die Menschen, die man ihm bald gar zu gut beschrieben,  
 Bald gar zu schlimm, wie's immer pflegt zu gehn,  
 Erträglich erst und endlich gar zum Lieben.

Die Leutchen, mußt' er sich gestehn,  
 Gewannen näher angesehen;  
 Und setzte man sich nur auf gleichen Fuß mit ihnen,  
 So wären sie doch ganz was Andres, als sie schienen,  
 Da er aus seinen Wolkenhöhn  
 Wer weiß wie schief auf sie herunter schielte,  
 Mit einem Wort': Apoll, sobald er Mensch sich fühlte,  
 Entdeckte — was er nie als Göttersohn gewußt —  
 Es schlage was in seiner linken Brust;  
 Und unvermerkt, mit lauter Scherz und Spielen,  
 Lernt seine Gottheit auch für arme Menschlein fühlen,  
 Nimmt fröhlich Theil an ihrer Lust,  
 Entdeckt sogar, auch das sey wahre Lust,  
 Und von der besten Art, mit Andern sich betrüben,  
 Kurz, schmeckt die Wollust, da zu seyn,  
 Zum ersten Male ganz und rein  
 Und merkt zuletzt — (was ihm bisher geheim geblieben)  
 Die Kunst von Allem dem sey — Lieben.

Was von Thessaliens Volk Apoll  
 Nicht Alles lernte! Tausend Sachen,  
 Wovon euch Göttern nie ein Wörtchen träumen soll:  
 Den losen Scherz, das wohlgemuthelachen,  
 Gedrückt von keinem Zwanggesetz,  
 Und ohne Absicht, ohne Schraube,  
 Das trauliche, gutlaunige Geschwätz  
 Beim Abendstern in einer Sommerlaube,  
 Und, o! den großen Talisman,  
 Mehr freie Herzen zu gewinnen,



Als Mahmud oder Dschingis Khan  
 Sich Sklaven durch sein Schwert gewann,  
 Den Zauber, den die Charitinnen  
 Cytherens Gürtel eingewebt,  
 Was jeden Mangel deckt und jeden Reiz erhebt,  
 Gefälligkeit. — Sey einer von uns Allen,  
 Verlange nichts voraus, — wir werden dir gefallen,  
 So wie du uns gefällst! — Die erste Schäferin,  
 Die, ohne daß sie auf ihn zielte,  
 In frohem Muth' und dumpfem Sinn  
 Das Herz ihm aus dem Busen spielte,  
 Ward seine Sittenlehrerin.

„Ein bloßer Hirt — ist's möglich? — vorgezogen  
 Dem schönsten Gott?“ — Das schrie um Rache! — Schon  
 Ergriff sein Zorn den mächt'gen Pythonsbogen;  
 Zu gutem Glück' entfloß der Sehn' ein sanfter Ton.  
 Er stutzt, und plötzlich kommt ein Einfall angefloten,  
 Der seinen Eifer kühlte und bald zum Mittel wird,  
 Das Ziel, wornach er lüstet, zu erreichen.  
 Halt! denkt er, bist du hier was Andres als ein Hirt?  
 Was forderst du voraus vor deines Gleichen?  
 Dem Hirten, der gefällt, muß Gott und Halbgott weichen,  
 Der nicht gefällt! Versuch's, gewinne sie!  
 Das Herz ist frei, und Lieb' erzwingt sich nie.

Stracks geht er hin und macht aus seinem Bogen  
 Ein Werkzeug des Gefühls; der Dolmetsch süßer Pein,  
 Die neue Leier, liegt, mit Saiten straff bezogen,  
 In seinem Arm' und schwirret durch den Hain.

Herbeigeloct von ihren süßen Tönen  
 Versammeln sich um ihn die Hirten und die Schönen,  
 Ein Jedes will des Wunders Zeuge seyn.  
 Bald wirkt der Zauber, Arme schlingen  
 In Arme sich, den Füßen wachsen Schwingen,  
 Der ungelehrte Tanz dreht rasch sich um ihn her,  
 Und wer war glücklicher, als er!  
 Wie lieben Alle nun den Schöpfer ihrer Freuden!  
 Er ist, wiewohl in Schäfertracht,  
 Ein Gott für sie! Er hat sie glücklicher gemacht.  
 Wie freundlich nun ihm jede Hirtin lacht!  
 Wie drängt man sich, um nah' an ihm zu weiden!  
 Und wenn am warmen Abendglanz'  
 Im Rosenbusch, zu Chloens Füßen —  
 Indes die Holde manchen süßen  
 Verstohlnen Blick am halbgestochtnen Kranz'  
 Herunterschlüpfen läßt — wenn dann die sanfte Leier  
 Der Liebe Schmerzen mit gedämpftem Klang  
 So zärtlich klagt, stets näher sein Gesang  
 Uns Herz sich schmiegt, das durch den leichten Schleier  
 Stets höher schlägt, und nun, wenn sich in vollem Feuer  
 Der Harmonieenstrom ergießt,  
 In süßem Mitgefühl zerfließt:  
 O, welche Wonne ist's — in diesem Augenblicke  
 Ein Mensch und nur ein Mensch zu seyn!  
 Wie wenig ist Genuß in ungetheiltem Glücke!  
 In ihren Freuden selbst sind Götter stets — allein.  
 Apoll behielt in seinem Hirtenstande

Vom Gott' allein des Wohlthuns edle Macht.  
 Mit jedem Tag' erwacht  
 Das Volk am Peneusstrande  
 Zu neugeborner Lust.  
 Ein feineres Gefühl entfaltet sich ganz leise  
 In jeder Brust,  
 Man sieht und hört nicht mehr nach alter Weise,  
 Der Nebel fällt vom Antlitz der Natur,  
 Und, o! wie schön, wie neu ist Wald und Flur!  
 Man fühlt sich selbst in allen Wesen leben,  
 Vom Blümchen, das der Erd' entspringt,  
 Zum Vogel, der in hohen Wipfeln singt,  
 Scheint Alles uns vom Seinen was zu geben,  
 Verwebt uns Alles mit ins allgemeine Weben.  
 Der holde Geist der Eintracht schlingt  
 Sein goldnes Band um Alle, stimmt die Herzen  
 Zu sanften Freuden, süßen Schmerzen;  
 Die lange Weile flieht, und nur zu leicht beschwingt  
 Entfliehen jetzt, man weiß nicht wie, die Stunden,  
 Die man vordem so drückend lang gefunden.

## 3.

Der Ruhm, dieß Wunder zu erneun,  
 Olympia, der feltne Ruhm, sey Dein!  
 Der schönste aller Deiner Preise!  
 Wohl Dir, die in dem Weihrauchkreise  
 Der Erdengötter nicht den hohen Sinn verlor  
 Für Freiheit und Natur, nach alter deutscher Sitte

Sich einen Wald zum Ruhesitz erkor  
 Und in der moosbedeckten Hütte,  
 Wenn tief im nächtlich stummen Hain  
 Auf offenem Herd die heil'ge Flamme lodert,  
 Sich glücklich fühlt und nichts vom Schicksal fodert.  
 Des Waldes Geister sehn den ungewohnten Schein  
 Ringsum die hohen Buchen weisen  
 Und nähern freundlich sich und heißen  
 Willkommen Dich in ihrem stillen Reich.  
 Wir spüren sie bald leichten Nebeln gleich  
 Um halbbestrahlte Erlen lauschen,  
 Bald über uns durch hohe Wipfel rauschen.  
 Ein leises Grauen schleicht um unsre Brust,  
 Doch stört es nicht, erhöht nur unsre Lust.  
 Wir singen — um Dich her im Kreise  
 Gelagert — nach der schönen Weise,  
 Die dir, Olympia, die Musen eingehaucht,  
 „Saydens Schmerz bei ihres Mohren Klagen,“  
 Und fühlen unser Herz im Busen höher schlagen:  
 Bis jetzt der Herd mit trübem Feuer raucht,  
 Und späte Sterne, die durch schwarze Wipfel blinken,  
 Uns in die Burg zurück zu unsern Zellen winken.

Was ist's, das uns Olympiens hehren Wald  
 Zum Zaubergarten macht, zum Tempel schöner Freuden,  
 Zu dem man eilt, um zögernd draus zu scheiden?  
 Sie selbst! — O! würde sie zu ihrem Aufenthalt  
 Der rauhesten Alpe Gipfel wählen,  
 Der rauhesten Alpe würde bald

Kein Reiz der schönsten Berge fehlen.

Ja, zöge sie bis an den Anadir,  
 Wohin sie gehen mag, die Musen folgen ihr,  
 Ihr einen Pindus zu bereiten.

Sie, von Olympien stets geliebt, gepflegt, geschützt,  
 Belohnen sie durch ihre Gaben icht.

Sie schweben ihr in ihren Einsamkeiten,  
 Wenn sie im Morgenthau die Pfade der Natur

Besuchet, ungesehn zur Seiten

Und leiten sie auf ihre schönste Spur.

Und wenn sie, in begeisterndem Entzücken,

An einen Stamm gelehnt, mit liebender Begier,

Was sie erblickt und fühlt, sich sehnet auszudrücken,

So reichen sie den Bleistift ihr.

Sie sind's, die am harmonischen Clavier

Der leichten Finger Flug beleben;

Und wer als sie vermöchte ihr

Die Melodieen einzugeben,

Von denen das Gefühl der lautre Urquell ist,

Die tief im Herzen widerklingen,

Die man beim ersten Mal' erhascht und nie vergißt

Und niemals müde wird zu hören und zu singen?

O Fürstin, fahre fort, aus Deinem schönen Hain  
 Dir ein Elysium zu schaffen!

Was hold den Musen ist, soll da willkommen seyn!

Doch Allen, die in deine Wildniß gassen

Und nichts darin als — Bäume sehn,

Dem ganzen Midasstamm der frost'gen langen Weile

Mit ihrem Troß, dem Uhu und der Eule,  
 Und ihrer Schwesterschaft von Gänschen und von Krähn,  
 Sey Deine Luft zu rein! Das traur'ge Völkchen weile  
 Stets an des Berges Fuß; und führt das böse Glück  
 Es ja hinauf, so fehr' es bald zurück  
 Und banne selber sich aus Deiner Republik!

Und so, Natur, und ihr, geliebte Pieriden,  
 Pfllegt eurer großen Priesterin!  
 Ihr sey das schönste Los des Erdenglücks beschieden,  
 Zur Lust an euch ein immer offner Sinn,  
 Ein immer fühlend Herz und eine Quelle drin,  
 Die nie verstiegt, von süßem innern Frieden!  
 Was sonst die Sterblichen zu wünschen sich ermüden,  
 Ist gleich der Flut im Faß der Danaiden:  
 Und schöpften sie äonenlang hinein,  
 Es würde niemals voller seyn.

---

## II.

### Wettstreit der Malerei und Musik.

---

Im Jahre 1781.

Zwei Musen, deren Zwist zu steuern  
 Drei weise Männer unsrer Zeit  
 Viel Aufwand von Beredsamkeit  
 Und Wiß gemacht, begannen ihren Streit



Um vierundzwanzigsten des Weinmonds zu erneuern.  
 Den andern Musen ward die Weile lang dabei;  
 Es schien, als ob der Zwist zu mehr nicht nütze sey,  
 Als beider Galle zu versäuern.

Ihr Kinder, sprach zuletzt der schöne Gott des Lichts,  
 Laßt eure Zungen einmal feiern!

In diesem Streit, ich kann's beim Styr betheuern,  
 Hilft Loth' und Wolf und Plato selber nichts,  
 Als eure Eifersucht vergeblich anzufeuern;

Denn so viel zeigt sich angefichts,  
 Du kannst nicht malen, sie nicht leiern.

Was jede kann, ist gut in seiner Art,  
 Ihr wirktet einzeln viel und drei Mal mehr gepaart;  
 Doch, welche mehr? soll jetzt die That entscheiden.

Laßt sehn und hören, was ihr könnt,  
 Um einer Fürstin, die euch beiden

Gleich hold ist — (Ihren Namen nennt  
 Euch euer Herz) — und die von ihrem schönen Leben  
 Euch immer wechselsweis den schönsten Theil gegönnt,  
 Was sie um euch verdient, Unsterblichkeit, zu geben.

Ich bin bereit, rief Polyhymnia.

Und Alles schwieg und lag in stiller Feier;  
 Und jedes Herz schlug höher, jedes Auge sah  
 Entzückt empor, da ihrer goldnen Leier  
 Die Harmonie bald zaubrisch süß entfloß,  
 Bald majestätisch sich wie Meereswogen wälzte,  
 Bald Feuerströmen gleich aus Donnerwolken schoß;  
 Die Seelen bald in Liebeswehmuth schmelzte,



Bald kühn und stolz, mit immer höherm Flug,  
Dem Adler gleich, zum Sitz der Götter trug.

Die Aganippe vor Vergnügen

Hielt ihren Strom zurück, es schien der Lorberhain  
Zum himmlischen Getön die Wipfel hinzubiegen,  
Und in den Lüften hielt im Fliegen  
Der Vögel Schaar auf einmal lauschend ein.

Die Musen sahn einander an und schwiegen,  
Apollo lächelte, und Polyhymnia,  
Die, was man ihr verschwieg, in jeder Miene sah,  
Verbirgt in Kalliope's Busen  
Ihr glühendes Gesicht. Ein ander Mal, mein Kind,  
Vergiß nicht, spricht der Gott der Musen,  
Daß selbst der Götter Ohren — blind,  
Und alle deine Zaubereien  
Nur lieblicher Tumult und dunkle Räthsel sind,  
Wenn andre Musen dir nicht ihre Sprache leihen.

Jetzt warf er einen Blick dahin,  
Wo, mit Palett' und Pinsel in den Händen,  
Apellens schöne Lehrerin  
Beschäftigt stand ein Bildniß zu vollenden,  
Das mit dem letzten Pinselstrich  
Ins Leben sprang und ganz in allen Zügen  
Der Fürstin, die er liebte, glich.  
Zu ihren Füßen sah man liegen,  
Was größern Glanz ihr schuldig war, als gab,  
Den Fürstenhut, den goldnen Hirtenstab;  
Ihr huldigten, mit einer Blumenkette

Umschlungen von den Grazien,  
 Die Musenkünste in die Wette  
 Und alle milde Tugenden;  
 Und über ihr, aus eines Volkes Mitten,  
 Von ihr als Mutter einst beglückt,  
 Sah man die Töchter Zeus, die demuthsvollen Bitten,  
 Vom frommen Dank' emporgeschickt,  
 Mit heißen Wünschen für ihr Leben  
 Hinauf zum Thron des Göttervaters schweben.

Die Musen hatten kaum das Bild erblickt,  
 So flogen sie, die Schwester zu umarmen.  
 Es ist Olympia! rief jeder Mund entzückt:  
 Und Klio trug das Bild in ihren Armen  
 Die Stirn des Musenbergs hinauf  
 Und hing es am Altar des ew'gen Ruhmes auf.

### III.

Am ersten Tage des Jahres 1782.

Wenn es wahr ist, was die frommen Alten  
 Sungen, und was Alle, die in Dir,  
 Beste Fürstin, glücklich sind, was wir  
 Alle aus Gefühl so gern für Wahrheit halten,  
 Wenn die guten Fürsten Geniüsse sind,  
 Die in menschlichen Gestalten  
 Unter uns das Götteramt verwalten;  
 Die der Tafel, wo der Nektar rinnt,

Sich begaben, bloß uns irdischem Gesind'  
 Auch, damit wir unsers Leids vergessen,  
 Dann und wann ein Tröpfchen zuzumessen:  
 Wenn dieß Wahrheit ist, Olympia,  
 O! so bleib' uns lange hold und nah!  
 So ermüde nicht, bei uns zu weilen!  
 Denn, verliebest Du uns, alle edleren  
 Schönern Freuden, die mit Dir wir theilen,  
 Musen, Künste, Scherze, Grazien,  
 Spannten flugs, Dir nachzueilen,  
 Ihre Flügel aus und ließen uns allein.

Also laß die Lust in Deine Sphären,  
 Holde Göttin, wieder heim zu kehren,  
 Uns zu lieb' noch weit verschoben seyn!  
 Lang' umtanze noch der schönen Horen  
 Bunter Cirkel Dich und gieße, neu geboren,  
 Frische Blumen stets in Deinen Tritt:  
 Und wenn endlich doch das Heimweh nach dem Himmel  
 Dich besiegt, so nimm aus diesem Weltgetümmel,  
 Nimm uns, wenn Du aufstiegest, alle mit!

---

 IV.

Am 24. October 1784.

Der Bonnetag, der Dich geboren,  
 Erhabne Fürstin, kam heran,

Und, Dir mit leerer Hand zu nah'n  
 Mich billig schämend, rief ich Floren,  
 Die freundlichste der milden Horen,  
 Um eine Handvoll Blumen an.

Du weißt, daß unter andern Gaben  
 Wir Dichter auch das Vorrecht haben,  
 Daß alle Geister, braun und weiß,  
 Aus Luft und Wellen, Thal und Hainen,  
 Uns auf den ersten Wink erscheinen.  
 Es braucht da keinen Zauberkreis,  
 Noch Zauberrauch, noch Zauberworte,  
 Noch Fallbrett, noch geheime Pforte;  
 Es braucht, um aus der andern Welt  
 Sie stracks herunter zu citiren,  
 Vor keinem Ball, von Dunst geschwellt,  
 Erst Stroh und Wolle anzuschüren;  
 Noch läßt man, sie zu attrahiren,  
 Sich um sein bares, blankes Geld  
 Von Mesmern erst magnetisiren:  
 Kurz, ohne Schwarzkunst und Magie,  
 Theosophie und Panurgie  
 Und andre Kunstmaschinerie  
 Muß über, unter und auf der Erden  
 Gott, Göttin, Halbgott und Genie  
 Uns, wenn wir rufen, sichtbar werden.

Kaum also, daß der Ruf geschah,  
 So stand, auf ihrem lüft'gen Wagen  
 Von Schmetterlingen hergetragen,

Die Göttin leibhaft vor mir da:  
 Doch nicht in jenem Blumenkleide,  
 Worin sie uns im Mai entzückt,  
 Wenn, trotz dem funkelndsten Geschmeide,  
 Ein bloßer Strauß die Augenweide  
 Der losen Liebesgötter schmückt.  
 Anstatt der leichten Seide drückt  
 Ein Zobelpelz die zarten Glieder;  
 Er hängt in Falten steif und schwer  
 Um jeden ihrer Reize her  
 Und zieht sie schier zur Erde nieder;  
 Und wie ein frisches Rosenpaar  
 Im Lenz ihr ganzer Hauptschmuck war,  
 So wackelt jetzt von Straußgefieder  
 Ein bunter Busch auf ihrem Haar  
 Bei jedem Schritte hin und wieder.

Zwar prangt ihr reiches Unterkleid  
 Mit tausend niedlichen Bouqueten,  
 Die mit Geschmaç und Leichtigkeit  
 Sich zierlich in einander fetten;  
 Auch breitet sich ein großer Strauß  
 Von Anemonen, Veilchen, Nelken  
 Und Rosen, welche nie verwelken,  
 Gar stolz an ihrem Busen aus;  
 Man schwüre drauf, er sey natürlich  
 Und blüh' und dufte: aber, ach  
 Die Blumen blühen nur figürlich!  
 Sie wurden unter B\*\*s Dach

Von jungen, züchtigen Brigitten  
 (Gleich rein an Fingern und an Sitten)  
 An einem langen Arbeitstisch'  
 Aus Leinwand und altem Plüsch  
 Und dünnem Taffent ausgeschnitten.

Ich sehe, sprach die Göttin, Freund,  
 Daß dir zu einem solchen Feste,  
 Wie alle Götter heut vereint,  
 Mein Aufzug etwas seltsam scheint.  
 Du siehst das Werk der frühen Fröste:  
 So hausen die Octoberweste!  
 Fürwahr, es ist bejammernswerth,  
 Wie sie in meinem Eigenthume  
 Geschaltet, Alles umgekehrt,  
 Entfärbt, zerknickt, versengt, zerstört;  
 So daß ich gegen mein Costume  
 Sogar mich selber, mit Verdruß,  
 In Contrebande kleiden muß.  
 Denn, leider! auch nicht eine Blume  
 Blieb mir anstatt der Hände voll,  
 Womit ich dich bedienen soll.  
 Ein einzig Köschchen, spät geboren,  
 Wärmt' ich an meinem Busen auf;  
 Wie viele Sorge wandt' ich drauf!  
 Das letzte Lieblingskind von Floren  
 War für Olympiens Fest erkoren;  
 Du hättest ihr's in voller Pracht

In meinem Namen dargebracht;  
Und auch dieß Nöschchen — ist erfroren!

Soviel ich mich erinnern kann,  
Sah Flora hier mich lächelnd an,  
Indem ich mit gesenkten Ohren  
Kopfschüttelnd ihr vorüber stand  
Und Antwort suchte und nicht fand.

In einem Nu erfüllt mein Zimmer  
Mit süßem Duft' ein bunter Schimmer,  
Dem ähnlich, der im Sonnenlicht  
Aus einem Tulpenfelde bricht.

Behangen sind mit Blumenketten  
Die Wänd' umher, ein Baldachin  
Von Hyacinthen und Tazetten  
Umwölbt die Blumenkönigin,  
Und tausend junge Zephyretten,  
An Flügeln Amors Psyche gleich,  
An Farben gleich den Schmetterlingen,  
Umfächeln sie mit seidnen Schwingen  
Und bilden mir ihr Zauberreich.

Du Sohn des alten Schwans am Bober,  
(So hör' ich, wie die Göttin spricht)  
Der vierundzwanzigste October  
Bedarf entlehnten Schmuckes nicht.  
Ihm wird so leicht von andern Tagen  
Sich keiner gleich zu stellen wagen;  
Ihm, der des Engels stolzen Flug  
Bestrahlte, der ins Erdeleben



Olympien einst herunter trug!  
 Verdiensts und Ruhms für ihn genug,  
 Sein Haupt vor andern zu erheben!

Indeß, wiewohl, an diesem Fest'  
 Ihr Zeichen meiner Gunst zu geben,  
 Die Zeit mir freie Hand nicht läßt,  
 Nichts soll in fünfzig künft'gen Lenzen  
 Die nie ermüdende Begier,  
 Olympien zu gefallen, ihr  
 Getreu zu seyn, in mir begränzen.  
 Ihr Hain sey künftig mein Revier;  
 Ihn soll ein ew'ger Frühling kränzen,  
 Und wo sie hinblickt, wo sie harrt,  
 Soll Florens stille Gegenwart  
 Ihr überall entgegen glänzen!  
 Mein bestes Nachtigallen-Chor  
 Soll ihr Erwachen laut begrüßen,  
 Und Blumen immer neu hervor  
 Aus jedem ihrer Tritte sprießen.  
 Will sie sich selbst Gesellschaft seyn,  
 Soll plötzlich sie im stillen Hain  
 Der schönste Rosenbusch umweben;  
 In seiner Blätter leisem Beben  
 Schein' ihr ein Genius zu schweben  
 Und lade sie zum Denken ein.  
 Wird ihre Hand den Reißstift halten,  
 So soll auf immer neuer Spur  
 In tausend wechselnden Gestalten

Die unerschöpfliche Natur  
 Vor ihren Augen sich entfalten!  
 Euch übergeb' ich ihre Flur,  
 Ihr holde Geisterchen! Vertheilet  
 Euch schwarmweis' überall darin;  
 Und wo, mit einem Plan' im Sinn',  
 Olympia im Gehn verweilet,  
 Da zaubert ein Elysium hin!

Mit diesem Wort verschwand der Baldachin  
 Von Hyacinthen und Tazetten,  
 Die schöne Blumenkönigin  
 Und alle ihre Zephyretten.  
 Frau Göttin, rief ich ihr, (ihr, die so viel versprach,  
 So wenig that) indem sie aufstieg, nach:  
 Versprechen zeugt von gutem Willen;  
 Es kostet nichts und klingt doch fein;  
 Vergiß nicht, wenigstens die Hälfte zu erfüllen.  
 Wir wollen dir noch immer dankbar seyn.

## V.

Am 24. October 1790.

Die Dankbarkeit, der Menschen erste Pflicht,  
 Ist, wie man, ohne sehr zu lästern,  
 Behaupten mag, der Götter Tugend nicht.  
 Die Grazien nehm' ich aus und ihre holden Schwestern,

Das heil'ge dreimal Drei, das auf dem Pindus thront,  
 Die freundlichsten der Götter und Göttinnen.  
 Die bloße Lust, womit man ihnen dient, belohnt  
 Schon durch sich selbst: uns wird an Herz und Sinnen  
 So wohl dabei, so leicht, so warm, so frei!  
 Die liebe Zeit, die insgemein wie Blei  
 Auf Adams Kindern liegt, scheint mit den Charitinnen  
 Und Musen immer nur zu schnell uns zu entrienen,  
 Und kurz, das Wenigste, was wir durch sie gewinnen,  
 Ist hier — ein Himmelreich und dort -- Unsterblichkeit.  
 Drum dächt' ich auch, (mit Gunst der werthen Christenheit!)  
 Wir blieben noch, solang' es uns gedeiht,  
 In diesem Stück' ein wenig — Heiden  
 Und schafften unsre Seligkeit,  
 Anstatt mit Angst und Herzbeklommenheit,  
 Im Dienst der Grazien — mit Freuden.

---

Beschworen sey er denn an diesem goldnen Tag,  
 Der dich, Olympia, der Welt und uns gegeben,  
 Beim heil'gen Drei und Neun, der festliche Vertrag,  
 Solang die Parzen noch an unserm Daseyn weben,  
 Den Musen und den Grazien zu leben!  
 Sie haben von des Lebens Morgen an  
 So viel für dich, du hast so viel für sie gethan:  
 Wie sollte durch dieß wechselseit'ge Geben  
 Und Nehmen jenes Blumenband,  
 Das euch umschlingt, nicht unverwelklich dauern?

Was sag' ich? Führten sie nicht selbst an ihrer Hand  
 Dich in ihr zweites Vaterland  
 Im Jubel ein? — in jene stolzen Mauern,  
 Wo Göttin Rom, die Herrscherin der Welt,  
 Noch unter Trümmern sitzt, die Herz und Mark durchschauern,  
 Und den Kolossen gleich, von ihnen aufgestellt,  
 Die Heldengeister Roms noch ihren Fall betrauern;  
 Wo jeder Arhemzug, geschwellt  
 Von dieser Zauberluft, den Funken  
 Des Hochgefühls, das uns zu Göttern macht,  
 Selbst in der engsten Brust zur hellen Flamme facht.

Doch, darf wohl ein Profaner sich entblöden,  
 Olympia, von dem, was du gesehn, zu reden?  
 Der Arme, dem das Heiligthum der Kunst  
 Stets unzugangbar blieb! Dem, ach! aus tiefer Ferne  
 Dieß Alles nur in blauem Dunst,  
 Traumähnlich oder gar gleich einem Nebelsterne,  
 Gespenstern gleich, die im Erscheinen fliehn,  
 Geahnet nur, ach! nicht gesehn, erschien!  
 Ihm ziemt es, mit religiösem Schweigen  
 Sich vor der Glücklichen zu beugen,  
 Die bis ins Heiligste der ew'gen Tempel drang,  
 Der höchsten Kunst der Neuern und der Alten,  
 Mit eignen Augen sah die göttlichen Gestalten,  
 Mit eignem Ohr den himmlischen Gesang  
 Der Musen hörte, Jahre lang  
 Mit Nektar und Ambrosia sich nährte  
 Und, als sie endlich — voll der Götterspeise, nicht

Gesättigt — wieder zu uns kehrte,  
 Beim ersten Wiedersehn, aus ihrem Angesicht  
 (Den Jüngern gleich, die Labors Glanz verklärte)  
 Von Allem, was ihr Aug' in jenem Götterlicht  
 Gesehn, den Wiederschein in meine Seele strahlte  
 Und, o! so ganz sie selbst, so ganz Olympia,  
 Vor meinen Augen stand, wie sie — Angelika,  
 Der Grazien vierte Schwester, malte!

---

Ihr holde Drei, nehmt meinen Dank dafür,  
 Daß ihr Olympien und unser Glück in ihr  
 Uns wieder gabt! — Und wenn, was ich von euch gesungen,  
 Und wenn um eueren Altar  
 Ein Blumenkranz von mir geschlungen  
 Euch je nicht ungefällig war,  
 So hört mich jetzt! — Laßt die Erinnerungen  
 Aus jenem schönen Doppelsjahr  
 Gleich Platons göttlichen Ideen  
 In einem ew'gen Traum vor ihrer Seele stehen!  
 Sein Zauber wirke stets auf ihre Phantasie,  
 Belebe stets ihr Herz, erneue  
 Mit jedem Morgen sich und streue  
 Nicht eignen Reiz auf Alles um sie her.  
 So, holde Grazien, geleitet sie durchs Leben,  
 Und (meinem kleinen Ich sein Recht nicht zu vergeben)  
 So laßt, in Belvedere's Hain,  
 Auch mich von Allem dem noch lange Zeuge seyn!

---

# **Idris und Zenide.**

Ein romantisches Gedicht in fünf Gesängen.

1767.





## V o r r e d e .

---

Das folgende Gedicht ist der erste Versuch, den der Verfasser in einer Art von Stanzan, die den Ottave rime der Italiener ähnlich sind, gewagt hat.

Der Unterschied besteht darin, daß in den Stanzan, worin Bojardo, Ariost, die beiden Tasso's, Marino und so viele Andere gedichtet haben, alle Zeilen gleich viel Sylbenfüße zählen, daß alle Reime weiblich sind, und daß die beiden Reime, an welche die ersten sechs Zeilen gebunden sind, immer auf einerlei Art alterniren, so daß immer die dritte und fünfte Zeile auf die erste, die vierte und sechste aber auf die zweite reimen: da hingegen in den Stanzan des Idris 1) Jamben von acht und neun, zehn und eilf, zwölf und dreizehn Sylben, nach Gutbefinden gebraucht werden; 2) die zwei Reime der sechs ersten Zeilen, ebenfalls nach Willkür, bald wechselsweise verschränkt, bald auf jede andre mögliche Art zusammengeordnet sind, und endlich 3) männliche und weibliche Reime abwechseln und nach Belieben die erste oder letzte Stelle der Stanze einnehmen können.

Diese Freiheit, welche die Natur unsrer etwas ungeschmeidigen Sprache bei einem ersten Versuche, wo nicht nothwendig zu machen, doch wenigstens zu entschuldigen schien, kann in den Händen eines Dichters, der mit einem Ohr für Wohlklang und Numerus begabt ist, zu einer reichen Quelle musikalischer Schönheiten werden, wozu diese freiere Art von Stanzas einen wahren Vorzug vor den strengen Ottave rime erhält. Die Monotonie der letztern, die in einem großen Gedichte endlich sehr ermüden müßte, wird dadurch vermieden, und ein weit schönerer Periodenbau, mit einer sehr mannigfaltigen, oft nachahmenden, immer dem Ohre gefälligen Eurhythmie und Singbarkeit (wenn ich so sagen darf) in diese Versart gebracht; Vortheile, wovon ganz gewiß kein geringer Theil des Vergnügens abhängt, welches auch solche Leser, die der Prosodie und Versification ganz unkundig sind, an Idris und Oberon gefunden haben.

Was das Gedicht selbst betrifft, so erhielt es sein Daseyn größten Theils in den Jahren 1766 und 67 — oft nach langen Unterbrechungen und unter dem Drucke eines öffentlichen Amtes, dessen Geschäfte geschickter waren, die Musen und Grazien zu verschrecken als anzulocken. Die Dichtkunst war damals für den Verfasser eine Art von Nepenthe, womit er, wie sein Horaz, von Zeit zu Zeit ein süßes Vergessen der Mühseligkeiten des geschäftigen Lebens einschlürfte. Die Besuche, die ihm seine Muse

nur verstoßner Weise geben konnte, waren selten und kurz; es war ihm also auch dabei mehr um sein eigenes Vergnügen als um fremden Beifall und Ruhm zu thun, und dieß hatte ohne Zweifel in die Wahl des Stoffs und die Art der Behandlung desselben (worüber er sich in den ersten Stanzas hinlänglich erklärt hat) einen Einfluß, der dieses Gedicht vielleicht zu mehr Nachsicht berechtigt, als es unter andern Umständen fordern könnte.

Wirklich führte der Geist *Capriccio*

— *ille sciens animos et pectora versans*

*Spiritus, a capreis montanis nomen adeptus.*

den Verfasser unvermerkt weiter, als er anfangs zu gehen gedachte. Was ein bloßer Einfall war, wurde durch das Vergnügen, das mit einer nicht ganz unglücklichen Bekämpfung unzähliger Schwierigkeiten verbunden ist, unvermerkt zu einer angenehmen Beschäftigung. Indessen war doch schon bei der ersten Ausgabe dieser fünf Gefänge seine Meinung, daß sie eine Art von Gegenstück zu den Vier *Facardins* des Grafen Anton Hamilton bleiben sollten: und es war bloßer Scherz, als er versprach, den *Jdris* zu vollenden, sobald drei Kunststrichter und drei Prüden sich zu einer Bittschrift um Vollendung desselben unterzeichnen würden. Er bildete sich damals wenig ein, daß man ihn jemals beim Worte nehmen würde, und kann sich jetzt (was auch seine Freunde sagen mögen) noch weit weniger vorstellen, daß Jemand, nach Verfluß von

beinahe dreißig Jahren, noch grausam genug seyn könnte, ein solches Versprechen gegen ihn geltend zu machen.

Alles, wozu er sich verbunden hielt, war, von den vielen und mannigfaltigen Flecken, womit die erste Ausgabe behaftet war, die folgenden nach und nach, soviel ihm möglich war, zu reinigen. Indessen hat es ihm mit aller auf die letzte Auspolirung verwendeten Zeit und Mühe dennoch nicht gelingen wollen, sich selbst ein Genüge zu thun; und Leser, die in ihren Forderungen an einen Dichter strenger sind, als die meisten es zu seyn pflegen, werden hier und da noch genug kleine Unregelmäßigkeiten finden, die sich nicht wegpöliern lassen wollten, und die an einem ersten Versuch in einer so schwierigen Versart vielleicht zu übersehen sind, aber keinem Andern zur Entschuldigung gereichen können.

## Erster Gesang.

1.

Für welchen Gott, für welchen Göttersohn,  
O Muse, stimmest du, in Kalliopeus Schleier  
Vermummt, die ungelehr'ge Leier  
Zum Heldenlied' in kriegerischem Ton?  
Versuch' es nicht! Sie bleibt den Grazien getreuer!  
Wenn du Rinaldo singst, tönt sie Endymion:  
Sie weigert sich, castilischen Guitarren  
Den Ruhm der Amadis und Eide nachzuschmarren.

2.

Die Welt ist längst der Kurzweil satt,  
Den zornigen Achill, die zärtlichen Aeneen  
Mit andern Namen auferstehen  
Und lächerlich verkappt in neuer Tracht zu sehen.  
Was im Homer das Recht uns zu gefallen hat,  
Wird in der Neuern Mund oft schwülstig, öfter platt:  
Und doch sich neue Bahnen brechen  
Heißt in ein Nest gelehrter Wespen stechen.

## 3.

Schreckt diese Furcht dich nicht, und fühl  
 Dein Busen Muth genug, so wage dich in Welten,  
 Worin die Phantasie als Königin befiehlt,  
 Wo alle Dinge nur, so viel wir wollen, gelten.  
 Dem allgemeinen Ohr, für das der Dichter spielt,  
 Mißfällt die Wahrheit oft, das Ungereimte selten:  
 Bedien' einmal die Welt nach ihrer Art  
 Und zeige, daß Vernunft sich auch mit Thorheit paart.

## 4.

Vom dummen Ernst wird zwar dieß Bündniß angeschwärzet:  
 Doch sey es! Steht dir nur die Laune zu Gebot  
 Von deinem Hamilton, dem Zärtlichkeit und Spott  
 Aus schwarzen Augen lacht, halb Faun, halb Liebesgott;  
 Der Zephyrn gleich um alle Blumen scherzet,  
 Um alle buhlt, doch nur die schönsten herzet  
 Und, daß sein kleines Horn die Nymphen nicht erschreckt,  
 Es unter Rosen schlau versteckt.

## 5.

Durch ein verwickeltes Gewinde  
 Von Feerei und Wundern fortgeführt,  
 Sey, wer dich liest, besorgt, wie er heraus sich finde,  
 Und nahe stets dem Ziel' — indem er es verliert;  
 Er fühle, daß Natur sogar in Märchen rührt,  
 Und daß Geschmack und Wiß mit Allem sich verbinde.  
 Er folge sonder Zwang, wohin die Phantasie  
 Ihn führt, lächl' oft und gäh'n', ist's möglich, nie.

## 6.

Verbirg ihm stets die unwillkommenen Züge  
 Der strafenden Satir' in schlaue Tändelei;  
 Man lese dich, man suche nichts dabei,  
 Als wie man angenehm sich um die Zeit betrüge,  
 Und finde, still beschämt, daß deine Schilderei  
 Nicht halb so viel als die Erfindung lüge.  
 Ergehen ist der Musen erste Pflicht,  
 Doch spielend geben sie den besten Unterricht.

## 7.

Es dürste, was du malst, die schöne Unschuld lesen,  
 Trotz aller Furcht, die schüchternen Agnesen  
 Hans Jakob Rousseau eingejagt.  
 Die ist gewiß vorher verführt gewesen,  
 Die dich, getreuer Hirt, der Kuppellei verklagt.  
 Die wahre Tugend ist nicht trozig, nicht verzagt  
 Und wagt es, ohne sich zu wenig zuzutrauen,  
 Den keuschen Idris selbst im Bade anzuschauen.

## 8.

Gesezt, sie fühlt bei dem Gemälde schon  
 Was Menschliches: so dient es ihr zur Lehre;  
 Sie denkt: Wie ging' es erst, wenn ich die Nymphe wäre?  
 Und läuft, im Falle selbst, nur hurtiger davon.  
 Was Itiphallu betrifft, der spricht nur Spröden Hohn,  
 Und diese wehren sich mit Recht um ihre Ehre.  
 Vielleicht daß ihn, von seinem Spott bewegt,  
 Brigittens Junst durch Besserung widerlegt.



## 9.

Die Tadler, Muse, scheue nicht;  
 Das Schöne selbst gefällt nicht Allen.  
 Wie? wenn dich auch Pantil, die Wanze, sticht?  
 Was hälfe dir das Lob der Buden und der Hallen?  
 O, möchtest du, wenn dir die Menge Lorbern sticht,  
 Dem echten Kenner nicht mißfallen,  
 Der ohne Schalkheit prüft, zum Tadel langsam ist  
 Und jede Schwierigkeit, die du besiegt, ermißt!

## 10.

Den Aristarchen liegt die Pflicht des Tadelns ob;  
 Sie sitzen zu Gericht und dürfen nichts verzeihen.  
 Dem Züchtling zwar dünkt stets die Peitsche grob,  
 Doch lacht die Welt nur mehr, je mehr die Dunse schreien.  
 Verdienne, wenn du kannst, des strengen Richters Lob,  
 Doch, ohne dich vor seinem Ernst zu scheuen.  
 Sein Tadel nützt der Kunst, und ging' er auch zu weit,  
 So schadet ihm, nicht dir, die Unbescheidenheit.

## 11.

Gefällst du endlich nicht, stimmt Welt und Kenner ein,  
 Dich deines Diensts zu überheben:  
 So mag dein Trest in diesem Unfall seyn,  
 Daß du, bei süßer Müß, mir viele Lust gegeben.  
 Du machst, o Muse, doch das Glück von meinem Leben,  
 Und hört dir Niemand zu, so singst du mir allein.  
 Und so beginne nun in ungestörtem Frieden  
 Das schöne Abenteuer von Idris und Zeniden.

## 12.

Es sank aus unbewölkten Lüften,  
 Nach einem schwülen Tag, der Abend sanft herab;  
 Die Blumen, denen er das Leben wieder gab,  
 Durchbalsamten die Flur mit süßen Frühlingsdüften;  
 Die Weste fühlten sich an Silberbächen ab  
 Und luden hier und da die Nymphen in den Grüften  
 Bei Lunens jüngferlichem Schein  
 Zum stillen Bad' und leichten Tänzen ein.

## 13.

Um diese Zeit, da Tag und Nacht sich gattet,  
 Stieg, wie die Chronik sagt, in einem Myrtenwald'  
 Ein junger Ritter ab. Er schien sehr abgemattet:  
 Doch hätte, wie er war, an Anstand und Gestalt  
 Don Galaor, Jacondo und Rinald,  
 Ja selbst Medor den Preis ihm ohne Kampf gestattet.  
 Er glich in Stahl dem Freund der Göttin von Cythere,  
 Und ohne Rüstung schien's, als ob er Amor wäre.

## 14.

Er hatte, seit Aurorens goldne Pforten  
 Dem Tag sich aufgethan, bis jetzt in einem fort  
 Die Reise fortgesetzt, die ihm gerathen worden.  
 Sein Pferd, ein edles Thier vom ritterlichen Orden,  
 Flog Rehen gleich und doch im schnellen Flug  
 Des Ritters Ungeduld nicht schnell genug:  
 Er ritte noch, wofern' ihn Niasvinette,  
 Die keinen Fuß mehr fühlt nicht abgemahnet hätte.

## 15.

Herr Ritter, sagte Raspinette,  
 Die Trägheit, wie Ihr wißt, ist sonst mein Fehler nicht,  
 Ich lauf' im Fall der Noth mit Greifen in die Wette;  
 Allein Ihr spannt, bis Sehn' und Bogen bricht.  
 Wir rennen, seit aus ihres Alten Bette  
 Aurora stieg, bis bald zum Sternenlicht:  
 Mehr ist zu viel; mir klebt die Jung' am Rachen;  
 Wir könnten, dächt' ich, hier wohl eine Pause machen.

## 16.

Seht Ihr die Quellen dort, die durch den jungen Hain,  
 Beblümt an jedem Bord, sich, Kränzen ähnlich, winden?  
 Bequemer kann kein Platz, selbst in den stillen Gründen  
 Elsfiums, zum Uebernachten seyn.  
 Ich würde frisches Gras an dieser Quelle finden,  
 Und Ihr, Herr Ritter, schließt bei ihrem Murmeln ein.  
 Ihr könntet, unterm Duft von jenen Myrtenbäumen,  
 Recht angenehm von Eurem Fräulein träumen.

## 17.

Der schöne Ritter hört des klugen Pferdes Wort,  
 Steigt ab, läßt Raspinetten grasen  
 Und sucht am blumenvollen Bord  
 Des fließenden Krystalls' auf sammetweichem Rasen,  
 Zur Lagerstatt sich einen schönen Ort,  
 Wo, sanft von Zephyrn aufgeblasen,  
 Sich volle Rosenbüsch' in wilden Lauben ziehn  
 Und wie Rubin im Abendschimmer glühn.

## 18.

Im Mittel dieser Rosenhecken

Ergoß das Wasser sich auf goldbestäubtem Sand'  
 Aus manchem kleinen Arm' in ein geraumes Becken,  
 Mit Marmor ausgelegt, doch nichts von Menschenhand.  
 Es schien gemacht, die Badlust zu erwecken.  
 Der Ritter hatte kaum die Augen hingewandt,  
 So fiel ihm ein, sich hier ein wenig abzukühlen  
 Und seinen schönen Leib vom Sommerstaub zu spülen.

## 19.

Er schnallt den Harnisch ab, legt Helm und Lanze nieder  
 Und überläßt der lauen Flut  
 Den frischen Reiz der jugendlichen Glieder.  
 Ihr unbesteckter Schnee, getuscht mit Rosenblut,  
 Scheint aus den Spiegelwellen wieder,  
 So wie der Sonne Bild von glattem Marmor thut.  
 Ihm hätte kaum (die Wahrheit zu gestehen)  
 Die alte Besta selbst kaltblütig zugesehen.

## 20.

Der keusche Ritter glaubt in diesem stillen Bade  
 Allein zu seyn und unbelauscht;  
 Er plätschert wie ein Wal: als plötzlich vom Gestade  
 Ein raschelndes Getös' ihm in die Ohren rauscht.  
 Es war — was rathet ihr? — die lieblichste Najade,  
 An deren Anblick je ein Triton sich berauscht:  
 Es hatte sie, auf Klee am Ufer hingestreckt,  
 Aus einem leichten Traum sein Plätschern aufgeweckt.

## 21.

Man kennt aus Sabalis glaubwürdigen Berichten  
 Die Reize der Ondinen schon;  
 Auch Kubens liebte sie um Amphitritens Thron  
 In großen Gruppen aufzuschichten,  
 So wohl genährt, so üppig und (mit Züchten)  
 So naht, daß einem Mann davon.  
 Die Augen übergehn. Wir sollten also denken,  
 Ihr könntet uns die Müß', ihn zu copiren, schenken.

## 22.

Viel Tritons hatten ihr vergeblich nachgetrachtet,  
 Viel Faunen manche Nacht umsonst für sie durchwacht;  
 Der schönste ward von ihr nicht schön genug geachtet;  
 Zeus hätte sich umsonst zum Schwan für sie gemacht.  
 Doch ungerochen wird Cupido nie verachtet!  
 Ihr Stündchen kam, da sie's am wenigsten gedacht:  
 Und freilich dürft' es auch der Sprödesten auf Erden  
 Gefährlich seyn, so überrascht zu werden.

## 23.

Sie stutzt, erröthet, will entfliehn  
 Und bleibt, indem sich schon die schönen Knöchel heben,  
 Wie in der Flucht versteint, halb überm Boden schweben:  
 Ein fremder Zauber scheint auf unsern Paladin  
 Den abgewandten Blick mit Macht zurückzuziehn;  
 Sie muß dem stärkern Gott sich überwunden geben;  
 Sie steht und saugt mit gierig offenen Blicken  
 Der Liebe süßes Gift und schmerzendes Entzücken.

## 24.

Der Augenblick, da uns ein schöner Gegenstand  
 Die ersten Seufzer lehrt, gibt uns ein neues Wesen;  
 Er macht die Wunder wahr, die wir in Dichtern lesen,  
 Flößt Klößen Seelen ein, nimmt Weisen den Verstand;  
 Ein Kuß sey so kalt wie Alpenschnee gewesen  
 Und härter als der Diamant,  
 So zwingt ihn Amors Hauch, in Flammen aufzuwallen  
 Und sehnsuchtsvoll zu steigen und zu fallen.

## 25.

Ja, Liebe, deine Macht ist groß und wunderbar!  
 Wer darf im Kampf mit dir zu siegen sich getrauen?  
 Die Nymphe, die noch kaum so unempfindlich war,  
 Vor jungen Faunen floh und ohne Frost und Grauen  
 Nicht fähig war den Flußgott anzuschauen,  
 Der, hingestreckt auf Schilf, in seinem Schlaf sogar  
 Ihr schrecklich schien, — wünscht jetzt sich hundert Augen,  
 Den Reiz, der sie bethört, auf einmal einzusaugen.

## 26.

Der schöne Paladin, in seinem Wahn' allein,  
 (Denn unsre Lauscherin verbargen noch die Hecken)  
 Denkt nicht daran, ihr etwas zu verstecken;  
 Und mehr, als nöthig war, in einer Brust von Stein,  
 In Hektors Mutter selbst, Begierden aufzuwecken,  
 Ist ihrem Blick' erlaubt, als glatt wie Elfenbein  
 Sich aus der Flut die schönen Hüften heben,  
 Schön, wie die Maler sie dem jungen Bacchus geben.



## 27.

Es wallt der schwarzen Locken Nacht  
 Entfesselt um den Marmornacken;  
 Bei seines Rückens Glanz, der Schwanen schamroth macht  
 Scheint spiegelnd Silber grau wie Schlacken;  
 Die ungeschwächte Jugend lacht  
 Aus seinem schwarzen Aug' und glüht auf seinen Backen;  
 Sein Arm, voll Kraft, bespannt mit straffen Sehnen,  
 Beut Männern Troß und — Schuß bedrängten Schönen.

## 28.

Der Nymphe trüber Blick erlischt in feuchter Glut,  
 Ihr Busen athmet schwer von pressendem Verlangen;  
 Ein geistig Feuer schleicht durch ihr elektrisch Blut  
 Und gibt dem ganzen Leib die Farbe ihrer Wangen;  
 Des Liebesgottes voll und seiner süßen Wuth  
 Eilt sie hervor, den Jüngling zu umfassen.  
 Er hört ein Rascheln, stutzt, erschrickt,  
 Und plötzlich wird von ihm die schöne Nympf' erblickt.

## 29.

Man konnte nichts verführerisches sehen,  
 Und manche Heil'ge ward von weniger berückt;  
 Zumal, da das Costume der Töchter von Nereen  
 Sie, als zum Ueberfluß mit eignem Reiz geschmückt,  
 Gar wenig mit geborgtem drückt.  
 Doch Idris, unser Held, bewaffnet mit Ideen,  
 Blieb kalt und sah — aus Tugend oder Wahn —  
 Die schöne Nixe gar mit Widerwillen an.



## 30.

Aus Tugend oder Wahn? Ist nicht ein Drittes möglich?  
 Vielleicht macht Treue bloß, mit etwas Stolz gepaart,  
 Den jungen Mann so unbeweglich?  
 Vielleicht ist's Liebe selbst, und von der schönsten Art,  
 Was seine Brust vor schwächerem Reiz verwahrt?  
 Genug, ihr Anblick wird ihm plötzlich unerträglich;  
 Er wendet sich und flieht. Mit thränenvollem Blick'  
 Eilt sie ihm nach und ruft den Fliehenden zurück.

## 31.

O fliehe nicht, ruft sie mit zauberischem Ton,  
 (Denn Amor haucht aus ihrer süßen Kehle)  
 Verweile, schöner Göttersohn;  
 Beweise nicht durch Sprödigkeit und Hohn,  
 Daß deinem Reiz die höchste Zierde fehle!  
 Ein schöner Leib verspricht auch eine schöne Seele.  
 O, fliehe nicht aus nie berührten Armen,  
 Die jetzt zum ersten Mal von Amors Blut erwarmen!

## 32.

Nie hat an dieser Brust, die dir entgegen wallt,  
 Ein Gott noch Sterblicher gelegen.  
 Vergeblich suchten sie durch Jugend und Gestalt,  
 Durch Schmeicheln, Flehn und ganze Thränenregen  
 Mein Mitleid wenigstens statt Liebe zu erregen:  
 Ihr Bitten fand mich taub, ihr Feuer spröd' und kalt;  
 Sie nannten mich ein Bild, zum Sehn allein zu brauchen,  
 Denn es bedurfte dich, mir Liebe einzuhauchen.

## 33.

Und, o, wie dank' ich jetzt dem seligen Geschick,  
 Das deinen Anblick mir gegeben!  
 Erst, seit ich lieb', erst seit dem Augenblick,  
 Da ich dich sah, begann mein wahres Leben.  
 Wie wünsch' ich jetzt die öde Zeit zurück,  
 Da ich den Pflanzen gleich, die an der Erde kleben!  
 Mir ist, ich sey erst jetzt aus jener kalten Nacht,  
 Dich anzuschauen, aufgewacht.

## 34.

Komm, fährt sie fort und streckt mit reizenden Gebärden  
 Die Arme nach ihm aus vor zärtlicher Begier;  
 Komm, theil' Unsterblichkeit und Götterglück mit mir!  
 Empfang' und gib das Glück, geliebt zu werden!  
 O, fliehe nicht, du zögest mich nach dir,  
 Flögst du bis an den Saum der Erden:  
 Flieh, wenn du willst, zum schwarzen Höllenbach',  
 Ich folge dir ins Reich der Schatten nach.

## 35.

Der Jüngling steht und hört, was Götter zu bethören  
 Vermögend war, und fühlt sich unbewegt!  
 Die Schöne, die ihr Herz mir selbst entgegen trägt,  
 Die fähig ist, sich selbst so zu entehren,  
 Wird eh' ein Bild, in dessen Brust nichts schlägt,  
 Als mich (so spricht er stolz) aus meiner Ruhe stören:  
 Wo Augen ohne Scham in offne Arme winken,  
 Läßt die Begierde stracks die Flügel sinken.

## 36.

Doch wär' auch dieses nicht, so würde doch von mir  
 Die Liebesgöttin selbst nicht mehr als du erhalten.  
 Du bist so schön als sie; mein Mund gesteht es dir,  
 Mein Herz fühlt nichts davon. Die lieblichsten Gestalten  
 (Und machten sie Aurorens schwachen Alten  
 Von neuem jung, und Jupitern zum Stier,)  
 Sind ohne Reiz für mich, seit ich die Schöne kenne,  
 Für die ich, ungeliebt und ohne Hoffnung, brenne.

## 37.

Er spricht's und flieht aufs neu; allein sie hält ihn schon  
 Mit Armen, weiß wie Schnee und weich wie Flaum, umschlungen.  
 Aus Fesseln dieser Art hätt' auch Alkmenens Sohn  
 Sich nicht so leicht, als aus des Riesen Geryon  
 Dreifachen Armen, los gerungen;  
 Hier wird der Stärkste nur am leichtesten bezwungen;  
 Wo Tugend und Natur sich bis ans Leben gehen,  
 Verzehrt der Widerstand die Kraft zum Widerstehen.

## 38.

Zwar bleibt sein Wille unverführt;  
 Doch Alles, was er sieht und höret und berührt,  
 Er wolle oder nicht, berauschet seine Sinnen:  
 Ihr wollustschwerer Blick, ihr süßer Athem schürt  
 Die Flammen an, die schon in seinen Adern rinnen;  
 Wie Xenophons Arasp wird er zwei Seelen innen,  
 Bei deren ungelegnem Zwist  
 Die schöne Feindin siegt, und er verrathen ist.

## 39.

Er rafft in dieser Noth die letzte Kraft zusammen  
 Und ruft, so laut er nur vor kurzem Athem kann,  
 Den Gegenstand von seinen keuschen Flammen,  
 Nach ritterlichem Brauch, um schnellen Beistand an.  
 Ob sie ihn hörte, zweifelt man;  
 Doch wird darum kein Weiser ihn verdammen:  
 Sein brünstiges Gebet hielt ihm ihr Bildniß vor,  
 Und dieses half sogleich der bessern Seel' empor.

## 40.

Ihn dünkt, er sehe sie, von Götterglanz umgeben,  
 Gleich einem Genius, mit ausgereckter Hand,  
 Zu seinem Schuß auf einer Wolke schweben.  
 Mehr brauch' es nicht, ihm Kraft zu neuem Widerstand  
 Und einen andern Lauf dem regen Blut zu geben.  
 Er ringet, bis es ihm vom zauberischen Band,  
 Worein die Nais ihn verstricket,  
 Auf einen Augenblick sich los zu machen glücket.

## 41.

Sie stutzt; allein sie war bereits zu weit gegangen,  
 Um bei so schönem Spiel gleich muthlos still zu stehn;  
 Der Kampf scheint ihre Glut nur stärker aufzuwehn,  
 Gibt ihren Augen Feu'r, Karmin den Rosenwangen,  
 Entwickelt jeden Reiz, und macht sie noch so schön.  
 Sie rüstet sich, den Streit von neuem anzufangen,  
 Und Amor weiß, zu wessen Ehre,  
 Wenn nicht ein Mittelsmann dazu gekommen wäre.

## 42.

Ein Jüngling zeigte sich, der an Gestalt und Tracht,  
 An stolzem Wuchß und männlich starken Sehnen,  
 Dem Halbgott glich, dem Sohn der Wundernacht,  
 Die dreifach war und doch der zärtlichen Alkmenen  
 Nur eine schien; ein Hektor in der Schlacht,  
 Ein Faun beim Schmaus, ein Paris bei den Schönen;  
 Dem ersten Anblick nach die Pest der Ungeheuer,  
 Doch weit ein größrer Freund der sanften Abenteuer.

## 43.

Ein fleckig Tigerfell mit Klauen von Smaragd  
 Ist sein Gewand und schlägt die starken Lenden;  
 Und, was sein Puz dem Auge nicht versagt,  
 Ist blühend, jugendlich, voll Kraft und zum Verblenden;  
 Aus seinen Augen strahlt ein Muth, der Alles wagt  
 Und von Begierde schwillt, sein Leben zu verschwenden;  
 Ihm war an Willen und Vermögen  
 Im Dienst' um Minnesold kein Ritter überlegen.

## 44.

Er reiste seinen Weg durch unsern Wald, nicht weit  
 Von da, wo wir die Kämpfenden gelassen:  
 Als das Getös von diesem seltenen Streit'  
 Ihm würdig schien, den Fußweg zu verlassen.  
 Zu einer Heldenthat den Anlaß zu verpassen,  
 War seine Sache nicht, zumal um Abendzeit.  
 Er eilt, er kommt, er sieht — Ist's möglich? Soll er trauen?  
 Ist es ein Blendwerk nicht, was seine Augen schauen?

45.

Die Nymph' erschrickt vor einem Mann,  
 Der hier nicht nöthig war, daß ihr die Haare stehen,  
 Sie hätte wohl das Thier vom Ländchen Gevaudan,  
 Den Schrecken Galliens, so gern' als ihn gesehen.  
 Zu gutem Glück war ihr die Kunst der Feen  
 Nicht unbekannt; hilft nichts, so hilft ein Talisman.  
 Sie spricht mit hohler Hand ihm Wasser an die Hüfte,  
 Und sprach: Erhebe dich als Uhu in die Lüfte!

46.

Sie ruft's und zweifelt nicht an einer Zauberkraft,  
 Der Luft und See gehorsam waren;  
 Allein hier hätte selbst Urgandens Wissenschaft  
 Die Gränzen ihrer Macht erfahren.  
 Der Held bleibt, wie er war, steht unbesorgt und gafft  
 Die Reizungen, die sie mit ihren langen Haaren  
 Verbergen will und nicht verbergen kann,  
 Mit Lüfternheit und feuchten Augen an.

47.

Inzwischen hat, aus ihrem Arm' entronnen,  
 Ihr spröder Liebling Luft gewonnen.  
 Sie schickt ihm ans Gestad (allwo er, in der Hut  
 Des rosigten Gesträuchs, am letzten Strahl der Sonnen,  
 Halb angekleidet, matt und feuchend ruht)  
 Mit thränenvollem Aug' und Wangen ohne Blut  
 Noch einen Seufzer nach, wie wenn von Amors Bogen  
 Ein Pfeil die Luft durchzischt, und stürzt sich in die Wogen.



## 48.

Der Mann im Tigerfell, nachdem er lang geharrt  
 Und nach dem Ort, wo ihm ihr Reiz unsichtbar ward,  
 Mit unverwandtem Blick vergebens hingestarrt,  
 Sucht jetzt auf seinem Ruhebette  
 Den Jüngling auf, an dessen Stätte  
 Er klüger, wie ihn dünkt, sich aufgeführt hätte.  
 Sie grüßen sich, sie geben sich die Hand  
 Und thun, als Ritter, gleich beim ersten Blick bekannt.

## 49.

Herr Ritter, (spricht zu unsem Paladine  
 Sein neuer Freund und streckt sich neben ihn ins Grüne)  
 Was Eurer Herrlichkeit in ihren Adern fließt,  
 Ist wohl kein Blut? — Verzeiht, ich rede dreist;  
 Allein Ihr haltet nicht, was Eure gute Miene  
 Die Kennerinnen hoffen heißt.  
 Sich aus dem schönsten Arm mit Abscheu los zu reißen,  
 Kann Euer Plato selbst, fürwahr! nicht Tugend heißen.

## 50.

Verbindet uns die Ritterpflicht,  
 Für jedes schöne Kind, das unsern Schuß bespricht,  
 Gefahr und Wunden zu verlachen,  
 Und, Damen zu befreien, mit kühnem Angesicht  
 Durch Riesen, flammenschwangre Drachen,  
 Ja durch die Hölle selbst uns einen Weg zu machen;  
 Wie kann es sich mit ihr vertragen,  
 Den angeborenen Kampf der Liebe auszuschlagen?



## 51.

Ein Abenteuer fliehn, dem sich die Blödigkeit  
 Von jedem unversuchten Knaben  
 Gewachsen fühlt, ist einem Mann von Gaben  
 Und Muth, wie Ihr, Herr Ritter, send,  
 Nicht zu verzeihn: es müßte denn der Neid  
 Von einer Zauberin die Hand im Spiele haben.  
 Wenn dieses ist, bedaur' ich Euch von Herzen;  
 Die Menschlichkeit verbeut, in solchem Fall zu scherzen.

## 52.

Der schöne Held, beleidigt durch den Ton,  
 Womit der Fremde spricht, mißt ihn mit Wuth im Blicke  
 Vom Wirbel bis zum Fuß. Nichtswerther Erdensohn,  
 Ruft er ergrimmt und faßt ihn am Genicke:  
 Wenn nicht ein Strom von Blut den pöbelhaften Hohn  
 In deinem Hals' erstickt, so dank' es deinem Glücke!  
 Die Nacktheit ist dein Schirm; du solltest dich entblöden,  
 In ritterlichem Schmuck' aus diesem Ton zu reden!

## 53.

Eh' du so troßig thust, spricht jener lächelnd nur,  
 Lern deinen Mann erst besser kennen!  
 Versuch's, ich kann dir leicht der Waffen Vortheil gönnen;  
 Die Nymphen sollen doch nicht minder diese Flur  
 Das Grab des neuen Atys nennen.  
 Vernimm, daß Ithhall, so wie ihn die Natur  
 Bewaffnet hat, und ohne Speer und Degen,  
 Die Helden deiner Art ins Grüne pflegt zu legen.

54.

Nimm deine Keul', es ist genug geprahlt!  
 Versetz der Held und zieht mit ruhigern Geberden  
 Sein diamantnes Schwert, das gleich der Sonne strahlt;  
 Und nun begann ein Kampf, wie auf der weiten Erden  
 Noch nie gesehen ward und nie gesehn soll werden,  
 Solang der Tag die Welt mit sieben Farben malt.  
 Sie schienen sich an Muth, an Kraft und Kunst zu gleichen  
 Und gleich entschlossen, eh zu fallen, als zu weichen.

55.

Ein Kieselregen, der den Tag  
 Uns zu vermauern scheint, fällt nicht so rasch und dichte  
 Auf eine Flur voll goldner Sommerfrüchte,  
 Des Schnitters Reichthum, hin, der kaum zu stiehn vermag;  
 Als mit zerschmetterndem Gewichte,  
 Ergrimmt und rastlos, Schlag auf Schlag  
 Die Streiter wechselsweis' erschütttert  
 Und rings umher den halben Hain zersplittert.

56.

Allein, trotz ihrer Wuth, die jeder neue Streich  
 Mehr anzuflammen scheint, will's keinem doch gelingen,  
 Die kleinste Wunde nur dem Gegner anzubringen.  
 Umsonst erschöpfet ihr, erboßte Kämpfer, euch!  
 Des Sieges Wage steht auf beiden Seiten gleich:  
 Hält Idris durch den Schwung der stärksten aller Klingen  
 Den schweren Stahl wie Binsenrohr von sich,  
 So sieht er Itiphalln fest gegen Hieb und Stich.

## 57.

Sie sehn erstaunt sich an, indeß für neue Kräfte  
 Der Kampf verschraubt, und traun den Sinnen kaum.  
 Mischt Sauberei sich ins Geschäfte?  
 Ist's Blendwerk? Wäre nicht der mattre Lauf der Säfte,  
 Der steife Arm, der ausgesogne Gaum,  
 Sie hielten's beide schier für einen bloßen Traum.  
 Doch, was es sey, sie sind entschlossen,  
 Noch einen Gang zu thun, trotz allen Carabossen!

## 58.

Wie wenn aus Aeols wildem Heer  
 Zwei von den wildesten, mit aufgeblasnen Backen  
 Auf offner See sich bei den Flügeln packen;  
 Sie schütteln sich; es weht, von Ungwittern schwer,  
 Ihr wirbelnd Haar um Stirn' und Nacken,  
 Und unter ihnen braust das aufgeschwollne Meer;  
 Die Nymphen fliehn in schüchternem Gewimmel,  
 Und, aus dem Schlaf geschreckt, schaun Götter aus dem Himmel:

## 59.

So stoßen, unerschöpft an Muth,  
 Mit angestregtem Arm die Kämpfer auf einander.  
 Es fochten nicht mit größrer Wuth  
 Um ein entlaufnes Weib die Helden am Skamander;  
 Kein Amadis, kein Kaloander  
 That mehr, als Ithiphal und als sein Segner thut,  
 Um durch den Fall von einem unter beiden  
 Den edeln Wettstreit zu entscheiden.

## 60.

Umsonst! Auf beider Schutz bedacht,  
 Scheint eine höhre Macht des Schattenkriegs zu spotten:  
 Sie kämpfen noch, da schon die braune Nacht  
 Die halbe Welt von Mohnsafft trunken macht,  
 Und Titans Zug, in Amphitritens Grotten,  
 Von seinem Tagewerk den Himmel durchzutrotten  
 Auf einer Lilienstreu verschraubt  
 Und aus der Nymphen Hand ambrosisch Futter raubt.

## 61.

Doch welch ein Wunder unterbricht  
 Das eitle Fehterspiel? — Ein Glanz, wovon die Quelle  
 Verborgen bleibt, ein überirdisch Licht,  
 Macht plötzlich um sie her die falben Schatten helle.  
 Bestürzt schaut Idris auf; doch der im Liegerfelle  
 Reich lächelnd ihm die Hand und spricht:  
 Herr Ritter, wie Ihr seht, taugt unser Streit zum Lachen  
 So wenig als zum Ernst, wir wollen Friede machen!

## 62.

Wir kennen uns nunmehr, und (stimmt Ihr anders ein)  
 Soll diese Nacht, wiewohl mit Zwietracht angefangen,  
 Weil Amor Euch mißfällt, der Freundschaft heilig seyn.  
 Wischt nur den Heldenschweiß von Euren schönen Wangen  
 Und ruhet aus: Ihr seht, wir haben Wein,  
 Und was die Augen nur verlangen;  
 Auf Reisen, wo das Essen schmeckt,  
 Ist's sehr bequem, wenn sich der Tisch von selber deckt.

## 63.

Kaum spricht er aus, so steht, wie auf sein Winken,  
 Ein aufgeschmücktes Gastmahl da,  
 Die Schüsseln Gold aus Angola,  
 Die Tafel Elfenbein, der Fuß Korallenzinken;  
 Und, was Herr Itiphall hierbei am liebsten sah,  
 Ein Schenktisch von Krystall, wo frische Weine blinken.  
 Die Helden setzen sich, nachdem sie sich geküßt,  
 Und essen ohne Scheu, was aufgetragen ist.

## 64.

Um ihre Tafellust zu mehren,  
 Läßt unsichtbar, vermuthlich aus den Sphären,  
 Sich ein Concert von Instrumenten hören.  
 So war das Glück der guten Feenzeit!  
 Die ganze Geisterwelt stand auf den Wink bereit;  
 Man ritt in einem Tag wohl tausend Meilen weit;  
 Nachts stieg ein Gnom' herauf, im Wald' euch aufzutischen,  
 Und Nymphen gab's in allen Büschen.

## 65.

Der muntre Itiphall, zur Freude stets gefast  
 Und durch sein Glück verwöhnt, mit Amorn nur zu scherzen,  
 Bemerk't an seinem schönen Gast  
 Den unverhehlbaren Contrast  
 Erzwungner Fröhlichkeit und innerlicher Schmerzen.  
 Zwar Idris lächelt auch, doch nur mit halbem Herzen;  
 Er scheint zerstreut, er seufzt und weiß es nicht  
 Und starrt aus offnem Aug', als säh' er ein Gesicht.

66.

Nun, junger Freund, was drückt Euch auf der Brust?  
 Ruft Irtiphall ihm zu: wer wird bei vollen Flaschen  
 Von Perserwein, dem Geber froher Lust,  
 Die Stirn' in Falten ziehn und magre Grillen haschen?  
 Quält Euch vielleicht ein zärtlicher Verlust,  
 So müßt Ihr Euer Hirn in diesem Lethe waschen!  
 Kein Seneca heilt halb so gut  
 Die Schmerzen des Gemüths, als süßes Traubenblut.

67.

Indeß begreif' ich nicht, was Euch bekümmern kann.  
 Die junge Welt pflegt sonst aus schönen Augen  
 Das wollustreiche Gift verliebter Qual zu saugen,  
 Und gegen dieses Gift verwahrt kein Talisman.  
 Doch Euch, den Nymphen selbst nicht zu verführen taugen,  
 Sogar im Bade nicht, was sicht Euch Amor an?  
 Er weht umsonst an runden Marmorlippen  
 Den schärfsten Pfeil auf Euch; der ritzt Euch kaum die Rippen.

68.

Wer mich für unempfindlich hält,  
 Betrügt sich, Irtiphall; (erwiedert unser Held  
 Und seufzt so schön dazu, wie eine Turteltaube.)  
 Mein Herz war, seit es schlägt, das zärtlichste der Welt,  
 Und meiner Amme Milch war Liebe, wie ich glaube:  
 Du weißt's, die mit mir wuchs, einsiedlerische Laube:  
 Ihr Grotten wißt's, in deren stillen Schoß  
 Mein junges Herz die ersten Thränen goß.



## 69.

Wenn vor Auroren her die leichten Träume fliegen,  
 Besuchte mich im Schlaf ein überirdisch Bild,  
 Worin ein Gott, sich selber zu vergnügen,  
 Was jenseits unsrer Welt die Allmacht kann, enthüllt.  
 Die ganze Schöpfung schien von ihrem Glanz vergöld't,  
 Wie ein Elysiun, rings um mich her zu liegen.  
 Ihr Athem, däuchte mich, goß Steinen Seelen ein,  
 Und ich — ich schien mir selbst nicht sterblich mehr zu seyn.

## 70.

Stell' etwas Schöners, als die Liziane kennen,  
 Mehr als den schönsten Traum der Phantasie dir vor,  
 Schwing dich zu einem Grad von Reizungen empor,  
 Wovon die Seelen sich von ihren Leibern trennen,  
 Und Alles, was wir schön und groß und göttlich nennen,  
 Das strahl' aus jedem Blick' hervor!  
 So hast du doch von der, die meine Brust beseelet,  
 Nur einen Schattenriß, dem Farb' und Ausdruck fehlet.

## 71.

Dies himmlische Gesicht ließ andern Gegenständen  
 In meiner Seele keinen Raum:  
 Ich dachte nichts, ich sah an allen Enden,  
 Ich hört' und fühlte nichts, als meinen Göttertraum.  
 Wie vielmals saß ich nicht, den Kopf in beiden Händen,  
 Beim Mondschein' unter einem Baum'  
 Und überließ mich dem Entzücken,  
 In meiner Phantasie ihr Nachbild anzublicken!



## 72.

Die Ungeduld, das Urbild selbst zu sehn,  
 Stahl mich zuletzt der Vorsicht des Druiden,  
 Der mich erzog. Ich strich durch Thal und Höhn  
 Vom Abendmeer zum Ost, vom Nord zum schwülen Süden;  
 Der Hoffnungstrieb, sie endlich auszuspähn,  
 Verkürzte meinen Weg und ließ mich nicht ermüden:  
 Ulysses hat in seinen Wanderjahren  
 Nicht mehr, als ich in minder Zeit, erfahren.

## 73.

Doch, kurz zu seyn, nachdem der Frühling sich  
 Dreimal verjüngt, seitdem ich ausgezogen,  
 Nachdem ich manchen Himmelsstrich,  
 Manch fabelhaftes Land und manche See durchflogen,  
 Und sich mein zweifelnd Herz kaum mit sich selbst verglich,  
 Ob mich kein eitler Traum, ein Kind des Schlafes, betrogen,  
 Da mich die Hoffnung schon verließ;  
 Erschien der Augenblick, der mir die Göttin wies.

## 74.

Zu malen, was ich da empfunden,  
 Dazu hat kein Homer die Farben noch erfunden:  
 Ich stand, als würde mir der Himmel aufgethan;  
 O Tag, o froher Tag! o mehr als goldne Stunden,  
 In euch sehn Götter nur mich ohne Mißgunst an!  
 Mein ganzes Wesen schien in einem Ocean  
 Von Freuden, welche noch kein Dichtermund besungen,  
 Kein Glücklicher gefühlt, zerflossen und verschlungen.

## 75.

Ich sah sie, Ithyll — Welch eine Wonn' umfaßt  
 Dieß einz'ge Wort! — und sie erlaubte meinen Blicken,  
 Ja meinen Lippen selbst, Bewundrung und Entzücken  
 Zu ihren Füßen auszudrücken!

Man zeigte mir sogar, ich werde nicht gehaßt.  
 Zu meiner Wohnung ward ein schimmernder Palast  
 Von Sylphen aufgebaut, und bei den Lustbarkeiten  
 Sah mich der Hof fast stets an ihren Seiten.

## 76.

Wie neidenswürdig schien mein Glück  
 Doch, unterm Mond' ist, leider! nichts vollkommen.  
 Ein unerbittliches Geschick  
 Hat mir sogar der Hoffnung Trost benommen.  
 Ach! warum mußte doch, Natur, dein Meisterstück  
 Aus deiner Hand nicht ganz vollendet kommen?  
 Um aller Götter Thron zu seyn,  
 Fehlt ihrer schönen Brust — der Liebesgott allein.

## 77.

Nie liebte sie, und, ach! nachdem ich sie erblickt  
 Und nicht gerührt, so wird sie niemals lieben.  
 So ist es im Gestirn geschrieben;  
 Nie wird in ihrem Arm' ein Sterblicher beglückt,  
 Ganz Geist, ganz frei von körperlichen Trieben,  
 Von nichts gequält, von nichts entzückt,  
 Gleicht sie, in einem Leib, den Venus selbst beneidet,  
 Den Wesen, die kein Stoff bekleidet.

## 78.

Nie hat das stürmische Getümmel  
 Der Leidenschaft ihr Herz aus seiner Ruh geweckt,  
 Nie den entwölkten Geist mit ihrem Dunst besieckt.  
 Wie dem, der vom Olymp, benachbart mit dem Himmel,  
 Auf eine halbe Welt den freien Blick erstreckt,  
 Die Schlacht bei Actium ein lächerlich Gewimmel  
 Von Fröschen scheint, die eine warme Nacht  
 Aus ihrem Teich die Köpfe recken macht:

## 79.

So wird, indem vor ihr das unbegrenzte Ganze  
 Verbreitet liegt, der Erdenkinder Stand  
 Um emsiges Gewühl zu Puppenspiel und Tand;  
 Der Unterschied verschwind't von Cäsars Lorberkranze  
 Und einem Blumenkranz, womit ein Hirt beim Tanze  
 Sich König dünkt, weil ihn sein Mädchen wand;  
 Gleich achtlos sieht sie uns zu ihren Füßen liegen  
 Und einen Schmetterling um junge Rosen fliegen.

## 80.

Wahr ist's, sie unterschied die namenlosen Triebe,  
 Die mir im Traume schon ihr Schatten eingehaucht,  
 Vom schnöden Brand gemeiner Liebe,  
 Die von Begierden lebt und im Genuß verbraucht:  
 Ein ewig brennend Feu'r, das keine Gegenliebe,  
 Das außer ihrem Blick sonst keine Nahrung braucht,  
 War allzu schön und unterm Mond zu selten,  
 Es mit Verachtung zu vergelten.

## 81.

Ach, Iriphall, wie manches Mal,  
 Wenn sie voll sanfter Huld die Augen auf mich kehrte,  
 Mit süßer Stimme mir mich stets zu grämen wehrte  
 Und durch Ergehungen mein Herz dem Kummer stahl;  
 Ach, Freund! wie oft und, o wie sehr bethörte  
 Mein gern betrogenes Herz ein falscher Hoffnungsstrahl!  
 Wie bald ließ wieder mich ihr ruhig Auge lesen,  
 Was ich für Liebe hielt, sey Freundschaft nur gewesen!

## 82.

Aus Mitleid irrte sie oft Sommertage lang  
 Allein mit mir in schattenreichen Hainen,  
 Und ohne, wenn mein Arm sie wehmuthsvoll umschlang,  
 Wie keusche Furien, sich in Gefahr zu meinen,  
 Erlaubte sie mir sonder Zwang  
 Den bangen Trost, an ihrer Brust zu weinen;  
 Sie sah mich gütig an und seufzte mir zu Lieb,  
 Daß durch der Sterne Schuld ihr Herz gelassen blieb.

## 83.

Herr Ritter, fiel ihm hier sein Hörer lachend ein,  
 Das Stück ist weinerlich, doch duldet, daß ich lache.  
 Ei, lehrt mich doch, ich bitte, wie man's mache,  
 So tapfer, so verliebt und doch so neu zu seyn!  
 (Denn Winseln, ich gesteh's, war niemals meine Sache.)  
 Um Amors willen! Herr, wer schwast von Qual und Pein  
 An seiner Göttin Brust? — Sie läßt Euch ruhig liegen;  
 Und Ihr beklagt Euch noch, sie sey nicht zu besiegen?

## 84.

Ja, sprecht Ihr, sagte sie nicht selbst, ihr Herz sey kalt,  
Zur Freundschaft nur gemacht und ungeschickt zum Lieben?  
Welch Mädchen spricht nicht so? und doch ist nichts so bald  
Als diese Phantasie vertrieben.

O! sie verzeihen viel, zumal in einem Wald':  
Ihr braucht ja nur die Schuld auf ihren Reiz zu schieben.  
Durch Feuer, Freund, und nicht durch feige Thränen  
Erweicht sich und schmilzt das Marmorherz der Schönen.

## 85.

Nach einem unbekanntem Gut  
Kann der beredteste Mund uns wenig Lust erwecken:  
Gib ihr der Liebe Glück zu schmecken  
Und siehe dann, wie lang die Sprödeste spröde thut.  
Laß Amorn anfangs sich in Tand und Scherz verstecken,  
Entflamme nach und nach das jugendliche Blut,  
Und wenn ihr Auge schwimmt, wenn im halboffnen Munde  
Die blasse Zunge lechzt, dann schlägt die Schäferstunde.

## 86.

Vor Zorn und Scham erröthend, fällt  
Ihm Idris hier ins Wort: Ich weiß nicht, was mich hält,  
(Spricht er mit Stolz) dein freches Maul zu lehren,  
Daß Götter selbst ihr Bild in dieser Tugend ehren,  
Die dein verdorbnes Herz den Dirnen beigefellt,  
Die sich mit stumpfen Nägeln wehren.  
Wie? ist die Unschuld nichts als Kunst und schlauer Tand,  
Weil Tritphall — bequeme Nymphen fand?

## 87.

So troßt, von feilen Buhlerinnen  
 In den Geheimnissen von Paphos eingeweicht,  
 Der Gecken blödes Volk euch, Schönen, ungeschemt,  
 Höhnt euren schönsten Reiz, die keusche Sittsamkeit,  
 Und prahlt, weil Lais wick, euch alle zu gewinnen.  
 Unzärtlich stumpf an innern Sinnen,  
 Ist ihre Lieb' ein bloßes Fibernspiel,  
 Und ihre höchste Lust ein kizelndes Gefühl.

## 88.

Ich Thor! Wie konnt' ich auch so sehr mich übereilen,  
 Mein Innerstes dem ersten besten Faun,  
 Der mir in einem Wald begegnet, zu vertraun?  
 Empfindungen mit dem, der ohne Herz ist, theilen,  
 Heißt Schlösser auf die Wellen baun  
 Und eines Tauben Milz durch Symphonien heilen. —  
 Sagt Alles, was Ihr denkt, erwiedert Itiphall,  
 Und nennt mich rund heraus ein Thier aus Circens Stall.

## 89.

Ich bin in Eurem Sinn' ein Majestätschänder,  
 Weil mir ein Weib — ein Weib und keine Göttin scheint;  
 Vielleicht war eine Zeit, wo ich wie Ihr gemeint:  
 Allein ich sah seitdem viel Weiber und viel Länder;  
 Und ohne Prahlerei, mein Freund,  
 Sie gaben mir zu unzweideut'ge Pfänder  
 Von ihrer Fehlbarkeit, um jemals vor Grimassen  
 Und großen Wörtern mir den Muth vergehn zu lassen.



## 90.

Es wäre, dünkt mich, unerträglich,  
 Wenn ich mir schmeichelte, sie könnten mir alle  
 Nicht widerstehn: man muß bescheiden seyn,  
 Drum schließ' ich so: Ich bin von Fleisch und Bein  
 Wie Andre auch, was mir, ist Jedem möglich;  
 Nun fand ich keine unbeweglich,  
 Vom goldnen Throne bis zum Stalle  
 Nicht eine; jede wich, und also — weichen alle.

## 91.

Ich weigre zwar mich nicht, die Gaben,  
 Womit mich die Natur begünstigt, zu gestehn;  
 Man schmeichelt mir, ich sey für einen Knaben  
 Von Fechterart noch ganz erträglich schön:  
 Doch, glaubet mir, wir alle haben,  
 Mehr oder weniger, was sie am liebsten sehn.  
 Die Damen zwar gestehn nicht gerne dieß Gebrechen,  
 Allein die Kenner sollen sprechen!

## 92.

Was ich beschwören kann, ist, daß Cupido's Pfeil  
 Durch eine Marmorbrust wie durch die weichste dringet,  
 Und daß es uns mit Wiß, Geduld und Weil  
 Bei strengen Tugenden am sichersten gelinget,  
 Zwar wird (wie man im Liede singet)  
 Die Schönste gern dem Tapfersten zu Theil;  
 Doch pflückt auch oft Medor die Frucht von Rolands Thaten,  
 Und, was dem Riesen fehlt, kann seinem Zwerg gerathen.



## 93.

Ein Neuling nur klagt über Grausamkeit:  
 Ich wiederhol' es, Herr, sie lassen sich erbitten.  
 Die Unschuld? — Gut! die wohnt in Schäferhütten,  
 Und dort verirrt sie sich aus Unerfahrenheit.  
 Der Andern Tugend laurt nur auf gelegne Zeit  
 Und streckt die Waffen oft, eh man sie noch bestritten.  
 Im sichern Hain', in stiller Grotten Nacht,  
 Hab' ich Bestalen schon zu was Ihr wollt gemacht.

## 94.

Scheint Euch, mein Herr, aus Allem, was ich sage,  
 Daß Itiphan für's reizende Geschlecht,  
 Wie sehr es ihn entzückt, sehr wenig Ehrfurcht trage:  
 So denkt Ihr wahr, und mir gibt die Erfahrung Recht.  
 Sie ist der Talisman, durch den ich Alles wage,  
 Und den kein Stolz, kein Frost, kein Dräun, noch Bitten schwächt;  
 Man muß im Siege nur fein nachzugeben wissen;  
 Ihr Zorn verzehrt sich selbst und stirbt zuletzt in Küssen.

## 95.

Doch zum Beweis, daß meine Theorie  
 Zu meinen Thaten stimmt, will ich Euch was gestehen.  
 Gemeine Siege, Freund, Prinzessinnen und Feen,  
 Verloren längst den Reiz für meine Phantasie;  
 Sie kosten mir zu wenig Müß;  
 Mein Stolz hat sich ein Abenteuer ersehen,  
 Wovor dem Tapfersten das Blut im Leib' erstarrt,  
 Und welches zu bestehn mir aufgehoben ward.

## 96.

Die Dame, die mich reizt, ist eine schöne Wilde,  
 So schön, als eine noch ein menschlich Aug' entzückt;  
 Doch so gefährlich auch, daß Niemand sie erblickt,  
 Der auf der Stelle nicht zum selberaubten Wilde  
 Erstarrt und marmorgleich die Gärten und Gefilde  
 Um ihr bezaubert Schloß bei tausend Andern schmückt,  
 Die auf Gestellen von Rubinen  
 Der schönen Grausamen zu Siegesmälern dienen.

## 97.

So furchtbar die Gefahr, so groß ist auch der Lohn.  
 Denn, wem es glückt, sie ungestraft zu küssen,  
 Der träget, nach des Schicksals Schlüssen,  
 Den Feenthron mit ihrer Hand davon.  
 Von einem solchen Preis zur Hoffnung hingerissen,  
 Ließ mancher blöde Königssohn  
 Sein Leben hier, um sich die Ehre zu verschaffen,  
 Aus Augen von Achat die Göttin anzugaffen.

## 98.

Ihr seht das zweifelhafte Glück,  
 Dem ich mit diesem Schritt getrost entgegen gehe;  
 Denn Itiphallu hält keine Furcht zurück,  
 Und wenn er eine Welt versteinert vor sich sähe.  
 Ihr denkt vielleicht, daß ich zu viel mich blähe;  
 Allein wer kann dafür? Es ist nun mein Geschick,  
 Gleich hundert andern solchen Drachen  
 Von Tugend auch Zeniden zahm zu machen.

99.

Zeniden? (ruft, aus halbem Schlaf erwacht,  
 Der Paladin betroffen aus) Zeniden? —  
 Sie selbst, fährt jener fort und lacht.  
 Es scheint, daß Euch mein Muth für mich bekümmert macht?  
 Ihr seht mich schon versteint; doch gebt euch nur zufrieden!  
 Die Sterne haben mir der Sprödsten Gunst beschieden:  
 Ich kenne mich; mir widersteht allein  
 (So sagt mein Horoskop) ein Bild von Elfenbein.

100.

Zeniden? ruft noch einmal, mit Geberden,  
 Worin Verwundrung sich mit Stolz und Hohn vermischt,  
 Der schöne Ritter aus und rafft sich von der Erden;  
 Es lebe Isthall, und wer ihn angefrischt,  
 Durch seinen Fall berühmt zu werden!  
 Nehmt meinen Dank, daß Ihr mir aufgetischt:  
 Der Tag bricht an; mich rufen andre Sorgen;  
 Sucht Ihr Zeniden! — guten Morgen!

101.

Herr Ritter, wie so schnell? (versezt  
 Der Held im Tigerfell) und wie es scheint, entrüstet?  
 Hat Euer alles Ohr, was ich gesagt, verlezt?  
 Man dächte, daß Ihr mehr von meiner Schönen wüßtet,  
 Als mir gelegen ist. — Gut, thut, was Euch gelüstet,  
 Spricht Idris, der indeß zu Pferde sich gesetzt:  
 Laßt euch auf allen Fall die Reise nicht gereuen  
 Und grüßet mir Zenidens Papagaien.

Mit diesen Worten spornt er Raspinetten an,  
Und eh noch Jtiphall Erläuterung fordern kann,  
Hat ihn sein Auge schon im Horizont verloren.  
Und nun erwacht, so frisch wie neu geboren,  
Der junge Tag, und aus den goldnen Thoren  
Des Osten fährt mit flammendem Gespann  
Der Gott des Lichts, beschwert mit Abenteuer.  
Doch, eh wir weiter gehn, soll hier die Muse feiern.

---

## Bweiter Gesang.

### 1.

Indeß daß Itiphall, vom räthselhaften Ton  
Der Drohungen des Ritters unbekümmert,  
Zenidens Hofstatt sucht, und in Gedanken schon  
Ein Diadem um seine Stirne schimmert,  
Schießt Idris wie ein Pfeil durch Berg und Thal davon:  
Als ihm aus einem Wald' ein Ton entgegen wimmert,  
Ein klägliches Getön, das seine Brust zerreißt  
Und ihn dem Leidenden zu Hülfe fliegen heißt.

### 2.

Dem Schreien einer Frau, der man den Mund verhält,  
Schien der gedämpfte Ton zu gleichen.  
Wer wagt solch eine That? — Doch dieses fragt kein Held;  
Zum Schutz des schönsten Volks durch seinen Stand bestellt,  
Eilt er die Stimme nach, die immer scheint zu weichen,  
Bis Rospinett' und er das offne Feld erreichen,  
Und hier, welch ein Gesicht durchbohrt ihm Seel' und Leib!  
Der häßlichste Centaur entführt das schönste Weib.

## 3.

Ihr goldnes Haupthaar fliegt in aufgelösten Locken  
 Ums hangende Gesicht, in dessen holdem Mund  
 Vor Angst bereits die Purpursäfte stocken;  
 Es macht der starre Blick, der welke Rosenmund,  
 Die halb entblöste Brust, wie heftig sie erschrocken,  
 Und die Gewalt des schnöden Räubers kund:  
 Vergeblich zappelt sie, in seinen Arm geschlossen,  
 Und strebt mit schwachem Fuß ihn von sich wegzustoßen.

## 4.

Nicht ferne zeigt ein Schloß von hell polirtem Stahl  
 Von einer Felsenhöh der Thürme goldne Zinnen:  
 Der Harem einer feinen Zahl  
 Von Königstöchterchen und jungen Königinnen,  
 Die, zu Belebung stumpfer Sinnen,  
 Des Unholds Zauberkunst hierher zusammenstahl.  
 Er eilet, seinen Raub in dieses Schloß zu tragen,  
 Als aus gespitzte Ohr ihm diese Worte schlagen:

## 5.

Steh', Unthier, steh'! entlade dich, so schnell  
 Als du dein Leben liebst, von deiner schönen Beute;  
 Wo nicht, so wehre dich um dein behaartes Fell!  
 So ruft der Held und spornt sein Leibpferd in die Seite.  
 Doch jener schaut nur nicht, was dieser Gruß bedeuete,  
 Und trabt in vollem Lauf dem stählernen Castell,  
 Der sichern Freistatt, zu, wo seine Geisterwachen  
 Der ganzen Ritterschaft der runden Tafel lachen.

## 6.

Es hätt' ihm auch geglückt, wenn Rospinette nicht  
 Die Blitze Jupiters im Nothfall überstöße.  
 Der Halb Mensch fühlt bereits das schmetternde Gewicht  
 Des ritterlichen Schwerts und seine Donnerschläge,  
 Eh' er begreifen kann, wer sich so sehr verwäge;  
 Er schnaubt mit flammendem Gesicht  
 Den Ritter an, läßt seine Beute fallen  
 Und wiehert, daß davon die Felsen wiederhallen:

## 7.

Wer bist du, der mit mir zu kämpfen sich vermißt?  
 Du, dessen Sinn durch seine feige Glätte  
 Beweist, daß Ammenmilch in deinen Adern fließt;  
 Flieh, sag' ich dir — und wenn in einer Göttin Bette  
 Ein Gott an dir sich selbst erschöpft hätte,  
 So flieh' und rette dich, wenn dir zu rathen ist,  
 Eh dieser Arm, vor dem Giganten schon gezittert,  
 Zu Brei dich schlägt und Maden mit dir füttert.

## 8.

So prahlet der Centaur und schnaubt,  
 Wie wenn im krummen Thal ein dumpfes Ungewitter  
 Von ferne braust; er schwingt den Kolben um sein Haupt,  
 Womit er weit umher viel untröstbare Mütter  
 Gemacht und mancher Braut den Hochzeittag geraubt:  
 Doch kaum berühret ihn der unerschrockne Ritter  
 Mit seinem Schwert von Diamant,  
 So fällt der Kolben ihm zersplittert aus der Hand.



## 9.

Der Unhold schwankt zurück, starrt mit erschrocknem Blicke  
 Den Ritter an und findet, da er ihn  
 Für ihn erkennt, mit dem ihn sein Geschicke  
 Vorlängst bedräut, für rathsam, abzuziehen:  
 Laut wiehernd dreht er sich, läßt seinen Raub zurücke  
 Und trabt dem Walde zu. Der Ritter läßt ihn fliehn  
 Und eilt, der schönen Frau, die starr und ohne Leben  
 Am Boden lag, wo möglich Trost zu geben.

## 10.

In diesem Augenblick stellt sich ein Hirt ihm dar,  
 Der an Gestalt Bathyllen und Kombaben  
 Den Vorzug nahm und einen kleinen Knaben  
 Im Arme trug, so schön, wie Amor war,  
 Als ihm die Grazien noch Brust und Nektar gaben.  
 Der blonde Schäfer wird der Dame kaum gewahr,  
 So eilt er auf sie zu, wirft sich zu ihren Füßen  
 Und deckt den blassen Mund mit feuervollen Küssen.

## 11.

Er wärmet und begießt mit einem Thränenbach  
 Die kalte Brust, die blassen Wangen,  
 Umarmt und drücket sie, bis endlich allgemach  
 Von seinem zärtlichen Umfängen  
 Die Wangen und der Mund mit neuen Rosen prangen,  
 Der schöne Busen steigt, und ein erleichternd Ach  
 Aus seiner Wölbung preßt. Sie hebt die Augenlider,  
 Erkennt den Hirten, schließt sie vor Entzücken wieder.

## 12.

Nichts Rührenders ward jemals auf der Scene  
 Bethrünter Augen vorgestellt,  
 Als wie sich wechselsweis der Schäfer und die Schöne,  
 Das treue Herz an Herz, umschlossen hält:  
 Sie sehn sich schweigend an, indem die Freudenthräne  
 Aus jedem schönen Aug' in großen Perlen fällt;  
 Die Lippen öffnen sich und wissen vor Entzücken  
 Die Größe ihres Glücks nur stammelnd auszudrücken.

## 13.

Das schöne Schauspiel zu vollenden,  
 Theilt, der vergangnen Nacht sich kindisch unbewußt,  
 Der kleine Liebesgott die mütterliche Lust.  
 Sie drückt ihn mit gefaltnen Händen  
 Bald an den Mund, bald an die frohe Brust  
 Und kann von ihm die Augen nicht verwenden:  
 Ihr ist, nachdem sie ihn verloren  
 Und wieder fand, sie hab' ihn erst geboren.

## 14.

Von ihrer Freude ganz verschlungen,  
 Bemerkn sie den Helden nicht,  
 Der ihnen diese Lust des Wiedersehns errungen;  
 Den Liebestrunken zeigt das helle Sonnenlicht  
 Nichts als sich selbst; die angenehme Pflicht  
 Des Danks wird noch durch Regungen verschlungen,  
 Die, eh sie wieder sanft in ihrem Ufer fließen,  
 Vom vollen Herzen sich zuvor ergießen müssen.

## 15.

Indessen steht der Held auf seinen Speer gelehnt,  
 Dem süßen Lustspiel zuzuschauen;  
 Sein mitempfindend Herz, voll Menschlichkeit, verschönt  
 Sein Antlitz; eble Lust, der Lohn der Tugend, dehnt  
 Den Heldenbusen aus und macht die Augen thauen.  
 Indem entdeckt ein Blick der schönen Frauen  
 Den Schöpfer ihres Glückes; sie zeigt ihn ihrem Mann  
 Und rühmet ihm den Muth, der sie errettet, an;

## 16.

Und beide werfen sich zu seinen Füßen hin  
 Und können keinen Ausdruck finden,  
 Der ihm genug beweist, was sie für ihn empfinden.  
 Zu dem, was ich gethan, (versezt der Paladin  
 Und hebt sie zärtlich auf) verbinden  
 Des Ordens Pflichten mich, von dem ich Mitglied bin,  
 Ja, schon die Menschlichkeit. Das schwächere Geschlecht  
 Hat an des stärkern Schuß ein angebornes Recht.

## 17.

Zudem war leichter nie ein Gegner zu besiegen:  
 Sein Kolben wurde kaum von meinem Schwert berührt,  
 So sah man ihn zu Sonnenstaub verfliegen  
 Und ihn, den Pocher, selbst vom Winde weggeführt.  
 Ja, hätte gleich der Kampf mit Wunden mich geziert,  
 So hielt' ich, Freunde, das Vergnügen,  
 Das mir aus euren Augen strahlt,  
 Mit meinem Herzensblut zu theuer nicht bezahlt.

## 18.

Nur werdet Ihr die Frage mir erlauben,  
 Mit welchem Namen Ihr von mir zu ehren send?  
 So mögen uns des Glück's bewährter Särtlichkeit  
 (Erwiedert ihm der Hirt) die Götter nie berauben.  
 Wie Lila und Zerbin sich Euch verbunden glauben.  
 Mein ganzes Leben, Herr, zu Eurem Dienst geweiht,  
 Kann Eure Wohlthat nicht vergelten;  
 Was Ihr mir wieder gebt, ersetzen keine Welten.

## 19.

Nach tausendfacher Noth und einem Prüfungsstand,  
 Worin wir Jahre lang mehr Ungemach erfahren,  
 Als Psyche mit den goldnen Haaren,  
 Nachdem ihr Vorwitz sie aus Amors Arm verbannt,  
 Hat uns der Liebesgott, dem wir geweiht waren,  
 Ein lächelnd Antlitz zugewandt  
 Und würdigt, zum Ersatz der Qual, die wir erlitten,  
 Mit aller seiner Gunst uns nun zu überschütten.

## 20.

In ungestörter Ruh', uns selbst die ganze Welt,  
 Und, gleich den Seligen im Elyseerfeld,  
 Vergessen von der Welt und von ihr abgeschieden,  
 Mit einem stillen Glück zufrieden,  
 Das keine Zeugen sucht und aus uns selber quellt,  
 Durch Göttermacht beschützt, von Sylphen und Sylphiden  
 Bedient, bemerkten wir, in einem steten Traum  
 Von Seligkeit, den Fluß der Stunden kaum.

## 21.

Die Macht, durch deren Gunst wir dieses Glück besitzen,  
 Fand nöthig, unsern Aufenthalt,  
 Den um und um ein stiller See umwallt,  
 Durch einen Talisman vor Ueberfall zu schützen;  
 Um die vereinigte Gewalt  
 Der ganzen Welt zu Boden hinzublizen,  
 Wird eine Lampe nur gedrückt,  
 Die einst Aladdins war und mich nunmehr beglückt.

## 22.

Mit diesem Beistand hielt ich sonder Wall und Mauren  
 Mich sicher als ein Kind auf seiner Mutter Schoß:  
 Wir setzten unbesorgt den Augen des Centauren  
 Uns, Arm an Arm, am Gegenufer bloß.  
 Doch zur Behutsamkeit ist keine Macht zu groß;  
 Ein übermannter Feind kann hinter Hecken lauren:  
 Was Niemand offenbar zu wagen sich vermißt,  
 Gelang dem Wolkensohn durch List.

## 23.

Sein Anschlag, über mich in Lila's Arm zu siegen,  
 War, wie der Ausgang wies, auf dieses Kind gebaut:  
 Dieß Püppchen, unsre Lust, in dessen weichen Zügen  
 Ein jedes unter uns mit doppeltem Vergnügen  
 Des andern Bild in seinem eignen schaut.  
 Zwei Sylphen ward es heut von Lila anvertraut,  
 Die im Citronenwald, wo sich die Lüfte kühlten,  
 Der Kindheit frohes Spiel mit ihm im Grase spielten.

## 24.

Auf einmal hören sie mit wirbelndem Getön  
 Den lieblichsten Gesang aus nahen Zweigen dringen;  
 Sie schauen auf, woher die süßen Töne klingen,  
 Und sehn vor sich den schönsten Vogel stehn:  
 Es war ein Kolibri, mit Gold- und Purpurschwingen,  
 Man konnte Schöners nicht als sein Gefieder sehn.  
 Sein bunter Schimmer reizt den Knaben,  
 Er zittert vor Begier, das Vögelchen zu haben.

## 25.

Der kleine Sängler merkt's, fliegt willig zu ihm hin  
 Und stellet sich, als ließ er gern sich haschen;  
 Er thut so zahm, den blühenden Jasmin  
 Aus seiner Hand mit losem Päck zu naschen,  
 Und scherzt und buhlt so frei, als kennt' er ihn  
 Von Langem her; doch, ihn zu überraschen,  
 War keine Möglichkeit, und eh sie sich's versahn,  
 Blikt sie sein funkelnd Aug' am andern Ufer an.

## 26.

Der Knabe weint und hört nicht auf zu klagen,  
 So sehr bezaubert ihn des bunten Vogels Pracht,  
 Bis seine Sylphen ihn ans andre Ufer tragen.  
 Die Unbehutsamen! Sie hatten nicht bedacht,  
 Daß es gefährlich sey, sich außerhalb der Macht  
 Des Talismans, der uns beschützt, zu wagen.  
 Kaum hat ihr leichter Fuß des Feindes Park berührt,  
 So fühlen sie im Sturm sich durch die Luft entführt.



## 27.

Indesß der Knabe nun des kleinen Spielgesellen  
 Sich kindisch freut und Alles sonst vergißt,  
 Wird seine Wiederkunft vermißt.  
 Die Mutter sucht ihn selbst, wo nur zu suchen ist.  
 Im Hof, im Blumenhain, in allen Gartenstellen,  
 In Grotten, im Gebüsch, bei allen Quellen,  
 Kein Platz bleibt undurchsucht in unserm Lustrevier;  
 Doch weder Kind noch Sylphe zeigt sich ihr.

## 28.

Zulezt besinnt sie sich, daß man auf einem Rachen  
 Zum Schwanenhaus' ihn oft zu führen pflegt.  
 Sie schaut am Wasser hin; da wird sie einen Drachen  
 Jenseits des Sees gewahr, der im weit offenen Rachen  
 Den Liebling ihrer Brust tief ins Gebüsch trägt.  
 Es war ein Blendwerk nur, durch Zauberei erregt,  
 Ein Luftgespenst, das ihre Augen täuschte;  
 Doch Lila hörte nichts, als was die Mutter heischte.

## 29.

Das Leben, das die starren Glieder  
 Vor Schrecken schon verließ, gibt ihr die Liebe wieder;  
 Sie stürzt sich in die Flut und schwimmt ans andre Bord;  
 Doch, da sie es erreicht, war Kind und Drache fort.  
 Sie rennt auf seiner Spur im Walde auf und nieder  
 Und denkt vor Angst nicht eher, welchem Ort  
 Sie sich vertraut, bis, vom Gebüsch verstecket,  
 Ein wiehernd Lachen ihr den nahen Feind entdeckt.



## 30.

Indessen hallt, da Kind und Mutter fehlt,  
 Mein kleines Haus von lautem Jammer wieder.  
 Ich stieh der Lampe zu; der Geist, der sie beseelt,  
 Erscheint im Donner und erzählt  
 Mir Alles, was geschah, wirft drauf sich vor mir nieder  
 Und weiht, nach seinem Brauch, sich selbst und seine Brüder  
 Zu meinem Dienst; doch schwört er mir dabei,  
 Daß des Centauren Sitz ihm unzugangbar sey.

## 31.

Er spricht: Kein Zauberer, selbst den nicht ausgenommen,  
 Der auf dem Atlas wohnt, vermag ihm beizukommen;  
 Die ganze Geisterwelt wird nur von ihm verlacht:  
 Ein junger Ritter ist's, dem das Gestirn die Nacht  
 Ihn zu vertilgen zugehacht,  
 Und dieser ist zum Glück jetzt eben angekommen.  
 Sey gutes Muths! dein Sohn ist unverseht,  
 Und dem Centauren wird bereits die Flucht verwehrt.

## 32.

Mit diesem schlang der Geist den Arm um meine Hüften,  
 Und plötzlich fand ich mich in diesen Park verseht.  
 Das Erste, was darin mein suchend Aug' ergiebt,  
 War Zerbinet, mein Sohn, der unverlezt  
 Auf Asphodilen schlief, die sonst den Schlaf vergiften;  
 Doch Weste wehten ihm mit frischen Balsamdüften  
 Gefunden Schlummer zu: ich hob erfreut ihn auf,  
 Und Cures Zweikampfs Lärm beschwingte meinen Lauf.

## 33.

Das Andre wißt Ihr selbst. Und, o, gebenedeiet  
 Sey Stund' und Augenblick, in welchem Euer Muth  
 Mein andres Ich aus dieser Noth befreiet!  
 Der Wohlthat Größe gleicht dem Gut,  
 Das Ihr mir wieder schenkt, und jeder Tropfen Blut,  
 Der diese Adern schwellt, sey Euch dafür geweiht.  
 Geliebt zu seyn, braucht Ihr Euch nur zu zeigen;  
 Doch unsre Herzen macht Euch Pflicht und Neigung eigen.

## 34.

Soll aber dieses Tags Verdienst vollkommen seyn,  
 So lasset Euch die edle Müß nicht dauren,  
 Die Königstöchter zu befrein,  
 Die noch im Zauberschloß des üppigen Centauren,  
 Als Opfer seiner Lust, um ihre Freiheit trauren:  
 Denn dieses Abenteuer gehört für Euch allein.  
 Herr Ritter, folget mir! Mein Weib besorgt indessen  
 Auf unsre Wiederkunft ein ländlich Abendessen.

Der Paladin, den nichts so sehr erhitzt,  
 Als schöner Thaten Reiz, läßt sich nicht zweimal laden,  
 Sie wandern lang auf ungebahnten Pfaden,  
 Bis ihnen auf der Höh das Schloß entgegen blitzt,  
 Das seiner Thürme Last auf goldne Pfeiler stützt.  
 Das Feldgeschrei der Satyrn und Mänaden  
 Scheint ihnen schon von fern Bewohner anzukünden,  
 Die ihre Fröhlichkeit an keine Regeln binden.

## 36.

Kaum stieß ans erste Thor, das ihm entgegen stand,  
 Des Ritters Wunderschwert, so war es aufgeschlossen.  
 Sie gehn hinein; da kommen zwei Molossen,  
 Aus Silbererz durch Zauberkunst gegossen,  
 In voller Wuth laut bellend angerannt:  
 Der Löwen Grimm, die durch den glühenden Sand  
 Numidiens mit dürrem Rachen streichen,  
 Und Plutons Hofhund selbst muß diesen Hunden weichen.

## 37.

Doch Idris zückte nur den Degen gegen sie,  
 So blieben sie erstarrt und unbeweglich stehen;  
 Nichts wehrt ihm nun durch Hof und Galerie  
 Ins innere Schloß hinein zu gehen.  
 Was zügellose Phantasie,  
 Was Zauberei vermag, war hier vereint zu sehen:  
 Ein jeder Gegenstand, ein jeder Winkel heut  
 Versuchungen zu schöner Ueppigkeit.

## 38.

Dem Gott des Weins und dem, auf dessen Pfahl  
 Einst üblich war, die Bräute Roms zu wiegen,  
 Wird hier ein großes Bacchanal  
 Gefeiert: man singt und jauchzt und stampft den Marmorsaal;  
 Es rauschen Bäche Weins aus umgestürzten Krügen  
 Den Ueberwundnen zu, die schon zu Boden liegen;  
 Selbst Freuden, welche sonst verschämt in Grotten fliehn,  
 Bekümmert man sich nicht den Augen zu entziehn.

39.

Die Sitten dieser wilden Heerde  
 Erhebt bei vielen noch die zwittrische Figur;  
 Den Menschen gleichen sie bis an den Gürtel nur,  
 Die andre Hälfte stampft mit hartem Huf die Erde:  
 Auch zeigt die freche Stirn und üppige Geberde  
 Mehr von der wiehernden als menschlichen Natur.  
 Ihr Frauenvolk sogar, erhitzt von Tanz und Wein,  
 Scheint stolz auf seine Schmach, anstatt beschämt zu seyn.

40.

Die Schönste dieser Mitteldinge  
 Von Menschen und von Vieh wirft auf den Paladin  
 Mit offenen Armen sich wie eine Trunkne hin;  
 Doch weder ihres Haars gelockte schwarze Ringe,  
 Noch die gewölbte Brust erschüttern seinen Sinn.  
 Kaum zieht er sich bestürzt aus dieser Schlinge,  
 Als eine andre schon, gefühlt, bevor erblickt,  
 Ihn brünstiglich an ihren Busen drückt.

41.

Er ringet noch mit ihr, da schon ein neuer Schwarm  
 Bezechter Nebenbuhlerinnen  
 Ihm um und um bestürmt. Die Menge macht ihm warm,  
 Und wärmer noch ihr üppiges Beginnen:  
 Er sucht umsonst die Thüre zu gewinnen,  
 Ihm bleibt zum Schirm allein sein Degen und sein Arm.  
 Gezwungen sieht er jetzt das Flammenschwert der Feen:  
 Sie sehen's, wollen fliehn und bleiben plötzlich stehen.

## 42.

Sie bleiben stehn, und keines rührt sich mehr,  
 Als sich ein Todter rührt; sie scheinen nur zu leben;  
 Von Athem ist die Brust, von Blut das Auge leer,  
 Und in den Stellungen, worin sie ungefähr  
 Der Zauber überfiel, muß jedes ewig schweben.  
 Der Sieger kann sich nun, wohin er will, erheben;  
 Das ganze Schloß gleicht einer Todtengruft,  
 Und nur der Wiederhall antwortet, wenn er ruft.

## 43.

Jetzt führet ihn Zerbin durch viele offne Zimmer,  
 Von denen eines stets an Auspuß, Pracht und Schimmer  
 Das andre überstrahlt, durch manchen Säulengang  
 Und manchen Saal, so hoch und lang  
 Und reich an goldnem Glanz, als immer  
 Augusta's Fürstensaal. Bald wird dem Ritter bang,  
 Aus dieses Labyrinths Dädalischen Gewinden  
 Zuletzt den Ausgang nicht zu finden.

## 41.

Doch geht er fort, bis ihm ein Thurm von schwarzem Stein  
 Den Weg versperret. Hier muß, spricht sein Begleiter,  
 Dem Ansehn nach ein Kerker seyn;  
 Der Tag ist hier verbannt, kaum macht der todte Schein  
 Von einer Lampe noch den finstern Zugang heiter;  
 Auch seh' ich keine Thür. Doch hier ist eine Leiter!  
 Wir wollen — Nein, spricht Idris, laß sie stehn,  
 Erspare dir die Müh', ich kann durch Mauern gehn.

45.

Er sagte nicht zu viel: sobald der Zauberbege  
 Den Thurm berührt, so gähnt der Stein und springt.  
 Beim schwachen Schein, der in die Oeffnung dringt,  
 Däucht sie, als sähen sie im Dunkeln was sich regen.  
 Sie nähern sich, bis sie erkennen mögen,  
 Es sey ein Frauenbild, das seine Hände ringt.  
 Erschrocken fährt sie auf, indem die schwarzen Mauren  
 Sich öffnen, denn sie meint, sie sehe den Centauren.

46.

Sie fällt, ganz außer sich, auf ihre Knie und faltet  
 Die Hände auf die Brust; ihr banges Auge rollt,  
 Und ungestochen fliegt der langen Haare Gold,  
 Um Stirn' und Nacken her. — Ist deine Wuth erkaltet,  
 Ruft sie mit einem Ton, der fast die Felsen spaltet,  
 So sey nur dieses Mal dem Flehn der Unschuld hold;  
 Gib mir den Tod, Tyrann! Du kannst mir sonst nichts geben,  
 Das mir erträglich ist; ich will nicht länger leben.

47.

Sey ruhig, schönes Kind, antwortet ihr der Held,  
 Dein Leiden ist vorbei, und dein Tyrann gefällt;  
 Dieß Schwert, das nur den Bösen schrecklich blißet,  
 Hat Unschuld stets gerächt und Schönheit oft geschützt.  
 Er spricht's, indeß sein Arm sie freundlich unterstützt.  
 Die Schöne, die beinah für einen Gott ihn hält,  
 Beginnet nun, sich allgemach zu fassen,  
 Und wagt's, auf sein Gesicht, sich ihm zu überlassen.



## 48.

Sie folgt, doch wanket noch, dem Ritter in den Saal,  
 Wo, wie er verließ, das ganze Bacchanal  
 Gleich Bildern schwebt, die Puget oder Nahl  
 Aus Stein zum Daseyn aufgewecket,  
 Und sie, bis ihre Hand der Augen Bahn entdeckt,  
 Mit nachgeahmtem Leben schrecket.  
 Nun schaut sie dreister auf; doch gleiten ihre Augen  
 Sogleich von Gruppen ab, die nicht für Mädchen taugen.

## 49.

Allein wie stuhet Idris nicht,  
 Da sie auf der Centauren einen  
 Mit offenen Armen eilt und einem Angesicht,  
 Worin ein Freudenstrahl mit Thränenwolken sicht!  
 Wie sie ans Herz ihn drückt! Ihr solltet wirklich meinen,  
 Sie werde sich mit ihm versteinen.  
 So find' ich, ruft sie aus, so find' ich noch zuletzt  
 Dich, ohne den ich mir zu sterben vorgefetzt!

## 50.

Doch, Götter! ach! wie findet Dejanire  
 Den Liebling ihrer Brust? — Verwandelt und erstarrt?  
 Wie? kalt in meinem Arm? entseelt? — und ich verliere  
 Das Leben nicht, das mir zur Qual erhalten ward?  
 Unsel'ger Prinz von Kaschemire!  
 O, warum wurd' ich nicht im Meeresgrund verscharrt!  
 O, warum raubtet ihr mit grausamem Erbarmen,  
 Verhaßte Sterne, mir den Tod in seinen Armen!



## 51.

So ruft sie kläglich aus, indem ein Thränenguß  
 Sein starres Auge wäscht und seine Marmorwangen.  
 Umsonst! Er fühlet nicht den liebevollen Kuß,  
 Erwiedert nicht ihr brünstiges Umsangen!  
 Dem Ritter schmerzt so sehr, was sie erdulden muß,  
 Daß große Tropfen ihm an beiden Backen hangen;  
 Jedoch Serbin hauscht ihnen Hoffnung ein:  
 Das Uebel, spricht er, kann vielleicht noch heilbar seyn.

## 52.

Der Prinz von Kaschemir, wie ihn Madame nennet,  
 Ward, wie es scheint, von ihr durch einen Sturm getrennet?  
 So ist es! schluchzt die Frau: ihm hatte mich zur Braut  
 Der Sultan von Katay, mein Vater, angetraut.  
 Zu unsrer Reise ward das schönste Schiff gebaut;  
 Der Abschied war betrübt; doch, wie ihr denken könnet,  
 Verkehrte noch vor Untergang der Sonne  
 Die Aussicht unsers Glücks die Traurigkeit in Bonne.

## 53.

Im Anfang ging es gut, das Schiffsvolk sang und schrie,  
 Die Luft war hell, die Winde günstig;  
 Drei Tage flohn vorbei, wir wußten selbst nicht wie,  
 Denn niemals liebten wohl Verlobte sich so brünstig.  
 Allein am vierten Tag (den Tag vergess' ich nie!)  
 Umzog der Himmel sich, die Luft war schwül und dünstig  
 Und still wie eine Gruft. — Wir dachten noch an nichts,  
 Da raubt auf einmal uns ein Sturm den Quell des Lichts.

## 54.

Die Dichter haben schon so manchen Sturm beschrieben,  
 Daß ein Gemälde hier euch wohl entbehrlich dünkt;  
 Wir wurden Tag und Nacht von Winden umgetrieben;  
 Doch Herzen, die sich zärtlich lieben,  
 Wird, sind sie nur vereint, das größte Unglück leicht.  
 Inzwischen hatten wir das Ufer fast erreicht;  
 Wir unterschieden schon den Himmel und die Flur,  
 Als plötzlich unser Schiff an eine Sandbank fuhr.

## 55.

In dieser Noth war unter unsern Leuten  
 Auf eigne Sicherheit ein jedes nur bedacht:  
 Mein Prinz allein wich nicht von meiner Seiten  
 Und schwor, bis in die ew'ge Nacht  
 Des Todtenreichs mich freudig zu begleiten.  
 Er hatte mich am Mastbaum fest gemacht  
 Und hoffte, neben mir durch Schwimmen  
 Das nahe Ufer zu erklimmen.

## 56.

Wir nahten schon dem Strand, der einer Zunge glich,  
 Die weit hervor ins Meer sich reckte,  
 Als plötzlich ein Gebirg gezackter Wellen sich  
 Auf uns herunter stürzt' und mich und ihn bedeckte:  
 Es riß den Prinzen fort; vergebens kämpft' er, streckte  
 Vergebens aus der Flut die Arme gegen mich;  
 Er wurde durch den Schwall der aufgebrachten Wogen  
 Lang' auf- und abgewälzt und meinem Aug' entzogen.

## 57.

Vor Angst und Schmerz entseelt, empfand  
 Ich jetzt mich selbst nicht mehr und weiß sonst nichts zu sagen,  
 Als daß ich mich am muschelvollen Strand,  
 Wohin die Wellen mich vermuthlich hingetragen,  
 In eines Ungeheurs behaarten Armen fand.  
 Bei meinem Jammer kalt und stumm zu meinen Fragen,  
 Doch (schwor er) desto mehr von meinem Reiz gerührt,  
 Hat er mich mit Gewalt in dieses Schloß entführt.

## 58.

Hier sah ich Frauenvolk durch Hof und Garten streichen,  
 Geraubt, wie ich, und nun des Unhold's Zeitvertreib:  
 Der obre Theil bis an die schmalen Weichen  
 Versprach ein anmuthsvolles Weib;  
 Von ihrem Falle trug der Rest die schön'den Zeichen,  
 Ein langer Rosschweif schloß den viergebeinten Leib.  
 An jeder, welche sich nach seinem Willen schmieget,  
 Wird die verrathne Zucht auf diese Art gerüget.

## 59

Das Ungeheuer ließ kein Mittel unversucht,  
 Zu seinem Willen mich zu bringen:  
 Liebfosung und Gewalt blieb beides ohne Frucht;  
 Er fand, es lassen sich Prinzessinnen nicht zwingen.  
 Einst wollt' ich, weil er mir zur Flucht  
 Sonst jeden Weg versperrt, aus einem Fenster springen;  
 Zum Unglück' hascht' er mich im Fallen noch beim Bein',  
 Und schloß mich in die Gruft, wo ihr mich fandet, ein.

60.

Gut! rief Serbin, was Dejanire sagt,  
 Scheint mir das Abenteuer des Prinzen aufzuschließen.  
 Vermuthlich hat er sich in dieses Schloß gewagt  
 Und seine Noth den Damen mit vier Füßen,  
 Die vor uns stehn, so rührend vorgeklagt,  
 Daß sie zu seinem Trost sich milder finden ließen,  
 Als dem Centaur gefiel. So etwas muß es seyn! —  
 Ihr rathet unverschämt, fiel die Prinzessin ein:

61.

Mein Prinz mir ungetreu? Er, der so oft geschworen,  
 Daß er für mich allein geboren,  
 Daß ich allein sein Herz zu rühren fähig sey,  
 Er, Dejaniren ungetreu?  
 Und hätt' ihn auch das schwesterliche Drei  
 Der Grazien zum Liebling auserkoren,  
 Ja, Melusine selbst ihr Netz für ihn gespannt,  
 Sie hätten mir sein Herz, das glaubt mir, nicht entwandt.

62.

Prinzessin, wie man sagt, so gibt's besondre Fälle,  
 Erwidert lächelnd unser Hirt:  
 Das Herz kann schuldlos seyn, indem der Sinn verirrt.  
 Dieß trägt euch Damen oft, und manche Mirabelle  
 Mißkennt der Inbrunst echte Quelle,  
 Durch deren süße Wuth sie hingerissen wird.  
 Die Schönen dieses Hof's sind von bekannter Güte,  
 Und ihre Forderung ging schwerlich — aufs Gemüthe.

63.

Auf allen Fall kann uns des Ritters Schwert  
 Der Sachen wahren Grund entdecken:  
 Ist Euer Prinz getreu und Eurer Liebe werth,  
 Und blieb sein Herz zum mind'sten ohne Flecken,  
 So ist es leicht, vom Schlaf ihn aufzuwecken.  
 Berührt ihn nur, Herr Ritter, wo das Pferd  
 Sich in den Mann verliert, dreimal mit Eurer Klinge,  
 Und wenn er schuldlos ist, so sehn wir Wunderdinge.

64.

Die schöne Dejanir' erblaßt,  
 Da unser Held den Griff des Zauberdegens faßt.  
 Ihr schaudert innerlich. — Wie, wenn er Marmor bliebe?  
 Welch Unglück! Welche Schmach für ihre reinen Triebe!  
 Sie zieht ihr Kopfstuch von Damast  
 Vor ihr Gesicht und ruft im Uebermaß der Liebe:  
 Könnt ihr ihn ja nicht ganz mir wieder geben,  
 So schenkt, ihr Götter, ihm — nur wenigstens das Leben!

65.

Solch ein Gebet verdient erhört zu seyn.  
 Kaum rührt das Schwert ihn an, so reget sich der Stein,  
 Das neue Leben rauscht durch die erwärmten Glieder,  
 Die Lungen dehnen sich, die Augen sehen wieder  
 Und sehn — Ah! täuschet mich ein Schein?  
 Ihr Götter! ruft er aus und wirft beschämt sich nieder.  
 Doch Dejanire sieht (die holde Creatur!)  
 Nicht den Centaur in ihm, sieht ihren Liebling nur.

66.

Sie fliegt in seinen Arm und drückt ihn mit Entzücken  
 An ihr hochschlagend Herz, so zärtlich, so verliebt,  
 Daß sie dem Prinzen Sorge gibt,  
 Sie möchte sich und ihn vor Zärtlichkeit ersticken.  
 Indem er mit der Hand sie sanft zurücke schiebt,  
 Beschaut er seitwärts sie mit halb geschloss'nen Blicken  
 Vom Gürtel bis zum Fuß' und sieht (beschämt vielleicht,  
 Doch ohne Gram) wie wenig sie ihm gleicht.

67.

Und nun beginnt er, ihr umständlich zu erzählen,  
 Wie er den Strand erreicht und dreimal Tag und Nacht  
 Mit einem Schmerz, wozu ihm Worte fehlen,  
 Sein Liebstes auf der Welt zu suchen zugebracht.  
 Wie er hierher verirrt, und wie durch Zaubermacht  
 Sich eine Fee bemüht, ihr seine Treu zu stehlen;  
 Wie stark sie ihn versucht, wie streng er sie behandelt,  
 Wie grausam sie getobt, und — wie sie ihn verwandelt.

68.

Ob sein Bericht durchaus so zuverlässig war,  
 Als Dejanir' ihn nahm, das können wir nicht wissen.  
 Zwar hätte sich Berbin die Lippen fast zerbissen  
 Und lächelnd zog den Mund der Paladin sogar:  
 Allein das gute Kind fand Alles sonnenklar,  
 Und gab sich viele Müh', ihn gutes Muths zu küssen:  
 Sie schwor bei Amors Pfeil und bei Dionens Taube,  
 Daß sie zufrieden sey, und daß sie Alles glaube.



## 69.

Ihr dächt sogar, daß ihm sein Schweif recht artig stand,  
 Und daß kein Hirsch so schlanke Beine habe:  
 Kurz, ihrem Urtheil nach, war er ein feiner Knabe;  
 Je mehr sie ihn besah, je mehr sie Reize fand.  
 Was ist so ungestalt, das Amors Zauberband,  
 Solang der Irrthum dauert, mit Unmuth nicht begabe?  
 Sah nicht Titania in liebestranken Wahn  
 Den Esel Klaus für einen Sylphen an?

## 70.

Daß seine Pferdgestalt den Prinzen mächtig ziere,  
 Gesteht Zerbin der Dame höflich ein;  
 Doch, ob der Hof zu Kaschemire  
 Bei seiner Wiederkunft die gleiche Meinung führe,  
 Das, meint er, möchte wohl noch eine Frage seyn.  
 Zum Wechsel eines Staats sey oft die Ursach klein;  
 Ein Rosschweif, welcher einst das Waffenglück der Türken  
 Entschieden, könnte leicht des Prinzen Fall bewirken.

## 71.

Mir scheint (so fuhr er fort) zu Eurer Sicherheit  
 Der beste Rath, die Füße nicht zu sparen,  
 Zumal da Ihr so wohl beritten seyd.  
 Es wohnt ein Zauberer mit silbergrauen Haaren  
 Auf dem bewölkten Haupt des Atlas eingeschneit;  
 Ein Mann, der Alles weiß, im Himmel so erfahren,  
 Als wär' er da zu Haus; ihm sind im Ocean,  
 Im Feuer, Erd' und Luft die Geister unterthan.



## 72.

Den sucht und fragt um Rath: wenn der es thunlich findet,  
 Ist die Entzauberung des Prinzen leicht geschehn.  
 Dem fürstlichen Centaur scheint dieser Rath gegründet,  
 Und ohne Zeitverlust entschließt er sich zu gehn.  
 Die Schöne, von Begier entzündet,  
 Den alten Zauberer und seinen Bart zu sehn,  
 Dankt ihren Rettern sehr, springt auf des Prinzen Rücken,  
 Schlingt jeden Arm um ihn und fliegt aus ihren Blicken.

## 73.

Der Paladin, der nun sein ritterliches Amt  
 In diesem Schloß vollbracht zu haben glaubet,  
 Läßt alle Uebrigen der Wirksamkeit beraubet.  
 Von lechzender Begier, wie Tantalus, entflammt,  
 Wie Tantalus zum Durst am Quell der Lust verdammt,  
 Bewegunglos am Boden angeschraubet,  
 Stehn oder liegen sie und warten sehnsuchtsvoll,  
 Bis einst der Ritter kommt, der sie erlösen soll.

## 74.

Hier streckt ein Faun den vollen Becher  
 Der Nymphe dar, die ihm zu Küßen winkt:  
 Vergeblich leert Cupido seinen Köcher  
 Aus ihrem Aug' auf ihn; der ungereizte Becher,  
 Dem Cyperns Most entgegen blinzt,  
 Gafft lachend ihr ins Aug' und — trinkt,  
 Doch in Gedanken nur; denn unvermuthet wehren  
 Die starren Nerven ihm, den Becher auszuleeren.

## 75.

Dort tanzen in vermischten Reihn  
 Mit Chirons Bruderschaft halb nackte Mänaden,  
 Indes nicht weit davon in frisch gepreßtem Wein  
 Zwei Satyrn ihre Kehlen baden:  
 Schnell stürzt des Weingotts Wuth sie in den Tanz hinein,  
 Und jeder faßt bei ihren runden Waden  
 Zwei Nymphen auf, hebt sie, so hoch er kann,  
 Und lacht aus weitem Maul der That, die er gethan.

## 76.

Schnell überrascht, entgeistert sie  
 Des Zauberdegens Bliß: mit eitlem Widerstreben  
 Bleibt, Bildern gleich, die ganze Gruppe schweben;  
 Doch glühendern Affect und nachgeahmtes Leben  
 Gab Buonarotti selbst dem Stein von Paros nie.  
 Die Tänzer fliegen noch; mit angestrengtem Knie  
 Scheint jede Nymphe sich noch zappelnd los zu machen,  
 Und das getäuschte Ohr hört fast den Satyr lachen.

## 77.

Dort hält ein junger Faun, von Sehnsucht glühend heiß,  
 Auf weichem Canapee das schönste Kind umfassen;  
 Wie sträubt sie sich, die Blöde, die nicht weiß,  
 Daß Faunen nur durch Sträuben mehr erlangen.  
 Sie dreht den Kopf und gibt, um Mund und Wangen  
 Ihm zu entziehen, den vollen Busen Preis:  
 Der Faun, mit diesem Tausch zufrieden,  
 Scheint eher sie als sich mit Küßen zu ermüden.

## 78.

Sie seufzt, sie windet sich: doch mitten im Bemühn,  
 Den Unternehmungen des Feinds sich zu entziehn,  
 Der immer kühner wird, gebricht es ihr am — Willen.  
 Der Schlaue weiß die Kunst, der Spröden Zorn zu stillen,  
 Und siegt, nach Parther Art, im Fliehn:  
 Schon sieht er matte Blut ihr sterbend Aug' erfüllen,  
 Schon glitschen ihr die Knie, schon sinkt ihr Arm zurück,  
 Und seinem Siege fehlt nur noch ein Augenblick.

## 79.

In diesem Augenblick' entführt der Zauberdegen,  
 Der hier kein Leben übrig läßt,  
 Der Nymphe das Gefühl, dem Jüngling das Vermögen.  
 Ein Anblick, Herzen von Asest,  
 Und nicht Schach-Baham nur, zum Weinen zu bewegen!  
 Der Ritter, von Natur und Ahnungen gepreßt,  
 Mißbilligt bei sich selbst die Härteigkeit der Feen  
 Und bleibt gedankenvoll bei dieser Gruppe stehen.

## 80.

Er sehet sich an ihre Stelle hin:  
 Wie wenn nun endlich sich sie, deren Sklav' ich bin,  
 Um die ich schon so lang' im stillen Gram zerfließe,  
 Wie wenn Zenide sich dereinst erweichen ließe:  
 Ihr schmelzend Auge mich nun Alles hoffen hieße  
 Was so viel Treu verdient, und irgend ein Merlin,  
 Wenn ich bereits mich halb vergöttert fühlte,  
 Uns einen Streich wie diesen beiden spielte?

## 81.

Indem er sich in diesem Traum verliert,  
 Macht ihn sein Freund den Abendstern bemerken,  
 Der schon zum Sphärentanz die Sterne aufgeführt.  
 Nach allen ritterlichen Werken,  
 Womit ihr diesen Tag geziert,  
 Ist's, spricht er, Zeit, den Leib durch Pfleg' und Ruh zu stärken.  
 Für Helden Eurer Art ist zwar mein Dach zu schlecht,  
 Doch Eure Gütigkeit gibt mir zu hoffen recht.

## 82.

Der Ritter, von Zerbins verbindlichem Betragen,  
 Gestalt und Ton gerührt, in dessen sanftem Klang  
 Was Sympathetisches ihm in die Seele drang,  
 Bedenkt sich nicht, ihm dankend zuzusagen,  
 Ob seiner Reise Zweck ihn gleich zu eilen zwang.  
 Sie gehen aus dem Schloß; da kommt ein Muschelwagen,  
 Sehr schön geschmückt, gemalt, lackirt, vergold't,  
 Auf leichten Rädern angerollt.

## 83.

Den Wagen ziehn zwei schwanenweiße Pferde,  
 Von jener Art, wovon Virgil uns singt,  
 Daß sie auf steilen Höhen, wenn sich die Welt verjüngt,  
 Von Zephyrs Hauch empfangen werde;  
 So schnell verschlingt ihr Flug die kaum berührte Erde.  
 Ein Sylphenpaar, gelblich, goldbeschwingt,  
 Schwebt nebenher, der Pferde Flug zu leiten,  
 Und Raspinette trabt mit stolzem Gram zur Seiten.

## 84.

Sie sitzen ein, der Wagen fliehet  
 In sanftem Sturm davon: nach wenigen Secunden  
 Ist Schloß und Wald aus ihrem Blick verschwunden;  
 Schon nahen sie dem See, aus dem die Insel steigt,  
 Worin Ferbin vor dem, der ihn gezeugt,  
 (Dem Feinde seines Glücks) geheimen Schutz gefunden;  
 Der holde Sitz, den, ohne fremde Pracht,  
 Natur und Liebe schon zum Paradiese macht.

## 85.

Nichts Schöners hat, nach tausendfacher Noth,  
 Erschöpft vom langen Kampf mit nie geprüften Wellen,  
 In deren jeder euch ein neuer Tod bedroht,  
 Standhafter Anson, dir und deinen Schiffsgesellen,  
 Vom Mast' herab entdeckt, verschönt vom Morgenroth,  
 Das zaubrische Gemisch von Felsen, Wasserfällen,  
 Leicht schattendem Gebüsch' und Thal und Blumenfeld  
 In Juan Fernandez dargestellt:

## 86.

Nichts Schöners, machte gleich die lechzende Begierde  
 Nach frischer Luft und lang' entbehrtem Grün,  
 Daß mancher Gegenstand, der sonst kaum rühren würde,  
 Dem freudetrunknen Sinn ganz überirdisch schien;  
 Die Quelle trinkbar Gold, der Auen grüne Fierde  
 Smaragd, der Lüfte Hauch Viole und Jasmin;  
 Däucht den Entzückten gleich, daß Hügel und Gefilde  
 Was Glänzenders als Sonnenschein vergülde.

## 87.

Ein neuer nachgeahmter Tag  
 War durch der Solphen Kunst der Insel aufgezaunet;  
 Mit Lampen ohne Zahl war jeder Baum behangen,  
 Bei deren bunten Schein, verstärkt vom Widerschlag,  
 Wie ein Elysium den Augen offen lag:  
 Erweckt vom ersten Schlummer sangen  
 Die Vögel überall zum neuen Tag' hinauf,  
 Und jede Blume schloß den holden Busen auf.

## 88.

Der Paladin, wiewohl das Herrlichste auf Erden  
 Zu hören und zu sehn von Kindheit an gewöhnt,  
 Scheint doch entzückt hiervon zu werden,  
 Weil die Erinnerung der zauberischen Gärten,  
 Wo seine Augen oft Zenidens Brust bethränt,  
 Ihn unvermerkt beschleicht und, was er sieht, verschönt:  
 Er glaubt halb träumend sich dahin versetzt zu sehen  
 Und überläßt sich ganz den täuschenden Ideen.

## 89.

Ihn däuscht, die Göttin sitz' an einer Myrtenwand,  
 Von Rosen überwölbt, und er zu ihren Füßen.  
 Er zittert fast, des Anblicks zu genießen,  
 Der ihn zur Qual entzückt; wie scharf, wie unverwandt  
 Sucht er in ihrem Blick der Gegenliebe Brand!  
 Umsonst! Ihr Lächeln kann die Marter nicht versüßen,  
 Sich ungeliebt zu sehn; sie liebt ihn nur aus Pflicht,  
 Und ihr gelass'nes Herz theilt sein Entzücken nicht.



## 90.

Kann nichts (so ruft er aus und hat vor Schmerz vergessen,  
 Daß ihn ein fremder Zeuge hört),  
 Kann all mein Leiden denn nur Mitleid dir erpressen,  
 Und ist der Liebe Glück auf ewig mir verwehrt?  
 Hier bricht er ab — läßt gleich sein Freund ihn ungestört  
 In seinen Traum versenkt. Der Wagen hält indessen  
 Am Ufer, wird ein goldner Kahn,  
 Und jedes Pferd ein langgehalster Schwan.

## 91.

Das Abenteuerlichste, was Arioste dichten,  
 Ließ Alles, was bisher dem Ritter widersuhr,  
 So weit zurück, als jenes die Natur;  
 Drum weckt ihn auch aus seinen Traumgesichten  
 Dieß neue Wunder nicht. Die schöne Lila nur  
 Hat Reiz genug, den Zauber zu vernichten,  
 Der seine Sinne schwächt: bei aller seiner Treu  
 Gestand sein Herz sich doch, wie liebenswerth sie sey.

## 92.

Sie war, um ihren Gast und Retter zu empfangen,  
 Vor einer Stunde schon ans Ufer ausgegangen,  
 Der Nachen, der ihn führt, erreichte nun den Strand.  
 Sie brut ihm anmuthsvoll die Hand,  
 Da er ans Ufer steigt, und ohne Widerstand  
 Bewilligt sie den Kuß, der ihre Wangen  
 Vertraut, doch ehrerbietig grüßt,  
 Indesß Zerbin sie beid' in seine Arme schließt.



93.

Das Liebesbündniß schöner Seelen  
 Anüpft oft der erste Augenblick:  
 Wenn Andre, eh sie Freunde wählen,  
 Was sich dabei gewinnt, erst emsig überzählen,  
 Vermählet jene schon ein Wort, ein stiller Blick;  
 Gleich Spiegeln strahlet eines des andern Bild zurück;  
 Sie wählen nicht, sie fühlen sich getrieben  
 Und lieben ihren Freund, wie sie sich selber lieben.

94.

So war die schöne Sympathie,  
 Die diese drei verband. Sechs Stunden machten sie,  
 Sie, die sich nie gekannt, zu Bruder und zu Schwester.  
 Es schien, daß die Natur sie selbst zusammenzieh',  
 Und jeder Anblick zog die sanfte Kette fester.  
 Sie gingen Hand in Hand. Ein himmlisches Orchester  
 (Dem ein geheimer Wink hierzu Befehle gab)  
 Schallt aus der goldnen Luft, indem sie gehn, herab.

95.

Zehntausend engelgleiche Kehlen  
 Wettfeiern einzeln und im Chor  
 Mit Stimmen, deren Klang Neapels Philomelen  
 Zu Raben macht, dem überraschten Ohr  
 Von der, die Idriß liebt, die Wunder zu erzählen.  
 Der Ritter stutzt, bleibt stehen, schaut empor,  
 Sieht seine Freunde an und sieht, noch mehr betroffen,  
 Auch ihren Augensterne so weit als seinen offen.

96.

Die gleiche Frage schwebt auf jeden Mund', indem  
 Der Paladin auch seinen Namen höret.  
 „Zenide? — Idris? — Wie? von wem,  
 Von welchem Helden sieht sich unser Haus beehret?  
 Nie überraschte uns das Glück so angenehm!  
 So hat die Hoffnung denn, die wir so lang genähret,  
 Uns nicht getäuscht, und ist die Stunde nah,  
 Die unser Kleinmuth noch in trüber Ferne sah?“

97.

Man kennet mich, (so ruft der Held dazwischen)  
 Man kennt Zeniden hier? Erklärt mir, Herr Zerbin,  
 Wie dieses möglich ist? — Erlauchter Paladin,  
 Versetzt sein Wirth, so gern' ich auch gehorsam bin,  
 So nöthig ist's, uns erst ein wenig zu erfrischen:  
 Die Tafel ladet uns in jenen Rosenbüschen  
 Zu einem leichten Gastmahl' ein,  
 Und, was Ihr wissen wollt, soll unser Nachtsich fern.

98.

In einem kleinen Wald von Pomeranzenbäumen  
 Erhob sich ein Gezelt von dustendem Jasmin,  
 Mit Rosen untermischt, in denen Gold, Rubin  
 Und unbefleckter Schnee zu keimen  
 Und aus smaragdneum Laub beinah zu brennen schien;  
 Ein Ort zu Amors Spiel und zu vergnügten Träumen;  
 Mit hundertfachem Licht' erhellt  
 Ein Leuchter von Krystall dieß liebliche Gezelt.

99.

Den sanften Boden deckt, gestickt mit Perlenkränzen,  
 Ein reicher Stoff, ringsum belegt  
 Mit Polstern von Damast; ein goldner Amor trägt  
 Den aufgesetzten Tisch, und Nektarflaschen glänzen  
 Aus kühlem Eis, das hier im Reich des Lenzen  
 Des Winters Bild, allein zur Lust, erregt:  
 Auch siehet man, den Dienst bei Tische zu versehen,  
 Drei rosenwangige Sylphiden seitwärts stehen.

100.

Der Ritter tritt, an Lila's Hand,  
 In diesen schönen Ort. Doch alle Niedlichkeiten,  
 Womit im Ueberfluß der Tisch beladen stand,  
 Der Wirth und sein Gemahl, die in die Wette streiten,  
 Auch über ihren Gast die Freude auszubreiten,  
 Wofür ihr zärtlich Herz sich ihm verbunden fand,  
 Kein Wein, kein Scherz, kein Saitenspiel vermochte  
 Die Neugier aufzuziehn, die ihm im Busen pochte.

101.

Welch ein geheimes Band verflucht  
 Das Schicksal dieses Paares mit meinen Abenteuern?  
 So, scheint es, frage stets sein staunendes Gesicht;  
 Bis, seiner Ungeduld zu steuern,  
 Zerbin den Becher füllt und spricht:  
 Heil diesem Tag — ihn soll mein Enkel feiern!  
 Der uns den Helden finden ließ,  
 Den das Orakel uns so bald nicht hoffen hieß!

102.

Von Schmerzen, die vielleicht unheilbar sind, zerrissen,  
 (Verseht der Paladin) was könnte mir die Pein,  
 Wozu die Sterne mich verdammen, sonst versüßen,  
 Als meiner Freunde Glück beförderlich zu seyn?  
 Mein fühlend Herz macht ihr Vergnügen mein.  
 Allein was kann Zerbin in Lila's Armen missen?  
 Er, der geliebt sich sieht und, was er liebt, genießt?  
 Was können Götter selbst für den, der glücklich ist?

103.

Dem Glücke, das ihm lacht, den Unbestand verwehren,  
 Erwidert ihm Zerbin. Doch, wenn es Euch gefällt,  
 Die seltenen Wunder anzuhören,  
 Die unser Lebenslauf enthält,  
 So wird Euch mein Bericht die Sorge kennen lehren,  
 Die meine Ruhe, selbst in Lila's Arm, vergällt.  
 Vielleicht, daß wir dadurch ergründen,  
 Was wir noch räthselhaft in unserm Schicksal finden.

104.

Ihr kommt, verseht der Held, dem leisen Wunsch zuvor,  
 Der lange schon auf meinen Lippen schwebet:  
 Vertraut Euch ohne Scheu der Freundschaft sicherem Ohr  
 Und glaubt gewiß, daß Idris nicht mehr lebet,  
 Wenn Niemand ist, der sich zu Eurem Dienst bestrebet.  
 Jetzt schweigt die Symphonie; ein flatternd Sylphenchor  
 Setzt goldne Körbchen auf voll auserlesner Früchte;  
 Und nun beginnt Zerbin die folgende Geschichte.

## Dritter Gesang.

### 1.

Da, wo der Kaukasus sein fabelhaftes Haupt  
Den Sternen zeigt, da liegt, von steilen Felsenwällen  
Vermaurt, ein stilles Thal, voll leicht bekränzter Quellen,  
Vom Herbste stets begabt, vom Frühling stets belaubt;  
Dem dichterischen gleich, wo einst der Gott der Höllen  
Der blonden Ceres Kind, das Blumen las, geraubt;  
Lau, wie der Hain, wo sich Dionens Tauben gatten,  
Und dämmernd, wie das Land der Schatten.

### 2.

Hier ruht, umgränzt von Gärten und von Hainen,  
Auf Pfeilern von Smaragd des Gnomenkönigs Sitz,  
Statt Marmor und Porphyre erbaut aus Edelsteinen;  
Gemacht, den lächerlichen Blich  
Der Erdengötter auszuscheinen,  
Die stolze Armuth, die vom Blich  
Des Reichthums Miene borgt, die sich in Flittern blähet,  
Den Lehm zu Marmor macht und Holz zu Gold erhöht.

## 3.

Hier war es, wo ich mir bewußt zu seyn begann;  
 Hier wuchs ich, ohne zu erfahren,  
 Wer mir das Leben gab, vom Säuglingsalter an  
 Von menschlicher Gestalt gesondert, unter Schaaren  
 Grotesker Gnomen auf und war mit achtzehn Jahren  
 Vor allen Höflingen des Königs Kormoran,  
 Der Damen Urtheil nach, geziert mit allen Gaben,  
 Die ein Verjährungsrecht an ihre Gnade haben.

## 4.

Bei Gnomen ein Adon zu seyn,  
 Bewies für meinen Reiz sehr wenig;  
 Man sagt, ein Schielender ist unter Blinden König,  
 Und niemals traf dieß Sprichwort besser ein.  
 Indessen machte doch, zu meiner größten Pein,  
 Der kleine Vorzug mir mehr Herzen unterthänig,  
 Als je ein junger Herr, der auf's Erobern zog,  
 Mit einem Blick' erlegt zu haben log.

## 5.

Man kennt die Reizungen, womit Gnomiden prangen;  
 Zum mindesten waren sie, mein junges Herz zu fangen,  
 Sich einen Ueberfluß von Lieblichkeit bewußt:  
 Hier trockten mir zwei kupferfarbne Wangen,  
 Hier ein gespaltnes Kinn, dort eine breite Brust.  
 Für einen Dritten war ihr Wettstreit eine Lust;  
 Doch mich, den unverleßt so viele Pfeile trafen,  
 Mich hinderten ganz andre Träum' am Schlafen.

## 6.

Wer bin ich? fragt' ich mich — Kein Gnom! Dieß sagen mir  
 Der Brunnen flüssigs Glas, des Schlosses Spiegelwände;  
 Mein Herz bekräftigt es; es sagt mir's die Begier  
 Nach Wesen meiner Art, für die ich das empfinde,  
 Was diesen sich versagt. Wie find' ich mich denn hier?  
 Was brachte mich in dieser Zwergen Hände?  
 So fragt' ich stets mich selbst und sann vergebens nach,  
 Bis meine Ungeduld zuletzt das Schweigen brach.

## 7.

Ich fiel dem Könige zu Füßen  
 Und bat ihn, mir ein Räthsel aufzuschließen,  
 Das mir die Ruhe stahl. Er nannte mich nicht klug:  
 Wie? rief er, ist dir's nicht genug,  
 Von Kormoran den Liebling dich zu wissen?  
 O, hätte, da ich dich noch auf den Armen trug,  
 Da du durch Lächeln mir die ersten Triebe zolltest,  
 Hätt' ich gedacht, daß du mich einst so fragen solltest?

## 8.

Doch, was der König sprach und that,  
 War ohne Kraft, mich wieder einzuwiegen.  
 Nichts, was ich sonst geliebt, nichts gab mir mehr Vergnügen;  
 Gleichgültig sah ich jetzt den ganzen Gnomenstaat  
 (Mein Erbtheil, sagten sie) zu meinen Füßen liegen.  
 Ich zog mein Herz allein zu Rath  
 Und glaubte viel zu gern den Schlüssen, die es machte,  
 Als daß ich den Beweis ihm abzufordern dachte.



## 9.

Nein, sagt' ich einst zu einem Spielgesellen,  
 Dem ich gewogner war, beredet mich nur nicht,  
 Daß hinter jenem Berg, der in die Wolken sticht,  
 Nichts sey als Luft und uferlose Wellen:  
 Sagt mir's, so oft ihr wollt, ich kenn' es ein Gedicht:  
 Vergebens zwing' ich mich, mir selber vorzustellen,  
 Ich sey ein Gnom und eures Königs Sohn;  
 O, sagt mir, wer ich bin, und nehmt dafür den Thron!

## 10.

Der junge Gnom, der nie von Menschen was gehört,  
 Verachte mich mit meinen Träumereien:  
 Er stritt mit mir; doch blieb ich unbekehrt;  
 Die Stimme der Natur läßt sich nicht überschreien.  
 Ist's, dacht' ich, auch ein Traum, der schmeichelnd mich bethört,  
 Dem Hoffnung und Begier der Wahrheit Farbe leihen;  
 Es sey! Ich lieb' ihn doch! Ein Wahn, der mich beglückt,  
 Ist eine Wahrheit werth, die mich zu Boden drückt.

## 11.

Wenn unser Herz erwacht, dann scheint, was uns umgibt,  
 In die Empfindungen, wovon wir glühen, versenkt;  
 In des Verliebten Auge liebet  
 Luft, Wasser, Baum und Kraut: der Ungeliebte denkt,  
 Daß sich des Himmels Stirn' um seinetwillen trübet,  
 Und daß Aurora weint, wenn sie die Blumen tränkt;  
 Wie dem, der glücklich ist, die ganze Schöpfung lächelt,  
 Seufzt jenem Zephyr selbst, der Florens Busen säthelt.

## 12.

So ging es mir! Ich suchte meinen Stand,  
 Und Alles, was empfand und nicht empfand,  
 Schien mir in das, was mich betraf, verschlungen,  
 Von Sympathie mit meinem Gram durchdrungen  
 Und besser, als ich selbst, mit mir bekannt.  
 Mein sehrend Herz gab selbst den Bäumen Ohr und Zungen;  
 Ich fragte sie, und dem getäuschten Ohr  
 Kam ihr Gelispel oft wie eine Antwort vor.

## 13.

Ich weiß nicht, was für eine Sache  
 Von Wichtigkeit den Gnomen Arbeit gab:  
 Ich schweifte täglich ohne Waffe  
 Im Hain umher, ich stieg ins Thal hinab,  
 Und eh' ich wiederkam, lief oft die Sonne ab;  
 Doch fragte Niemand, was ich mache.  
 Durch diese Freiheit wurde bald  
 Der grauenvollste Wald mein liebster Aufenthalt.

## 14.

Die Ruhe der Natur, das allgemeine Schweigen,  
 Das hier aus dicht verflochtenen Zweigen  
 Allein die Waldmusik der Vögel unterbrach,  
 Schien die wollüstige Melancholie zu säugen,  
 Worin mein Geist so gern sich mit sich selbst besprach;  
 Der äußre Sinn entschlief, das Herz allein blieb wach,  
 Geschäftig, seine Wunsch' in seltsame Gestalten  
 Von Zärtlichkeit und Wonne zu entfalten.

## 15.

Ein kleiner Zufall lehrte mich  
 Um diese Zeit mein Herz noch besser kennen.  
 Der junge Gnom, mein Freund, (das heißt, den ich  
 Genöthigt war aus Mangel so zu nennen)  
 Fing an, für ein Geschöpf, das einem Aeffchen glich,  
 (Doch nur in meinem Aug') in voller Blut zu brennen;  
 Denn in der Gnomenwelt gestand ihr selbst der Neid  
 Den Preis der Liebenswürdigkeit.

## 16.

Wir stritten oft, wenn er mit aller Schwärmerei  
 Der Leidenschaft mir schwor, daß ihre Adlernase  
 Der Thron des Liebesgottes sey,  
 Und daß kein Frühlingswind aus rundern Backen blase;  
 Mir schien es, wenn ich ihn so reden hört', er rase;  
 Ihm schien mein Urtheil Naserei:  
 Wir sahen uns nie, ohne uns zu zanken;  
 Doch mir erweckte dieß besondere Gedanken.

## 17.

Wie, dacht' ich, müßt' ein Mädchen seyn,  
 Mir Aug' und Herz zugleich zu rühren?  
 Kann diesen Gnom die Häßlichkeit verführen?  
 Und ist ein Mißgeschöpf ihm eine Venus? — Nein!  
 Ihn überwältigt bloß ein Trieb, der allen Thieren  
 Gemein ist; jegliches nimmt seines gleichen ein:  
 Der Pfau gefällt dem Pfau, die ungestalte Eule  
 Find't ihren Gatten schön, glaubt, daß er lieblich heule.

## 18.

Bin ich's allein, für den kein Wesen meiner Art,  
 Kein Gegenstand der unstillbaren Triebe,  
 Die ich in mir empfind', erschaffen ward?  
 In Luft und Flut seh' ich den Geist der Liebe,  
 Der Alles, was sich fühlet, paart:  
 Vergaß mich die Natur, nur mich allein? wo bliebe  
 Ihr mütterlicher Sinn? Nein, nein! Mein Herz sagt nein,  
 Es ahnet mir, mein Wunsch muß wirklich seyn.

## 19.

Jetzt bracht' ich oft vom frühen Morgen  
 Bis in die Nacht mit eitelm Suchen zu:  
 Wohin, rief ich, wohin, Natur, hast du  
 Die Göttliche vor mir verborgen?  
 So stahlen meines Herzens Sorgen  
 Bei Tag mir alle Zeit, bei Nacht mir alle Ruh:  
 Wohin ich meine Augen wandte,  
 Sah ich in wachem Traum die holde Unbekannte.

## 20.

Einst, da ich mich von ungefähr  
 (Es hatte kaum zu tagen angefangen)  
 Im tiefsten Hain verlor, da kam ein großer Bär  
 Aus dem Gestrüpp auf mich gerade zugegangen;  
 Ihm zu entfliehen, war so schwer,  
 Als wehrlos, wie ich war, die Oberhand erlangen:  
 Allein der grimmigste vom ganzen Bärenstamm,  
 Dem Ansehn nach, war frommer als ein Lamm.

## 21.

Sein Brummen glich dem Murren einer Kaze,  
 Der man den Rücken streicht; er blieb von meinem Plaze  
 Drei Schritte stehn und lächelte mich an,  
 So gut ein Bär nur immer lächeln kann;  
 Es schien, er winke mir, mich ihm getrost zu nah'n,  
 Zu sehen, was er mir in seiner rauchen Taze  
 Entgegen hielt. Ich weiß nicht, was mich zog;  
 Genug, daß mein Instinct auch hier mich nicht betrog.

## 22.

Ich nahte mich, ich sah, und schauerndes Entzücken,  
 Indem ich stand und schaute, fuhr  
 Schnell durch mich hin — ich sah — welch eine Creatur!  
 So lieblich, (zwar vielleicht in meinen Augen nur)  
 Daß, mich vollkommen zu beglücken,  
 Mir sonst nichts nöthig schien, als stets sie anzublicken.  
 O Götter! rief ich aus, sie ist's, die ich gesucht,  
 Sie ist's! — Hier hemmte mich des Bären schnelle Flucht.

## 23.

Er lief, als ob er sich vor zwanzig Jägern rette,  
 Und ich, ganz außer mir, ich lief ihm nach, als hätte  
 Der Liebesgott mir Flügel angekehrt:  
 So flieht ein Reh, aus seinem grünen Bette  
 Von Cynthiens Gespielen aufgehehrt.  
 Der Räuber schien durch meinen Schmerz ergehrt,  
 Hielt, wenn ich hinter ihm mit kürzern Schritten keichte,  
 Oft lange still und lief, sobald ich ihn erreichte.

## 24.

Schon war ich viele Meilen weit  
 Durch einen Labyrinth von ungebahnten Wegen  
 Dem Bären nachgerannt, als endlich das Vermögen  
 Dem Willen unterlag; erschöpft von Mattigkeit,  
 Von Durst gebrannt, unfähig, mich zu regen,  
 Sank ich zu Boden hin und ließ dem Gegner Zeit,  
 Mit dem geliebten Bild im Rachen,  
 Indes ich lechzend lag, sich unsichtbar zu machen.

## 25.

Zu gutem Glücke war mein Ruheplatz nicht ferne  
 Von einer moosigen Cisterne,  
 An deren Rand ein alter Palmbaum stieß,  
 Der seine reife Frucht freiwillig fallen ließ.  
 Hier war's, wo mir die Noth bewies,  
 Daß man durch sie aus Psüßen trinken lerne.  
 Nie schmeckte mir aus Gold der Wein von Ulicant  
 So wohl, wie dieser Schlamm aus meiner hohlen Hand.

## 26.

Nachdem ich mich erquickt, so fing ich an, bei mir  
 Den Wundern dieses Tags gelass'ner nachzuspähen.  
 Nein, dacht' ich, dieser Bär ist kein gemeines Thier;  
 Und, die er mir gezeigt — hier steht der Abdruck, hier  
 In dieser Brust, und wird hier ewig stehen! —  
 Ist mehr als ein Geschöpf erfindender Ideen:  
 Von solchen Kindern kann allein  
 Die unverschönbare Natur die Mutter seyn.



## 27.

Ja, Amor flüstert mir, daß ich dich finden werde,  
 Du meines Herzens Königin!  
 Ich suche dich, soweit die Sonnenpferde  
 Des Tages goldnen Wagen ziehn.  
 Bist du zu schön, um die Bewohnerin  
 Zu seyn von dieser niedern Erde:  
 So soll, dich in vollkommnern Sphären  
 Zu suchen, Amor mich des Aethers Pfade lehren.

## 28.

So rief ich, denn, ihr wißt, verliebte Schwärmerei  
 Denkt gerne laut. Drauf fiel mir plötzlich bei,  
 Daß, bald zu meinem Zweck zu kommen,  
 Ein Talisman das beste Mittel sey,  
 Den ich im Gnomenschatz einst heimlich weggenommen.  
 Was nur für Thiergestalt Ihr wünschet zu bekommen,  
 Sprecht Ihr ein Wort, das auf den Talisman  
 Begraben ist, nur aus, so ist's gethan.

## 29.

Mit Flügeln, dacht' ich, kommt man weiter,  
 Als Kastor selbst, der Schutzpatron der Reiter.  
 Ich trat sogleich die neue Reise an,  
 Ward, wie es mir gefiel, zum Adier, zum Fasan,  
 Zum Papagai und, war die Nacht nicht heiter,  
 Zur Eule, die im Dunkeln sehen kann;  
 So flog ich Tag und Nacht, die Seele meines Lebens  
 Zu suchen, durch die Welt und suchte lang vergebens.



30.

Hier war Zerbin, als Lila schicklich fand,  
 Sich unbemerkt vom Tische wegzuschleichen,  
 Vielleicht dem kleinen Uebelstand,  
 Ihr eignes Lob zu hören, auszuweichen.  
 Sie winkte dem Gemahl ein Zeichen,  
 Und Idris wurde nicht gewahr, wie sie verschwand;  
 Zerbin fuhr fort; sein Feuer im Erzählen  
 Ließ es dem Ritter nicht an Lust zum Hören fehlen.

31.

Einst früh' an einem Sommertag  
 Verweilte sich mein Aug' auf einem großen Garten,  
 Der unter mir im Morgenschimmer lag;  
 So schön, so aufgeblüht und reich an allen Arten  
 Von Wohlgeruch, als wären, ihn zu warten,  
 Die Zephyrn selbst bestellt: ein ewiger Vertrag  
 Verband Pomonen hier mit Floren,  
 Die dieses Tempe sich zugleich zum Sitz erkoren.

32.

Ein Anblick, zauberisch genug,  
 Den eilenden Mercur im Fliegen aufzuhalten;  
 Und ein ich weiß nicht was, wie ein geheimer Zug,  
 Verwehrte mir, zu weiterm Flug  
 Die bunten Flügel zu entfalten.  
 Durch Lüfte, die von Zimmt- und Amberdüften wallten,  
 Ließ ich, weil ein Gesang mir plötzlich Neugier gab,  
 Auf einen Tulpenbaum mich unbemerkt herab.

## 33.

Ich horcht' umher und fand, der Vogelbauer,  
 Aus dem der süße Schall sich wand,  
 Sey ein Gezelt von Myrten und Afanth,  
 Durch dessen dicht verwebte Mauer  
 Die Sonne selbst zu sehn nicht möglich fand.  
 Ich flog hinzu: ein nie gefühlter Schauer  
 Ergriff mein Herz, indem ich näher kam  
 Und deutlicher der Stimme Reiz vernahm.

## 34.

Ich gab ihr einen Leib, und weil die Ungenannte,  
 Für deren holdes Bild ich brannte,  
 Die einz'ge Schöne war, die ich von allen kannte,  
 So hatte die von ihr erfüllte Phantasie  
 Mich zu bereden wenig Müh,  
 Die schöne Sängerin im grünen Zelt sey sie.  
 Denkt die Entzückung selbst, in die mein Herz gerathen,  
 Als, was ihm vor geahnt, die Augen jetzt bejahten.

## 35.

Ein Mädchen, leicht verhüllt in rosenfarbnen Taft,  
 Trat aus dem Zelt hervor, so schön, so nymphenhaft,  
 So schlank von Wuchs und lieblich von Geberden  
 Wie Hebe pflegt gemalt zu werden;  
 Ihr gelbes Haar stieß ringelnd bis zur Erden,  
 In ihren Busen hätt' ein Engel sich vergafft;  
 Den schönsten Fuß verrieth ihr flatterndes Gewand,  
 Und weißer war als Wachs die kleine runde Hand.

## 36.

Von Wollust halb entseelt und blind von Schauen, wandte  
 Mein Auge sich von ihr zurück:  
 Allein bei wiederholtem Blick  
 Wie ward mir, Götter! wie, als ich die Unbekannte,  
 Die ich gesucht, von Zug zu Zug erkannte!  
 Mein Herz erlag der Last von seinem Glück.  
 Glaubt Ihr, Herr Paladin, es können  
 Vor Uebermaß von Lust sich Leib und Seele trennen?

## 37.

Ob ich es glaube? spricht der schöne Paladin:  
 Der Augenblick wird immer vor mir schweben,  
 Da ich hiervon beinah' ein Beispiel abgegeben.  
 O, warum nur beinah? Warum, Gebieterin  
 Von dieser Brust, befehlest du mir, zu leben?  
 Warum zerstoß ich nicht in deinem Anschauen hin?  
 Doch, ich vergesse mich, Euch so zu unterbrechen:  
 Ich pflege, wie es scheint, manchmal im Traum zu sprechen.

## 38.

Zerbin, der zu bescheiden war,  
 Von dieser Apostroph' Erläuterung zu begehren,  
 Fuhr also fort: Mein Herr, daß ich nicht in der Schaar  
 Der Wesen bin, die wir mit Weibrauch nähren,  
 Gereicht allein dem Liebesgott zu Ehren.  
 Mein Beispiel macht die Wahrheit offenbar:  
 Der süße Tod, den Amor uns gegeben,  
 Erwecke nur zu einem schönern Leben.

## 39.

Als ich mich wieder selbst empfand,  
 War sie bereits aus meinem Aug' entwichen.  
 Wie ängstlich ward von mir der ganze Hain durchstrichen!  
 Wo sucht' ich nicht, bis ich sie wieder fand!  
 Auf einem Blumenfeld, von lieblichen Gerüchen  
 Umflossen, saß sie da und wand  
 Sich einen Kranz, und ihre Blumen schienen  
 Von Eifersucht beseelt, den Vorzug zu bedienen.

## 40.

Dies liebliche Gemisch von Unschuld, Zärtlichkeit  
 Und nichts besorgendem Vergnügen,  
 Dem Herzen voll Gefühls so schnell entgegen fliegen;  
 Der Jugendgeist, den eine Kleinigkeit,  
 Ein Blumenstrauß, ein Schmetterling erfreut,  
 Dem Alles lacht, gab allen ihren Zügen  
 Und Regungen ich weiß nicht was, das sich  
 Mit namenloser Lust in meine Seele schlich.

## 41.

Noch seh' ich, halb verdeckt von blumigen Gesträuchen,  
 Als Papagai ihr zu, ganz Auge, ganz Gefühl:  
 Als plötzlich Ruh' und Scherz aus ihrem Antlitz weichen.  
 Ich sah den Rosenmund erbleichen,  
 Ihr Aug' umwölkte sich, der schönen Hand entfiel  
 Der Blumenkranz, ihr jugendliches Spiel:  
 Sie will entfliehn und wird von einem Alten  
 Mit langem Silberbart beim runden Arm gehalten.

## 42.

Sein übrig Ansehn schien so jung, daß man vergaß,  
 Wie alt sein weißer Bart ihn machte.  
 Lang war er, mehr als das gemeine Maß  
 Der Männer ist; sein schwarzes Auge lachte,  
 Und auf der breiten Stirne saß  
 Was Majestätisches, das Euch zum Schauern brachte;  
 In seiner rechten lag ein langer schwarzer Stab,  
 Und bis zur Erde floß sein Purpurkleid herab.

## 43.

Ich merkte bald, nicht ohne Schrecken,  
 Daß dieser Greis mein Nebenbuhler sey.  
 Sein Ansehn und noch mehr sein langer schwarzer Stecken  
 Schien meiner Liebe nicht viel Günstigs zu entdecken;  
 Denn beides, dächte mich, verrathe Zauberei.  
 Der Graubart sprach von Leidenschaft und Treu'  
 Und klagte bitterlich, daß so bewährte Triebe  
 Ihr Herz noch nicht erweicht, kurz, daß sie ihn nicht liebe.

## 44.

Mir ward aus ihrer Antwort klar,  
 Sie fürcht' ihn mehr, als sie ihn hasse.  
 Sie warf ihm vor, mit vielem Feuer zwar,  
 Doch daß es schien, als ob sie schnell sich fasse)  
 Daß er zur Morgenzeit sogar,  
 Noch eh man sichtbar sey, sie nicht in Ruhe lasse;  
 Sie schwor ihm, daß er sie mit seinen Seufzern plage,  
 Und daß ihr Herz ihr nichts von Liebe sage.

## 45.

Dieß gab ihm zwar zu heftigen Beschwerden  
 Den reichsten Stoff; doch endlich sah ich ihn  
 Mit einem Kuß, dem sie die Wange zu entziehen  
 Vergebens kämpfte, sich vergnügt zurücke ziehn.  
 Kaum war er fort, so stieg Euch aus der Erden  
 Ein kleines Weib von mürrischen Geberden  
 Hervor und schleppte, ohn' ein Wort  
 Zu sprechen, mit Gewalt die junge Schöne fort.

## 46.

Ich folg' ihr, bis sich mir ein herrlicher Palast  
 Von weißem Marmor zeigt mit goldbelegtem Dache,  
 Wohl werth, daß Zeus, wenn ihn der Sorgen Last  
 Vom Himmel treibt, hier seine Wohnung mache;  
 Im Hofe, den ein Säulengang umfaßt,  
 Hält eine Riesenschaar bei Tag und Nacht die Wache;  
 Ein prächtig Thor von funkelndem Saphir  
 Thut sich der Schönen auf und schließt sich hinter ihr.

## 47.

Wie kläglich sah ich ihr, indem die stolzen Flügel  
 Mit donnerndem Geräusch sich schlossen, hinten nach!  
 Die ganze Macht der sieben Hügel,  
 Von denen Rom dem Erdkreis' Urtheil sprach,  
 War gegen den, der hier befahl, zu schwach.  
 Doch scheut sich Amor selbst vor Salomonis Siegel?  
 Die Pforte mag bewacht, gesperrt, gesiegelt seyn,  
 Im Nothfall dringt er Euch durchs Schlüsselloch hinein.

## 48.

Zwei Stunden flog ich hin und wieder  
 Um den Palast, bis ich den Aufenthalt  
 Von meiner Schönen fand. Drauf ließ ich in Gestalt  
 Des schönsten Papagais mich vor ihr Fenster nieder,  
 Auf's goldne Gitter hin. Sie sah mich nicht so bald,  
 So schlug ich schon mit klatschendem Gefieder  
 Das Fensterglas, pickt' in den Rahm hinein  
 Und wollte mit Gewalt hinein gelassen seyn.

## 49.

Sie that's, beschaute mich erstaunt, und ihre Freude  
 Schien fast der meinen gleich. Wie wenig träumte sie,  
 Was unter meinem Federnkleide  
 Verborgen war! Doch zog bereits die Sympathie  
 Ihr unbewusstes Herz. Welch eine Augenweide  
 War mir erlaubt! Ich saß auf ihrem Knie,  
 Begaffte jeden Reiz mit liebestrunkenen Blicken  
 Und durfte mich sogar an ihren Busen drücken.

## 50.

Die Lust, die sie an meinem Schmeicheln fand,  
 Verführte mich zuletzt, mit unbescheidnem Picken  
 Das niemals ruhige Gewand  
 Von ihrem weißen Hals' allmählich wegzurücken.  
 Sie sah mit halbverwirrten Blicken  
 Mir lächelnd zu, bis ihre sanfte Hand  
 Mit kleinen tändelhaften Schlägen  
 Mir zu verstehn gab, ich werde zu verwegen.



## 51.

Dieß war genug, den Papagai,  
 Der mich zu frei gemacht, mir aus dem Sinn zu bringen.  
 Ich legte mich mit Blicken voller Neun  
 Zu ihren Füßen hin und mit gesenkten Schwingen  
 Und ließ nicht ab, mich fest um ihren Fuß zu schlingen,  
 Bis mir ihr Mund bewies, daß ich begnadigt sey.  
 Sie gab mir einen Kuß und schien bei diesen Spielen  
 Was Neues, das ihr selbst ein Räthsel war, zu fühlen.

## 52.

So glücklich wirkte bald der zärtliche Betrug!  
 Sie liebte nichts wie mich; ich aß aus ihren Händen  
 Und schlief auf ihrem Schoß; sie konnte nie genug  
 Liebkosungen an mich verschwenden.  
 War je ein Papagai so freundlich und so klug?  
 Die Sprache fehlte nur, das Wunder zu vollenden:  
 Sie gab sich viele Müh, doch blieb ihr Papchen stumm;  
 Es sprach mit Blicken nur und wußte wohl warum.

## 53.

Verstehen, was sie sprach, und doch nicht reden können,  
 Das schien der Schönen wunderbarlich.  
 Komm, rief sie oft, sprich nur: Ich liebe dich!  
 Das wird dir doch die Zunge nicht verbrennen!  
 Versuch's mir zu gefallen! sprich  
 Nur meinen Namen aus, du hörst so oft ihn nennen!  
 Umsonst, ich blieb bei allem Zuspruch stumm,  
 Und ihre Kammerfrau entschied nun, ich sey dumm.

## 54.

So schlüpfen, ohne daß der bärtige Verliebte  
 Sich sehen ließ, drei Tage schnell vorbei.  
 Allein am vierten schien's, daß ihre Phantasei  
 Ich weiß nicht welche Wolke trübte.  
 Nichts gab ihr Freude mehr, was sie noch kürzlich liebte.  
 Nicht ihr Clavier, auch nicht ihr Papagai:  
 Umsonst bestrebt' ich mich, ihr Uebel wegzuschmerzen;  
 Es war, als lieg' ihr was sehr Wichtig's auf dem Herzen.

## 55.

Den nächsten Morgen schien ihr Unmuth sich vielmehr  
 Noch zu verdoppeln als zu legen.  
 Bald ging sie, von Gedanken schwer  
 Und in sich selbst gefehrt, im Zimmer hin und her;  
 Bald saß sie, ohne sich zu regen,  
 Auf ihrem Sopha da; nichts hatte das Vermögen,  
 Sie aus der andern Welt, wo sie verirret schien,  
 In ihren Leib zurück zu ziehn.

## 56.

Von Kummer fast entseelt, saß ich zwar neben ihr;  
 Allein sie sah mich nicht und wollte mich nicht sehen.  
 Indem wir nun so saßen, ging die Thür  
 Mit beiden Flügeln auf, und plötzlich sahen wir  
 Den alten Weißbart vor ihr stehen.  
 Kaum ließ er mir noch Zeit, ihm aus dem Weg zu gehen;  
 Doch er sah Lila nur. Er warf sich auf die Knie  
 Und sprach von seiner Blut viel feuriger als nie.

57.

Du liebtest mich? — (hört' ich sie endlich sagen)  
 Schon lange sagst du mir's, doch sag' es noch einmal!  
 Du liebst mich also? — Wie? kann Lila das noch fragen?  
 (Erwiedert er) wohlan! es steht in deiner Wahl,  
 Mir zum Beweis was Schweres aufzutragen,  
 Als ihrem Ritter je die Grausamste befahl.  
 Dir meine Liebe zu beweisen,  
 Zieh' ich, wenn du's befehlst, die Stern' aus ihren Kreisen.

58.

Willst du, es soll des Meeres Strand  
 Mit Perlen sich, anstatt des Sandes, decken?  
 Soll sich der Ocean ins feste Land verstecken?  
 Soll jeder Fels dein Bild von Diamant  
 Kolossisch in die Wolken strecken?  
 Soll von Katay bis zum heißen Mohrenland  
 Die Welt dir zinsbar seyn, und, die auf Thronen prangen,  
 Ihr Diadem aus deiner Hand empfangen?

59.

Befehl's, es soll geschehn! — Nein, (fiel sie lächelnd ein)  
 Vor meinem Ehrgeiz mag der Mogul sicher leben:  
 Mein Wunsch fliegt nicht so hoch, und durch ihr Herz allein,  
 Nicht durch den Thron der Welt, kann Lila glücklich seyn.  
 Kurz, was ich will, ist nicht so schwer zu geben,  
 Als nur den kleinsten Berg aus seinem Sitz zu heben.  
 Gib mir den Jüngling nur, der schon die zweite Nacht  
 An meiner Seite zugebracht.

60.

„Den Jüngling? Wie? Sprichst du im Fieber?  
 Und wen, ich bitte dich? Den Jüngling sagst du?“ — Ja,  
 Ihn, den ich schon zwei Nächte bei mir sah  
 Und wachend immer seh', und der bereits mir lieber  
 Als Alles ist. Wosfern's im Traum geschah,  
 O, dauerte dieser Traum mein ganzes Leben über!  
 Liebst du mich, Astramond? Ich will die Probe sehn;  
 Laß diesen Augenblick den Jüngling vor mir stehn.

61.

Ihn lieb' ich, ihn allein, und werd' ihn ewig lieben,  
 Und sein, sonst Niemand's, will ich seyn.  
 Er schwor mir, unser Bund sey im Gestirn geschrieben;  
 Wir lieben uns, mein Herz ist sein, und seines mein. —  
 Hir schien sich Astramond so heftig zu betrüben,  
 Als dräng' in jedem Wort ein Dolch in ihn hinein.  
 Der Schmerz schien ihm die Sinne selbst zu schwächen  
 Und ließ die Kraft ihm nicht, sie nur zu unterbrechen.

62.

Urtheilet, Herr, was ich, indem sie sprach, empfand!  
 Doch, da sie nun begann den Jüngling abzumalen,  
 Und ich (verschönert zwar) mich selbst geschildert fand,  
 So wie die Liebe malt, mit Farben nicht, mit Strahlen,  
 Doch kennbar, daß ein Mißverstand  
 Kaum möglich war — o, denkt, von welchen Qualen  
 Zu welchem Uebermaß von Bonn' ich überging,  
 Indes daß Astramond nun anzuklagen fing:

## 63.

Du liebest, rief er, Undankbare?  
 Du liebst? und wen? — ein eitles Traumgesicht!  
 Und wäre, was du liebst, mehr als ein Hirngedicht,  
 Glaubst du, daß ich den Lohn so vieler Jahre,  
 So vieler Zärtlichkeit für einen Fremden spare?  
 Nein, Lila, täusche dich mit solchem Unsinn nicht.  
 Eh mische sich der Himmel mit der Erde,  
 Eh' ich selbst einem Gott dich überlassen werde!

## 64.

Wie? soll ein Herz, das mir, beim zärtlichsten Bemühn,  
 Es zu erwärmen, kalt geblieben,  
 Für ein Phantom beim ersten Anblick glühn?  
 Lehrt' ich dich darum nur die süße Kunst zu lieben,  
 Sie, da du sie gefaßt, mit Andern auszuüben  
 Und mir, was ich verdient, was mein ist, zu entziehen?  
 Von wem sind alle deine Gaben?  
 Wer kann ein näher's Recht, dich zu besitzen, haben?

## 65.

Wer war es, Ungetreue, sprich,  
 Der dich als Kind an seinen Busen drückte?  
 Sprich, wer erzog, besorgte, pflegte dich?  
 Wer war's, der deinen Geist entwickelte und schmückte?  
 Mißkenn' ihn, wenn du kannst! — Und Alles das hätt' ich  
 Gethan, damit ein Andre'r pflückte,  
 Was ich für mich gepflanzt? Nein, Lila, hoff' es nicht!  
 Mein bist du, sey es nun aus Neigung oder Pflicht.

## 66.

Beh dem, ihn treffe Blis und tödtendes Verderben,  
 Der dich mir zu entziehn unsinnig sich getraut!  
 Den schrecklichsten der Tode soll er sterben,  
 Zu längerer Qual mit Lebensgeist bethaut;  
 Durch Martern neuer Art, wovor der Menschheit graut,  
 Soll, tropfenweis' erpreßt, sein Blut die Erde färben!  
 Doch, was entrüst' ich mich? Verdient ein Schattenbild,  
 Ein bloßer Traum, daß mir die Galle schwillt?

## 67.

Vergebens hoffest du, dein Traum soll wirklich werden;  
 Wir sind allein: wie vielmal sag' ich's dir?  
 Wir und die Vögel und die Herden,  
 Und was in Teichen schwimmt, und tief im Schoß der Erden  
 Und in der Luft die Geister, die nur mir,  
 Dir niemals, sichtbar sind. — Entsage der Begier  
 Nach fremden wesenlosen Dingen,  
 Die, von Betrug gezeugt, in deinem Hirn' entspringen.

## 68.

Ein Blick, ein Wort, o Lila, wird zugleich  
 Dein Schicksal und das mein' entscheiden;  
 Sprich nur ein Wort, so sind uns beiden  
 An Wonne nur die Götter gleich:  
 Ergib dich mir, beherrscht' als Königin ein Reich  
 Von Liebesgöttern und von Freuden;  
 Du kennest meine Macht; entschlief', o Schönste, dich,  
 Beherrsche mich, so bist du größer noch, als ich.

## 69.

Hier hielt er ein, durch das keredte Schweigen  
 Entflammter Sehnsucht sie zum frohen Ja zu neigen.  
 Du sprichst, versetzte sie, sehr gut, ich muß gestehn;  
 Allein was hälft' es dir, sprächst du auch noch so schön?  
 Mich kann mein Herz nur überzeugen,  
 Ach, Atramond! Ich hab', ich habe den gesehn,  
 Ihn, den, sobald er nur die Augen auf mich wandte,  
 Mein überzeugtes Herz für seinen Herrn erkannte.

## 70.

Sag' und beweise mir, was ich vor wenig Stunden  
 Gesehn, gehört, sey ein Geschöpf der Nacht,  
 Von ungefähr entstanden und verschwunden,  
 Ein Wolkenbild, aus Morgenduft gemacht:  
 Ich sage Nein! Ich weiß, was ich empfunden;  
 Und schief mein Leib, so hat mein Herz gewacht.  
 Doch, war es nur ein Traum, was hast du zu befahren?  
 Du könntest, dächte man, dein Drohen weislich sparen.

## 71.

Du rückst mir Alles vor, was du für mich gethan:  
 O Atramond, du kennst mein Herz, es kann  
 Nicht unerkennlich seyn — ich bin dir sehr verpflichtet.  
 Zwar, was du thatest, war auf einen Zweck gerichtet  
 Der weder edel war, noch billig; doch vernichtet  
 Der Zweck die Wohlthat nicht: ich nehm' als Wohlthat an,  
 (Und küsse dir die Hand, aus der ich sie empfangen)  
 Was nur ein Anschlag war, mich sicherer zu fangen.



72.

Doch, sage mir, (denn kein Verhältniß schwächt  
 Die Rechte der Natur) wer hat mir dieses Leben  
 Und dir, so groß du bist, ein Recht an mich gegeben?  
 Die Macht allein gibt Göttern selbst kein Recht.  
 Nein, Astramond! der war gewiß kein Knecht,  
 Der mir die Triebe gab, die diese Brust erheben.  
 Gib mich zurück und sey durch eine solche That  
 Der Achtung wehrt, die dir mein Herz gewidmet hat!

73.

So, Lila, spottest du, rief Astramond ergrimmt,  
 Der grenzenlosen Huld, womit ich dich beehrte?  
 So wird das Glück geschätzt, wozu ich dich bestimmt?  
 Dieß nennst du Dankbarkeit? Erfahre denn, Verkehrte,  
 Daß diese Leidenschaft, die mich zu lang bethörte,  
 Von diesem Augenblick' ihr End' in Abscheu nimmt.  
 Hinweg mit ihr! — Ihr, die ihr meinen Willen  
 In meinen Augen lest, herbei, ihn zu erfüllen!

74.

Raum donnert er das letzte Wort,  
 So trugen, wie es schien, unförperliche Hände  
 Sie durch die Luft aus meinen Augen fort.  
 Verzweifelnd stieß ich, meiner Qual ein Ende  
 Zu machen, mit dem Kopf des Zimmers Marmorwände:  
 Doch jedes Mal mißlang der abgezielte Morb;  
 Ein unsichtbarer Schuß schien über mir zu walten,  
 Und Lila rief mir zu, für sie mich zu erhalten.

75.

Ich faßte wieder Muth und sann  
 Auf schnelle Flucht, eh noch die Kammerfrau dem Alten  
 Verdacht auf mich zu geben Zeit gewann.  
 Schnell mußte mich mein Talisman  
 Zum kleinsten Eulchen umgestalten;  
 Ich fand zu gutem Glück ein Fensterglas gespalten;  
 Und als die Zwergin kam, wo ihr Gefangner sey  
 In voller Hast zu sehn, weg war der Papagai!

76.

Ich flog dem Garten zu und tauschte  
 Wohl hundertmal die magische Figur;  
 Der Büsche grüne Nacht, wo ich verborgen lauschte,  
 Vermehrte meine Furcht; ich fuhr  
 Bei jedem Lüftchen auf, das durch die Blätter rauschte;  
 Und als das Auge der Natur  
 Sich endlich schloß, und sich die Stille mehrte,  
 Schien mir's, aus tiefer Fern', als ob ich weinen hörte.

77.

Ich hielt den Athem an und horchte scharf empor;  
 Da dächte mich, ich höre Lila's Stimme,  
 Als ob sie halb erstickt in Thränengüssen schwimme;  
 Und immer näher schlug der Jammerton mein Ohr.  
 Ich machte mich zum Löwen, brach im Grimme  
 Aus meinem Hinterhalt' hervor  
 Und lief durch Hain und Flur, zur Rach' an dem entschlossen,  
 Durch den so schöne Thränen stossen.

78.

Doch Alles, was ich fand, war dieses, daß die Nacht  
Der Sinnen Urtheil trüglich macht.

Bald war's ein Quell, der flatschend aus der Nische  
Von einer Nymphe fiel; bald Winde, die erwacht  
Vom leichten Schlaf, durch Grotten und Gebüsche  
Sich jagten; bald im Gras das brünstige Geziſche  
Von Schlangen, die, in Liebesknoten  
Verschränkt, vor heißer Luft sich zu ersticken drohten.

79.

Ihr süßes Spiel erhöhte meine Qual.

Von Angst gespornt durchlief ich Berg und Thal  
Auf viele Meilen weit, um eine Spur zu finden,  
Den Aufenthalt der Schönen zu ergründen.  
Allein, da jezt zum sechsten Mal  
Die Nacht den Tag vertrieb, ließ ich die Hoffnung schwinden.  
Ein See, der vor mir lag, schien mir gemacht zu seyn,  
Von meinem Leiden mich auf ewig zu befrein.

80.

Ich sprang hinein; doch, kaum benezte meine Glieder  
Die kühle Flut, so kam die Lust zum Leben wieder  
Und machte, daß es mir Verrath an Lila schien,  
Was ihr gewidmet war, ihr treulos zu entziehn.  
Drei Worte braucht' es nur, so fuhr ich als Delphin  
Im neuen Element bis in die Tiefe nieder.  
Nicht lange trieb ich noch das ungewohnte Spiel,  
Als mir aus einer Gruft ein Schein ins Auge fiel.

81.

Es war ein ungeheurer Bogen,  
 Vom Finger der Natur in einen Berg gesprengt;  
 Und unten schoß ein Strom, in Felsen eingezwängt,  
 Mit tobendem Gebrüll die dick beschäumten Bogen.  
 Von einer Welle stets der andern zugedrängt,  
 Fühlt' ich mich mit Gewalt durch diese Gruft gezogen:  
 Des Stromes schneller Lauf, das Donnern um mein Ohr  
 Betäubte mich so sehr, daß ich mich selbst verlor.

82.

Denkt, wie mir war, als ich in einem weiten Becken  
 Vom reinsten Sapphir mich beim Erwachen fand!  
 Umringt mit blüthenreichen Hecken,  
 Aus deren grüner Nacht, wie von des Zufalls Hand,  
 Hier eine Urne ragt, dort Bilder sich entdecken.  
 Ich glaubte mich im Elyseerland;  
 Und was den Irrthum glaublich machte,  
 War, daß ich unbeschuppt erwachte.

83.

Allein zugleich mit dem Delfin  
 War auch der Talisman, mein ganzer Schatz, dahin.  
 Gesucht, beklagt, beweint, war er und blieb verloren.  
 Ward jemals ein Geschöpf unglücklicher geboren?  
 Rief ich und sank ins Gras, wo den erschöpften Sinn  
 Zulezt der Schlaf beschlich. Ermuntert von Auroren  
 Und durch den Balsamschlaf gestärkt,  
 Entwölkte mit dem Tag mein Geist sich unvermerkt.

## 84.

Die Neugier trieb mich jetzt, die Dörter zu besuchen,  
 Wohin, unwissend wie, ich mich bezaubert fand.  
 Der Blumenschmelz, die Pracht mäandrischer Alleen,  
 Der Boden überall, statt Sand,  
 Mit Perlen überstreut, kurz, jeder Gegenstand  
 Bewies den Ort bewohnt von Feen;  
 Und ein Palast, von dem das Funkeln kaum  
 Erträglich war, ließ keinem Zweifel Raum.

## 85.

Doch wunderbarer noch als Alles war die Stille,  
 Die auf der ganzen Gegend lag:  
 Von Philomelen an zum Laubfrosch und zur Grille  
 War Alles hier verbannt, was einen Laut vermag;  
 Kaum rauschte noch ein Blatt. Erst glaubt' ich, daß der Tag  
 Sich später im Palast als außerhalb enthülle;  
 Doch endlich wich die Furcht, zu kühn zu seyn,  
 Der Ungeduld; ich wagte mich hinein.

## 86.

Ein Labyrinth von Sälen, Cabinetten  
 Und Zimmern ließ mich sehn, wie weit die Feerei  
 Die Kunst zurückeläßt. Lack, Schnitzwerk, Malerei,  
 Tapeten, Spiegel, Tische, Betten,  
 Kurz, Alles war so reich, daß Uzim-Oschantey  
 Und Gengiskhan beim Tausch gewonnen hätten.  
 Wie? dacht' ich, solch ein Sitz und von Bewohnern leer?  
 Dieß Alles machte sich doch nicht von ungefähr?

87.

Ich war zum Abzug schon entschlossen,  
 Als mir ein Cabinet, an dessen Thür' ich stieß,  
 Den Anblick, den ich mir am wenigsten verhieß,  
 Die schöne Lila selbst, auf Polster hingegossen,  
 In allen Reizungen des Mittagschlummers wies.  
 Vom silbernen Gewölk des feinsten Flors umflossen,  
 Die Locken aufgelöst, den Busen halb entdeckt,  
 Lag sie, die schöne Stirn' im weißen Arm versteckt.

88.

So schön fand nicht Adon im Hain von Amathunt  
 Die eingeschlafne Venus liegen:  
 Ein süßes Lächeln floß um ihren Rosenmund;  
 Ihr Busen schien den Liebesgott zu wiegen;  
 Und jede Muskel that durch sanftes Schwellen kund,  
 Es müsse sie der schönste Traum vergnügen.  
 Ganz Auge stand ich da und wünschte so zu stehn  
 Aeonenlang, bis ich mich müd' an ihr gesehn.

89.

Ein Faun, dem junger Most und feurige Begierde  
 Die Sehnen schwellt, daß der, bei Lunens Schein,  
 Ein Nymphchen, das im wilden Hain  
 Auf seiner Urne schläft, nicht schlafen lassen würde,  
 Gesteh' ich unerröthend ein;  
 Der wahren Liebe nur ist Keuschheit keine Bürde.  
 Sehn, was man liebt, gibt's denn ein größ'er Glück?  
 Mehr, als dem Faun ein Kuß, ist ihr ein bloßer Blick.

## 90.

O! die Geliebte sehn, sich neben ihr befinden,  
 Den Athem in sich ziehn, der ihrer Brust entfloß,  
 Ist eine größre Lust für Seelen, die empfinden!  
 Die letzte Gunst entzückt den Faun nicht so.  
 Ein Band, das einst sich um ihr Knie zu winden  
 So glücklich war, ein Ring von ihrem Haar, wie froh,  
 Wie reich macht solch ein Tand den, der wahrhaftig glüht?  
 Nichts ist ihm Kleinigkeit, was sich auf sie bezieht.

## 91.

Noch stand ich aufgelöst in zärtliches Entzücken,  
 Als sie im Schlaf sich sanft zu mir herüber wand.  
 Ihr liebliches Gesicht, das meinen gier'gen Blicken  
 In süßer Rosenfarb jetzt völlig offen stand,  
 Schien plötzlich ein Gefühl von Wonne auszudrücken;  
 Ihr Busen hob die kleine schlaffe Hand,  
 Die ihn bedeckt', und aus den zarten Leinen  
 Sah ich das schönste Knie Narcissen überscheinen.

## 92.

Serbin! O mein Serbin! — rief sie entzückt und schloß  
 Den Mund von lebenden Korallen  
 Gleich wieder, dem der süße Ton entfloß.  
 Nun hielt ich mich nicht mehr, die Wonne war zu groß!  
 Wer wäre nicht in vollem Ueberwallen  
 Der Dankbarkeit an ihre Brust gefallen?  
 Wer hätte nicht in süßer Trunkenheit  
 Solch einen Mund mit Küssen überschneit?



93.

„Gewiß nicht ich!“ — rief Idris schwärmerlich. —  
 So könnt Ihr, was ich that, Euch selbst statt meiner sagen.  
 Doch eben diese Flut von Zärtlichkeit, die mich  
 Auf einen Mund und eine Brust verschlagen,  
 Um welche noch der Ton von meinem Namen schlich,  
 Verwehrte mir, zu viel zu wagen.  
 Ich ließ dem Herzen nur, nicht der Begier, den Lauf.  
 Doch, was ich auch begann, so wachte sie nicht auf.

94.

Bei solchen Küßten unbeweglich!  
 Sie muß bezaubert seyn, es ist nicht anders möglich!  
 O Agramond, ich kenne dich hierin:  
 Bei dir allein ist Lieb' und Grausamkeit verträglich.  
 Doch hoffe nicht, du werdest den Gewinn  
 Von deiner Bosheit ziehn, eh' ich vernichtet bin.  
 Verlaß dich immerhin auf deine Zauberwaffen;  
 Die Liebe und mein Arm soll Rache mir verschaffen.

95.

Indem zog meinen Blick ein ungeheurer Hahn,  
 Auf einem Fußgestell von schwarzem Marmor, an.  
 Er schien zum Flug mit nachgeahmtem Leben  
 Die Purpurflügel zu erheben,  
 Und unten ward in Gold dem Leser kund gethan:  
 Wem Amor Muth genug gegeben,  
 Der schwinde sich, um diese Dame hier  
 Des Zaubers zu befreien, auf dieses edle Thier.

## 96.

Mir schien mit Recht die Sache sehr verdächtig;  
 Der alte Kabbalist liegt hier im Hinterhalt,  
 Dacht' ich: vielleicht ist diese Hahngestalt,  
 Zu meinem Untergang, mit Blitz und Donner trüchtig?  
 Vielleicht — doch, lass' es seyn! — Verrätherei, Gewalt —  
 Ich scheue nichts, die Liebe macht allmächtig!  
 Ein Blick auf meine Schläferin  
 Bestärkte mich in diesem kühnen Sinn.

## 97.

Noch einmal warf ich mich zu ihren Füßen, küßte  
 Noch einmal Stirn' und Mund und fühl't' jezt Muth genug,  
 Auch wenn ich mich für sie mit Niesen schlagen müßte.  
 Ob Atramond mich überliste,  
 War das, wofür ich jezt die mindste Sorge trug.  
 Ich schwang mich auf, der Zaubervogel schlug  
 Die Wolken schon mit segelgleichem Flügel,  
 Und plötzlich dächte mich der Atlas nur ein Hügel.

## 98.

Wie damals mir geschah, scheint jezt mir selbst ein Traum.  
 Genug, ich fing schon an, die Himmelsluft zu hauchen,  
 Und sah, in einer See von Sonnenstrahlen, kaum  
 So viel, als Liebende zu stillen Küssen brauchen.  
 Wir nahten, glaubt' ich, uns bereits dem leeren Raum',  
 Als jezt mein Hahn begann sich allgemach zu tauchen.  
 Drauf schoß er senkrecht als wie ein Pfeil herab  
 Und warf mich unverhofft in einem Brunnen ab.

99.

Er warf mich ab, fing an zu krähen,  
 Schwang im Triumph die Flügel und verschwand.  
 Wie stutzt' ich da, da ich mich am alten Orte fand  
 Und Alles wieder sah, was ich noch kaum gesehen:  
 Den grünen Labyrinth, den Boden, statt mit Sand,  
 Mit Perlen überstreut, die thürmenden Alleen  
 Und, was an meinem Biß' und meinem Daseyn fast  
 Mich zweifeln hieß, den nämlichen Palast.

100.

Mein Wunder stieg, als sich der kleine Weiher  
 Mit einer Schaar von Nymphen ohne Schleier  
 (Der diese Tracht nicht allzu reizend ließ)  
 Erfüllt', und jede mich vertraut willkommen hieß.  
 „Willkommen, Herr Serbin, zu einem Abenteuer,  
 Das weniger gefährlich ist als süß!“  
 So sangen sie und machten im Gedränge  
 Um mich herum den feuchten Raum zu enge.

101.

Wie schön er ist! rief eine — In der That,  
 Figuren dieser Art pflegt man nicht sehr zu hassen —  
 Es mag ganz hübsch sich von ihm wecken lassen,  
 Fiel eine dritte ein. Dieß daurte, bis ich bat,  
 Die Damen möchten nicht so sehr zur Unzeit spaßen.  
 Der Herr zieht, wie es scheint, hier die Physik zu Rath,  
 Sprach eine Alte drauf, er könnte sich erkälten,  
 Und, ging ein Fehler vor, so müßten wir's entgelten.

102.

Drauf stieß sie in ein Horn, und plötzlich trugen mich  
 Die Nymphen im Triumph aus blumige Gestade.  
 Ich stuzt' in einem kleinen Grade,  
 Die Kurzweil dächte mich nicht halb so lächerlich.  
 Hoffst, sprach ich zu mir selbst, der Alte, daß er sich  
 Auf diese Art von mir entlade?  
 Er denkt doch nicht, durch diese Wasserdrachen  
 Mir Lust zum Unbestand zu machen?

103.

Raum trat ich auß' Gestad', als eine andre Schaar  
 Von Nymphen hinter den Jasminen  
 Hervor geschlichen kam, die mir, so treu ich war,  
 Gefährlicher als ihre Schwestern schienen.  
 Sie näherten sich tanzend, Paar und Paar,  
 Und winkten mich herbei. Mit Zittern folgt ich ihnen:  
 Sie sprachen nicht ein Wort und tanzten stets voran,  
 Bis wir das schönste Bad vor uns eröffnet sahn.

104.

Hier (sing ein Nymphchen an mir leis' ins Ohr zu raunen)  
 Möcht unser Dienst vielleicht beschwerlich seyn;  
 Dochorget nicht, wir lassen Euch allein.  
 Statt ihrer wimmelten wohl zwanzig junge Faunen,  
 Mit goldnem Horn' auf krauser Stirn, herein:  
 Denkt Euch, Herr Ritter, mein Erstaunen!  
 Sie kleideten mich aus, ich saß im Bade da  
 Und wußte nicht, wie mir geschah.

## 105.

Ist, fing ich endlich an, ist euch so viel zu sagen  
 Erlaubt, so bitt' ich, sagt, wohin das Alles zielt?  
 Allein sie blieben stumm; ich mochte zehnmal fragen,  
 Ein schalkhaft Lächeln war, was ich dafür erhielt.  
 Nachdem sie mich genug gerieben, abgespült,  
 In warme Tücher eingeschlagen,  
 Beräuchert und gesalbt, dann zierlich angekleid't,  
 Eröffnete die Thür sich plötzlich angelweit.

## 106.

Ein Saal empfing mich jetzt, dem in der Geisterwelt  
 An Schimmer gleich, woselbst die Götter speisen;  
 Auch war die Tafel schon bestellt,  
 Und eine Symphonie, die Stern' aus ihren Kreisen  
 Herab zu ziehn geschickt, und wechselsweis gesellt  
 Zum lieblichsten Gesang, fing an das Glück zu preisen,  
 Das mir beschieden sey. Beglückte Schläferin!  
 (So schloß sich jede Stroph') und glücklicher Zerbin!

## 107.

Nun schien mir's ausgemacht, daß irgend eine Fee,  
 Die meiner Liebe gnädig sey,  
 Mit meinen Sternen sich zu meinem Glück verstehe.  
 Dieß machte mich so froh und sorgenfrei,  
 Als ob ich Lila schon an meiner Seite sähe.  
 Ich setzte mich und aß für ihrer drei:  
 Denn, laß die Seladons, so viel sie wollen, sagen,  
 Wer liebt, sey lauter Herz; man hat auch einen Magen!

108.

Zwei Ganymede machten sich  
 Sehr viel zu thun, mir fleißig einzuschenken;  
 Ihr schlaues Lächeln lockte mich  
 Den trüben Gram, das zweifelnde Bedenken  
 In einem Nektar zu ertränken,  
 Der sich wie Del den Gaum hinunter schlich:  
 Vom ersten Glase war mein Blut zu Geist geläutert,  
 Die Stirn umwölkt, das Herz erweitert.

109.

Wie Rosen, buhlerisch vom Zephyr aufgehaucht,  
 That sich mein Busen auf; die Wünsche wurden freier,  
 Die Phantasie, in Wollust eingetaucht,  
 Weisagte sich die schönsten Abenteuer.  
 Dieß seelenschmelzende, unförperliche Feuer,  
 In dessen süßer Glut die Weisheit sanft verbraucht,  
 Fing an mit lieblich bangem Sehnen  
 Und süßer Ungeduld die Brust mir auszudehnen.

110.

Doch wie beschreib' ich Euch den Glanz, den Lila's Bild,  
 Von Amors Fackel übergüld't,  
 In meine Augen warf? Dieß kennt nur, wer's empfunden!  
 Wie ward ich gegen mich mit Ungeduld erfüllt,  
 Daß ich was Dringenders, als sie zu sehn, gefunden!  
 Secunden dächten mich jezt tödtlich lange Stunden.  
 Allein, kaum hatt' ich mich vom Lehnstuhl aufgerafft,  
 So war in einem Wink das Gastmahl weggeschafft.

## 111.

Banket und Saitenspiel und Nymphen, Sängerinnen  
 Und Knaben, kurz, den ganzen Speisesaal  
 Sah ich in Finsterniß zerrinnen;  
 Kaum ließ mir noch ein halb erloschener Strahl  
 Von ferne zu, die Thüre zu gewinnen.  
 Denkt, ob ich andachtsvoll mich meiner Dam' empfahl.  
 Ich tappte nun, so gut ich konnte, weiter  
 Und fand zulezt ein Zimmer wieder heiter.

## 112.

Ich schlich mich auf den Zehn, nicht ohne Furcht, hinein,  
 Indesß, beim ungewissen Schein  
 Von Rosenöl, das träg' in goldnen Lampen brannte,  
 Mein Auge rings umher Kundschaftersblicke sandte.  
 Allein der erste Blick, beim Eintritt schon, erkannte  
 Dieß Zimmer, eben das zu seyn,  
 Was mich das erste Mal zu Lila eingelassen.  
 Nun wußt' ich mich vor Freude kaum zu fassen.

## 113.

Und, wie ich bald hernach im gleichen Cabinet  
 Ein schlafend Frauenbild mit halb entdecktem Knie'  
 Und offnem Busen fand, auf einem Ruhebette  
 Von nelkenfarbnem Sammt, wie Lila lag — wer hätte  
 An meinem Plaze nicht geglaubt, er sähe sie?  
 Was ihr zur Aehnlichkeit noch fehlen konnte, lieb  
 Der Schlafenden die Schwärmerei der Liebe:  
 Ich glaubte meinem Aug' und mehr noch meinem Triebe.



## 114.

Das matte zweifelhafte Licht,  
 Das Amor selbst zu seinen süßen Scherzen  
 Erfunden hat, (wie wenn im frühen Märzen  
 Aurorens Glanz mit grauen Nebeln sicht)  
 Beglückte den Betrug und fälschte mein Gesicht.  
 Empfindungen, wie oft belügt ihr unsre Herzen!  
 O Lila, seh' ich dich? Ist's möglich? ist's gewiß?  
 War Alles, was der Strom der Lust mich stottern ließ.

## 115.

In diesem Mittelstand, da, zwischen Tod und Leben,  
 Ganz aufgelöst in ideale Lust,  
 Die Seelen, kaum sich selbst bewußt,  
 In mystischer Entzückung schweben,  
 In dieser Trunkenheit, wovon ein Bild zu geben  
 Unmöglich ist, lag ich an ihrer Brust:  
 Als meine Schläferin, der ich's zu lange machte,  
 Durch ihrer Küsse Wuth mich zu mir selber brachte.

## 116.

Von einem Arme, dem selbst Junons schöner Arm  
 An Form und Weiße wich, fühlt' ich so stark, so warm,  
 So brünstiglich mich an die halbe Sphäre,  
 Woran ich lag, gedrückt, als ob der ganze Schwarm  
 Der losen Götter von Cythere  
 Und Venus selbst in ihn gefahren wäre;  
 Der andre Arm verbarg ihr abgewandt Gesicht;  
 Allein mir gab bereits mein Herz ein traurig Licht.

## 117.

So wenig Zärtlichkeit, so bühlerische Küsse,  
 So viel Behutsamkeit bei so viel Blut bewies,  
 Daß mich die Hoffnung sehr betrogen haben müsse.  
 Der Schutzgeist reiner Liebe blies  
 Mir warnend ein: hier sey Gefahr; es wisse  
 Die Dame, die sich mir so gütig überließ,  
 Die Rolle, welche sie vermuthlich mit dem Alten  
 Zu spielen abgeredet, nicht lange auszuhalten.

## 118.

Ich fuhr bestürzt zurück, beschaute sie genau  
 Und wurde fast zum Stein vor Wunder,  
 Mit einer unbekannten Frau  
 Mich so verstrickt zu sehn. Der Angstschweiß stand wie Thau  
 Mir auf der Stirne. Nicht, als hätt' es ihr am Zunder  
 Zur Leppigkeit gefehlt: denn blendender und runder,  
 Als ihre Brust, und reizender gedreht  
 Hat unter Amors Hand sich keine je gebläht.

## 119.

Gleich lockend war, was unter Nebeldecken  
 Zu lauern schien, und was sie mißlich fand  
 Aus übertriebner Scham dem Blöden zu verstecken,  
 Der, ängstlich zwar, doch matt, sich ihrem Arm entwand.  
 Kurz, fehlt' ihr gleich der Glanz vom ersten Jugendstand,  
 So hatte sie, Begierden zu erwecken,  
 Nur allzu viel, genug, die Tugend umzuwälzen  
 Und das Gefühl der Pflicht in Wollust hinzuschmelzen.

## 120.

Die Tugend umzuwälzen? — rief  
 Der Paladin; o Freund, so war sie wohl nicht tief  
 In Eurer Brust gewurzelt! — Mit Erröthen  
 Versetzt Zerbin: Es scheint, Ihr habt in solchen Nöthen  
 Euch nie gesehn, worin die meine sich verlief.  
 Herr Ritter, ungeprüft gibt's tausend Epikteten!  
 Der Stärkste reize nicht die Rache der Natur!  
 Was unsern Fall verwehrt ist, oft ein Zufall nur.

## 121.

Ich kämpfte, Freund! dieß war mein Untergang.  
 Von einem Fall, zu dem ein innerlicher Hang  
 Die Sinne zieht, kann nur die Flucht uns retten.  
 Die Wollust, Spinnen gleich, unwindet ihren Fang  
 Im Sträuben selbst mit unsichtbaren Ketten;  
 Und, gaukeln einmal Amoretten  
 Und Scherz und Freuden dicht um unser Aug' und ziehn  
 Die Schlinge lächelnd zu, dann ist's zu spät zum Fliehn!

## 122.

Die Zauberin! wie wohl war ihr die Kunst zu siegen  
 Bekannt! Zudem gab ihr in einem solchen Streit  
 Selbst meine Unerfahrenheit  
 Den Vortheil über mich. Doch dauerte das Vergnügen,  
 Sich selbst und mich und Amorn zu betrügen,  
 Nicht länger, als bei mir die erste Trunkenheit.  
 Kaum fing mein Busen an, sich matter auszudehnen,  
 So spielte Neun' und Zorn die schrecklichste der Scenen.

123.

Die Fee selbst erfuhr von meiner Raserei  
 Den ersten Sturm. Wie man sich einem Ungeheuer  
 Entreißt, wie aus Medeeens Schleier,  
 Durchdrungen bis aufs Mark von unlöschbarem Feuer,  
 Kreusa — riß ich mich aus ihren Armen frei.  
 Wie ras't ich! — Kaum daß noch die Scheu,  
 Die dem Geschlecht gebührt, das sie so sehr entehrte,  
 Sie meiner Wuth zu opfern mir verwehrte.

124.

Vergebens rief sie alle Macht  
 Der schlaun Reizungen zusammen,  
 Die kurz zuvor in mir so starke Flammen  
 Vermeinter Liebe angefacht:  
 Ich hörte nimmer auf, mein Schicksal zu verdammen  
 Und sie und mich und den, der mich zu ihr gebracht.  
 Was sprach, was that sie nicht! — wo nicht, mein Herz zu  
 rühren,  
 Mich wenigstens noch länger zu verführen!

125.

Durch Ueberraschung nur, nicht durch Verführung, kann  
 Die Unschuld, ungewarnt — gewarnt niemals — fallen.  
 Vergebens schmiegte sie an meine Knie sich an,  
 Vergebens schmolz ihr Aug' in tröpfelnde Krystallen,  
 Vergebens war des schönen Busens Wallen!  
 Das Mitleid fühlt ein Stein, das sie mir abgewann.  
 Auch, da sie endlich ohne Leben  
 Dahin sank, fiel mir's nur nicht ein, sie aufzuheben.

126.

Nun hielt sie sich nicht mehr, denn Alles war versucht,  
 Natur und Kunst, und Alles ohne Frucht.  
 Die Wuth half bald ihr auf. — Was gleicht der Wuth der  
 Feen? —

Ein Wirbelwind schien ihr die Augen umzudrehen,  
 Die kurz zuvor mich noch so schmachend angesehen;  
 Und was ihr schöner Mund mir Böses angeflucht,  
 War fürchterlich genug, den Furien der HölLEN  
 Die Schlangen auf dem Haupt vor Angst empor zu schwellen.

127.

Auch dieses half ihr nichts! Gleich unvermögend war  
 Die schmeichelnde und die ergrimmte Miene.  
 Das Aergste, was mir Salmacine  
 (So hieß sie) angedroht, der bittere Tod sogar,  
 Schien mir nicht mehr, als meine That verdiene.  
 Ich bot ihr selbst mein Blut zum Opfer dar.  
 „Nein, rief sie wüthend aus, das hieße dir vergeben:  
 Nichtswürdiger! du sollst für meine Rache leben!“

128.

In ein morastiges, lichtleeres Loch gesperrt,  
 Umheult, umzist von Kröten und von Schlangen,  
 Siech von gefäulter Luft, von Kummer ausgedörzt,  
 Mit hohlem Aug' und eingefallnen Wangen,  
 Lag ich viel Tage lang gefangen.  
 Die Fee selbst zuletzt fand mich bedauernswerth.  
 Sie hofft', ich würde nun, statt gänzlich zu verschmachten,  
 In ihren Armen mich noch allzu glücklich achten.

129.

Man ließ mich frei; ich sah zum zweiten Mal  
 Von Nymphen mich bedient, die nun ihr Bestes thaten,  
 Mit mehr Gefälligkeit, aus Noth, wo nicht aus Wahl,  
 Für ihre Dame anzurathen.

Doch, was sie sagten, was sie baten,  
 Wie sehr mein Vorthail auch mir ihren Rath empfahl,  
 Nie wollte sich mein stolzes Herz bequemen,  
 Um einen solchen Preis das Leben anzunehmen.

130.

Sie fanden diesen Stolz zur Unzeit angebracht.  
 Die Fee, sagten sie, hat Alles, was die Dienste,  
 Die sie von Euch erwartet, rühmlich macht  
 Und angenehm dazu. Ihr kennet ihre Künste  
 Noch lange nicht; versucht's noch eine Nacht!  
 Was hält Euch auf? Chimären, Hirngespinnste!  
 Bleibt Eurer Lila nicht, wenn Salmacine gleich  
 Die Niesung hat, das Eigenthum von Euch?

131.

Hinweg mit den Bedenklichkeiten  
 Der grillenhaften Treu! der Fee Forderung  
 Geht nicht so weit: sie wird den hohen Schwung  
 Von Eurer Phantasie für Lila nie bestreiten;  
 Seyd feurig, Herr Zerbin, das ist für sie genug;  
 Aus Liebe, oder nicht, hat wenig zu bedeuten!  
 Beständigkeit ist ihre Tugend nicht,  
 Und, eh' Ihr müde seyd, entläßt sie Euch der Pflicht.

132.

Kurz, was uns Tugend ist, das nannten sie Grimassen.  
 Mit welchem Grund, erfuhr die Fee bald.  
 Die ganze magische Gewalt  
 Von ihren Reizungen ward auf mich los gelassen;  
 Vertumnus wechselte nicht öfter die Gestalt,  
 Bis ihm's gelang, Pomonen zu umfassen:  
 Doch ihr gelang es nicht. Ich wand mich glücklich los  
 Und stellt' ein festes Herz gereizter Rache bloß.

133.

Die schöne Furchtbarkeit kann nur ein Rubens malen,  
 Die ihr der Zorn bei diesem Anlaß gab.  
 Ihr rollend Auge schoß erst wüthend Strahl auf Strahlen,  
 Dann schaut' es stolz auf mich als einen Wurm herab.  
 Nichtswerther, bebe nicht vor wohl verdienten Qualen,  
 Rief sie, und hob den schwarzen Zauberstab:  
 Du bist zu klein für meine Rache;  
 Entfleuch aus meinem Blick', entfleuch und sey ein Drache!

134.

Ein Drache sey und bleib es ewiglich,  
 Bis du ein Mädchen findest, das fähig seyn kann, dich,  
 So wie du bist, aus Zärtlichkeit zu küssen.  
 So viele Großmuth find't nicht alle Tage sich,  
 Du wirst vielleicht ein wenig warten müssen.  
 Sie spricht's, läßt einen Blick voll Grimms noch auf mich  
 schießen  
 Und sieht, sobald sie mich mit ihrem Stab berührt,  
 Mit schadenfroher Lust den strengen Fluch vollführt.



135.

Und schnell entzieht die dickste Mitternacht  
 Die Fee mir; es bricht ein schreckliches Gewitter  
 Von allen Seiten aus, des Himmels Achse kracht,  
 Als schmettert' in erboster Schlacht  
 Der Stürm' und Donner Heer das Firmament in Splitter.  
 Wie mir zu Muthe war, Herr Ritter,  
 Ist zu errathen leicht: ich fand die Scene schön  
 Und hoffte unterm Schutt des Weltbaus zu vergehn.

136.

Doch plötzlich schwieg der Sturm, die schnell entwölkten  
 Lüfte  
 Vergöldete aufs Neu der Morgensonne Strahl,  
 Und ich befand mich selbst in einem öden Thal',  
 Und nichts rund um mich her, als Wald und Felsenklüfte.  
 Mir kam zu Sinn, als ich zum ersten Mal  
 Mich ansah, daß man sagt, den Basilisk vergifte  
 Ein Spiegelglas durch seine eignen Blicke,  
 Und nun erbat ich nichts als Spiegel vom Geschiebe.

137.

Ich guckte stundenlang' in einen dunkeln Bach,  
 Mir den erwünschten Tod zu geben.  
 Allein der Götter Schluß bestimmte mich zum Leben.  
 Die Zeit verföhnte nach und nach  
 Mich mit mir selbst und meinem Ungemach';  
 Ich fühl't' in meiner Brust ich weiß nicht was sich heben,  
 Das mich, so wenig auch mein Zustand Hoffnung ließ,  
 Das Ende meiner Noth von Lila hoffen ließ.

## 138.

Was bis hierher mit mir sich zugetragen,  
 Ist zwar, Herr Idris, Euren Fragen  
 Genug zu thun noch nicht geschickt;  
 Allein ich seh', daß Euer Auge nickt:  
 Und da den Osten schon ein Kranz von Rosen schmückt,  
 Wird jetzt die Morgenruh' uns beiden mehr behagen,  
 Als Alles, was in Tausend einer Nacht  
 Scheherezade selbst dem Sultan weiß gemacht.

## 139.

Kommt, wenn es Euch gefällt, geliebter Paladin;  
 Vier Stunden Schlaf sind mehr als Goldtinctur zu schätzen.  
 Die Sterne schwinden schon; und findet Ihr Ergehen  
 An meinem Lebenslauf, so bin ich willig, ihn  
 Beim Frühstück wieder fortzusetzen.  
 Der Ritter dankt und folgt dem führenden Zerbün  
 Gedankenvoll ins stille Schlafgemach;  
 Und — meine Muse gähnt und folgt dem Beispiel nach.

## Vierter Gesang.

### 1.

Den Schlummer kann gar leicht, wer ein geliebtes Weib  
Zur Seite liegen hat, an ihrem Busen finden.  
Ein Andres ist's, wenn ihr, für eure Sünden,  
Bei einer Juno liegt; das ist kein Zeitvertreib!  
Das bannet den Schlaf, erhitzt die Galle, schwächt den Leib  
Und machte selbst den feisten Komus schwinden.  
Indeß fand Vater Zeus, den dieses Unglück traf,  
Bei guten Nymphen oft ein Mittel für den Schlaf.

### 2.

Allein, wer liebt und sieht durch Alpen und durch Meere  
Von seiner Dame sich getrennt,  
Laut mit ihr spricht, als ob er bei ihr wäre,  
Und erst, nachdem er lang manch Ach! und O! verschwend't,  
Gewahr wird, daß sie ihn nicht höre:  
Kurz, wer die Liebe nur aus ihren Qualen kennt,  
Den wiegt kein Saitenspiel, kein Wein,  
Kein Opiat, kein Feenmärchen ein.

## 3.

Der gute Paladin, den wir ganz abgemattet  
 Auf seinen Polstern sehn, macht den Beweis hiervon.  
 Indes Zerbin, so süß wie ein Endymion,  
 Bei seiner Lila schläft, von Hymen überschattet,  
 Wird jenem von Cytherens Sohn  
 Kein Stündchen Schlaf, kein Morgentraum gestattet:  
 Unruhig wälzt er sich in einem finstern Meer  
 Sich selbst bekämpfender Gedanken hin und her.

## 4.

Er ändert oft den Platz, wirft bald auf diese Seite,  
 Auf jene bald sich hin, der Breite,  
 Der Länge nach, drückt fest die Augen zu  
 Und hofft, sie komme nun, die lang' entbehrte Ruh';  
 Umsonst! die fänd er eh' im Bauch der glühnden Ruh,  
 Als wo die Seele glüht; eh' im erbosten Streite  
 Der Winde mit der Flut zu oberst auf dem Mast',  
 Als bei empörtem Blut' auf Kissen von Damast.

## 5.

Verdroffen, ohne Schlaf sein Lager zu zermühlen,  
 Rafft er sich auf, läßt ein zephyrisches Gewand,  
 Das er auf einem Sopha fand,  
 Um seine weißen Schultern spielen  
 Und schleicht dem Garten zu, um seinen innern Brand  
 In frischer Morgenluft zu kühlen,  
 Kaum athmet er der Blumen süßen Geist,  
 So fühlt er, daß sein Blut in sanstern Wellen fließt.

## 6.

Aurora sieht ihn durch die Lauben,  
 In deren Duft er irrt; sie seufzt und findet ihn  
 (Wenn wir der losen Muse glauben)  
 So werth, als Cephalus einst, ihn heimlich wegzurauben.  
 Man sah sie wenigstens in ihrem Lauf verziehen,  
 Mit Rosen ihn bestreun, die im Olympus blühen,  
 Und sich herab von ihrem Wagen bücken,  
 Ihm, im Entfernen noch, die Augen nachzuschicken.

## 7.

Wenn sie's, die seinigen auf sich zu ziehn, gethan,  
 So war's umsonst: er ging ganz ruhig seine Bahn;  
 Was im Olymp geschah, ließ ihn in stolzem Frieden.  
 In süßer Träumerei beschäftigt mit Zeniden,  
 Dem Gegenstand, der, ohne zu ermüden,  
 Ihn Tag und Nacht erfüllt, langt er am Ufer an  
 Und fühlt sich, wie sein Blick auf den gekräuselten Wogen  
 Dahin schwimmt, wundersam gerührt und angezogen.

## 8.

Im fernen Horizont, wo die azurne Luft  
 Die See zu küssen scheint, glaubt er im Morgendunst  
 Ein leicht getuschtes Land zu sehen;  
 Bald macht darin die mächtigste der Feen,  
 Die Phantasie, ein schimmernd Schloß entstehen;  
 Zuletzt dünkt ihn sogar, es ruft  
 Ihm Jemand zu, es lispeln ihm die Winde,  
 Daß seine Göttin sich in diesem Schlosse finde.

## 9.

Ihm ist's unmöglich, diesem Wahn'  
 Und den Begierden, die ihn pressen,  
 Zu widerstehn; er denkt nicht mehr daran,  
 Warum er schon so manches Land durchmessen;  
 Orakel, Statue und Alles ist vergessen:  
 Er will Zeniden sehn! „O, fänd' ich einen Kahn!  
 Um einen Augenblick Zeniden anzuschauen,  
 Würd' ich dem Ocean in einem Korbe trauen!“

## 10.

Kaum hat er diesen Wunsch andächtig angestimmt,  
 So sieht er einen goldnen Nachen,  
 Der, einer Muschel gleich, ihm sanft entgegen schwimmt:  
 Ein Liebesgott, bereit, den Steuermann zu machen,  
 Winkt ihm hinein und scheint ihn anzulachen.  
 Der unverzagte Ritter nimmt  
 Das Omen freudig an, steigt ein und überläßt  
 In voller Zuversicht sich Amorn- und dem West.

## 11.

Beglückte Fahrt, Herr Ritter! — Unterdessen  
 Daß Ihr die See durchstreicht, vergönnt  
 Nach einem Freunde, den Ihr leicht errathen könnt,  
 Uns umzusehen. Seit wir mit ihm zu Nacht gegessen  
 Und ziemlich hastig uns von ihm getrennt,  
 Hatt' Itiphall nicht lange still geseffen.  
 Er lief wie ein Achill und sah sich, kurz vorm Schluß  
 Des fünften Tags, an einem breiten Fluß.

## 12.

Der Strom war schnell und tief und hatte keine Brücke,  
 Auch zeigte sich kein Kahn. Nun höret, was geschah!  
 Er wünscht es nicht so bald, so steht, aus einem Stücke  
 Von adrigem Porphyr, die schönste Brücke da.  
 Braucht er ein stärkres Pfand von seinem nahen Glücke?  
 Er hielt Zeniden schon in seinen Armen, sah  
 Sich schon gekrönt und unumschränkten Meister  
 Der ganzen Welt der Elementengeister.

## 13.

Er läßt den Fluß zurück und tritt in einen Hain,  
 Den ich, weil Lessing mich beim Ohr zupft, nicht beschrieb;  
 Genug, er schien zum Zeitvertreibe  
 Der Götterchen von Onid mit Fleiß gemacht zu seyn.  
 Die Sonne schlief bereits; allein ihr Widerschein,  
 Mit voller spiegelheller Scheibe  
 Von Lunen aufgefaßt, goß einen mildern Tag  
 Auf die Natur herab, die eingeschlummert lag.

## 14.

Durch schlangengleich gewundene Pfade  
 Ging Itiphall, bis er an einen Garten stieß,  
 Der schöner war, als der am kolchischen Gestade,  
 Wo Jason einst des goldnen Widders Bließ  
 Dem Drachen stahl. Rings um dieß Paradies  
 Herrscht eine goldne Balustrade,  
 Worauf in Urnen von Rubin  
 Die seltensten Gewächse und schönsten Blumen blühen.



## 15.

Herr Itiphall, von Freuden ganz berauschet,  
 Verschlingt bereits sein eingebild'tes Glück;  
 Sein schwellend Herz wird noch einmal so dick;  
 Er hätte, was er hofft, in diesem Augenblick'  
 Um sechs Bengalen nicht vertauschet.  
 Indem er nun so steht und um sich schaut und lauschet,  
 Schlägt ein vermisch't Getön, wie wenn ein ganzer Chor  
 Von Fröschen fernher quack't, an sein betroffnes Ohr.

## 16.

So tönt's, wenn eine Schaar Gevatterinnen, Basen  
 Und Ahnfrau'n sich um einen Säugling drängt,  
 Ihn schön find't, allerliebste, und zwanzig solcher Phrasen,  
 Indes den Zappelnden die Amm' in Windeln zwingt,  
 Sein Horoskop ihm stellt und an der klugen Nasen  
 Ihm ansieht, daß er einst den Doctorhut empfängt;  
 Zu schweigen wäre hier Verbrechen,  
 Und keine wird gehört, weil alle sprechen.

## 17.

Der Abenteurer horcht und steht ein wenig an,  
 Was diese Nachtmusik von Elstern und von Krähen  
 (Wie ihn von ferne däucht) hier wohl bedeuten kann?  
 Sie schwätzen was, nur kann er nichts verstehen.  
 Das Beste, dessen ich der weise Mann besann,  
 War also, näher hinzugehen.  
 Er schleicht hinzu und steht euch wie bethört  
 Und nebeltrunken da, sobald er deutlich hört.

## 18.

Du seufzest, Göttliche? ruft Jemand ihm entgegen;  
 O! — Venus seufzte selbst nicht um Adon so schön!  
 Sieh, wie die Sphären all' in tiefer Stille gehn,  
 Und Götter weinend sich zu deinen Füßen legen!  
 Hier war's! hier sah ich sie in Balsamwolken gehn,  
 Hier seufzte sie, und — ach! — nicht meinetwegen!  
 Wer war, o, sprich, daß ich ihm fluchen mag,  
 Der Glückliche, der jüngst an deinem Busen lag?

## 19.

Auf Rosen schertzten wir, (so singen zwei zusammen)  
 Als aus dem schönsten Traum dein Affe mich geweckt.  
 Der Eifersüchtige! er hatte sich versteckt  
 Und schielt' uns neidisch an, als wir im Bade schwammen.  
 Hier, Semele — hier bin ich, Zeus in Flammen!  
 Wozu die seidne Luft, die deinen Busen deckt?  
 Wir sehen doch auf ihm die Liebesgötter gaukeln  
 Und mit den Grazien sich auf und nieder schaukeln.

## 20.

Die Sonn' ist ausgebrannt! (rief eine andre Stimme)  
 Und, ach! der arme Mond! was half's ihm, daß er rang?  
 Saht ihr, wie ihn der Drach' in seinem Grimme  
 Gleich einem Frosch' hinunter schlang?  
 Welch' allgemeine Nacht! Kein Sternchen, das noch glimme!  
 Ihr auf der Welt da unten, ist euch bang?  
 Ihr Thoren, höret auf zu weinen!  
 Bald wird ein neuer Tag aus ihren Augen scheinen.

## 21.

Wie? (schrie es anderswo) bei mir vorüber gehn  
 Und thun, als ob du mich nicht kenntest? O du Spröde!  
 Mich, den der Götter Schaar bei dir im Netz gesehn,  
 In deinen Arm verstrickt! Kennst du den Undank schön?  
 Du kennst mich nicht? Warst du nicht meine Lede,  
 Und ich dein Schwan? Besorge, daß ich rede! —  
 Doch, komm nur diese Nacht und sey noch einmal mein,  
 So schwör' ich dir beim Styr, ich will's verzeihn!

## 22.

Bestürzt horcht Itiphall mit allen seinen Ohren.  
 Wo bin ich? ruft er endlich aus:  
 Hat sich das große Narrenhaus,  
 Die Welt, vom Ausbund ihrer Thoren  
 Hierher entladen? wie? was wird zuletzt hieraus?  
 Ist Alles hier verliebt und hat den Wiß verloren?  
 Wo sind die Sprecher denn? Unsichtbar? — Götter! wie?  
 Jetzt lache, Itiphall, jetzt oder künftig nie!

## 23.

Er lachte wirklich so, daß er den Bauch zu halten  
 Genöthigt war — Warum denn? fragt ihr mich:  
 Was sah er denn? was war so lächerlich?  
 Wir legen schon den Mund in Falten —  
 Ihr Herrn, der Spasß verliert durch die Beschreibung sich.  
 Der Ort, woher die Stimmen schallten,  
 War ein ovaler Platz, mit Bäumen rings umsezt,  
 An denen Blüth' und Frucht zwei Sinne stets ergeht.

## 24.

An jedem Baume hängt ein großer Vogelbauer  
 Von goldnem Draht', und jeder ist das Nest  
 Von einem Königssohn, der, zarter oder rauher,  
 Nachdem die Liebesnoth ihm Brust und Gurgel preßt,  
 Bei Tag und Nacht sich rastlos hören läßt.  
 Den kühnen Itiphall besiel ein kleiner Schauer,  
 Indem er die Entdeckung machte  
 Und an den Abschiedsgruß des schönen Idris dachte.

## 25.

Er sann der Sache nach; doch Itiphalle sind  
 Zu lebhaft, sich mit Denken zu ermüden.  
 Er merket was; allein er fasset sich geschwind.  
 „Geseht, es fehlt mir bei Zeniden,  
 So ist die Strafe doch gelind.  
 Wohlau! sein Schicksal hat noch Keiner je vermieden!  
 Ich wag's! mir wird nicht gleich vorm Auge grün und blau;  
 Ein feiges Herz freit keine schöne Frau!

## 26.

„Ein Cäsar oder nichts! Ist's nicht mit einer Krone  
 Und in Zenidens Schoß, was frag' ich, wo ich wohne?  
 So ist ein Kästch mir so gut als ein Palast.  
 Und nach dem schwärmerischen Tone  
 Von diesen Vögeln hier zu schließen, wünscht' ich fast  
 Was sie zu seyn. — Verrückt ist glücklich! Bald ein Gast  
 Bei Jupitern, bald in Dionens Bette,  
 Genießt er beides nicht, als ob er's wirklich hätte?

## 27.

„Trion, sagt man, küßt' an Dame Junons Statt  
 Ihr Kammermädchen einst — und war er zu beklagen?  
 Gab ihm sein Irrthum nicht das nämliche Behagen?  
 War ihre Wange minder glatt,  
 Ihr Busen minder voll? Es ist vielleicht zu fragen,  
 Ob er beim Tausche nicht noch gar gewonnen hat?  
 Ich wollte wenigstens für diesen Narren schwören,  
 Daß sie durch Niesewurz ihr bestes Glück verlören.“

## 28.

„Doch was besorg' ich hier? als kennt' ich nicht den Schluß  
 Der Sterne, die zu meiner Zeugung schienen,  
 Und daß mir Jede weichen muß,  
 Die Blut in Adern hat. Ist dieser Göttin Kuß  
 Ein Abenteuer, so wird, uns dessen zu erkühnen,  
 Uns nur zu größerm Ruhme dienen. —  
 Ihr Königssöhnchen, gute Nacht!  
 Vielleicht, daß eurer Noth mein Glück ein Ende macht!“

## 29.

So wohl gefaßt geht unser Held  
 Mit muntern Schritten immer weiter.  
 Der Vollmond macht nunmehr die ganze Gegend heiter.  
 Es schwimmen Bäume, Laub und Kräuter  
 In ungewissem Glanz', halb schattig, halb erhellt;  
 Das Auge glaubet sich in einer andern Welt;  
 Ein zärtlich Herz pocht hier mit sanftern Schlägen,  
 Ein Faun fühlt doppelt sich verwegen.

## 30.

So fühlt sich Itiphall, als ihn  
 Ein klatschendes Geräusch zu einem Brunnen führet,  
 Um den in weitem Kreis sich Hecken von Jasmin,  
 Acacien und Amaranthen ziehn.  
 Ein großer Liebesgott von weißem Marmor zieret  
 Den Mittelpunkt und zeigt der Welt, wer sie regieret;  
 Er steht und schwingt zum allgemeinen Brand  
 Die Fackel lächelnd stolz in seiner rechten Hand.

## 31.

Rings um den Brunnen sieht man in den Hecken  
 Zwölf Nischen angebracht; zwölf Nymphen liegen drin,  
 Mit Urnen unterm Arm, und jede Schwimmerin  
 Spritzt einen Wasserstrahl auf Amors Fackel hin,  
 Die Flamme, die sie scheut und liebt, zu überdecken;  
 Das Wasser klatscht herab, von einem großen Becken  
 Aus Jaspis aufgefaßt: doch Amor, lächelnd, sieht  
 Der eiteln Arbeit zu, und seine Fackel glüht.

## 32.

Dies mochte, denkt ihr, schön zu sehen  
 Gewesen seyn; doch wisset, unser Mann  
 Sah nichts davon; ihn zog ein andres Schauspiel an:  
 Auch werdet ihr mir gern gestehen,  
 Es sey nicht leicht, die Augen wegzudrehen,  
 Wenn, mit gewebter Luft leicht flatternd angethan,  
 Ein schönes Mädchen euch erscheinet,  
 Das baden will und unbelauscht sich meinet.



## 33.

Sie hatte, wie es scheint, in einem Kahn mit Fahren  
 In diesem kleinen See sich eine Lust gemacht,  
 Als ihr die Wärm' und Lieblichkeit der Nacht,  
 Da Zeit und Ort der Kurzweil günstig waren,  
 Den Einfall, sich zu baden, beigebracht.  
 Schon stand sie, nur von ihren langen Haaren  
 Umschattet, da, bei deren Schwärze sich  
 Die Weiße ihrer Haut dem frischen Schnee verglich.

## 34.

Sie steht mit halbem Leib' um Amors Arm gekrümmt  
 Und läßt die klatschenden Krystallen  
 Um Arm und Brust und einen Rücken wallen,  
 Der liliengleich im weißen Mondschein schwimmt.  
 So wie sie stand, war Ithiphallen  
 Zwar ihr Gesicht geraubt; doch, was er sieht, benimmt  
 Die Hoffnung und den Wunsch, was Schöners zu erblicken,  
 Und hemmt dem Lüfternen den Athem vor Entzücken.

## 35.

Hier leih', o Tizian, den Zauberpinsel mir,  
 Damit, was unsern Mann so mächtiglich gerühret,  
 Nichts in der Schilderei von seinem Reiz verlieret:  
 Der Sprache Macht ermattet hier;  
 Dem Pinsel nur der Grazien gebühret  
 Das, was dem offenen Blick der flammenden Begier  
 Im höchsten Grad der idealen  
 Vollkommenheit sich darbot, abzumalen.



## 36.

Er sah — was lässig — sträubend nur  
 Die überwundene Scham dem Blick der Liebe wehret,  
 Was, unversehrt erblickt, die Weisesten bethöret,  
 Das Meisterstück der scherzenden Natur,  
 Wovon uns Lucian den lächelnden Contour  
 An jener Venus preist, die man zu Gaid verehret;  
 Kurz, was in aller Welt Liebhaber immer fand,  
 Doch einen Tempel nur im alten Griechenland.

## 37.

Bei Itiphalln war Sehn, Entbrennen, Unternehmen  
 Und Siegen immer einerlei.  
 Sein Grundsatz war, (und er befand sich wohl dabei)  
 Der Nymphen Blödigkeit durch Bitten zu beschämen,  
 Sey weder klug noch schön. Er raubte sonder Scheu'  
 Und wußt' am Ende stets den Frevel zu verbrämen:  
 Er schob die That auf Amors Ungeduld,  
 Und Rousseau, wie ihr wißt, vermindert seine Schuld.

## 38.

Wie wenig fällt in diesem Augenblicke  
 Der Nymph' ein Argwohn ein, daß sie verrathen ist,  
 Und daß, durch Amors Hinterlist,  
 Was Zephyr nur bisher gesehen und geküßt,  
 Das unbescheidne Aug von einem Mann' entzücke!  
 Hier, liebe Leute, zeigt sich eine kleine Lücke  
 Im Manuscript. — „Warum denn eben hier?“ —  
 Das weiß ich nicht, allein wer kann dafür?

## 39.

Das, was begegnet sey, läßt leichtlich sich ermessen,  
 Und, nach Schach Bahams Sinn, was Rührendes vielleicht.  
 Ob es die Ratten aufgeessen,  
 Ob der Copist gefehlt, ist, wie dem Dichter dünkt,  
 So ein Problem — das manchen andern gleicht,  
 Bei denen Nächte durch die Burmann aufgeessen;  
 Genug, daß ihr das mangelnde Fragment  
 Nach eigener Phantasie nunmehr ersetzen könnt.

## 40.

Sie schrie und fiel (so fährt die Handschrift fort) vor Schrecken  
 Ihn Ohnmacht rücklings ans Gestad.  
 Was Angola in gleichem Falle that,  
 Ist euch bekannt. — Die Schöne zu erwecken,  
 Wußt' euch der Knabe keinen Rath,  
 Als daß er in der Angst ein ganzes Wasserbecken  
 Ihr übern Busen goß. — Es war sein erstes Mal;  
 Doch weiß man, wie es ihn der schönen Welt empfahl.

## 41.

Für Itiphalln sey Niemand bange!  
 Der wußte, was die gute Lebensart  
 In jedem Fall' erheischt. Er säumte sich nicht lange;  
 In solchen Dingen war sein Sinn unendlich zart.  
 Wie viele Zeit, wie viel Ovid'sche Kunst erspart'  
 Ihm diese Ohnmacht nicht! Von wie viel Prunk und Zwange  
 Sah er durch diese Ziererei  
 Der schönen Dame sich mit einem Male frei!

## 42.

Die Ohnmacht, die er zu besiegen  
 Für leichter hielt, war ungewöhnlich tief.  
 Zwar ihrer Röthe nach und nach den Wellenzügen  
 Der vollen Muskeln schien's, sie schlief;  
 Doch unbeweglicher kann keine Säule liegen.  
 Sie lag nicht anders da, als lief'  
 Ihr Schatten schon am stygischen Gestade:  
 Doch endlich seufzte sie, sah auf und bat um Gnade.

## 44.

Zum Zürnen ließ der Held ihr keine Zeit:  
 Zürnt, wenn man euch den Mund mit Küssen schließet!  
 So seht euch die Vermessenheit,  
 Die keine Ohren hat, verdriesset,  
 Wie schwer borgt euer Mund den Ton der Bitterkeit,  
 Wenn ihr, gern' oder nicht, zum Schmählen lächeln müßet!  
 Sie hielt demnach mit ihrem Zorn zurück:  
 Doch endlich kam ein günst'ger Augenblick.

## 44.

Es folgte nun zu beiden Seiten,  
 Was stets in solchem Fall bei wohlgezogenen Leuten  
 Der Wohlstand mit sich bringt. Man riß sich von ihm los  
 Man raste, dräute, rieb die Augen und zerfloß  
 In Thränen, schwor, der Frevel sey zu groß,  
 So was verzeih sich nicht, und läg' er Ewigkeiten  
 Zu ihren Füßen! Kurz, man spielte Schmerz und Wuth  
 Und Unversöhnlichkeit und — spielte gut.

## 45.

Doch, da nichts Hestigs daurt, so war es der Natur  
 Gemäß, daß endlich sich der Zorn der Schönen fühlte;  
 Zumal, da Itiphall, ein Meister in der Cur  
 Verletzter Sprödigkeit, so schlau mit ihr verfuhr,  
 So gut den Reuigen und den Entzückten spielte,  
 Daß sie sich unvermerkt von ihm besänftigt fühlte.  
 Es wurzeln Haß und Groll in schönen Seelen nicht;  
 Zudem entsetzt der Zorn ein reizendes Gesicht.

## 46.

Der Ausgang war, daß sie, von seinen Schmeicheleien  
 Und Bitten überwunden, sich  
 Großmüthiglich entschloß, ihm endlich zu verzeihen:  
 Ein Kuß versiegelte den gütlichen Vergleich.  
 Und nun beß er sich, die Zweifel zu zerstreuen,  
 Er liebe sie nicht mehr, womit gemeiniglich,  
 Sobald bei uns der Puls gelassner schlägt,  
 Der Damen zärtlich Herz sich selbst zu quälen pflegt.

## 47.

Du zweifelst noch, mein angenehmstes Leben?  
 Sprach lächelnd Itiphall; das nenn' ich Eigensinn!  
 Ein Andrer würde dir das nicht so leicht vergeben;  
 Doch, stolz, wie ich auf deinen Beifall bin,  
 Find' ich mehr Schmeichelndes als Mühsames darin,  
 Bedenken dieser Art zu heben.  
 Er überzeugte sie mit einem solchen Grad  
 Von Nachdruck, daß sie ihn bald um Verzeihung bat.

48.

Nur Eins gestehe mir, sprach sie, doch unverhohlen  
 Und ohne Schmeichelei — Was war es, Freund, das dir  
 Beim ersten Anblick mich empfohlen?  
 Gesteh' es sonder Scheu. — Die Frag', erwiedert ihr  
 Der Held, ist klüchlich; doch es hört uns Niemand hier:  
 Du bist zwar schön vom Haupt bis zu den Sohlen,  
 Doch, ich gesteh, was mich an dir entzückt,  
 Wird nur von Glücklichen erblickt.

49.

Wie? rief sie aus und warf mit Inbrunst beide  
 Schneeweisse Arm' um ihn — ist's möglich? Welche Freude!  
 Doch, hoff' ich recht? Bin ich zu schnell vielleicht?  
 Erkläre dich. — Madame, mit etwas Kreide  
 Und, weil mir diese fehlt, mit einem Fuß ist's leicht. —  
 Ist Jemand, rief sie aus, der mir an Wonne gleicht?  
 O, schwöre mir, es sey, und nimm dafür die Krone  
 Des Geisterreichs und meine Hand zum Lohne!

50.

Herr Itiphall, der sich zuvor kaum halten kann,  
 Ihr kerstend ins Gesicht zu lachen,  
 Fängt an beim letzten Wort ein langes Kinn zu machen  
 Und starret sie aus großen Augen an:  
 So sieht euch einer aus, der eben jetzt begann  
 Aus einem Traum noch zweifelnd aufzuwachen.  
 Wie? denkt er, ist sie's selbst? Zenide? — Welch ein Glück!  
 Das nenn' ich, wenn es ist, des Zufalls Meisterstück!

## 51.

Du zauberst, (fuhr sie fort) du schweigst, du bist betroffen?  
 Hat falsche Hoffnung mich gewiegt?  
 Sag' noch einmal, es sey, und sagst du wahr, so liegt  
 Die Welt zu deinem Fuß. — Und ich, wofern mein Hoffen  
 (Ruft Itiphall) mich diesmal nicht betrügt,  
 Ich sehe gar den Sitz der Götter offen! —  
 „So rede denn!“ — Madame, es ist, wie ich gesagt.  
 Doch, was bedeutet denn, daß Ihr so ernstlich fragt?

## 52.

Für dich, (erwiedert sie) den, (wie ich seh', die Schlüsse  
 Des Götterraths mir zum Gemahl erkliest,  
 Darf kein Geheimniß seyn, was in die Finsternisse  
 Der Zukunft jedem Aug sonst eingewickelt ist.  
 Du wunderst dich, du staunst? — So wisse,  
 Daß auf des Atlas Stirn ein alter Kabbalist,  
 Des Himmels Nachbar, wohnt, der Alles weiß und siehet,  
 Was je geschehen ist und künftig noch geschieht.

## 53.

Er sagt den Sterblichen vorher,  
 Was ihnen wiederfährt; ob Euch die Sterne hassen,  
 Ob sie Euch günstig sind. Er braucht dazu nicht mehr,  
 Als Euch dem Umriß nach ins Auge scharf zu fassen.  
 Nur muß man ihm ein wenig Freiheit lassen;  
 Denn, seiner Meinung nach, ist's nicht von ungefähr,  
 Daß sich zwei Nasen nicht in allen Stücken gleichen;  
 Kurz, jede Muskel hat für ihn geheime Zeichen.



## 54.

Er sah mich, wie Ihr mich gesehn,  
 Und fand, ich weiß nicht was so wundervoll und schön,  
 Daß nur ein Thron damit erfüllt zu seyn verdiene;  
 Kurz, so viel Majestät in meiner ganzen Miene,  
 Daß selbst die ernste Musseline  
 Von Astrakhan, dem Drachen zu entgehn,  
 Der unverhofft im Bade sie gestöret,  
 Nichts Prächtigers dem Ufer zugekehret.

## 55.

Ihr haltet mich vielleicht für eitler, als ich bin;  
 Doch, was ich sage, kommt aus seinem eignen Munde;  
 Und alle Welt gesteht, daß in der Sternenkunde  
 Ihm keiner gleicht. Genug, er sah darin  
 Den Anfang und das Glück von unserm Liebesbunde.  
 Ich bin bestimmt, der Feen Königin  
 Zu seyn, sobald durch das, was Euch an mir gerühret,  
 Der Prinz von Trebisond sein tapfres Herz verlieret.

## 56.

Wie? ruft der schlaue Gast: der Prinz von Trebisond?  
 Der bin ich selbst. — Ich bin es überzugenet,  
 Versetzt die Nymph'; es lebet unterm Mond  
 Kein Sterblicher, zu dem, sobald er sich gezeiget,  
 Ein innrer Zug mein Herz, als wie zu Euch, geneiget.  
 Ja, Prinz, Ihr seyd's, den mir der alte Astramond  
 Verhieß. Doch, fühlt Ihr auch, erlaubet mir zu fragen,  
 Den Muth in Euch, um Alles was zu wagen?



## 57.

Madame, spricht Itiphall, (den noch der Wahn bethört,  
 Daß sie Zenide sey) wem könnt' an Muth es fehlen,  
 Den Euer Mund so göttlich hoffen lehrt?  
 Gebietet mir, den Bliß des Donnerers zu stehlen;  
 Wenn Eure Augen mich beseelen,  
 So wag' ichs. — Gut, mein Prinz, so seyd Ihr meiner werth!  
 (Erwiedert sie) ich liebe dieses Feuer:  
 Doch ich bestimm' Euch weit ein schönres Abenteuer.

## 58.

Liebt Ihr mich, Prinz? Davon hängt Alles ab!  
 Wie? ruft er, läßt zu einer solchen Frage  
 Die Königin der Reize sich herab?  
 Verdient' ich sie? — Hiermit setzt er sich in die Lage,  
 Ihr auf die Art, die ihm die mindste Mühe gab,  
 Zu zeigen, daß sie sich mit eiteln Zweifeln plage. —  
 Glaubt Ihr, erwiedert sie, indem sie sich entreißt,  
 Daß dieser Ungestüm viel Zärtlichkeit beweist?

## 59.

Nein, Prinz, ich schließe nicht, wie manche Spröden  
 schließen,  
 Die, Eurer Trunkenheit noch länger zu genießen,  
 Sich stellen, ob sie sich dadurch betrügen ließen,  
 Und, Kindern ähnlich, schrein, daß Ihr sie wiegen sollt.  
 Die Art, wie Ihr beweist, ist höchstens, wenn Ihr wollt,  
 Gut für den Augenblick; sie zollt  
 Der Eitelkeit. Ihr sucht in solchen Proben Ehre;  
 Wir denken: wäre das, wenn ich nicht reizend wäre?

60.

Allein so denk' ich nicht, mein Prinz! ich fordre mehr.  
 Man kennt euch Andre schon: es fällt euch gar nicht schwer,  
 Für Jede, die euch ungefähr  
 In Gährung seht, (und, so viel zu gewinnen,  
 Braucht's eben keine Huldgöttinnen)  
 Ganz in Entzückungen und Flammen zu zerrinnen;  
 Ihr glaubt wohl selbst, ihr liebt, solange das Fieber schäumt,  
 Den andern Tag ist's euch, ihr habt geträumt.

61.

Mich aller Sorgen zu entheben,  
 Daß Ihr so flatterhaft wie andre Männer seyd,  
 Müßt Ihr von Eurer Zärtlichkeit  
 Mir unzweideutige und neue Proben geben.  
 Fürs Erste, Prinz, muß Euer Leben  
 In meiner Hand und meine Sicherheit  
 Für Eure Treue seyn! Entflieht Ihr meinen Ketten,  
 So kann Euch keine Macht von meiner Rache retten!

62.

„Ich schwöre, Königin“ — Ihr schwört? Nein, schwöret  
 nicht!

Fragt Euer Herz, verspricht, so viel es Euch verspricht,  
 Nicht eine Sylbe mehr; hier gilt kein Uebereilen!  
 Denn, bei Dianens keuschem Licht!  
 Ich will dein Herz mit keiner Andern theilen.  
 Du spieltest sicherer mit Jovis Donnerkeilen,  
 Als mit dem Wort, das du mir gibst;  
 Du stirbst, sobald du mich nicht über Alles liebst.

## 63.

Wosfern, spricht Itiphall, hieran von meinem Glücke  
 Die Dauer hängt, so borget nur für mich,  
 Sobald Ihr wollt, des alten Lithons Krücke,  
 So sterb' ich nie! — Doch sagt, wie nennt die Probe sich,  
 Die ich bestehen soll? Sie sey so fürchterlich  
 Sie will, was wagt' ich nicht um einen Eurer Blicke!  
 Prinz, spricht sie, lernt mein Herz erst kennen, dem vielleicht  
 Kein anders in der Welt an hohem Stolze gleicht.

## 64.

Die Damen fordern sonst, es soll, wer sie verehret,  
 Für alle andre stumpf und ohne Nerven seyn.  
 Für mich ist diese Art von Eitelkeit zu klein;  
 Der Schönsten Gunst wird Euch von mir gewähret.  
 Genießt sie alle, Prinz, nehmt alle stürmend ein;  
 Doch, wenn Ihr im Triumph aus ihren Armen kehret,  
 Bringt Euer Herz mir unverlezt zurück  
 Und findet größre Lust an meinem bloßen Blick.

## 65.

Besiegt Göttinnen selbst! Mir wird's zum Ruhm gereichen,  
 Wenn jede dem, der mich bezwungen, weichen muß.  
 Allein der reizendste Genuß  
 Soll Eure Sinne nur, nie Euer Herz erweichen;  
 Er schwäche nie den Reiz von meinem Kuß,  
 Und diene mir zuletzt zum Siegeszeichen.  
 Kurz, treibet, wenn Ihr wollt, mit allen Euren Scherz;  
 Nur ich allein herrsch' über Euer Herz!

66.

Madame, Ihr seht mich in Erstaunen,  
 Ihr liebet mich und fordert — „Ja, mein Freund;  
 Ich liefre sie Euch aus, die Blonden und die Braunen!  
 So seltsam diese Probe scheint,  
 So ist sie, glaubet mir, vernünft'ger als Ihr meint:  
 Sie unterscheidet Amors Launen  
 Am sichersten von dieser reinen Glut,  
 Die meinem Stolz allein Genüge thut.

67.

„Denkt nicht, es sey so leicht, was ich von Euch verlange.  
 Jetzt macht mich der Genuß in Euren Augen schön;  
 Doch, Prinz, vielleicht bin ich es nur so lange,  
 Als Euer Taumel dauert. — Ich muß es Euch gestehn,  
 Die Probe, die ich Euch bereite, macht mir bange;  
 Allein das Schicksal will's: Ihr müßt Zeniden sehn!“ —  
 Nun werden Itiphallu die Augen aufgezo-gen;  
 Doch läßt er sie nicht sehn, wie sehr er sich betrogen.

68.

Zeniden? ruft er aus, von welcher Fama sagt,  
 Daß, wer sie sieht, sogleich an Biz verlieret?  
 Ich denke, Mancher hat das Abenteuer gewagt,  
 Der den Verlust nicht sonderlich gespüret.  
 Was mich betrifft, Madame, ich bin nicht so verzagt.  
 Die Neugier, ich gesteh's, hat mich hierher geführt:  
 Allein, was ich bereits gesehn,  
 Macht jeden andern Wunsch auf ewig mir vergehn.

69.

Ihr seyd ein Schmeichler, Prinz, (versezt die schöne Dame)  
 Doch nein! mein Herz verschmäht den niedrigen Verdacht!  
 Sey dieses Herzens werth, das dir dein edler Name,  
 Das Schicksal und mein Hang auf ewig eigen macht!  
 O, könntest du, nach dem, was diese Nacht  
 Gesah, mich hintergehn, ich stürbe, Prinz, vor Gram.“ —  
 Dich hintergehn? Ist's möglich, ruft der Held,  
 Daß unser Glück solch eine Furcht vergällt?

70.

Doch, wenn du zweifeln kannst, warum von mir begehren,  
 Daß ich Zeniden seh'? — „Ich fordre wohl noch mehr;  
 Besiegen sollst du sie! Das Abenteuer ist schwer;  
 Ja, wenn nicht deinen Muth ein glückliches Ungefähr  
 Begünstigt, könnt' es leicht die Hoffnung ganz zerstören,  
 Die meinen Busen schwellt. — Dir dieses zu erklären,  
 Verbeut Aurora mir, die schon den Morgen weckt;  
 Wir sind verloren, Prinz, wenn Jemand uns entdeckt.“

71.

Grausame, ruft er aus, es ist noch weit vom Morgen,  
 Wie könnt' ich schon — „Still! Nichts von Zärtlichkeit!  
 Entweicht in jenen Wald und haltet Euch verborgen,  
 Bis uns die Mitternacht den Schleier wieder leiht.  
 Ein Umstand quält mich nur — ich habe nichts bereit,  
 Euch zu erfrischen.“ — Seyd hierüber ohne Sorgen,  
 Spricht Itiphall; hier ist ein Talisman,  
 Mit dessen Beistand ich ein wenig zaubern kann.

## 72.

Den besten Wein, die niedrigsten Gerichte  
 Setzt er in Wüsten mir, sobald ich winke, vor,  
 Belustigt mit Musik aus stiller Luft mein Ohr,  
 Vertreibt die Nacht mit zauberischem Lichte  
 Und weist mich zurecht, wenn ich den Weg verlör.  
 Ihr glaubt vielleicht, ich scherze oder dichte;  
 Allein er kann noch mehr: dieß Stückchen Feengold  
 Verwandelt mich, in welche Form Ihr wollt.

## 73.

Was sagt Ihr, Prinz? ruft Rahimu, vor Freuden  
 Ganz außer sich: Ihr könnt durch Euren Talisman  
 Euch, wie Ihr wollt, in fremde Formen kleiden?  
 Nun können wir uns ohne Kummer scheiden!  
 Ich seh', Ihr habt den Ring des Königs Kormoran;  
 Und nun ist nichts, das uns den Sieg entziehen kann!  
 Umarme mich, mein Prinz! Eh jene Sterne scheinen,  
 Soll dieser Liebesgott uns wieder hier vereinen.

## 74.

Der Prinz von Trebisund, er wolle oder nicht,  
 Muß ihren Armen sich entreißen  
 Und, bis in nächster Nacht die spätern Sterne gleißen,  
 Die Ungeduld der Neugier schweigen heißen,  
 Die kaum erwarten kann, bis ihm ihr Unterricht  
 Ein Räthsel löst, das vieles zwar verspricht,  
 Doch wenig Anschein zeigt. Hier lassen wir ihn gehen,  
 Um wieder uns nach Idris umzusehen.



## Fünfter Gesang.

### 1.

Warum und wie der schöne Paladin,  
In einem Ueberfall von schwärmendem Verlangen,  
Um seines Herzens Königin  
Zu sehn und ihre Knie fußfällig zu umfangen,  
Uneingedenk des Freund's Serbin,  
Früh, da noch Alles schlief, zu Schiff davon gegangen  
Und Amorn sich dabei zum Steuermann erwählt,  
Hat euch bereits das vierte Buch erzählt.

### 2.

Es fährt sich schnell und sanft in einem Zaubernachen:  
In zehn Minuten stieg Herr Idris schon ans Land.  
Doch wie erschrak der Mann, da, statt der schönen Sachen,  
Die ihn dahin gelockt, er eine Wildniß fand!  
Ein felsiges Geripp, bewohnbar nur für Drachen,  
Und öde Gegenden, wo nicht ein Bäumchen stand!  
Er sucht das Feenschloß, das auf der Insel Mitte  
Zu steigen schien, und sieht nicht eine Fischerhütte.



## 3.

Mit jedem neuen Schritt entdeckt  
 Sich ihm ein Gegenstand, der neue Furcht erweckt.  
 Doch Idriß wandelt fort, obgleich die öde Stille  
 Ein todweisßagendes Gebrülle  
 Der Ungeheuer bricht, die diese Bildniß heckt.  
 Auf einmal wirft der Sturmwind eine Hülle  
 Von siebenfacher Nacht um den erstickten Tag,  
 So daß der Ritter kaum sich selbst erkennen mag.

## 4.

Erwartungsvoll, was Alles dieß  
 Am Ende werden soll, doch ohne sich zu scheuen,  
 Bleibt Idriß stehn, als schnell der Schlund der Finsterniß  
 Entsetzlich gähnt, um Flamm' auf Flammen auszuspeien;  
 Der Donner rast, ein allgemeiner Riß  
 Scheint jeden Augenblick des Himmels Fall zu dräuen,  
 Die Erde schwankt, ein ungeheurer Spalt  
 Zerreißt sie und entdeckt der Schatten Aufenthalt.

## 5.

Und aus dem Abgrund steigt ein Heer von Amphibänen  
 Und Höllenlarven auf, grotesker ekelhaft,  
 Als durch der Milzsucht Schöpfungskraft  
 Schlaflose Mütterchen, bethaut vom Zaubersaft  
 Der Fee Mab, zu sehen wännen;  
 Sie athmen Flammen aus und grinsen mit den Zähnen.  
 Man weiß, Herr Idriß hatte Muth;  
 Doch dieses Mal gerann sein ritterliches Blut.

## 6.

Was soll er thun? — Den diamantnen Degen,  
 Der jetzt so nöthig war, ließ er im Schlafgemach  
 Beim Freund Serbin zurück — und nur mit O! und Ach!  
 Läßt ein Gespensterheer sich nicht zu Boden legen.  
 In dieser Noth war Alles viel zu schwach,  
 Was Kräfte der Natur vermögen.  
 Was thut, wenn Alles fehlt, ein echter Rittersmann?  
 Er ruft den Schuß von seiner Göttin an.

## 7.

Der Ritter rufet kaum Zeniden, so zerfließen  
 Die Ungeheur in Luft, der Donner rollt nicht mehr,  
 Es flieht der Stürme wüthend Heer;  
 Die Wolken hören auf zu gießen,  
 Und plötzlich macht der Sonne Wiederkehr  
 Des schönsten Anblicks ihn genießen,  
 Der einem Wanderer sich jemals dargestellt;  
 Kurz, ihn bedünkt, er sey in einer andern Welt.

## 8.

Die Luft, die Nemens bezauberte Gefilde  
 Durchwürzt, ist nicht so rein und milde  
 Und so balsamisch nicht, als die er in sich zieht;  
 Der Bäume glänzend Laub, der Schmelz der Blumen glüht,  
 Als ob die Sonne sich in so viel Spiegeln bilde.  
 Er steht entzückt und übersieht  
 Ein unbegrenztes Feld, das einem Garten gleichet,  
 Dem Alles, was er noch gesehn, an Schönheit weichet.

## 9.

Gut! aber doch wird ihm das leichte Nachtgewand,  
 Worin er Morgenluft zu schöpfen ausgegangen,  
 Gebadet, wie er sich durch jenen Sturm befand,  
 Sehr unbequem um seine Schultern hangen. —  
 Ihr Herrn, erinnert euch, wir sind im Feenland:  
 Der Sturm, der ihn so ungeneigt empfangen,  
 Der Wolkenbruch, das ganze Höllensfest  
 War lauter Zauberwerk, das keine Spuren läßt.

## 10.

Nun fürchtet er nicht mehr, daß ihn sein Herz betrogen.  
 Voll süßer Hoffnungen irrt er getrost, wohin  
 Sein Fuß ihn führt, und wird durch tausend grüne Bogen  
 Und Rosenbüsch' und Lauben von Jasmin  
 In einen Labyrinth, der ohne Ausgang schien,  
 So unvermerkt hinein gezogen,  
 Daß ihm die reizende Gefahr  
 Nicht sichtbar wird, bis er gefangen war.

## 11.

Der Ausgang, ja sogar der Wunsch, ihn auszufinden,  
 Wird immer schwieriger, je mehr er sieht und hört;  
 Ein wollustgirrendes Getön von Flöten stört  
 Der Sinne Ruh', und schleicht in schlängelnden Gewinden  
 Ins Herz sich ein; er glaubt sich zärtlich zu empfinden,  
 Da doch allein des Blutes Lauf sich mehrt;  
 Es wird bei dessen Reiz und wollustreichem Pressen  
 Auf einen Augenblick Zenide selbst vergessen.

## 12.

Ihn laden überall gewogne Schatten ein;  
 Hier binden Zephyrn ihn mit einer Rosenkette,  
 Dort reicht von einem Blumenbette  
 Die schönste Nympf' ihm lächelnd Götterwein;  
 Wie reizend winkt sie ihm! Der müßte Marmor seyn,  
 Der ihr zu nah sich nicht versucht gefühlet hätte.  
 Der Ritter fühlt's, hebt mit verstohlnem Blick  
 Den Fuß, hält plötzlich ein und zieht ihn scheu zurück.

## 13.

Er flieht — die Flucht allein kann uns vor Amorn schützen —  
 Als eine schönere, vom kühnsten Faun gejagt,  
 Ihm in die Arme läuft. — Hier galt's, sich zu besitzen!  
 Die Nymphe weiß vor Angst nicht, was sie thut noch sagt;  
 Doch Jdris, eh' er noch sie anzuschauen wagt,  
 Fühlt sie bereits bis in den Fingerspitzen.  
 Wie ward ihm erst zu Muth, als ihn sein Auge lehrte,  
 Es sey die nämliche, die ihn im Bade störte!

## 14.

Er will sich mit Gewalt aus ihren schwanenweißen  
 Ihn fest umschlingenden gedrehten Armen reißen:  
 Sein eigener Arm versagt ihm die Gewalt!  
 Er schließt die Augen zu, die reizende Gestalt  
 Nicht mehr zu sehn: doch, was an seinem Busen wallt  
 Und sympathetisch klopft, kann er nicht ruhen heißen;  
 Er will sie sanft zurücke schieben;  
 Die ungelehr'ge Hand folgt angenehmern Trieben.

## 15.

Was ihn aus mancher Noth schon riß,  
 Wozu in Fährlichkeit mit Drachen und mit Damen  
 Die Galaor und Amadis  
 Und Don Quiroten stets die fromme Zuflucht nahmen,  
 Dieß Mittel, oder sonst kein andres, hilft gewiß!  
 Sein Schutzgeist raunt ihm's zu. Er ruft Zenidens Namen,  
 Und plötzlich fühlt er Kraft; er reißt sich los und läuft,  
 Daß Nymphen, die so fliehn, gewiß kein Faun ergreift.

## 16.

Der Lohn der Tugend folgt dem edeln Untersangen.  
 Er floh aus diesem Zaubergrund  
 Die Hälfte kaum von sieben Parasangen,  
 So war er der Gefahr entgangen  
 Und sah auf einmal sich in einem weiten Rund,  
 In dessen Mitt' ein Dom von edler Bauart stund,  
 Doch ohne Schmuck, gestützt auf Jaspisäulen,  
 An deren Einfalt sich die Augen nicht verweilen.

## 17.

Wie freudig klopft sein Herz, da er das Ziel erblickt,  
 Das von Zeniden ihn vertrieben!  
 O Göttin, ruft er aus, (vielleicht zu früh entzückt)  
 Ich hoffte nicht umsonst, du wirst, du wirst mich lieben!  
 Hier ist der Ort, den mir dein schöner Mund beschriebest;  
 Sein Bild ist allzu tief in meine Brust gedrückt:  
 Er ist's, ich kann mich nicht betrügen;  
 Hier soll der Liebe Macht des Schicksals Neid besiegen!

## 18.

Swar kühn und mehr als kühn, unmöglich scheint, was ich  
 Mich unterfing hier zu erstreben.

Ein Bild, das fühllos ist, beleben?

So etwas nur zu dichten, ließe sich

In einem Märchen kaum vergeben.

Doch was vermag ich nicht durch Amorn und durch dich?

Kann's mehr als eine Glut so wie die meine brauchen,

Dem Marmor selbst den Geist der Liebe einzuhauchen?

## 19.

So denkt der Paladin und naht mit Zuversicht

Dem wundervollen Abenteuer,

Von dem er sich Zenidens Herz verspricht —

Dem Bilde, das, verhüllt in einen seidnen Schleier,

Hier einsam steht. Bald wankt sein Muth, es sicht

Begier und Furcht in ihm; bald wird er wieder freier,

Er wagt's; doch schaudert ihm, indem er sich erkühnt,

Die Seide wegzuziehn, die ihr zum Kleide dient.

## 20.

O, wag' es nicht, wenn du, anstatt es zu beseelen,  
 Nicht selbst zum Felsen werden willst!

Doch der Verwegne wagt's, enthüllt

Kühn den fatalen Stein und sieht — O, warum fehlen

Mir Farb' und Pinsel hier, statt frostig zu erzählen,

Zu malen, wie ihm ward, als er Zenidens Bild

Erblickt! — Ihr Bild? O nein, sie selbst! so warmes Leben

Vermag die Kunst dem Marmor nicht zu geben!



## 21.

So, wie die Holbe stand, entstieg dem blauen Meere,  
 Mit eigner Schönheit nur geschmückt,  
 Aus cyprische Gestad die Göttin von Cythere,  
 Und um sie drängte sich der Götter Schaar entzückt,  
 Und jeder wünscht, daß er der erste wäre,  
 Den dieser Mund, den diese Brust beglückt.  
 Vollkommners hat die Sonne nie bestrahlet,  
 Besungen kein Poet, kein Tizian gemalet.

## 22.

Doch, wäre dieses Bild auch minder schön gewesen,  
 In Idriis Augen war nichts Schöners in der Welt;  
 Es war Zenidens Bild! — Ist nicht, was uns gefällt,  
 Das liebenswürdigste der Wesen?  
 Von Amors Zauberlicht erhellt,  
 Däucht uns an ihm sogar ein Fehler auserlesen.  
 Er steht entzückt und glaubt, je mehr er sieht,  
 Daß warmes Blut in diesem Marmor glüht.

## 23.

Sehr selten oder nie betrügt uns, was man fühlt;  
 Der Irrthum liegt allein in übereilten Schlüssen.  
 Der Ritter sieht, daß Geist in diesen Augen spielt,  
 Fühlt durch ihr Lächeln sich versucht, sie zu küssen,  
 Und wußte nicht, (wie konnt' er's wissen?)  
 Daß eine Nympf' im Stein unsichtbar Wache hielt.  
 So nenn' ich sie, damit der Reim sich füllen lasse;  
 Doch war sie in der That von einer andern Classe.



## 24.

Ihr kennt die Geisterart, womit Graf Gabalis  
 Den Feuerkreis (wofern ein solcher wäre)  
 Bevölkert hat? Sie macht, das ist gewiß,  
 Der Phantasie des Kabbalisten Ehre.  
 Nichts Schöners, Zärtlicher's, Geistricher's überdies  
 Als (seinem Urtheil nach) die Damen dieser Sphäre.  
 Ihr Blick ist Sonnenschein, ihr Athem Rosenduft,  
 Ihr ganzes Wesen Licht, und ihr Gewand von Luft.

## 25.

Von dieser Gattung war Amöne,  
 In deren Schutze sich Zenidens Bild befand.  
 Zum Unglück warf die feuerfarbne Schöne  
 Die Augen kaum auf unsern Mann, so stand  
 Durch einen Pfeil von Amors straffer Sehne  
 Ihr zärtlich Herz bereits in vollem Brand,  
 So fühlte sie den stärksten Trieb erwachen,  
 Mit diesem Sterblichen unsterblich sich zu machen.

## 26.

Zenidens Bild war sehr von jenen unterschieden,  
 An denen sich die Affen der Natur,  
 Die Phidias, in hartem Stein ermüden.  
 Was unser Aug an jenen täuscht, ist nur  
 Die äußre Form, der wallende Contour;  
 Das Innre bleibet roh: doch dieses glich Zeniden  
 Sogar im innern Bau; es hatte Fleisch und Bein,  
 Die Seele fehlt' ihm nur, um ganz sie selbst zu seyn.

## 27.

Ihr wundert euch, wie dieses zugegangen?  
 Geduld! die Zeit macht Alles offenbar.  
 Genug, daß dieser Punkt dem zärtlichen Verlangen  
 Der Salamandrin günstig war.  
 Sie macht ihn sich zu Nutz. Schon glühn die blassen Wangen,  
 Schon spielt der Liebe Geist im blauen Augenpaar;  
 Die neue Seele macht schon jede Nerve beben  
 Und schwellt die schöne Brust mit jugendlichem Leben.

## 28.

Amöne wußte selbst, als sie dieß Alles that,  
 Nicht oder doch nicht deutlich, was sie wollte;  
 Sie sah nicht oder sah zu spat,  
 Daß, was in Idris Augen rollte,  
 An diesem Plage, den sie hier vertrat,  
 Vermuthlich Folgen haben sollte.  
 Wie leicht geschieht's, wenn Amor euch berückt,  
 Daß ihr verwickelt seyd, eh' ihr das Netz erblickt?

## 29.

Sie ward es erst gewahr, als Idris, hingerissen  
 Von sympathetischer Gewalt,  
 Der eingebildeten Zenide sich zu Füßen  
 Vergeistert wirft und unter feur'gen Küssen,  
 Auf ihre Hand gedrückt, gebrochne Sylben laßt.  
 Jetzt stuzte sie, erröthete, beschalt  
 Sich selbst und übersah mit innerlichem Grauen,  
 Wie übel sie gethan, zu viel sich zutrauen.

30.

Ihr flüstert Amor zu: es wäre Seltsamkeit,  
 Wenn sie den Vortheil nicht aus seinem Irrthum zöge,  
 Den Zufall und Gelegenheit  
 Ihr ungesucht so nahe lege.  
 Der Anblick seiner Glut und süßen Trunkenheit  
 Benebelt ihr Gesicht, macht ihre Sinne rege:  
 Sie scheut und wünschet doch die unbekannte Lust,  
 Und ein verhaltne's Ach! erhebt die Rosenbrust.

31.

Begeistert, außer sich, verloren in Entzücken,  
 Vergißt der Paladin der Ehrfurcht strenge Pflicht,  
 Erkühnt sich schon, mit liebetrunkenen Blicken  
 Sein thränendes Gesicht an diese Brust zu drücken,  
 Der's immer mehr an Kraft zum Widerstehn gebracht;  
 Stets lässiger und matter sicht  
 Die holde Scham mit Amors süßem Triebe:  
 Zum guten Glück erwacht der Stolz der Eigenliebe.

32.

Er, der so oft der Tugend Schutzgeist ist,  
 Entreißt sie plötzlich Amors Netzen.  
 Wie nun? sie sollte nicht sich selber höher schätzen,  
 Als sich durch schändliche Hinterlist  
 An einer Andern Platz zu sehen?  
 „Der schöne Ritter glaubt, daß er Zeniden küßt,  
 Und ich — mir graut es nur zu denken —  
 Ich sollt' an einen mich, der mich nicht liebt, verschenken?“

## 33.

„Ich sollt' ihm die Gestalt, worin ich sicher bin,  
 Daß keine mir den Vorzug raubt, verhehlen  
 Und eine Nebenbuhlerin,  
 Die mir an Reizen weicht, beseelen?  
 Liebfosungen, die sein getäuschter Sinn  
 Nicht mir bestimmt, ihm heimlich abzustehlen?  
 Nein, Amor, was man auch von deiner Allmacht spricht,  
 So tief erniedrigst du Amönen ewig nicht!“

## 34.

So denkt sie, und, indem von Grad zu Grade freier  
 Sein Arm allmählich sich um ihre Hüften schlingt,  
 Steht plötzlich um und um der ganze Dom im Feuer;  
 Drauf folgt ein Donnerschlag, der Mark und Bein durchdringt;  
 In Flammen eingewickelt, springt  
 Aus deinem Arm, Zenide, dein Getreuer  
 Bestürzt, doch unverfehrt, zurück,  
 O Wunder! — und verschwind't im gleichen Augenblick!

## 35.

Weg ist er, keine Spur wird mehr von ihm gesehen!  
 Denn, wer nicht doppelt ist, kann nur an einem Ort  
 Auf einmal seyn. Ihn nahm, die Wahrheit zu gestehen,  
 Die Salamandrin mit sich fort.  
 Erstaunt, wie ihm dabei geschähen,  
 Find't Idriß sich an einer Quelle Bord,  
 Die, statt gemeiner Flut, ein trinkbar Gold ergießet  
 Und über Perlen hin durch Rosenbüsche fließet.

## 36.

Durch Rosen zwar, doch denen wenig gleich,  
 Die in der Unterwelt an jungen Busen blühen;  
 Ein einz'ger Rosenstock, wie hier viel hundert glühen,  
 Ein einz'fer gälte wohl bei euch,  
 Ihr Leutchen unterm Mond, ein kleines Königreich;  
 Allein er läßt sich nicht in unsern Grund verziehen.  
 Hier, wo die reinste Blut den Stoff veredelt hat,  
 Blüht duftender Rubin, sproßt Türkis und Granat.

## 37.

Hier sieht man, was uns Armen kaum in Träumen  
 Zu sehen wird, die Edelsteine keimen;  
 Von Blumen solcher Art vermischt auf jeder Flur  
 Den farbenreichen Schmelz die chymische Natur;  
 Eßbares Gold reist auf smaragdnen Bäumen;  
 Der Wein ist trinkbar Feuer, zu dem Tokayer nur  
 Wie Wasser sich verhält, worin besorgte Schenken  
 Die scharfe Jugendkraft des Neckarweins ertränken.

## 38.

Wie unserm Helden war, vermuthet Jedermann,  
 Der sich im Geist an seine Stelle,  
 In Büsche von Smaragd, an eine frische Quelle  
 Von Aqua d'Oro setzen kann.  
 Er starrt erstaunt die neuen Wunder an,  
 Zählt sich die wunderbarsten Fälle,  
 Die ihm begegnet, vor und muß sich selbst gestehn,  
 Er habe nichts ungläublichers gesehn.

## 39.

Er hätt' auch seinen eignen Sinnen  
 Für dieses Mal vermuthlich nicht getraut;  
 Allein, was er beim ersten Schritte schaut,  
 Läßt zu Betrachtungen ihn keine Zeit gewinnen.  
 Denn plötzlich schimmern ihm die Zinnen  
 Des herrlichsten Palasts, den Geister je erbaut,  
 In sein geblendet Aug, und aus der Pforte gehen  
 Drei Fräulein, reizender als Feen.

## 40.

Es mangelt ihnen nichts, um Grazien zu seyn,  
 Als daß sie nicht ein wenig nackter waren;  
 Denn, das Gesicht des Paladins zu sparen,  
 Umschatteten leicht wallende Simaren  
 Von himmlischem Auz, durchweht mit Sonnenschein,  
 Den schönen Leib; auch hüllt die Stirn' ein Schleier ein,  
 Der, wenn er fällt, die dickste Mitternacht  
 Durch ihre Blicke gleich zum hellsten Mittag macht.

## 41.

Es wallt ein Meer von lieblichern Gerüchen,  
 Als die von Ceylons Strand in meilenlangen Strichen  
 Den Schiffenden der Ost entgegen weht,  
 Von ihnen her. Mit sanfter Majestät  
 Und Reizen, die sich schon ins Herz hinein geschlichen,  
 Eh sich das Herz besinnt und widersteht,  
 Gehn sie auf Idriß zu, begrüßen ihren Gast  
 Und führen ihn zum schimmernden Palast.



## 42.

Er folgt den unbekanntnen Dreien  
 Mit ritterlicher Höflichkeit.  
 Beim Eintritt in den Hof erwarten ihn zwei Reihen  
 Von Nymphen, alle jung und lauter Lieblichkeit,  
 Ihm Blumen in den Weg zu streuen,  
 Mit Körbchen theils, theils mit Musik bereit,  
 Und in der neuen Welt, in die er eingegangen,  
 Ihn im Triumphe zu empfangen.

## 43.

So wird, von Allem dem, was Aug und Ohr ihm rührt,  
 Bezaubert und verwirrt, durch stolze Säulengänge  
 Und Säle voller Glanz, im festlichen Gepränge,  
 Zur Königin, die dieses Land regiert,  
 Der schöne Ritter eingeführt.  
 Auf einmal schweigen nun die himmlischen Gesänge,  
 Indem der reiche Vorhang steigt  
 Und dem Geblendeten — Amönens Schönheit zeigt.

## 44.

Jetzt, edler Paladin, jetzt rufe deine Kräfte  
 Zusammen, jetzt beweise deine Treu!  
 Du machtest, es ist wahr, dich ein Mal oder zwei  
 Von den Umhalsungen der Wassernymphe frei;  
 Hier findest du ein schwereres Geschäfte!  
 Behutsam, schöner Ritter! — Hefte,  
 O, hefte nicht so lang dein kühnes Augenpaar  
 Auf die zu reizende Gefahr!



45.

Gesteh, daß dir das Land der Feen,  
 Obgleich dein Vaterland, nichts Schöner's je gezeigt!  
 Gesteh', hättst du zuvor Amönon's Reiz gesehen,  
 Eh du Zeniden sahst — Doch, nur zu sehr gestehen  
 Dein Aug und selbst dein Herz, das ganz ins Auge steigt,  
 Du fühlst zur Untreu dich zum ersten Mal geneigt,  
 Versucht zum wenigsten; denn auch die treueste Liebe  
 Schützt uns nicht allemal vor einem raschen Triebe.

46.

Was sie gefährlich macht, ist nicht die Symmetrie  
 Der himmlischen Gestalt, der Glanz der schönsten Farben;  
 Die bloße Schönheit zeugt Bewundrung, Liebe nie  
 Und läßt, auch wenn sie uns verwundet, keine Narben;  
 Der Geist, die Seele war's, die ihr die Herzen warben,  
 Die alldurchdringende Magie,  
 Die ein gefühlvoll Herz um sich herum ergießet,  
 Was ihr nicht nennen könnt und tief empfinden müßet.

47.

Herr Idris fühlt's — Doch, ein Gedanke blos  
 An seine Statue, an die geliebten Züge,  
 An diesen Blick, von dem sein Herz zerfloß,  
 Macht aus dem magischen unsichtbarn Netz ihn los,  
 Worin es schien daß sich sein Geist verfliege.  
 Du selbst, Amöne, hast voreilig dir zum Siege  
 Den Weg gesperrt! Den Reiz, wodurch er sich  
 Vor dir beschützt, erhielt Zenidens Bild durch dich!

## 48.

Gleich unempfindlich war die göttliche Sylphide  
 Und ihre Statue. Wie viel verlorne Müh  
 Verschwendete der Ritter nicht an sie!  
 Wie ward er oft der eiteln Arbeit müde!  
 Nichts, als die Zauberei von einer Sympathie,  
 Die ihm zu mächtig war, erhielt ihn bei Zenide.  
 Nie las er das gesehnte Glück,  
 Geliebt zu seyn in ihrem kalten Blick.

## 49.

Nur dann, wenn er das Bild beseelen könnte,  
 Das Werk der Zauberkunst, woran der Sterne Schluß  
 Ihr Schicksal band und seines, dann vergönnte  
 Die Hoffnung ihm der spröden Schönen Kuß,  
 Von der er sich, es aufzusuchen, trennte.  
 Amöne, die dieß Bild im Dom bewachen muß,  
 Läßt sich, da Idris kommt, vom Liebesgott erhaschen  
 Und will, zu beider Lust, den Ritter überraschen.

## 50.

Aus Allem scheint, daß jene Clausel ihr  
 Verborgen war. Doch, dem sey, wie ihm wolle,  
 Uneingedenk, daß man vollenden solle,  
 Was man begann, sah sie zu spät die Ungebühr  
 Der allzu rasch auf sich genommenen Rolle.  
 Stolz war's, nicht Tugend, was die lockende Begier  
 In diesem Busen übermochte,  
 Der unter Idris Mund von ihren Seufzern pochte.

## 51.

Nun büßt sie ihr Vergeh'n. Der Ritter, dem die Liebe  
 Zenidens Bild so warm, so glühend, so beseelt,  
 Mit Augen, deren Feuer dem Sieger kaum verhehlt,  
 Daß nur die Scham sein nahes Glück verschiebe,  
 Stets vor die Stirne malt, und durch die stärkern Triebe  
 Sein tapfres Herz zu jeder Probe stählt,  
 Der Ritter fühlt nur schwach, was seine Treu, ich wette,  
 Zu einer andern Zeit ganz überwältigt hätte.

## 52.

Amöne sieht, (denn ihr Geschlecht  
 Hat, wie man weiß, für solche Dinge  
 Den sechsten Sinn) sie sieht, was ihre Reize schwächt,  
 (Ihr eignes Werk!) und zürnt mit bestem Recht  
 Auf sich allein; sie liegt in ihrer eignen Schlinge.  
 Doch, daß sie nach und nach ihn zum Gehorsam bringe,  
 Zu zweifeln, fällt ihr gar nicht ein;  
 Sie kennt das Herz zu gut, so kleines Muths zu seyn.

## 53.

Mit schlauer Kunst verbirgt sie ihm und Allen,  
 Die um sie sind, den Zweck, ihm zu gefallen:  
 Zwar folget Fest auf Fest; man höret nichts als Scherz,  
 Musik und Tanz' in ihrem Schloß erschallen,  
 Doch ohne daß es schien, man wolle an sein Herz.  
 Den Vorwand gab der Trübsinn und der Schmerz,  
 Der auf der Stirn ihm saß, und welchen zu verhehlen,  
 So sehr er sich bemüht, ihm oft die Kräfte fehlen.

54.

Die Freundschaft beut ihm Alles, was sie kann,  
 Um seinen Unmuth zu zerstreuen,  
 Aus ihrem schönen Mund mit so viel Anmuth an,  
 Versichert ihn so oft, es würde sie erfreuen,  
 Wosfern das, was ihn drückt, vielleicht ein kühner Plan  
 Zu Abenteuern ist, ihm ihre Macht zu leihen:  
 Daß Idris sich zuletzt entschließt  
 Und sein Geheimniß ganz in ihren Schoß ergießt.

55.

Unstreitig ist's, daß euch ein schönes Weib  
 Mit ihrem Schoßhund oder Affen  
 Weit lieber reden hört, den schalsten Zeitvertreib,  
 Sogar — euch, pfeifend, selbst im Spiegel anzugaffen,  
 Ja, auf den Sopha hin mit halbem Leib  
 Gelagert, neben ihr zu gähnen und zu schlafen,  
 Viel eher euch verzeiht, als eine Litanie  
 Von dem, was euer Herz erfährt, und — nicht für sie.

56.

Kein schlechteres Mittel ist, um seinen Hof zu machen,  
 Das ist gewiß! — Erzählt, so schön ihr wollt,  
 Ihr macht die Weil' ihr lang, und sprächt ihr lauter Gold:  
 Sie gähnt, wenn ihr mit euren schönen Sachen  
 Das Gegentheil von dem, was ihr beweisen sollt,  
 Ihr noch so stark beweist. Sprecht ihr vom grünen Drachen,  
 Vom goldnen Pferd, vom blauen Vogel vor;  
 Mit fremdem Lobe nur verschönt ihr zärtlich Ohr!

57.

Herr Idris sündigte sehr wider diese Regel;  
 Allein Amöne macht die Ausnahm' auch von ihr.  
 Aufmerksam sitzt sie da, gerader als ein Regel,  
 Mit unverwandtem Aug und lauschender Begier;  
 Und, unterlag auch oft die sanfte Langmuth schier,  
 So nagt sie lächelnd sich die rosenfarbnen Nägel,  
 Besieht die Linien in ihrer weißen Hand,  
 Dreht ihren Ring herum und spielt mit einem Band.

58.

Der Ritter spricht ihr von Zeniden  
 Und seiner Leidenschaft, entzückt wie ein Poet  
 Und mit sich selbst wie ein Poet zufrieden;  
 Er glaubt, weil ihm dabei die Zeit so schnell vergeht,  
 Die schöne Hörerin so wenig zu ermüden  
 Als sich, und sorget nur, wie schwärmend und gebläht  
 Auch seine Sprache tönt, daß er zu matt erzähle,  
 Daß seinen Farben Kraft, dem Ausdruck Feuer fehle.

59.

Die stärkste Schwärmerei erschöpft sich zulezt,  
 Und endlich hört auch Idris auf zu sprechen.  
 Amöne, welche sich inzwischen vorgefetzt,  
 Sobald er fertig ist, (denn endlich muß es brechen)  
 Für den Roman, womit er sie ergeht  
 Und abgekühlt, vollständig sich zu rächen,  
 Rühmt seine Treu, lobt ihren Gegenstand  
 Und zeigt, Zenidens Werth sey ihr nicht unbekannt.

## 60.

So sehr sie ihn deswegen glücklich preiset,  
 So ändert unvermerkt ihr Ton sich in Be moll.  
 Sie sieht, indem sie ihn mit schwacher Hoffnung speiset,  
 Bedenklich aus, sie seufzt und spricht geheimnißvoll;  
 Kurz so, daß, was sie sagt und nicht sagt, ihm beweiset,  
 Es sey nicht Alles, wie es soll.  
 Er dringt so stark in sie, sich näher zu erklären,  
 Daß sie genöthigt ist, die Bitte zu gewähren.

## 61.

Wie ungern, fängt sie an, entschließt die Freundschaft sich,  
 Den süßen Irrthum dir auf ewig zu benehmen!  
 Die Hoffnung, die du nährst, dein Schicksal zu bezähmen,  
 Die Ungewißheit selbst war noch ein Gut für dich.  
 Doch Idriß ist ein Held — und, sich zu Tode grämen,  
 Was auch die Ursach sey, ist niemals ritterlich!  
 Ich rede denn, und zwar erfordert dein Verlangen,  
 Vom Ei die Sache anzufangen.

## 62.

Der weise Atramond, der auf des Atlas Höh'  
 Ein Zauberschloß bewohnt, war, eh des Alters Schnee  
 Auf seiner Scheitel lag, einst jung, wie zu erachten,  
 Und ließ um seine Gunst kein hübsches Mädchen schmachten.  
 Nur Eine, und zum Unglück eine Fee,  
 Sah man umsonst nach seinem Beifall trachten.  
 Schön war sie nicht, noch jung, doch jugendlich genug,  
 Daß sie an Stirn und Brust die hellsten Farben trug.



## 63.

Allein, so rosenfarb die gute Frau sich kleid'te,  
 So dick sie sich mit Schminke überzog,  
 So künstlich ihr Gesicht bei Licht und in die Weite  
 Sich dreißig Jahre jünger log,  
 So oft und ernstlich sie den Angriff auch erneute,  
 So wenig half es ihr! — Natürlich überwog  
 Der ewig frische Reiz der lieblichsten Sylphide,  
 Und diese wurde bald zur Mutter von Zenide.

## 64.

Die Alte wüthet wie ein Drache,  
 Kraht sich die Schminke ab und rauft ihr dünnes Haar;  
 Allein was blieb bei so bewandter Sache,  
 (Da jene nun geliebt und im Besitze war)  
 Ihr übrig, als die Lust, die eitle Lust der Rache?  
 Sie schwor so schrecklich, daß sogar  
 Die Furien vor Angst in ihre Ketten bissen,  
 Er soll den Frevel ihr erschrecklich büßen müssen!

## 65.

Der Alten Macht war groß, doch größer nicht  
 Als Astramonds, der ihrer Wuth nur lachte:  
 Sie überlegte dieß bei kühlern Blut und dachte,  
 Der Zorn sey lächerlich, der mit dem Winde flieht.  
 Die Schlaue zeigte nun ein ruhiger Gesicht  
 Und that so viel, bis sie ihn sicher machte.  
 Man glaubte, daß die Zeit ihr Blut besänftigt hätte;  
 Und die Sylphide kam nunmehr ins Wochenbette.



66.

Nichts Schöners als das Kind, von welchem sie genas,  
Ward, seit es Mütter gibt, geboren.

Der Weise, der sich selbst vor Freude kaum besaß,  
Stellt seiner Tochter gleich das Horoskop und las,  
Sie sey zur Königin im Feenland' erkoren.

Der Trude, welche ihr den Untergang geschworen,  
War nicht im Horoskop gedacht;  
Allein sie blieb nicht aus und gab auf Alles Acht.

67.

Als Astramond Zeniden zu begaben  
Nun fertig war, brach sie mit Wuth hervor und schrie:  
Ja, ja, dieß Alles soll sie haben,  
Und mehr noch, wenn du willst; doch lieben soll sie nie!  
Schön sey sie, lauter Reiz, reich an Minervens Gaben,  
Und wer sie anschaut, liebe sie,  
Und wer sie anschaut, soll mit Seufzern sie betäuben,  
Und sie allein soll unempfindlich bleiben!

68.

Ein Jeder sehne sich nach dem fatalen Glück,  
Zu ihren Füßen sich zum Schatten abzugrämen;  
Ihr Aublick soll, gefährlich wie der Blick  
Des Basilisk, den Wig des Klügsten lähmen,  
Dem die Vernunft und dem das Leben nehmen!  
Und immer bleib' ihr Herz hart wie ein Felsenstück;  
Und der, den sie allein von Andern unterscheidet,  
Sey, der am heftigsten durch ihren Kaltsinn leidet!

69.

So sprach sie, sprang auf ihren Drachenwagen  
 Und fuhr im Bliß davon, nach böser Feen Art.  
 Nun, Idris, kannst du selbst am allerbesten sagen,  
 Ob an Zeniden sich der Alten Fluch erwahrt.  
 Du liebest sie und hast vermuthlich nichts gespart,  
 Der Treue Sold bei ihr davon zu tragen.  
 Die Freundschaft schmeichelt nicht — allein,  
 Wenn du sie nicht gerührt, so muß sie süßlos seyn.

70.

Ein stiller Seufzer hob, indem ihr dieß entfiel,  
 Das Luftgeweb, der Liebesgötter Spiel,  
 Das ihren schönen Busen küßte.  
 Ein Itiphall, und wer zu leben wüßte,  
 Bedächte sich nicht lang, was er erwiedern müßte:  
 Doch Idris merkte nichts. Von seiner Wünsche Ziel,  
 Dem er sich kaum so nah gesehen,  
 So weit entfernt als je, verwünscht' er alle Feen.

71.

Indessen wird durch das, was ihm Amön' erzählt,  
 Doch sein Orakel nicht vernichtet.  
 Mir scheint (erwiedert er) Amöne nicht berichtet,  
 (Sonst hätte sie es mir vermuthlich nicht verhehlt)  
 Daß ein Orakel mich zu Hoffnungen verpflichtet.  
 Wosfern mein Kuß das Marmorbild beseelt,  
 Das sich im Dom des Labyrinths befindet,  
 So bricht die Zauberei, die jetzt Zeniden bindet.

## 72.

Und diese Statue, das Ende meiner Pein  
 Und meiner Reisen Ziel, sie hab' ich nicht allein  
 Nach langem Suchen ausgefunden;  
 Sie wurde — Nein! es kann nicht Blendwerk seyn,  
 Was ich gesehen und empfunden:  
 Warm wurde sie, von diesem Arm umwunden!  
 Ich sah Gefühl in ihren Augen glühn  
 Und Amors Farbe hoch auf ihren Wangen blühn.

## 73.

Hier war es glücklich für Amönen,  
 Daß Idria zu entzückt, sie zu betrachten, war;  
 Das Colorit der guten Schönen  
 War wirklich sehenswerth, es brannte nur nicht gar.  
 Allein sie faßt sich schnell, und ein verstelltes Sähen  
 Entzieht sie, hinterm Schirm des Fächers, der Gefahr,  
 Ihm mehr, als rathsam ist, von ihren eignen Thaten  
 Durch diese plötzliche Verwirrung zu verrathen.

## 74.

Ist's möglich? kann das Herz so sehr uns hintergehen?  
 Ist's möglich, ruft sie, nicht zu sehen —  
 Daß dein Orakelspruch und dein beseeltes Bild  
 Und deine Phantasie dir eine Nase drehen?  
 Wenn eine Clausel nur in so fern' etwas gilt,  
 Als ihr Beding sich durch ein Wunderwerk erfüllt,  
 Ist's nicht so viel, als ob sie gar nicht wäre?  
 Doch Sie verzeihen mir, daß ich — Sie Logik lehre!

75.

Die Logik, (ruft er aus) Madame, die Logik soll  
 Mir mein Gefühl nicht streitig machen!  
 Mirakel oder nicht, das sind nicht meine Sachen!  
 Genug, ich fühl' — und war nicht süßen Weines voll —  
 Wie unter meinem Kuss' ihr Busen seufzend schwoll.  
 „Wir glauben auch im Traum“, erwidert sie, zu wachen,  
 Und selbst, indem man wirklich fühlt,  
 Wird unvermerkt uns oft ein Streich gespielt.

76.

„Ich könnte dir davon ein kleines Beispiel geben,  
 Das meine Zweifel dir vielleicht  
 Begreiflich machte — Doch mir dünkt,  
 Du wirst mich gern des Dienstes überheben:  
 Wir lieben allzu sehr, in einem Bahn zu schweben,  
 Der uns gefällt und unsern Wünschen gleicht!“  
 Hier schwieg sie, ohne sich darüber zu erklären,  
 Und ließ in seinem Kopf die neuen Zweifel gähren.

77.

Er steht umsonst. Amöne bleibt dabei,  
 Der näheren Erklärung auszuweichen.  
 Er zehrt sich ab mit Gram; sie billigt seine Treu,  
 Theilt seinen Schmerz mit ihm und gibt ihm tausend Zeichen,  
 Wie sehr sie seine Freundin sey,  
 Und so gelingt es ihr, sein Herz zu überschleichen.  
 Er denkt an keine List, indem der Zärtlichkeit  
 Die Freundschaft ihren Schleier leiht.

## 78.

Oft schwagen sie im stillen Hain zusammen,  
 Und von Zeniden stets und von der Triebe Macht,  
 Die aus der Sympathie verwandter Seelen stammen.  
 Allmählich schmilzt in wollustvollen Flammen  
 Das weiche Herz dahin; kein warnender Verdacht  
 Stört seine Sicherheit; der Lauben grüne Nacht  
 Entwickelt zärtliche unnennbare Gefühle,  
 Und der Instinct spielt auch ganz heimlich seine Spiele.

## 79.

Ein zweifelhaftes Licht verdüstert  
 Unmerklich die Vernunft; sie schlummert, sanft gewiegt,  
 Auf Rosen ein — Und Amor ist vergnügt!  
 Wer sieht die Matter nun, die in den Blumen liegt?  
 Wer merkt, er sey's, der in die Seele flüstert?  
 Sie sehn sich staunend an und fühlen sich verschwistert:  
 Man nimmt indeß, ganz in Gefühl entzückt,  
 Nicht wahr, wie zärtlich man die Hand einander drückt.

## 80.

Wohlan, Madame, wofern' es je geschah,  
 Daß Ihre Tugend sich in einem stillen Haine,  
 Von Rosen überwölbt — zur Abendzeit — alleine —  
 Mit einem Freund befangen sah —  
 Vielleicht beim zärtlichen verführerischen Scheine  
 Des Silbermonds — nicht wahr, es pochte da  
 Ich weiß nicht was, wozu der Dialekt der Musen  
 Noch keinen Namen hat, in Ihrem sanften Busen?

## 81.

Sie fühlten sich — und wußten selbst nicht wie —  
 So zärtlich! so gerührt! tiefsinnig, möcht' ich sagen,  
 Vollüstiglich verirrt in Ihrer Phantasie,  
 Und doch — wenn's Ihnen einfiel, sich zu fragen:  
 Was denk' ich wohl? — in Ihrem Leben nie  
 Zur Antwort weniger geschickt; geneigt, zu klagen,  
 Und doch vergnügt; die Augen thränenvoll,  
 Und traurig, selbst durch das, was Sie erfreuen soll.

## 82.

In diesen nämlichen seltsamen Augenblicken,  
 In diesem Mittelstand von Wehmuth und Entzücken,  
 Bei diesem schwärmerischen Schwung  
 Der Phantasie, in dieser Dämmerung,  
 Die in der Seele herrscht, verliert ein Herz, das jung  
 Und fühlend ist, in Amors seidnen Stricken  
 Sich gar zu leicht. Es wäre falsche Scham,  
 Wenn wir es leugneten, Madame.

## 83.

Gestehn Sie, (unter uns) ein jugendlicher Freund  
 Voll Zärtlichkeit, und der nichts Böses meint,  
 (Wie Idris damals war) wird, ohne unser Wollen,  
 Gefährlicher, als ein erklärter Feind.  
 Man flieht vor einem Faun; doch, jenen Unschuldsvollen,  
 Wie fiel es Ihnen ein, daß Sie den fliehen sollen?  
 Indes geschieht doch oft, daß er, bei warmem Blut,  
 Was Faunen faunisch thun — nach Platons Weise thut.



84.

Was aus Amönens Freund zuletzt geworden wäre,  
 Nimmt jede Kennerin leicht aus dem Anfang ab.  
 Wahr ist's, sie war kein Mädchen aus Cythere,  
 Hingegen war auch Jdris kein Kambab.  
 Zum Glück für seine Treu begab  
 Die Dam', aus zärtlichen Begriffen von der Ehre,  
 Sich ihres Vorthails selbst: sie dachte viel zu fein,  
 Den Feen Crebillons an Künsten gleich zu seyn.

85.

Dadurch gewann er Zeit und fragte sich so lange  
 Warum? und wie? und wo er dies und das empfand?  
 Und kurz, er grübelte so tief, bis er die Schlange  
 In seinem Busen schlummern fand.  
 Bestürzt sieht er von diesem süßen Hange,  
 Der ihm so schuldlos schien, sich an den jähen Rand  
 Der Untreu' unvermerkt gezogen.  
 So hatte ihn sein Herz noch nie betrogen!

86.

Mit Abscheu schaudert er zurück;  
 Es war ihm neu, sich vor sich selbst zu schämen.  
 Er sucht die Einsamkeit, um über das Geschick,  
 Das ihn verfolgt, sich ungestört zu grämen.  
 Flieh', Unbesonnener, eh dir Amönens Blick  
 Zu fliehen wehrt! Allein woher die Flügel nehmen?  
 Denn aus dem Feuerkreis, der ihn gefangen hält,  
 Geht weder Weg noch Steg in diese Unterwelt.



87.

Er weinte, wie man sagt daß ehemals Alexander  
 Den Mangel einer Brück' ins Himmelreich beweint:  
 Als unverhofft in Flor, dem schönsten Salamander  
 (Der für Amönen brennt) ein Helfer ihm erscheint.  
 Zwar Flor war bis hierher des neuen Günstlings Feind;  
 Doch der gemeine Schmerz versöhnt sie mit einander.  
 Gleich ist ihr Schmerz, verschieden seine Quelle,  
 Denn jeder wünscht sich an des andern Stelle.

88.

Dem Salamander zwar dächt's bloße Heuchelei,  
 Wenn Idriß sich erklärt, ihm gern die Gunst zu gönnen,  
 Die seinen Neid gereizt. Wie sollt' er glauben können,  
 Daß, sie zu sehn und nicht wie ein Vesuv zu brennen,  
 Dem Sohn der Erde möglich sey?  
 Doch, Idriß setzt ihn bald von allen Zweifeln frei,  
 Da er, so flehentlich, als bät' er um sein Leben,  
 Ersucht, ihm einen Rath zur schnellsten Flucht zu geben.

89.

Zur Flucht? Von Herzen gern', und mehr als einen Rath,  
 Erwiedert Flor; ein Freund hilft mit der That.  
 Sprich nur, wohin? Auf meinen eignen Schwingen  
 Will ich — und wär' es auch ans äußerste Gestad  
 Des Aethers, wo die Welt ans Unding gränzt — dich bringen.  
 Nichts Angenehmers kann in Idriß Ohren klingen:  
 Er nimmt den Genius beim Wort',  
 Und schneller als der Blitz schießt dieser mit ihm fort.

90.

In weniger als vier Secunden  
 Ist Idris wieder da, woselbst er sich befunden,  
 Als ihn, in Flammen eingehüllt,  
 Amöne mit sich nahm. Allein, — so schlecht vergilt  
 Das Schicksal seine Treu! — Weh' ihm! Zenidens Bild  
 (Das Erste, was er denkt und aussucht) ist verschwunden;  
 Daß man von ihr ihn schon so lange trennt,  
 Ist nicht genug; sogar ihr Bild wird ihm mißgönnt!

91.

Um den erhabnen Dom, wo einst Zenide stand,  
 Zieht sich ein halber Mond von lieblichen Gebüsch;  
 Acacien und Myrtenbäume mischen  
 Hier Licht und Dunkelheit zu diesem Mittelstand,  
 Worin, bei schwüler Sonnen Brand,  
 In sichern dicht verwebten Nischen  
 Die Nymphe gern dem schmeichelhaften West  
 Den heißen Leib entfesselt überläßt.

92.

Hier warf sich, übermannt von Gram,  
 Der Ritter hin ins Gras. Die Ungeduld benahm  
 Ihm allen Muth, sein Glück noch länger zu versuchen,  
 Und er begann die Stunde zu verfluchen,  
 In der er auf den Einfall kam,  
 Von einem Traum das Urbild aufzusuchen.  
 Er zweifelt nun nicht mehr, daß er, durch Zauberei  
 Geäfft, der Gegenstand von Amors Kurzweil sey.

'93.

Im stärksten Anfall seiner Schmerzen  
 Wird selbst Zenide nicht verschont.  
 Wie? die ich so geliebt, die ich in meinem Herzen  
 Als meine Königin und Göttin eingethront,  
 Sie hat die Grausamkeit, mit meiner Qual zu scherzen?  
 So täuscht sie mich? So wird die reinste Glut belohnt?  
 Dieß ist die Frucht von ihrer falschen Güte?  
 Und ich verzehr' um sie der Jugend beste Blüthe?

94.

In ihres Angesichts bezaubertes Oval,  
 Als wie in einen Kreis gebannet,  
 Zu jedem rühmlichen Bestreben abgesspannet  
 Und nervenlos, verseufzt in lächerlicher Qual  
 Mein Geist sich selbst, von Amorn ganz entmannet!  
 Wo ist mein Ritterschmuck, der goldbeschuppte Stahl?  
 Wem dürst' ich, wie ich bin, die feige Stirne bieten?  
 Mein bloßer Auszug zeigt schon einen Sybariten!

95.

Nein, Amor! länger will ich nicht  
 Dein niederträchtigs Joch ertragen  
 Und um ein reizendes Gesicht  
 Der Tugend meinen Muth und diesen Arm versagen!  
 Der Unschuld Rächer seyn, sich mit Tyrannen schlagen  
 Und steuern aller Fehd', ist wahrer Ritter Pflicht.  
 Befeele, wer da will, undankbare Zenide,  
 Dein Bild und dich! Ich bin des Abenteuers müde.

96.

Er sagt's und rafft sich auf, entschlossen, als ein Held  
 Den Dienst Zeniden aufzukünden:  
 Als aus des Hains mäandrischen Gewinden  
 Ihm etwas in die Augen fällt,  
 Das seinem Heldenthum und allen Weisheitsgründen  
 Der Stoa selbst die Wage hält  
 Und, was er kaum verachtenswerth geschähet,  
 In ein bezaubert Licht auf einmal wieder setzet.

97.

Er sieht — die Statue, auf sammetweiches Moos  
 Im Schatten hingegossen liegen:  
 So läßt sich Paphia mit Amorn auf dem Schoß  
 Im Hain zu Amathunt von süßen Träumen wiegen.  
 Sie ist's, von Kopf zu Fuß, mit allen ihren Zügen,  
 Ihr Schleier um sie her, nur Arm und Busen bloß.  
 Entzückt erkennt er sie: doch kann er gar nicht fassen,  
 Wie es geschah, daß sie den Dom verlassen.

98.

Er denkt: „Sie ist belebt — das lehrt der Augenschein,  
 Amöne sage mir, so viel sie will, dagegen!  
 Wo können Bilder sich von ihrem Ort bewegen?“  
 Vollkommen überzeugt zu seyn,  
 Nimmt er die Freiheit, ihr die Hand aufs Herz zu legen,  
 Und unelastisch ist der schöne Busen — Stein.  
 Er stußt, er wiederholt die Proben und befindet  
 Amönens Logik — ach! nur allzu sehr gegründet.

99.

Der Erdkreis wäre bald an Narrn und Helden leer,  
 Wenn wir zur Führerin die Logik nehmen müßten.  
 Allein wohl recht nennt Platon, oder wer?  
 Den Liebesgott den größten der Sophisten!  
 Erfahrung und Vernunft bestreite noch so sehr,  
 Was wir recht brünstiglich gelüsten;  
 Erfahrung und Vernunft wird nur nicht angehört;  
 Wir nennen falsch, was uns in süßem Irrthum stört.

100.

Soging's dem Jüngling' hier: er kann und will nicht glauben,  
 Wovon ihn sein Gefühl so lebhaft überführt!  
 Er ließe sich den Wahn von keinem Gotte rauben,  
 Mit dem sein Herz so viel verliert;  
 Und weil sich etwas mehr, als sich bei ihr gebührt,  
 Bei ihrem Bilde zu erlauben  
 Ihn billig dünkt, gehorcht er ohne Zwang  
 (Er ist ja ganz allein) des Herzens süßem Drang.

101.

Es wär' an halb so vielen Küssen,  
 Als er, um seine Seel' in sie hinein zu gießen,  
 Auf ihren Mund und starren Busen drückt,  
 Die derbste aller Sacharissen,  
 So gut sie auch bei Athem wär', erstickt.  
 Doch Jdris drückt so lang, bis ihm das Mittel glückt:  
 Er schließet sie so fest in seine Arme,  
 Daß ihn bedünkt, ihr kaltes Herz erwarme.

## 102.

Daß Phantasie, von Schwärmerei erhitzt,  
 Die Sinne selbst verfälscht, ist längst bemerkt worden.  
 Man weiß, daß sonderlich der priesterliche Orden  
 Geheimnisse von dieser Art besitzt.  
 Der Aberglaube sieht (und läßt sich drauf ermorden,  
 Er hab's gesehn) ein Bild, das Blut geschwikt.  
 Was kann nicht die Marien von Agreden  
 Religion, vermischt mit Liebeswuth, bereden?

## 103.

Allein, was Idris fühlt, ist weder Wahn noch Traum:  
 Er glaubt den Wolken zu entfallen,  
 Da unter seinem Kuß, was kaum  
 Noch Marmor schien, so weich wie Schwanenflaum,  
 Dem Druck jezt nachgibt, jezt mit vollem Ueberwallen  
 Entgegen drückt, der blasse Mund Korallen  
 An Röthe gleicht und (was von einem Bild  
 Sehr zärtlich war) ihm Kuß mit Kuß vergilt.

## 104.

Wir kennen Skeptiker, vor denen  
 Kein Wunder Gnade find't, das nicht begreiflich ist;  
 Und diese Herren werden wännen,  
 Es stecke ganz gewiß hierunter eine List.  
 Ihr Argwohn fällt vermuthlich auf Amönon.  
 Doch, daß die Statue, sobald sie athmet, küßt,  
 Däucht uns, aus dem, was wir vorhin gelesen,  
 Beweis genug, sie sey es nicht gewesen.



## 105.

Amöne war es nicht und konnt' es auch nicht seyn.  
 Man kann den edeln Stolz nur stufenweis verlieren,  
 Der rühmlich siegen will, nicht buhlerisch verführen.  
 Doch fällt euch nicht die schöne Nymphe ein,  
 Die jüngst, gejagt vom häßlichsten Satyren,  
 Ihm in die Arme lief? Die dachte nicht so fein!  
 Der Einfall schon, dem Ritter nachzureisen,  
 Scheint gegen sie ein wenig zu beweisen.

## 106.

Ihr wißt, wie Idris einst, nicht ohne Müh, sich frei  
 Aus ihren schönen Armen machte;  
 Und, da sie bald durch Kunst der Feerei  
 Entdeckte, daß die Sie, um die er sie verachte,  
 Nicht eine Göttin, wie sie dachte,  
 Nur eine Statue, und Er verurtheilt sey,  
 Die Seele, die ihr fehlt, ihr selbst erst mitzutheilen,  
 Beschloß sie ungesäumt, dem Flüchtling nachzueilen.

## 107.

Sie wußte, daß ein Dom von schwarzem Marmorstein  
 Die Nebenbuhlerin verwahre,  
 Und daß der Dom in einem Zauberhain  
 Auf einer Insel steh, wohin kein Schiffer fahre.  
 Die Hoffnung, sie so bald zu finden, war sehr klein;  
 Denn wo? das setzten ihr die Bücher nicht ins Klare.  
 Allein Verliebte täuscht gar selten ihr Instinct;  
 Man find't im Dunkeln selbst den Ort, wo Amor winkt.



## 108.

Sie fand ihn — und noch mehr; denn in den krummen Büschen  
 Des Labyrinthes lag, in jungem Most bezechet,  
 Ein alter Satyr, alt, doch nicht an Muth geschwächt,  
 Die Nymphen, die ihn fliehn, im Laufe zu erwischen.  
 Die unsre kommt ihm eben recht,  
 Sich auf den Trunk ein wenig zu erfrischen.  
 Er setzt ihr nach, sie läuft, er macht ihr warm  
 Und jagt sie, wie ihr wißt, zuletzt in Idriß Arm.

## 109.

Raum hatte der sich von ihr los gewunden,  
 So ging die Jagd von neuem an,  
 Bis ihr der Satyr, überwunden  
 Und athemlos, nicht weiter folgen kann.  
 Indessen war sie ihm für seine Müh verbunden,  
 Weil sie allein dabei gewann.  
 Was sie gewann, war werth, sich zu ermüden;  
 Sie fand den Aufenthalt der marmornen Zeniden.

## 110.

Sie säumt sich nicht, von dem fatalen Stein,  
 Eh' Idriß kommt, Besitz zu nehmen.  
 Warum, erräth sich leicht. Sie schmieget sich hinein  
 Und denkt gar nicht daran, so delicat zu seyn,  
 Der Hinterlist, womit sie umgeht, sich zu schämen.  
 Sie braucht nicht für sich selbst die Sache zu verbrämen  
 Wird Idriß nur in ihren Arm gebracht,  
 Das Mittel ist, was ihr den kleinsten Scrupel macht.

111.

Sie spielt vollkommen nun den Meister  
 In ihrem neuen Leib', (ein Vorrecht echter Geister!)  
 Wacht oder schläft, ist wirksam oder still  
 Im Kopf', im Fuß', im Herzen, wo sie will.  
 „Ob das begreiflich ist?“ — Vermuthlich keinem Heister:  
 Doch stehen Paracels und Iben Thofail  
 Dem Dichter bei. Die Kunst der scharfen Geisterseher,  
 Treibt, wie bekannt, die Sachen oft noch höher.

112.

Genug, die Nire lauscht in ihrem neuen Leib',  
 Entschlossen, wenn er kommt, das Abenteuer zu wagen  
 Und anfangs, wie es einem Weib  
 Von Marmor ziemt, sich zu betragen.  
 Allein zu größtem Mißbehagen  
 Der armen Nymphe, die sehr wenig Zeitvertreib  
 In ihrer Stellung fand, ließ sich kein Jdris sehen,  
 Und ihr verging die Lust, so müßig da zu stehen.

113.

Drei lange Tage sind vorbei,  
 Noch will der Flüchtling sich nicht zeigen.  
 Aus Langweil macht sie sich zulezt vom Zwange frei,  
 Erlaubt sich selbst herab vom Fußgestell zu steigen  
 Und sucht im Hain' umher, wo er geblieben sey.  
 Nur, wenn der Tag beginnet sich zu neigen,  
 Kehrt sie zurück und nimmt, nicht ohne Ueberdruß,  
 Die Stelle wieder ein, die sie behaupten muß.

## 114.

An welchem Ort und wie Herr Idriß sie gefunden,  
Ist schon gesagt. Sie hielt sich anfangs gut;  
Kein Stein ist steinerne; was auch der Ritter thut,  
Der sie beseelen will, erfroren bleibt ihr Blut.  
Doch endlich gibt sie sich, wie billig, überwunden.  
Sie fühlet nun in wenigen Secunden  
Bereits so gut und ist so sehr beseelt,  
Daß sie vielleicht im Uebermaße fehlt.

## 115.

Wenn das ein Fehler heißt, so müssen wir gestehen,  
Daß es ein schöner Fehler ist.  
Herr Idriß, fest beglaubt, Zeniden selbst zu sehen,  
Die in Empfindungen an seiner Brust zerfließt,  
Find't nichts zu viel. Sie kann, wie feurig sie auch küßt,  
Doch nie zu weit in einer Tugend gehen,  
Der (wie ihn dünkt, solange der Taumel währt)  
Vor allen übrigen der erste Platz gehört.

## 116.

Was er in diesen Augenblicken  
Bei diesem Kuß, bei diesem süßen Drücken  
An ihre Brust, was er empfinden muß,  
Begreift nur, wer geliebt. Der völlige Genuß  
Der Liebesgöttin selbst könnt' ihn nicht so beglücken,  
Als nach so langer Qual Zenidens erster Kuß.  
Zenide — ruft er aus und sinkt zu ihren Füßen,  
Weil Mund und Augen sich entseelt vor Wollust schließen.

117.

„Zenide — stammelt er, aus dieser süßen Nacht,  
 Worin sich stufenweis die Seele sanft verlieret,  
 Durch ihren Kuß zurück gebracht;  
 Ist's möglich? bin ich's selbst? bist du es? Welche Macht  
 Hat dieses Wunderwerk so unverhofft vollführet?  
 Zenide, neu beseelt, von Sympathie gerühret?  
 Drückt zärtlich sich an ihres Idris Brust —  
 Und ich zerfließe nicht, ich sterbe nicht vor Lust?

118.

„O, sieh mich an, noch einmal — Würd' ich nicht  
 Mit meinem Blut solch einen Blick bezahlen?  
 Noch einmal — noch zu tausend Malen —  
 Entzieh mir niemals mehr dieß himmlische Gesicht!“ —  
 Doch, Muse, was Verliebte dahlen,  
 Rührt Niemand als sie selbst. Daß Idris Unsinn spricht,  
 An einem Plaze, wo wir selbst wohl gerne wären,  
 Ist seine Schuldigkeit, nur wollen wir's nicht — hören.

119.

Den weisen Leuten, welche nie,  
 Wie unserm Helden war, erfuhren,  
 Nicht den Catonen nur, fogar den Epikuren  
 Von kaltem Blut und träger Phantasie,  
 Klingt nichts so schal, als die Figuren  
 Verliebter Schwärmerei. Gut, ich verschone sie:  
 Der Pinsel fällt mir willig aus den Händen;  
 Wer Lust hat, mag das Bild und — dieses Werk vollenden!

## Anmerkungen.

### P e r s o n e .

Das Original dieses Gedichts ist ein altes neapolitanisches Ammenmärchen und findet sich in dem *Pentamerone del Cavalier Giovan Battista Basile, ovvero, lo Cunto delli Cunti, trattenemiento de li Peccerille, di Gian Alesio Abbatutis. Napoli 1674.* Ein Auszug davon findet sich in der *Bibl. univ. des Romans vom Juni und Sept. 1777.*

### Erster Theil.

S. 4. Z. 2. Herfen oder Erfen, gehörten zum Volksstamme der alten Galen (Gallier, Celten), der sich in Irland und Nord-Schottland niedergelassen hatte. Von ihnen stammen die jetzt sogenannten Hochländer.

S. 4. Z. 7. Dymphale. Dejanira — Dymphale, eine lydische Königin, hatte den Hercules als Sklaven erkauft, und man sagt, daß er bei ihr Wolle spann. Nachmals erzeugte er zwei Söhne mit ihr. — Dejanira war des Hercules Gemahlin.

S. 6. Z. 9. Eruditäten des alten Mütterchens — Werke, welche die alte Isis, als Mutter Natur gedacht, nicht hatte ausarbeiten können.

S. 7. Z. 24. Der Weise beim Horaz — Wieland spielt hier auf die von seinem Sklaven parodirte Schilderung des stoischen Weisen an (Sat. 2, 7, 83 fgg.)

Wer ist denn also frei? Der Weise, der  
Sich selbst beherrscht, den weder Armuth, Kerker,

Noch Tod aus seiner Fassung setzen kann;  
 Der Stärke hat, den Lüssen Troß zu bieten  
 Und Titel zu verschmähn; der ganz aus einem Stück  
 Und rund und glatt ist, so daß nichts von außen  
 An ihn sich hängen, und kein Fall des Glücks ihn  
 Sein Gleichgewicht verlieren machen kann.

**S. 16. Z. 28.** *Cocagne* — *Cocagna* war eine Lustbarkeit in Neapel, wobei der Hof dem Volke allerlei Schwaaren auf einem Gerüste preisgab. *Pays de cocaigno* ist daher im Französischen so viel als Schlaraffenland.

## Zweiter Theil.

**S. 24. Z. 23.** *An Bajens Ufer* — In Campanien (*terra di lavoro*), der schönsten und reichsten Provinz Unter-Italiens.

**S. 25. Z. 1.** *Kleopatra*, bestieg bei ihrer ersten Zusammenkunft mit Antonius auf dem Fluß Cydnus ein Schiff, dessen Pracht und Geschmack Alles übertraf. Die Segel waren von Purpur, die Ruder von Silber, sie selbst ruhte in einem Zelt von Goldstoff auf dem Verdeck im Costume der Venus, und um sie stellten die schönsten Sabinen und Mädchen Grazien, Liebesgötter und Nereiden vor. Duftendes Räucherwerk und wollüstige Musik vollendeten die Bezauberung der Sinne.

**S. 26. Z. 16** *Tinlan* — Eine der Marianischen Inseln, wird von den Spaniern, des schönen Anblicks halber, den sie darbietet, *Buena vista* genannt.

**S. 30. Z. 12.** *Milo von Kroton*, sechsmaliger Sieger in den olympischen Spielen, war von so außerordentlicher Stärke, daß er einen Stier auf den Schultern forttrug und mit einem Faustschlag tödtete.

## Dritter Theil.

**S. 34. Z. 6.** *Was Horaz* — von Mercur erbittet. *S. Horazens Satiren Buch 2. Sat. 6.*

**S. 43. Z. 2.** *Chaconne* — *Ciaconna*, *Chaconne*, ein aus Italien stammender, ehemals sehr beliebter, jetzt veralteter Tanz, dessen Melodie in einer mäßig langsamen Bewegung vorgetragen wird.

**S. 46. Z. 21.** *Bucentaur* — *Bucentoro*, hieß in der ehemaligen Republik Venedig das große und prächtige Schiff, worauf der Doge alljährlich



am Himmelfahrtstische in das adriatische Meer hinausfuhr, um sich mit demselben zu vermählen. Er warf bei dieser Ceremonie einen Ring in das Meer und rief aus: *Desponsamus te, mare, in signum perpetui dominii.*

S. 46. Z. 25. Dem alten Herrn im Horne — Dem Doge, welcher als Kopfbedeckung eine prächtige Mütze trug, *il corno*, das Horn genannt.

S. 51. Z. 7. Parthenopel — In der Nähe von Neapel war die berühmte Grotte der Sirene Parthenope. Auch bei Ovid wird Neapel durch die Parthenopeischen Mauern bezeichnet.

## Der Vogelfang.

S. 65. (Nach den Lays de l'Oiselet in den Fabliaux et Contes etc. Vol. I. p. 179.)

S. 70. Z. 22. Ballade, Virelay, Rondeau — Lyrische Dichtungsarten in der provençalischen Poesie.

S. 72. Z. 7. Rosenobel, Noble à la Rose, alt-engländische Goldmünze, etwa 2 Ducaten an Werth, mit einer Rose auf einer Seite.

S. 76. Z. 13. Der Laur — Nach Scherz der Laurer, besonders auf Gewinn, daher statt Wucherer. Von den Juden wird gesagt: „Die Lauren sollen arbeiten wie die Christen tun müssen.“ Wieland (2. Merk. 1778. S. 202) erklärt es für einen süßlosen ungesitteten Grobian, vielleicht bloß an das alte Sprichwort denkend: Bauern sind Lauern. Aber auch dieses läßt sich besser von Lauern ableiten und bedeutet Schleicher, tückischer Dieb, Schelm. In diesem Sinne setzt Logau den Lauer dem Biedermann entgegen. Vergl. Lessing's Schriften VIII. 188.

## Hann und Gulpenheh.

S. 86. Z. 19. Pilau — Reis mit klein zerhacktem Hammelfleisch gekocht, die gewöhnlichste Speise der Türken, Perser u. s. w. W.

S. 94. Z. 3. Ufa's — Gerichtsbdiener. W.



## Die Wasserkrufe.

§. 97. Z. 1. Nach einer alten Erzählung in le Grand's Contes devots pour servir de Suite aux Fabliaux et Contes du treizième Siècle.

§. 107. Z. 8. Hermonassen und Chryfogonen — St. Hermonas und St. Chryfogonus waren unter den ersten Nachfolgern des heiligen Marcus, den die Tradition zum ersten Bischof von Aquilegia machte. W.

§. 113. Z. 13. Eremitenschaar der Thebaide, der thebaischen Wüste in Aegypten.

§. 125. Z. 14. Juno Pronuba — Juno, Vorsteherin der Ehen.

## Gedichte an Olympia.

§. 127. Unter dem Namen Olympia besang Wieland, wie er sich in der Zuschrift dieser Gelegenheits-Gedichte vom Jahr 1795 ausdrückt, die Schutzgöttin seines Musenspiels, die Herzogin Mutter von Sachsen-Weimar, Anna Amalia, Prinzessin von Braunschweig, geb. den 24. October 1739. Durch sie, welche die Künste der Musen liebte und selbst übte — sie zeichnete und malte und hat auch in der Musik Verschiedenes componirt — wurde der Grund gelegt zu dem nachmaligen literarischen Ruhme von Weimar. Die Lustschlösser Ettersburg, Belvedere und Tiefurt, sämmtlich in der Nähe von Weimar, wurden der Vereinigungspunkt der vorzüglichsten Geister Deutschlands, die sich gern um die allgeliebte Fürstin versammelten. Die Schilderung des dortigen Lebens liefern diese kleinen Gedichte selbst, welche gewiß zu den Gelegenheits-Gedichten gehören, wie sie seyn sollen.

§. 136. Z. 2. Anadir — Fluß in Siberien, der sich in das Meer zwischen Asien und America ergießt.

II. §. 137. Dieses Gedicht verdankt seinen Ursprung einer Aufgabe, dergleichen in den Cirkeln der Herzogin Amalia mehrere gemacht und von Verschiedenen zu lösen versucht wurden. Auch ein Aufsatz von Herder über diesen Gegenstand, der zuerst in den zerstreuten Blättern stand, entstand durch jene Aufgabe.

IV. §. 143. Z. 28. Unter B\*\*s Dach — Die kunstreiche Gattin des um Literatur und Kunst sehr verdienten Legationsrathes Vertuch gab einer Menge junger Mädchen Anweisung zur Verfertigung künstlicher Blumen.

S. 145. Z. 21. Schwan am Bober — Martin Opitz von Boberfeld, der Vater der neuern deutschen Dichterei. W.

V. S. 147. Zum Verständniß dieses Gedichts muß man wissen, daß die Herzogin Amalia im J. 1788 eine Reise nach Italien gemacht und sich zwei Jahre lang theils zu Rom, theils zu Neapel aufgehalten hatte.

Angelika Kaufmann hatte die Herzogin gemalt. Dieses Gemälde mit geistreich gewählten Emblemen befindet sich in dem sogenannten römischen Hause im Park zu Weimar, dem gewöhnlichsten Sommeraufenthalte des Großherzogs.

## Idris und Zenide.

### Gefang 1.

Stanze 1. Kalliope, die Muse des epischen (erzählenden) Gedichts, welches gewöhnlich das Heldengedicht genannt wird. — Der Dichter scheint sich hier selbst anzuklagen, wegen seines ehemaligen Versuchs eines solchen Heldengedichts (Cyruß), und bekennt, daß er seine Sphäre damals nicht gekannt habe. Nicht für das Erhabene (das Heldenlied im kriegerischen Ton), sondern für das Anmuthige erkennt er sich bestimmt, welches er mit anacreontischer Wendung ausdrückt: Wenn du Rinaldo singst (ein kunstgerechtes Heldengedicht in Tasso's Art) tönt meine Leier Endymion (eine nur schalkhafte, freundlich-ironische Erzählung). Eben so wenig aber, als ich für die kunstgerechte antike Epöve bestimmt bin, bin ich dazu gemacht, eine romantische nach ganz altem Schlag zu machen: castillischen Guitarren (die spanischen Ritterromane und Romanzen, zu denen Amadis und der Sid, den jetzt Jeder aus Herder kennt, Hauptstoffe lieferten) nachzuschmarren (ohne eignen Geist und Urtheil nachzuahmen).

St. 2. Wie sehr nun auch die Kritiker der alten Observanz schreien, wenn man eine neue Bahn, die sie noch nicht zu gehen gewohnt sind, einzuschlagen versucht;

St. 3. so will ich sie doch versuchen und mir das Märchenhafte für meine Dichtung wählen,

St. 4. wobei meine Führerin die Laune, und mein Muster Hamilton seyn soll. Jene scheint zwar eine Thörin, es fehlt ihr aber nicht an Vernunft; dieser scheint frivol, ist's aber bei weitem nicht so, wie er's scheint,

sondern vielmehr ein gekstreicher Spötter. — Das Uebrige seiner Theorie enthalten die folgenden Stanzas.

St. 6. Die Erfindung, d. i. das Märchenhafte in dem ganzen Gewebe der Begebenheiten, kann lügen, bloß phantastisch seyn, die Schilderei aber, d. i. die Darstellung der Charaktere in ihrem Zusammenhange mit Ursachen und Folgen, muß wahr und der Natur getreu seyn.

St. 7. Agnesen, nannte man auf dem französischen Theater die Rollen aus Emselt unschuldiger Mädchen (von agnus, Lamm). Die Verschüchterung, die ihnen Rousseau einjagt, findet sich hauptsächlich in dessen geharnischter Vorrede zur neuen Heloise. — Getreuer Hirt. Die Rede ist hier von dem berühmten Pastor Fido des Guarini, der von einem gewissen Niclus Ernthräus beschuldigt wird, der Unschuld der Sitten vielleicht nicht sehr zuträglich zu seyn: „Denn man sage, daß die Tugend vieler Jungfrauen und Ehefrauen an den Reizungen dieses Gedichtes, als an eben so vielen Sirenenfelsen, Schiffbruch gelitten habe.“ (S. Dictionnaire de P. Bayle, Article Guarini.) Wenn sich dieses wirklich ereignet hätte, so könnte es, dünkt uns, schwerlich (ohne große Ungerechtigkeit gegen den guten Guarini) anders, als durch diese zwei Verse erklärt werden. W. — Tugend. Hier und anderwärts scheint Wieland bei der Tugend bloß die Keuschheit im Sinne gehabt zu haben.

St. 8. Brigittens Junft. Nicht der sehr respectablen heiligen Brigitte, sondern der Miß Bridget (Brigitte) Alworthy, nachmaligen Mißriß Bliß, deren Charakter vermuthlich Allen, die dieses Gedicht lesen, aus der History of Tom Jones bekannt ist. W.

St. 9. Pantil, Anspielung auf Horazens Men' moveat cinex Pantilius. W.

St. 10. Aristarch, einer der scharfsinnigsten Kritiker unter den Alexandrinern, nach welchem häufig die Kritiker überhaupt benannt werden. — Die Dunse nennt man seit der Erscheinung von Pope's Dunciade (die im Französischen an Palissot, im Deutschen an Wieland selbst — gegen Gottsched — Nachahmer fand) alle eigentliche Dummköpfe unter den Schriftstellern.

St. 13. Don Galador, Jocondo, Rinaldo, Medor. Der Erste gehört in den romantischen Heldenkreis des Königs Artus; die Uebrigen sind sämmtlich aus dem Ariosto bekannt.

St. 21. Aus Sabalis Berichten. Ausführliches darüber s. B. 25. bei den Anm. zu Melinde. — Rubens, einer der ersten Meister der niederländischen Malerschule, wird eben so sehr getadelt wegen seines Mangels an

Reinheit der Formen und Idealität, als wegen seiner Composition und seines Colorits bewundert. — Amphirrite, Gemahlin des Meergottes.

St. 26. Paladin. — Jeder irrende Ritter.

St. 29. Töchter von Nereen (Nereus), die Nereiden, untergeordnete Meergöttinnen.

St. 37. Alkmene's Sohn, Hercules. Mit diesem Niesen Geryon, dem die Sage drei Leiber, sechs Hände und Füße gab, mußte Hercules kämpfen, weil ihm geboten war, dessen berühmte Kinder zu holen, und die alten Dichter haben nichts gespart, diesen Kampf als einen furchtbaren auszumalen.

St. 38. Xenophon's Uraßp. S. Wieland's Uraßp. und Panthea.

St. 45. Das Thier vom Ländchen Gevaudan. Ein Wolf, der um die Zeit, da dieses geschrieben wurde, viele Wochen lang ganz Frankreich, unter dem Namen der Bête de Gevaudan, ängstigte und eine Menge Mädchen und Kinder fraß, bis sich endlich ein gallischer Hercules fand, der den Muth hatte, sein Vaterland von diesem Ungeheuer zu befreien. W.

St. 53. Atys, ein schöner phrygischer Jüngling, von der Göttin Kybele geliebt, wurde darüber zum — Kambabus. Ein solcher Spott paßt ganz vorzüglich in den Mund eines Ziphall, dessen aus dem Griechischen entlehnter Name schon auf ein Uebermaß dessen hindeutet, was Atys und Kambabus verloren hatten. Er steht darum auch hier als Repräsentant der bloß sinnlichen, so wie Idriis einer schwärmerisch geistigen Liebe, zwischen welche beide in die Mitte der Dichter Terbin und Lila stellt.

St. 57. Carabossen. S. Don Sylvio Bd. I. Cap. 4.

St. 59. Die Helden am Skamander, die, welche der Iliad zufolge vor Troja um die Zurückgabe der Helena kämpften. — Colosander, so heißt der Held eines berühmten und in seiner Art vortrefflichen heroischen Romans des Marini, der mit dem berühmten Dichter Marino nicht verwechselt werden muß. W.

St. 63. Angola, africanisches Königreich in Nieder-Aethiopien.

St. 72. Druiden, Priester, Gesetzgeber, Sänger und Weise der Celten oder Galen. Man leitet ihren Namen ab von dem griechischen Worte Drys, Eiche, weil die Eiche bei ihnen heilig war, und die Opfer unter ihnen verrichtet wurden. Ihre Einrichtung und Unterrichtsanstalten beschreibt Cäsar (de bell. gall. 6. 13) und sagt, daß sie vorzüglich in Britannien gefunden würden, wohin die gallischen Druiden zögen, um sich zu belehren. Diesemnach gehörte Idriis entweder Frankreich oder England an.

Et. 78. Die Schlacht bei Actium; das Seetreffen bei diesem Vorgebirg Macedoniens (31 J. v. Chr. G.) entschied die bürgerlichen Kriege Roms und, indem es Octavian-Augustus die Alleinherrschaft gab, das damalige und wohl auch spätere Schicksal der Welt.

Et. 88. Die Zauberin Circe (Cirke) verwandelte durch ein Zaubergetränk die Menschen in Schweine.

Et. 92. Medor erhielt das Glück bei der schönen Angelika, wonach der tapfere Roland vergebens mit äußerster Anstrengung gestrebt hatte. Ariosto im Orlando Furioso 19, 20.

Et. 99. Horoskop, ein mathematisches Instrument, dessen sich die Sterndeuter zur Untersuchung des Gestirnsstandes bei der Geburt eines Menschen bedienten, um daraus dessen Schicksale zu bestimmen.

## Gefang 2.

Et. 10. Bathyl, ein schöner Knabe, dessen Reize in Anakreons Liedern verehrt sind.

Et. 21. Aladdin. S. die Wunderlampe in den arabischen Erzählungen. W.

Et. 22. Wolkensohn. Die Centauren waren (nach einigen Mythologen) Söhne des Tyron und einer Wolke, welcher Juno ihre eigene Gestalt gegeben hatte, um sich den Unternehmungen dieses verwegenen Sterblichen zu entziehen. W.

Et. 36. Molossen. Große Schafhunde, von dem District Molossid in Epirus, wo ihre Race einheimisch war, so genannt. W.

Et. 38. Auf dessen Pfahl u. s. w. Der Feldgott Priapos, Beschützer der Fluren und Gärten, dessen Einfluß man die Fruchtbarkeit zuschrieb, weshalb ihm die bildende Kunst, der alten Naturreligion folgend, die bei Natürlichem nicht an Unkeusches dachte, symbolisch sehr große Geschlechtstheile gab. Der auch der Fruchtbarkeit wegen eingeführten Sitte, welcher Wieland gedenkt, erwähnt der heilige Augustinus (de civitate Dei 6, 3, 7, 29.).

Et. 43. Augustin's Fürstensaal. Der große Saal auf dem Rathshause zu Augsburg. W.

Et. 48. Puget (Peter), berühmt als Bildhauer, Maler und Architekt, geb. 1623 zu Marseille, gest. 1695. Seine Bildhauerarbeit, sagt Fuchsli, kann wegen ihres vor trefflichen Geschmacks, richtiger Zeichnung, edeln Charakters, schöner Empfindungen und einer glücklichen Fruchtbarkeit seines Genies mit



den Werken des Alterthums verglichen werden. Der Marmor wurde unter seinem Meißel ganz belebt. Seine Gewänder sind mit solchem Verstand angelegt, daß man das Nackte dadurch spüren kann. — Ueber *Nahli* vgl. über die Natur der Dinge B. 214 und Anm. 3. Bd. 25.

St. 50. *Kaschemire*. Kaschmir, ein Land in dem Gebirg zwischen Klein-Tibet und Indien. Es macht, sagt Dow, gewissermaßen ein Thal aus, dessen Fruchtbarkeit und Schönheit jede Beschreibung übertrifft. Alle Reisebeschreiber schildern es als ein Paradies der Erde, und nach Johannes Müller war es das mosaische Paradies selbst. Der dortige Menschenstamm ist schön.

St. 52. *Katay*, im nördlichen China.

St. 54. Ich begreife nicht, wie der sorgfältigen Feile Wielands die zwei ersten Zeilen dieser Stanze haben entgehen können, die mir im Munde der Prinzessin und des Dichters hier gleich unschicklich scheinen.

St. 62. *Mirabelle*. Name einer Fee in dem bekannten Märchen *Viribinker*. W.

St. 69. *Litania*. Shakspeare's *Litania* im St. Johannis-Nachts-traum. W.

St. 73. *Tantalus* war bekanntlich dazu verdammt, in der Unterwelt im Wasser zu stehen und von Durst verzehrt zu werden; denn, wenn er danach haschte, entwich es vor ihm.

St. 75. *Chirons* Bruderschaft, die Centauren (halb Mensch, halb Pferd); wenigstens hat die bildende Kunst diesen Erzieher der ritterlichen Jugend Griechenlands häufig als solchen dargestellt.

St. 76. *Buonarotti*. Dieser Riesengeniuss unter den Künstlern der Neuern ist bekannter unter seinem Vornamen *Michel Angelo*.

St. 78. Das Original von diesem Gemälde befindet sich ungleich stärker gezeichnet und colorirt in *Marino's Adone*, C. VIII. 55, 59, 60. W.

St. 79. *Schach Baham*, allen Lesern der *Tausend und Einen Nacht* hinlänglich bekannt.

St. 80. *Merlin*, ein berühmter Prophet des Mittelalters aus Schottland, über dessen Prophezeiungen der von seiner Zeit der Große genannte *Alanus ab Insulis* i. J. 1171 einen Commentar schrieb, der zugleich diese Prophezeiungen selbst enthält. (Gedruckt Frankfurt a. M. 1603.) In dem romantischen Sagenkreise des britischen Königs *Artus* kommt er als Zauberer vor und ist Jedem wenigstens aus *Uriosto* bekannt.

St. 85. *Lord Georg Anson*, geb. 1697, gest. 1762, gehört zu Englands berühmtesten Seehelden. Das, worauf Wieland hier anspielt, muß man in der unter *Ansons* Leitung verfaßten Beschreibung seiner Seereisen nachlesen.

## Gesang 3.

St. 1. Das Thal Enna, fast in der Mitte von Sicilien, worin Pluto die Proserpina, die eben Blumen laß, raubte, wird nicht bloß von Dichtern als vorzüglich reizend geschildert. — Dione steht hier statt Venus. Der hier gemeinte Hain der Venus ist der zu Paphos, in dessen Ausschmückung mit allem Reizenden alte und neue Dichter gewetteifert haben.

St. 20. Gestrüpp. Ob das Wort Gestrüppe nur in Oberdeutschland gebräuchlich sey (wie in Adelungs Wörterbuch versichert wird), soll von Rechts wegen keinen Dichter kümmern, sondern, ob es mit Gesträuch völlig gleichbedeutend sey oder nicht vielmehr (wie beinahe alle Synonymen) eine besondere Bedeutung habe, welche eine Beschaffenheit bezeichnet, die nicht allen Gesträuchen zukommt. Nun gilt von diesem Worte das Letztere; denn Gestrüppe bedeutet ein struppiges, d. i. verwachsenes, verwirrtes und verwildertes Gesträuch; es ist also ein Wort, dessen die Dichtersprache nicht ohne Nachtheil entbehren kann. Eben dies ist von allen brauchbaren Wörtern des oberdeutschen und niedersächsischen Dialekts zu sagen, für welche der meißnische kein Gleichbedeutendes hat. W.

St. 23. Cynthiens Gespielen. Nymphen der Diana und ihre Begleiterinnen auf der Jagd.

St. 35. Hebe. Göttin der Jugend, Mundschenkin im olympischen Göttersaal.

St. 67. Es gehört zu den kritischen Problemen, ob hier der Dichter oder Astramond vergessen haben, was sie Stanze 58 sagten. Der Widerspruch ist schreiend genug. Wie will Astramond, nach dem, was er nur eben selbst erst gesagt hat, wohl Lila bereden, daß es außer ihm und ihr keine Menschen mehr gibt, da sie selbst, zumal nach St. 59, schon den Mogul kennt? Sollte es also nicht wahrscheinlich seyn, daß hier nur von einer so völligen Abgeschiedenheit von der übrigen Welt, wobei an eine Vereinigung mit ihr gar nicht zu denken sey, geredet würde? Gestehen muß ich freilich, daß der Schluß dieser Stanze dann wenigstens zweideutig ausgedrückt ist: allein, da ich Wielanden ein so gar kurzes Gedächtniß nicht zutraue — wiewohl interdum bonus dormitat Homerus — so will ich doch lieber annehmen, er habe bei den wesenlosen Dingen, die von Betrug gezeugt in Lila's Hirn entspringen, lediglich an den Traum-Jüngling gedacht und nur diesem die Wirklichkeit abgesprochen. Daß er dieselben wesenlosen Dinge früher fremde genannt und sich gleichsam verbessernd erst wesenlose nennt, scheint dafür zu sprechen. Dann wäre wenigstens nur der rechte Ausdruck ein wenig verfehlt.



St. 86. Uxim = Oschanteu, ein Prinz, der in einem Märchen in den Contes Tartares oder Mille et un quart d'heure seine Rolle spielt. W.

St. 108 Gannymedeß, ein schöner troischer Knabe, welchen Zeus in Gestalt eines Adlers raubte und im Olympos zum Mundschenken machte.

St. 123 Medea, die kolchische Zauberin, schenkte, als ihr Gemahl Jason sie verstoßen hatte, um sich mit Aircula zu vermählen, dieser einen vergifteten Brautschleier, der bald seine fürchterliche Wirkung äußerte.

St. 132 Vertumnus, der Herbstgott, von welchem Ovid (Met. 14, 673) erzählt, daß treue Liebe zu der schönen Gärtnerin Pomona (Obstgöttin) ihn zu allerlei Verwandlungen trieb. Er kam als Pflüger, Schnitter und Winzer, doch immer ohne Glück. Endlich erschien er in Gestalt eines alten Weibes und bat sie, doch ja gegen Vertumnus, ihren treuesten und eifrigsten Liebhaber, nicht länger spröde zu seyn. Schnell verwandelte er sich darauf in einen schönen Jüngling und hatte nun das rechte Mittel, Liebe für Liebe zu gewinnen.

## Gefang 4.

St. 4. Für den Tyrannen Phalaris hatte Perillus einen ehernen Stier gefertigt, worin man einen Menschen braten konnte. Der Tyrann machte mit dem Künstler selbst den ersten Versuch. Wieland spielt wohl auf den stoischen Weisen an, welcher behauptete, auch in diesem glühenden Stier gebe es für den Weisen keinen Schmerz.

St. 13. Lessing erklärte sich, besonders im Laokoon, gegen die Beschreibungen in der Erzählung und zeigte, wie bei Homer selbst diese sich in Handlung verwandeln.

St. 14. Balustrade, Brustlehne, Geländer.

St. 36. Den Aufschluß über diese Stanze findet man bei Lucian A. Mor. c. 13. fgg. Ueber die Venus mit dem schönen Hintern — denn von dieser ist die Rede — s. Manso's Myth. Verf. S. 211. fg.

St. 37. Rousseau. Anspielung auf einige der beredtesten Briefe des St. Preux in der neuen Heloise.

St. 55. Trebisond (Trebisonde), Trapezunt, Stadt in Kleinasien, gab ehemals dem trapezuntischen Kaiserthum den Namen, und Prinzen dieses Hauses gehören mit in den romantischen Sagenkreis von Amadis.

## Gefang 5.

St. 5. Jec Mab, Shakspeare's Queen Mab, welche Mercutio in Romeo and Juliet beschreibt. W.

St. 8. *Yemen*, Name des glücklichen Arabiens.

St. 16. *Parasangen*, persische Meilen, der ehemals fünfundzwanzig auf einen Grad gerechnet wurden. W.

St. 24. *Feuerkreis*, zum sechsten Vers der 24ten Strophe. *Les femmes des Salamandres sont belles et plus belles même que toutes les autres, puisqu' elles sont d'un élément plus pur.*

*Entretiens sur les Sciences secretes, Tom. I. p. 28. W.*

St. 40. *Simaren*, ein aus dem Französischen entlehntes Wort, womit vor etlichen Jahrhunderten eine Art von langem, schleppendem Kleide vornehmer Damen bezeichnet wurde. W.

St. 47. *Statue*. Wir zweifeln sehr, ob dieses zwar ursprünglich fremde, aber schon so lange bei uns einheimische Wort (ungeachtet wir gelegentlich auch die Wörter *Bild*, *Steinbild*, *Marmorbild* u. s. w. statt desselben gebrauchen können) dem deutschen Dichter (dem es oft bequemer als jene ist) mit Recht genommen werden könne. Nur erinnern wir, daß es nicht wie das französische *statue*, sondern als ein deutsches Wort, das in der Aussprache einen Daktylus hören läßt, ausgesprochen werden müsse. W.

St. 66. *Trude*, 1) Gemahlin eines Druiden (s. oben zu Gef. 1. St. 72), 2) Zauberin.

St. 94. *Sybariten*. Die Einwohner von Sybaris in Unter-Italien waren wegen ihrer Weichlichkeit berühmte.

St. 102. *Marien von Agreden*. S. zu Don Sylvio Buch 1. Cap. 12.

St. 111. *Heister*, ein namhafter Anatom des vorigen Jahrhunderts, welchen Wieland hier dem kabbalistischen Paracelsus und dem arabischen Arzte Ibn Hofail entgegenstellt, weil diese ohne Anatomie über die Verbindung der Seele mit dem Leibe — viel mehr sagen konnten und viel mehr glaubten.

Poetische Werke.











